Став странаясса пролетарийяс, öтувтчöй!

ЮГЫД ТУЙ

Лэдзöны КПСС Коми обком, Коми АССР-са Верховнöй Сöвет да Коми АССР-са Министръяслöн Сöвет

1990 вося
май 29 лун
ВОТОРНИК
№ 63 (14447)
ГАЗЕТ ПЕТÖ
1918 ВОСЯНЬ
Доныс 3 кöп.

БЫДÖНЛЫ СИАМ ШУД!

● Дас во сайын найö медводдзаысь воськовтісны школа порог вомöн. Визулöсь и рамöсь, збойöсь и лöнь оласногаöсь... Быдтор, дерт, вöлі: радлуныс и тöждыс, шуда здукыс и майшасьöмыс. Сöмын тай паметяд, тыдалö, пыдöджык йиджö став бурыс, мый эм олöмас. И велöдчан воясысь шудаджык кадыс быттьö и абу. Сьöкыд öні налы янсöдчыны чужан школакöд. Ичöтджык ёртъясыс, учительяс, бать-мам сиöны том йöзлы лючки сдайтны экзаменъяс, зумыда восьлавны водзö олöмас, эскыны став югыдас, бурас... И со нин первой класса велöдчысь Катя Цыпилева киын зільгö «медбöръя звöнок». Дерт жö, некор оз вун сійö Зеленечысь среднöй школа помалысь ныв-зонлöн.

Снимайтіс В. Ячменев.

СЕССИЯ БÖРЫН

СЁРНИТÖНЫ МИЯН ДЕПУТАТЪЯС

Помасис Коми АССР-са Верховнöй Сöветлöн первой сессия. Эз шыльыда сійö мун. А кыдзи асьныс уджсö донъялöны депутатъяс?

Ухта карысь депутат **И. П. Шулепов:** «Сессия вылын ме выль морт. Неважöн на депутатö бöрйисны, да сылысь первой юкöнсö, коді муніс апрель помын, сöмын телевизор пыр видзöді. Коми АССР-са народнöй депутатöн вöзйис «Коми котыр» Ухтаса отделение. Сессиялöн тайö заседаниеыс мунö бура, кöть и ковтöм сёрниыс уна жö. Депутатъяс öні спокойнöйджыкöсь, мöвпалöны.

Совминса Председательлöн докладыс эз во сьöлöм вылö. Ылöсас ставсö казьтыштіс, а кыдзи водзö овны, эз висьтав. В. И. Худяев Министръяслöн Сöветын абу нин выль морт да коліс эськö сылы дасьтысьны бурджыка.

Босьтам сикт, видз-му овмöс сöвмöдöм. Уджала «Ухта» племзаводса главнöй зоотехникöн да тöда, мый сэні вöчсьö. Ме думысь, талун кö ми ог бергöдчöй сиктса олысьяслань, то аски сёр нин лоö. Колö примитны «Сикт да сёлн-юан» торъя программа. Та йылысь ме сёрниті сессия вылын. Пыр этшаджык йöз кольччö сиктö. Тайöс позяс дугöдны сöмын сэк, кор видз-му овмöсса труженикъяслы нюжöдасны газ, вöчасны бур туйяс. И оз сöмын гырысь сиктъясö да райцентръясö, но и грездъясö. Сэки и пöльзаыс ыджыдджык лоö. Карсаяслы найö мöдöдасны унджык йöв, яй, мукöд вöлöга. Ыджыд пай овмöсъяс «ловзьöдöмö» колö пуктыны и республикаса депутатъяслы».

Депутат **Г. И. Попов,** Прилузскöй передвижнöй механизируйтöм колоннаысь мелиорация участокса начальник: «Некымын кыв кöсъя висьтавны правительство бöрйöм йылысь. Конституция серти Коми АССР-ысь Министръяс Сöветса Председатель ачыс бöрйö йöзсö, кодъяскöд сійö кöсйö уджавны. А сессия вылын жö он гöгöрво, мый вöчсьö. Отамöдсö депутатъяс оз кывзыны. Унаöн петöны трибуна дорö да бöрö бергöдöны сёрнисö. Со и педзам öти местаын.

Медым дорйыны республикаса сиктъяс, котыртім аграрникъяслысь депутатскöй группа. Матö сизимдас морт сэтчö пырö. Грездын öні сідз артмис, мый регыд уджавнысö некодлы лоö. Таысь öд лёкыс и сиктлы, и карлы. Карын сьöкыд оланінöн. И на вылö öчередьын сулалö унджыкыс сиктысь воöм йöз. Артмö тешкодьтор. Кымын унджык стрöитчöны карын, сымын унджык йöз пышйö сиктысь. Думайта, видз-му овмöс сöвмöдöм кузя сёрни колö быть кыпöдны Коми АССР-са Верховнöй Сöветлöн арся сессия вылын».

Помоздинскöй леспромхозса бульдозерист, депутат **В. Н. Шахов:** «Тайö тöлысьсö меным удайтчис мыйсюрö вöчны бöрйысьысьяслöн наказъяс серти. Босьтам Югыдтыдор посёлокса вöр заптысьясöс. Быттьö ді вылын найö олöны. Помасьö кызьöд нэм, а сэтчöс олысьясöс тшöкыда кольлöны электроэнергиятöг. Неважöн пыралі респотребсоюзлöн леспромхозса веськöдлысьяс дорö (югыдтыдорсаяс пырöны тайö предприятиеö). Вель дыр сёрнитім. Кöсйисны отсавчы. Сутöдасны посёлокын 60 киловольта выль электростанция. Важсьыс тайö кык пöв вынйöраджык. Кöсйысисны сетны сэтчö и автомашина.

Ог вермы веськодя видзöдны, кыдзи леспромхозын кисьтöны-пузувтöны вöр-васö. Таысь сьöкыд кодöскö кыскыны кыв кутöмö. Куим воöн предприятиелöн коймöд юрнуöдысь нин. Первой ыджыдаліс «Комилеспром», сэсся «Вычегдалесосплав» объединение, а неважöн миянöс сетісны «Коминефтегазстрой» строительнöй объединениелы. Тöдчис тайö и вöр лэдзысьяслöн олöм вылö. Зэв ньöжйö кыптöны керкаяс, некытчö шогмытöм туй, запаснöй частьясöн оз могмöдны.

Водзö вылö мöвпъяс эмöсь. Думайтам Ярашъю посёлокын восьтны паркет вöчан цех. Сэки унджык вöр кутам переработайтны.

Сёрниты кö сессия йылысь, то уна кад воштам весьшöрö. Öти и сійö жö сёрнисö некымынысь кыпöдласны. Гашкö, бурджыка тöлмасям öта-мöдкöд да сэки öдйöджык ставсö решайтны кутам. Öні жö депутатъяслöн абу öтувъялун».

СССР-са народнöй депутат **А. Т. Круглов:** «Öтымый вопрос кузя республикаса народнöй депутатъяс тэрмасьыштісны. Торйöн кö, Коми АССР-са Министръяслысь Сöвет индігöн. Öд вöліны бур мöвпъяс: нюжöдны важ правительстволысь полномочиеяссö арся сессияöдз. Ме думысь, тадзи и коліс вöчны. Öні жö В. И. Худяев вöзйис найöс, кодъяскöд уджавліс нин водзынджык, да и Совминлöн структура кузя [illegible]».

ГÖРА-КÖДЗА-90

А КАДЫС МУНÖ...

Кольöм во Сыктыв вожса совхозъяс картупель вöдитісны 1.035 гектар вылын. Таво плансö вежöмаöсь — чинтöмаöсь сё гектар вылö. Медсясö сы могысь, медым быдтыны унджык кормöвöй культура. «Мöд нянь» вузалан госзаказсö надейтчöны тыртны озыр урожай тшöт весьтö. Но лоас-ö урожайыс? Кыдзи юöртісны [illegible] отделениеын, [illegible] районас эз вöв пуктöма и дасöд пай картупельсö.

Медводдзаыс «Вотчинскöй» совхоз, кöні пуктысисны 27 гектар вылö. «Сысольскöй» совхозын жö ньöти абу на пуктöмаöсь. А öд май пом нин. Удитасны-ö му вöдитысьяс вöчны уджсö сёрмытöг?

— Та вöсна ёна ог майшась, — вочавидзис «Сысольскöй» совхозса директор Г. А. Попов. — Сыводдза вöсна первойсö эг тэрмасьöй. Думайтім, мый омöль шоныдыштас, выв жö петкöдам став техника. Медым öтпырйö гöрны, вöчны гребень да пуктыны. Медым лунъясö уна му дасьтім нин. Но бара кутіс зэрны да бöрья лымъявны. Угодьöясыс ёна валисны. Кор косьмыштас, пыр жö кутам пуктыны. Картупель улас ми торйöдам 140 сайö гектар. Чайта, некымын лунöн [illegible]

РСФСР-са СЪЕЗД ВЫЛЫН

БÖРЙЫСЬÖНЫ ВЫЛЬЫСЬ

МАЙ 28 ЛУНÖ асъя заседание заводитчис традиционнöй венöн. Тайö и гöгöрвоана: воддза лунъясö РСФСР-са народнöй депутатъяслöн первой Съезд эз во öти кывйö да эз вермы бöрйыны республикаысь Верховнöй Сöветса Председательöс.

Артмис сьöкыд ситуация. [illegible] сёрнитысьлöн кыліс тöжд, мый народнöй депутатъяс эз öтувтны вынъяссö, медым вылымöдны Россиясö, а мöдарö, торйöдчисны. Артмис вынйöра кык блок, кодъяс пиысь быдöн вермö забаллотируйтны мöдыслысь любöй решение. Та вöсна республикалöн медвылыса государственнöй пост вылö кандидатураяс вöзйöм водзвылын уна депутат, кодъяс чайтöны, мый выльысь бöрйигöн оз жö ло [illegible]

[illegible] РОССИЯСА [illegible] ВЕСЬКÖДЛЫСЬЛÖН ПОСТ ВЫЛÖ РСФСР-са НАРОДНÖЙ ДЕПУТАТЪЯС ВÖЗЙИСНЫ ÖКМЫС ВЫЛЬ КАНДИДАТУРА

[illegible] скöй предприятиелöн правлениеса член **В. В. Аксючицöс,** РСФСР-ысь Министръяслöн Сöветса Председатель **А. В. Власовöс,** СССР-ысь Верховнöй Сöветлöн строительство да архитектура вопросъяс кузя комитетса пред- [illegible]

[illegible] тісны депутатъяс **Б. Н. Ельцин** да **А. В. Власов.**

Ыджыд интересöн кывзісны программасö Казанскöй государственнöй университетлöн кафедраса доцент С. С. Перуанскийлысь, коді [illegible]

ЛОИСНЫ ПРАВИТЕЛЬСТВОЫН

Коми АССР-ысь Верхов- [illegible] делегациелöн [illegible] Коми научнöй [illegible] ловйылысь — Коми АССР-ысь донъяс кузя государст- [illegible]

ГӦРА-КӦДЗА-90

А КАДЫС МУНӦ...

Кольӧм во Сыктыв вожса совхозъяс картупель вӧдитісны 1.035 гектар вылын. Тайӧ плансӧ вежӧмаӧсь — чинтӧмаӧсь сё гектар вылӧ. Медсясӧ сы могысь, медым быдтыны уджык кормӧвӧй культура, «Мӧд вынь» ву- [illegible] госзаказсӧ [illegible] тыртны озыр урожай. Но [illegible] урожайыс? [illegible] Сысольскӧй райисполкомъя видз-му овмӧс отделсянь, тӧрыт кежлӧ районас эз вӧв пуктӧма и дасӧд пай картупельсӧ.

Медводзын «Вотчинскӧй» совхоз, кӧні пуктысисны 27 гектар вылӧ. «Сысольскӧй» совхозын жӧ ньӧти абу на пуктӧмаӧсь. А ӧд май пом нин. Удитасны-ӧ му вӧдитысьяс вӧчны уджсӧ сёрмытӧг?

— Та вӧсна ёна ог майшась, — вочавидзис «Сысольскӧй» совхозса директор Г. А. Попов. — Омӧль поводдя вӧсна первойсӧ эг тэрмасьӧй. Думайтім, мый шондӧдыштас, пыр жӧ петкӧдам став техника. Медым ӧтпырйӧ гӧрны, вӧчны гребень да пуктысьны. Бӧръя лунъясӧ уна му дасьтім нин. Но бара кутіс зэрны да лымъявны. Угоддьӧясыс ёна вазисны. Кор косьмышлас, пыр жӧ кутам пуктысьны. Картупель улас ми тортйӧдім 140 сайӧ гектар. Чайта, некымын лунӧн уджсӧ бергӧдам. Ёнджыка майшӧдлӧ капуста. Кызь гектар вылӧ колӧ сійӧс меститны, удитім сӧмын вит вылӧ. Му вылас агрегатыс ӧні оз лыб, а рӧсадаыс «пӧрысьмӧ» нин, быть колӧ петкӧдны теплицасьыс...

А кыдзи мунӧ гӧра-кӧдзаыс мукӧд районъясын? Та йылысь корим висьталыштны республикалӧн видз-му овмӧс продукция вӧчан, заптан да переработайтан министерствоысь отделса начальник В. Г. Жигаловӧс.

— Ӧдыс кольӧм воын серти ёна ичӧтджык. Зэр вӧсна этшаджык пуктӧма да кӧдзӧма став пӧлӧс культурасӧ. Кольӧм вежонын поводдяыс эськӧ бурмыштліс. «Объячевскӧй» совхозын, пример вылӧ, вермисны пуктыны кызвын картупельсӧ. Бура муніс уджыс «Пажгинскӧй» да «Сыктывкарскӧй» совхозъясын. Но суббӧта-вӧскресенньӧӧ уналаын ёна зэрис. Тӧрыт асыв звӧнитлісны Объячевосянь: тракторъясыс муяс вылас оз лыбны. Зэр вӧсна жӧ тӧрыт эз вермыны пуктыны капуста «Ыбскӧй» совхозын, мукӧдлаын...

Дерт, поводдя ёна надзмӧдӧ му вӧдитысьясӧс. Но кадыс мунӧ. Сёрман кӧ, воштан урожай. Та вӧсна сиктса войтырлы колӧ тырвыйӧ используйтны быд час. Кӧні техникаыс лыбӧ му вылас, уджавны кык сменаӧн.

Оти кывйӧн, му вӧдитысьяслы тайӧ сьӧкыд условиеясас колӧ вӧчны ставсӧ, медым арнас лоны озырӧн кӧрымӧн, картупельӧн и капустаӧн.

А. ВАСИЛЬЕВ.

БӦРЙЫСЬӦНЫ ВЫЛЬЫСЬ

РОССИЯСА ПАРЛАМЕНТЛӦН ВЕСЬКӦДЛЫСЬЛӦН ПОСТ ВЫЛӦ РСФСР-са НАРОДНӦЙ ДЕПУТАТЪЯС ВӦЗЙИСНЫ ӦКМЫС ВЫЛЬ КАНДИДАТУРА

МАЙ 28 ЛУНӦ асъя заседание заводитчис традиционнӧй вежӧн. Тайӧ и гӧгӧрвоана: воддза лунъясӧ РСФСР-са народнӧй депутатъяслӧн первой Съезд эз во ӧти кывйӧ да эз вермыны бӧрйыны республикаысь Верховнӧй Сӧветса Председательӧс.

Артмис сьӧкыд ситуация. Заседание вылын уна сернитысьлӧн кыліс тӧжд, мый народнӧй депутатъяс эз ӧтувтны вынъяссӧ, медым выльмӧдны Россияӧс, а мӧдарӧ, торйӧдчисны. Артмис вынйӧра кык блок, кодъяс пиысь быдӧн вермӧ забаллотируйтны мӧдыслысь любӧй решение. Та вӧсна республикалӧн медвылiса государственнӧй пост вылӧ кандидатураяс вӧзйӧм водзвылын уна депутат, кодъяс чайтӧны, мый выльысь бӧрйигӧн оз жӧ ло бур результат, вӧзйисны компромисснӧй туйяс. Пример вылӧ, лӧсьӧдны выль Российскӧй парламентын коалиционнӧй веськӧдлӧм. Та могысь колӧ чукӧртны собрание политическӧй, отраслевӧй да мукӧд сикас группаясса представительяслысь, медым дасьтыны сэтшӧм бӧрйысьӧм, кодi эськӧ лӧсяліс быдӧнлы. Трибуна вывсянь кыліс предложение, медым республикаысь Верховнӧй Сӧветӧн веськӧдлысьӧс бӧрйыны референдумӧн. Вӧлі вӧзйӧма сідзжӧ, медым бӧрйысьӧмлӧн воддза турын участвуйтысьяс, найӧс кӧ бара оз выдвинитны, босьтасны ассьыныс кандидатурасӧ.

Но та вылӧ депутатъяс эз мунны. Гӧлӧсуйтӧм бӧрын тыдовтчис: уджавны временнӧй парламент серти — бара вӧзйыны кандидатъясӧс да гӧлӧсуйтны. Кандидатъяс лыдын шуӧма: «Пюник» ӧтувъя советско-панамскӧй предприятиелӧн правлениеса член **В. В. Аксючицӧс**, РСФСР-ысь Министръяслӧн Сӧветса Председатель **А. В. Власовӧс**, СССР-ысь Верховнӧй Сӧветлӧн строительство да архитектура вопросъяс кузя комитетса председатель **Б. Н. Ельцинӧс**, СССР-ысь оборона министерстволӧн военнӧй история институтса начальник **Д. А. Волкогоновӧс**, ВЛКСМ Петродворцовӧй райкомысь «Альфа» том йӧзлӧн юридическӧй консультация центрса заведующӧй **Ю. М. Лучинскийӧс**, СССР-ысь народнӧй контроль комитетса председательӧс вежысь **А. И. Ильенковӧс**, Казанскӧй государственнӧй университетлӧн кафедраса доцент **С. С. Перуанскийӧс**, народнӧй депутатъяслӧн Краснодарскӧй Сӧветса председатель **И. К. Полозковӧс**, «Экспа» государственно - кооперативнӧй концернлӧн правлениеса председатель **В. Цойӧс**. Списоксӧ вайӧдӧма алфавит серти.

Д. А. Волкогонов ассьыс кандидатурасӧ вештіс.

* * *

Асъя заседание вылын асланыс программаӧн выступитісны депутатъяс Б. Н. Ельцин да А. В. Власов.

Ыджыд интересӧн кывзісны программасӧ Казанскӧй государственнӧй университетлӧн кафедраса доцент С. С. Перуанскийлысь, кодi кандидатурасӧ ачыс вӧзйис РСФСР-ысь Верховнӧй Сӧветса Председательлӧн пост вылӧ.

Депутат В. Цойлӧн выступлениеын вӧлі пасйӧма социальнӧй политикалӧн медся тӧдчана туйвизьяс йылысь, висьталіс, кыдзи, сы ногӧн, позьӧ бурджыка могмӧдны йӧзӧс сёян-юанӧн, лекарствоясӧн, сувтліс сідзжӧ нравственнӧй проблемаяс вылӧ.

Депутат В. В. Аксючиц некымын во сайын петіс КПСС-ысь. Сійӧ христианскӧй демократ. Шуис, мый лоас кӧ правительствоса веськӧдлысьӧн, сідзжӧ ыджыд тӧдчанлун сетас нравственностьлы, обществоын сылӧн рольлы.

Сэсся сёрнитісны депутат И. К. Полозков да мукӧд вӧзйӧм кандидатураяс.

Кыкӧн вештісны ассьыныс кандидатурасӧ.

(ТАСС).

мын сэк, кор видз-му овмӧсса труженикъяслы нюжӧдасны газ, вӧчасны бур туйяс. И оз сӧмын гырысь сиктъясӧ да райцентръясӧ, но и грездъясӧ. Сэки и пӧльясыс ыджыдджык лоӧ. Карсаяслы найӧ мӧдӧдасны уджык йӧв, яй, мукӧд вӧлӧга. Ыджыд пай овмӧсъяс «ловзьӧдӧмӧ» колӧ пуктыны и республикаса депутатъяслы».

Депутат Г. И. Попов, Прилузской передвижной механизируйтӧм колоннаысь ме-

бульдозерист, депутат **В. Н. Шахов**: «Тайӧ тӧлысьсӧ меным удайтчис мыйсюрӧ вӧчны бӧрйысьысьяслӧн наказъяс серти. Восьтам Югыдтыдор посёлокса вӧр заптысьясӧс. Быттьӧ ді вылын найӧ олӧны. Помасьӧ кызьӧд нэм, а сэтчӧс олысьясӧс тіпӧкыда кольлӧны электроэнергиятӧг. Невайӧ пыралі респотребсоюзлӧн леспромхозса [illegible] роны тайӧ предприятиеӧ. Вель дыр сёрнитім. Кӧсйис-

СССР-са народнӧй депутат **А. Т. Круглов**: «Ӧтымын вопрос кузя республикаса народнӧй депутатъяс тӧрмасьыштісны. Торйӧн жӧ, Коми АССР-са Министръяслысь Сӧвет индігӧн. Ӧд вӧліны бур мӧвпъяс: вожӧдны важ правительстволысь полномочиеяссӧ орчча сессияӧдз. Ме кужысь, тадзи и колiс вӧчны. Ӧні жӧ В. И. Худяев [illegible] джын, да и Совминлӧн структура кузя нинӧм эз гарышт».

ЛОИСНЫ ПРАВИТЕЛЬСТВОЫН

Коми АССР-ысь Верховнӧй Сӧветлӧн сессия вылын май 25 лунӧ водзӧ бӧрйисны республикаса правительствоӧ йӧзӧс.

Коми АССР-ысь здравоохраненнеса министрӧн индӧма **Е. В. Епифановӧс.**

Коми АССР-ысь видз-му овмӧс продукция вӧчан, заптан да переработайтан министерствоса министрӧн индӧма **А. Е Кармановӧс.**

Коми АССР-ысь торговляса министрӧн лоис **В. Б. Вельсовский**, Коми АССР-ысь юстицияса министрӧн — **Г. Т. Рукавишников**, Коми АССР-ысь государственнӧй безопасность комитетса председательӧн индӧма **В. Г. Рак-Рачекос**, Коми АССР-ысь издательскӧй делӧяс, полиграфия да книжнӧй торговля кузя государственнӧй комитетса председательӧн лоис **В. В. Тимин**, Коми АССР-ысь физическӧй культура да спорт кузя государственнӧй комитетса председательӧн индӧма **Г. В. Шулеповӧс.**

Коми АССР-ысь Министръяслӧн Сӧветса Председатель В. И. Худяевлӧн представление серти да «Коми АССР-са Министръяс Сӧвет йылысь» Законлӧн 4 статья серти Коми АССР-са правительствоӧ пыртӧма республикаысь татшӧм органъясса да организацияясса веськӧдлысьясӧс:

«Комиместпром» территориально - производственнӧй объединениеса генеральнӧй директор **Л. Н. Терещенко**, «Комижилкомхоз» ТПО-са генеральнӧй директор **Е. Н. Борисов**, «Комилеспром» ТПО-са генеральнӧй директор **Ю. Г. Никифоров**, Комиглавснабса председатель **Г. Г. Набокин**, СССР-са наукаяс академияысь Уральскӧй отделениелӧн Коми научнӧй центрса председатель **М. П. Рощевский.**

«Демократическӧй форум» депутатскӧй группалӧн шыӧдчӧм серти шуӧма гӧлӧсуйтны, сетны-ӧ массӧвӧй информация средствоясӧ стенограмма заседаниелысь, кӧні сёрнитісны республикаса прокурор А. И. Буланков да Коми АССР-ысь Министръяслӧн Сӧветса Председательӧс вӧвлӧм вежысь А. И. Зерюнов. Унджык гӧлӧсӧн шуӧма йӧзӧдны стенограммасӧ.

Коми АССР-ысь Верховнӧй Сӧветса Председатель Ю. А. Спиридоновлӧн представление серти республикаысь народнӧй контроль комитетса председательӧ вӧзйысьӧ **А. В. Батманов**. Унджык гӧлӧсӧн сійӧ лои председательӧн.

Бӧрйӧма Коми АССР-ысь народнӧй контроль комитетса председательӧс вежысьясӧс да членъясӧс. Сессия бӧрйис Верховнӧй суд, вынсьӧдіс гражданскӧй да уголовнӧй делӧяс кузя коллегияясса председательясӧс, Коми АССР-ысь Верховнӧй судса президиум.

Сессия вынсьӧдіс народнӧй, городскӧй народнӧй судъясса председательясӧс, Коми АССР территория вылын РСФСР-са районнӧй, городскӧй народнӧй судъясса народнӧй судьяясӧс.

Сы вӧсна, мый виччыссьӧ республикаӧн государственнӧя веськӧдлан структураын вежсьӧм, Коми АССР-са Верховнӧй Сӧветлӧн локтан сессияӧдз нюжӧдӧма полномочиеяссӧ Коми АССР-ысь правительствоса татшӧм членъяслысь: **О. А. Гвоздаревлысь** — Коми АССР-ысь удж да социальнӧй вопросъяс кузя государственнӧй комитетса председательлысь, **Ю. А. Головинялысь** — Коми АССР-ысь донъяс кузя государственнӧй комитетса председательлысь, **А. Н. Зольниковлысь** — Коми АССР-ысь материально-техническӧй снабжение кузя государственнӧй комитетса председательлысь, **А. В. Котруновлысь** — Коми АССР-ысь стрӧительнӧй делӧяс кузя государственнӧй комитетса председательлысь, **Н. Н. Балинлысь** — Коми АССР-ысь вӧр-ва видзан государственнӧй комитетса председательлысь.

Индӧма Коми АССР-са государственнӧй арбитръясӧс. Пыртӧма вежсьӧмъяс Коми АССР-ысь Верховнӧй Сӧветса постояннӧй комиссияяслӧн составӧ. Вынсьӧдӧма Коми АССР-са Верховнӧй Сӧвет Президиумлысь указ сы йылысь, медым регулируйтны донъяс тӧвар да услугаяс вылӧ, кодъясӧс вӧчӧны да иналӧны государственнӧй предприятиеяс (объединениеяс) да кооперативъяс миян республикаса йӧзлы, организацияяслы.

Коми АССР-ысь Конституционнӧй надзор комитетса председательӧн бӧрйӧма **Ю. В. Гаврюсовӧс.**

Котыртӧма Коми АССР-са Конституциялысь выль проект дасьтӧм кузя комиссия.

Видлалӧма Коми АССР-са Конституциялӧн (Основнӧй Законлӧн) 6 да 7 статьяясӧ вежсьӧмъяс да содтӧдъяс пыртӧм йылысь, Коми АССР-ысь Верховнӧй Сӧветса народнӧй депутатъяслы уджалан условиеяс лӧсьӧдӧм кузя временнӧй положение йылысь, Коми АССР-са Министръяслӧн Сӧветлы Верховнӧй Сӧветлӧн поручениеяс йылысь да мукӧд вопросъяс.

Видлалӧм вопросъяс кузя примитӧма постановлениеяс.

ГАЗЕТ ГИЖЛІС. МЫЙ ВӦЧӦМА?

«Мый колям внукъяслы?»

Татшӧм нима статья петаліс март 27 лунӧ. Авторыс, Илычскӧй коопзверпромхозса директор И. Попов, гижис, кутшӧм сьӧкыдлунъясӧн панырдасьлӧны овмӧсса кыйсьысь-вӧралысьяс. Статьяын вӧлі гаралӧма, мый коопзверпромхозса уджалысьясӧс вунӧдісны районса властьяс.

«Югыд туйлы» вочавидзис народнӧй депутатъяслӧн Троицко-Печорскӧй райисполкомса председательӧс вежысь Ю. С. ПУТИЛИН:

«Гижӧдсӧ видлалім исполкомлӧн заседание вылын. Шуим шыӧдчыны Коми АССР-са Министръяслӧн Сӧветӧ, медым Еремеево дорса кыйсян угоддьӧяссӧ сетісны сиктса войтырлы.

Збыльысь, кыдзи гижӧмныд, Илыч ю вылын ёна на браконьералӧны. Та кузя миян вӧлі сёрни «Комирыбвод» объединениеса веськӧдлысьяскӧд. Найӧ кӧсйысисны нуӧдны чери видзан районнӧй инспекцияса работникъяс пӧвстын аттестация.

Лючкиджык кутас ветлӧдлыны и транспорт. Кӧсъям тӧвнас восьтны Троицко-Печорск — Приуральск автобуснӧй туй. Тайӧ туйсӧ исполком тшӧктіс лӧсьӧдны Верхнепечорскӧй леспромхозлы».

«Юннатъясӧс дзескӧдӧ завод»

Татшӧм юргижӧда статьяын висьтавсис сы йылысь, мый юннатъяслысь станциясӧ дзескӧдӧ стрӧитчысь «Орбита» завод.

Газетӧ воча кыв ыстіс Коми АССР-ысь вӧр-ва видзан государственнӧй комитетса госинспектор К. И. КОНЮХОВ:

«Видлалім тіянлысь гижӧдтӧ. Юӧртам, мый збыльысь «Эжвастроймеханизация» управление нюжӧдіс юннатъяс станциялӧн му вывті ва провод. Но строительяс ставсӧ вӧчисны Сыктывкарскӧй горисполкомлӧн сӧгласие серти. Ва провод нюжӧдӧм бӧрас потшӧссӧ сувтӧдісны бӧр места вылас. «Эжвастроймеханизация» управлениеса начальник Курыдкашин ёрт юӧртіс та йылысь юннатъяслӧн станцияса директорлы».

«Емва берегын кыптӧ санаторий»

Татшӧм статья петаліс март 1 лунӧ. Сэні висьтавсис, мый вывті дыр кутісны стрӧитны выль санаторий. «Бумпромстрой» трест 1990 воын нин кӧсйис эштӧдны здравницасӧ. Но кадыс мунӧ, а комплекс эз на и лыб.

Редакцияӧ воча кывсӧ ыстіс профсоюзъяс областнӧй сӧветысь капитальнӧй строительство отделса начальник В. А. КЫЗРОДЕВ:

«1986 воын Емва берегын заводитісны стрӧитны «Серегово» выль санаторий. Облсовпрофысь капитальнӧй строительство отдел сідзжӧ вӧзйис профсоюзнӧй курортъясӧн веськӧдлӧм кузя Архангельскӧй территориальнӧй сӧветлы лӧсьӧдны посёлоклысь проект, кӧні кутас овны 400 морта обслуживайтысь персонал. 1990 воын мӧдасны стрӧитны тайӧ посёлоксӧ.

Санаторийлӧн да посёлоклӧн ӧтувъя сметнӧй доныс 22 миллион шайт.

Санаторий комплекссӧ индӧма эштӧдны 1995 воын».

«Польшаысь ваям, Дагестанӧ нуам...»

Тадзи шусис критическӧй гижӧд, коді петавліс газетын апрель 24 лунӧ. Сэні висьтавсис, мый республикаса олысьяс оз вермыны сдайтны картупель.

Вочавидзис Коми АССР-ысь видз-му овмӧс продукция вӧчан, заптан да переработайтан министерствоса министрӧс вежысь Р. Г. ПОЗДЕЕВ:

«1990 вося март-апрельын «Пезмӧгскӧй», «Сторожевскӧй», СССР-лы 50 во нима, «Спаспорубскӧй», «Усть-Куломскӧй», «Куратовскӧй» совхозъяс вӧзйисны Коми АССР-са вузасян организацияяслы картупельсӧ 50 кӧпейкаӧн килограмм. Коми АССР-ысь Совмин жӧ индіс Коми респотребсоюзлы, вузасян организацияяслы ньӧбны совхозъяслысь, йӧзлысь картупельсӧ 30 кӧпейкаӧн. Та вӧсна совхозъяс первойсӧ ӧткажитчылісны вузавны картупельсӧ тайӧ донысь.

Ӧні быдлаын оптово-розничнӧй объединение да респотребсоюз примитӧны картупель совхозъяслысь, йӧзлысь 30 кӧпейкаӧн».

Ю. Н. БАЙДИКОВЛЫ «КОМИ АССР-ысь НАРОДНӦЙ ОВМӦССА ЗАСЛУЖЕННӦЙ РАБОТНИК» ПОЧЁТНӦЙ НИМ СЕТӦМ ЙЫЛЫСЬ

КОМИ АССР-са ВЕРХОВНӦЙ СӦВЕТ ПРЕЗИДИУМЛӦН УКАЗ

Народнӧй овмӧсын заслугаясысь сетны «Коми АССР-ысь народнӧй овмӧсса заслуженнӧй работник» почётнӧй ним **Юрий Николаевич Байдиковлы** — народнӧй депутатъяслӧн Ухта карысь Сӧвет исполкомса председательлы.

Коми АССР-ысь Верховнӧй Сӧветса Председатель
Ю. СПИРИДОНОВ.

Сыктывкар, 1990 вося май 25 лун.

В. С. ГОЛИКОВЛЫ «КОМИ АССР-ысь НАРОДНӦЙ ОВМӦССА ЗАСЛУЖЕННӦЙ РАБОТНИК» ПОЧЁТНӦЙ НИМ СЕТӦМ ЙЫЛЫСЬ

КОМИ АССР-са ВЕРХОВНӦЙ СӦВЕТ ПРЕЗИДИУМЛӦН УКАЗ

Народнӧй овмӧсын заслугаясысь сетны «Коми АССР-ысь народнӧй овмӧсса заслуженнӧй работник» почётнӧй ним **Виктор Семенович Голиковлы** — «Воркутауголь» производственнӧй объединениелӧн производствоса директорлы.

Коми АССР-ысь Верховнӧй Сӧветса Председатель
Ю. СПИРИДОНОВ.

Сыктывкар, 1990 вося май 25 лун.

ЭН ПОВ ПЕТНЫ ЙӦЗ ДОРӦ

БЫД ПАРТИЙНОЙ организацияын муніс КПСС ЦК-лӧн Платформа да Устав проектъяс кузя сёрни. Оз ӧтмоза мӧвпавны коммунистъяс.

Обществоын вежсьӧмъяс тшӧктӧны мӧд ног уджавны партиялы. Ӧні делӧ вылын, а оз Конституцияын статья серти, сылы колӧ петкӧдлыны ассьыс авангарднӧй рольсӧ. Но вежсьӧмъясыс мунӧны зэв ньӧжйӧ. Дзик та вӧсна КПСС, кодi заводитiс перестройкасӧ, лои кольччысьяс лыдын. Оз ло кокни бӧр кыпӧдны авторитетнымӧс йӧз водзын. Кӧть нин сы вӧсна, мый уна коммунист, партийнӧй работник полӧ петны йӧз дорӧ, нуӧдны политическӧй вен.

Йӧз бок-бус пиняӧны коммунистъясӧс страна кисьтӧмысь. Торйӧн ёна тайӧ петкӧдчӧ Москваын. Неважӧн вӧлi сэнi да кежалi Арбат улича вылӧ. Кывзi, кыдзи «поэтъяс» ордйысьӧны партияса да государствоса веськӧдлысьясӧс няйтӧн резӧмын. Думайта, воис нин кад и коммунистъяслы збойджыкӧн лоны да босьтчыны дорйыны асьнысӧ.

Бур, мый Платформалӧн проектын ыджыд тӧдчанлун сетӧма первичнӧй партийнӧй организацияяслы. Налӧн удж серти и кутасны водзӧ вылӧ донъявны коммунистъясӧс. Быд партячейкалы, парткомлы колӧ лоны агитационнӧй, пропагандистскӧй да организаторскӧй удж нуӧдан центрӧн.

Мӧд ногджык колӧ лӧсьӧдны общественнӧй да самодеятельнӧй организацияяскӧд йитӧдъяс. Медым лыддьысьны ӧта-мӧдлӧн интересъясӧн, а не личкыны на вылӧ. Та боксянь бур опыт чӧжсис Летскӧй да Объячевскӧй леспромхозъясын, «Объячевскӧй», «Ношульскӧй», «Спаспорубскӧй», «Гурьевскӧй» совхозъясын (парткомъясса секретарьясыс С. М. Попов, Ю. В. Утробин, Н. Е. Казаков, А. М. Шулепов, З. П. Костромина да А. В. Осипов).

Первичнӧй парторганизациялӧн шӧр могъясысь ӧти — ассьыс радъяс ёнмӧдӧм. Партияӧ примитӧны унджык коммунистӧс сӧмын Летскӧй сельпоын, Объячевскӧй да Летскӧй леспромхозъясын. Сэк жӧ унджыклаас коммунистъяслӧн лыдыс чиніс. Талы ме аддза кык помка. Ӧти-кӧ, партиялӧн олӧмын петкӧдчисны гырысь тырмытӧмторъяс, та вӧсна усис партиецъяслӧн авторитетыс. Мӧд-кӧ, ӧткымын парторганизацияын партияӧ примитiсны йӧзӧс лючки тӧдмавтӧг да на пӧвстӧ веськалiсны оз медбуръясыс.

КПСС ЦК-лӧн Платформаын первичкаяслы сетсьӧ право аслыныс примитны выль йӧзӧс. Странаса ӧткымын регионын вӧчӧны нин тадзи. Парторганизацияяс вермӧны и примитны, и вӧтлыны партиясь райкомтӧг. Оз быдлаын тайӧ мун шыльыда.

Мый жӧ та кузя думайтӧны районса партиецъяс? Ӧтияс век жӧ шуӧны, мый первичкалӧн вермӧ лоны сӧмын кандидатӧ примитӧм йылысь решение. Мӧдъяс вӧзйӧны кольны тайӧ правосӧ райкомлы. Коймӧдъяс кӧсйӧны став властьсӧ сетны парторганизацияяслы.

Партия ёнмӧдӧм — тайӧ абу сӧмын лыд бӧрся вӧтлысьӧм. Колӧ медводз кыпӧдны коммунистъяслысь активностьсӧ. И нинӧмла повны, мый уна партиец янсӧдчӧ партбилеткӧд. Сiдзкӧ, найӧ оз эскыны КПСС-лы, а татшӧмъяскӧд миян туйным вожалӧ. Таво районысь кӧкъямыс морт петiс партиясь, а примитiм нёльӧс. Но партиясь петӧм век жӧ вӧрзьӧдӧ райкомӧс, парторганизацияӧс. Зiлям быд пӧрйӧ тӧдмавны помкасӧ, мый вӧсна сiйӧ либӧ мӧд ёрт оз кӧсйы лоны коммунистӧн.

Медводдза помкаыс, дерт, талы парторганизациялӧн шӧйӧвошӧмыс, налӧн чӧв олӧмыс. Тайӧ ёна тӧдчӧ радӧвӧй коммунистъяс вылӧ. Торйӧн овлӧ забеднӧ, кор партбилет вайӧны ыджыд стажа партиецъяс. Найӧ, кодъяс вуджисны война. Но эмӧсь и сэтшӧмъяс, кодъяс партбилет отсӧгӧн вӧчисны аслыныс карьера. Ӧні тайӧ «льготасӧ» бырӧдiсны. Со и петӧны. Нӧшта на асьнысӧ «геройясӧн» лыддьӧны да быд ногыс сьӧдӧдӧны партиянымӧс.

Колӧ пасйыны, мый перестройка дзуртӧ и первичкаяслӧн веськодьлун вӧсна. Налӧн оз тыдав водзмӧстчӧмыс. Пыр на важ мозыс кызвын секретарыс вывсянь индӧдтӧг асьныс нинӧм вӧчны оз кӧсйыны. Эм мыжыс тайн и райкомлӧн. Гежӧда на аппаратса сотрудникъяс петалӧны места вылӧ, сёрнитӧны радӧвӧй коммунистъяскӧд, сетӧны отсӧг парторганизацияса секретарлы. Тыдалӧ, воис нин кад требуйтны налысь, кодъясӧс первичкаяс бӧрйисны веськӧдлан органъясӧ.

Пӧшти быд партийнӧй организация кӧсйӧ кольны партаппарат. Сӧмын колӧ ӧтвылысь мӧвпыштны, кутшӧм жӧ аппарат лӧсьӧдны? Обществоын партиялӧн рольыс ӧні тӧдчымӧн вежсис. Тайӧс артыштӧмӧн районса парторганизацияяслы и ковмас примитны решение.

Вылынджык казьтышті нин коммунистъяслысь активностьсӧ кыпӧдӧм йылысь. Медым найӧ эз повны петны йӧз дорӧ, вензисны массӧвӧй информация средствоясын да с. в. Но районнӧй газетысь шоча аддзылан аппаратса уджалысьяслысь, парткомъясса секретарьяслысь материал. Быттьӧ нинӧм висьтавны налы, абуӧсь и партийнӧй олӧмын ёсь вопросъяс.

Первичнӧй парторганизацияяслы оз позь ӧтдортчыны и кадрӧвӧй политикаысь. Бур опытыс эм. Летскӧй леспромхозын парткомса секретарь С. М. Попов да предприятиеса директор В. И. Бойков (сiйӧ КПСС райком бюроса член) пыр воӧны ӧти кывйӧ да йӧзӧс, торйӧн нин шӧр звеноса веськӧдлысьясӧс, индӧны сӧмын парторганизациялӧн рекомендация серти. Сёрнитӧны и трудӧвӧй коллективкӧд. Тайӧ кыпӧдӧ предприятиеса коммунистъяслысь авторитетсӧ.

Платформалысь да Уставлысь проектъяс видлалiгӧн сёрни пансис партвзнос мынтӧм йылысь. Чинас кӧ сiйӧ кык процентӧдз, то районса партбюджет дзикӧдз гӧльмас. Ӧнi нин партия обком вичмӧдӧ миянлы матӧ 60 тысяча шайт содтӧд. Ылӧсас артыштӧмӧн, бюджетын оз кут тырмыны 130 тысяча шайт. Лыддя, мый Россияса парторганизациялы колӧ вӧчны ӧтувъя бюджет. Медым парткассаӧ сьӧм воис оз сӧмын взносъясысь, но и издательскӧй уджысь, санаторийясысь, гостиницаясысь да с. в.

Сэсся коммунистъяс быть мед тӧдӧны, кытчӧ жӧ видзсьӧ деньгаыс. Шуам, кытысь вичмӧдiс КПСС 500 миллион шайтсӧ пенсияяс содтӧм вылӧ? Бара жӧ тайӧс вӧчисны парторганизацияяслысь юавтӧг. Бурджык, тайӧ сьӧмсӧ сетiсны кӧ коммунист-пенсионеръяслы. Тӧда партияса уна ветеранӧс, кодъяс нэм чӧжсӧ мынтiсны взнос, а ӧні пенсияыс вывтi ичӧт. На вӧсна партиялы и колӧ медводз тӧждысьны.

А босьтам КПСС ЦК-лысь санаторийяс. Кольӧм во первойысь меным сетiсны путёвка. И мый жӧ аддзи? Кодi сӧмын сэні оз шойччы... Оз тыдавны сӧмын радӧвӧй коммунистъяс.

Олӧмыс тшӧктӧ выль ногӧн нуӧдны и идеологическӧй удж. Ми жӧ некыдз ог кӧсйӧй кежны сiйӧ «опытсьыс», мый чӧжсис сизимдасысь дырджык воӧн.

В. ГУТОРОВ,
КПСС Прилузскӧй райкомса мӧд секретарь.

Кыв кутам быдӧн

ОГ КУТӦЙ вензьыны письмӧ гижысьӧд. Збыльысь, милициялӧн уджын тырмытӧмторйыс абу этша и позьӧ сiйӧс критикуйтны. Ӧткымын сотрудник торкӧ закон. И кӧть мыждӧны найӧс тайысь зэв стрӧга, весиг кыскӧны уголовнӧй кыв кутӧмӧ, но ӧд на серти и ёнджыка омӧльтӧдӧны йӧз милициятӧ. Мыжсӧ вӧчӧ лыда морт, а сьӧдӧн мавтӧны пытшкӧсса делӧяс кузя став сотрудниксӧ.

Помнита, кыдзи некымын во сайын ӧти райотделын преступникъяс сяммисны петны томана ӧдзӧс сайысь (следственнӧй изоляторысь) да мырддьыны найӧс видзысь милиционерлысь пистолетсӧ. Повзьӧмысла сiйӧ петкӧдлiс на, кыдзи колӧ лыйны оружиеысь. Пышйысьясӧс кутiсны. Но та дырйи мырддьӧм пистолетысь найӧ виисны милицияса офицерӧс.

Быдӧнлы колӧ сьӧлӧмсянь вӧчны ассьыд уджтӧ. Кӧть лысьтысьысьлы, кӧть из шом перйысьлы, вӧр лэдзысьлы. А милицияса сотрудникъяс уна кад воштӧны мукӧд удж вылӧ. Сiдз, кольӧм воын видз-му овмӧсса труженикъяслы найӧ отсасисны 10.404 морта-лун. Со и артыштӧй, кымын милицейскӧй патруль да наряд позис эськӧ веськӧдны каръясын да районъясын пӧрадок видзӧм вылӧ. Дерт, отсасьны колӧ. Но мед тайӧ эз тӧдчы ас удж вылӧ.

Преступностькӧд колӧ тышкасьны ставлы ӧтвылысь, а оз сӧмын милициялы да мукӧд правоохранительнӧй органлы. Делӧ вылас жӧ найӧ колисны ас кежсьыс. Босьтам сiйӧ жӧ добровольнӧй народнӧй дружинаяс. Кымын во ми ошйысим трудӧвӧй коллективъясын котыртӧм ДНД-ясӧн. Вӧтлысим лыдпас бӧрся, а эг тӧждысьӧй дружинаяслӧн удж вӧсна. Лыддьылiм: кымын унджык морт петалӧ дежурство вылӧ, сымын бурджык и дружинаыс. Кӧть наысь, кыдз шуласны, тусь ни пызь эз вӧв.

> **МОРТ ДА ЗАКОН**
>
> **«Неважӧн газетысь лыдди, мый Сыктывкарын быд час джынйӧн вӧчсьӧ ӧти преступление. Абу бурджык делӧыс, дерт, и ставнас республикаын. А мый жӧ вӧчӧ милиция! Сӧмын пыр корӧны ёнмӧдны сiйӧс, вичмӧдны сьӧм, техника, а пӧльзаыс насянь абу. Мӧдарӧ на, тшӧкыда кывлан, мый погона йӧз асьныс дзугӧны правопорядоксӧ, торкалӧны закон. Ме думысь, воис нин кад строга юавны МВД-са веськӧдлысьяслысь да примитны колана мераяс». Татшӧм скӧр письмӧ редакцияӧ воис Сыктывкарса олысь В. СМИРНОВАСЯНЬ.**

Но некымын во сайын петiс Сӧветскӧй правительстволӧн постановление, мый дружинникъяслы оз кутны сетны отпуск дорӧ куим содтӧд лун. Та бӧрын дружинаяс зэв ӧдйӧ киссисны. Ӧні республикаын найӧ пӧшти эз кольны. Дерт, эмӧсь йӧз, кодъяслы и ӧні абу веськодь, кутшӧм пӧрадокыс налӧн карын либӧ сиктын.

Босьтам Сыктывкар. Тані 1990 во заводитчӧмсянь котыртчис добровольнӧй дружинаяслӧн ассоциация. Найӧ торъялӧны воддзаясысь. ДНД-ӧ босьтӧны сӧмын сэк, кор мортсӧ мӧдӧдӧ трудӧвӧй коллектив. Сiйӧ жӧ вичмӧдӧ и сьӧм. Талун ассоциацияын 170 дружинник, кодъяс петалӧны дежурство вылӧ прӧст кадӧ. Быд часысь налы мынтӧны 1 шайт 80 кӧпейка. Ассоциацияса членъяскӧд нуӧдӧны право кузя занятиеяс, велӧдӧны самбо. Пӧльзаыс насянь лои унджык. Кольӧм воын кӧ столицаса квайт тысяча сайӧ дружинник эрдӧдiс 48 правонарушение, то 1990 вося куим тӧлысьӧн 373-ӧс нин.

Но и тайӧ зэв на этша. Сыктывкарса уна гырысь предприятие оз кӧсйы пырны ассоциацияӧ. Жалитӧны деньгасӧ. Мед пӧ кодкӧ тӧждысьӧ карын пӧрадок вӧсна, а миянлы и сiдз бура овсьӧ. Тадз мӧвпалӧны «Орбита» стрӧитчысь заводса, вӧр лэдзан машинаяс вӧчан заводса, «Вычегдалесосплав» головнӧй объединениеса да мукӧд веськӧдлысь.

Со и артмӧ: менӧ оз вӧрӧдны, и ме найӧс ог вӧрӧд. Кутiм вунӧдны нравственность йылысь. Кӧсъям сӧмын, медым магазин джаджъяс тырӧсь вӧлiны да овсис бура. Лоим став дорас веськодьӧн. Автобусын код юра хулиган кампужитчӧ, видчӧ, орччӧн пӧрнӧй мужичӧйяс, а оз ӧлӧдны сiйӧс. Либӧ мӧд пример. Милицейскӧй наряд кутiс тышкасьысь код мортӧс. А ӧткымын ветлысь-мунысь босьтчӧ весиг дорйыны сiйӧс: сӧмын пӧ код юра йӧзкӧд и водзсасьны верманныд. Весиг уськӧдчӧны милиционер вылӧ.

Неважӧн пыралi милициялӧн Княжпогостскӧй районнӧй отделӧ. Кольӧм воын куимысь уськӧдчылӧмаӧсь татчӧс милиционеръяс вылӧ. Сiдз, ресторанын косясьысьясӧс торйӧдiгӧн код морт чужйис чужӧмас милицияса сержант Л. Фурманлы. Княжпогостскӧй механическӧй заводсянь сетiсны тайӧ кодалысь вылӧ зэв бур характеристика, да районса прокурор уголовнӧй делӧ эз пан. Сетiсны делӧсӧ коллективлӧн товарищескӧй судӧ. Райотделса начальникӧс политчасть кузя вежысь С. В. Урванцев сiдз и висьталiс: сотрудникъяслӧн пӧ некутшӧм право абу дорйысьны. Та вӧсна мукӧддырйи милиционеръяс и збыльысь оз кӧсйыны казявны правопорядок дзугысьӧс.

Бӧръя кадӧ унджык мыж вӧчӧны код юра йӧз. На вӧсна жӧ тӧдчымӧн личалiс удж дисциплина. Но предприятиеясын да организацияясын татшӧмъяс вылӧ ӧнi видзӧдӧны веськодя. Торйӧн слабмис профилактическӧй уджыс автопредприятиеясын. Уна неминуча лои вина радейтысь водительяс вӧсна. Позьӧ водзӧ лыддьӧдлыны, мый вӧсна паськалӧ преступность. Наысь ёнджыкасӧ мыжаӧсь ми асьным.

Преступность кутшӧмакӧ чужтӧ талунъя олӧмныд. Колӧ ёнмӧдны экономика, збыльмӧдны социальнӧй вопросъяс, кыпӧдны культура, ӧта-мӧдӧс пыдди пуктыны. Ӧти кывйӧн кӧ, йитны поступокъяснымӧс законкӧд. А милициялысь позьӧ требуйтны сӧмын, мед эрдӧдiс да кыскис кыв кутӧмӧ быд преступление вӧчысьӧс, нуӧдiс профилактическӧй удж.

Д. АНТОНОВСКИЙ,
журналист.

●

ВУРСЬЫС

Койгородокса быт керкаын дас кӧкъямыс во уджалӧ Галина Васильевна Торопова. Ӧні сiйӧ веськӧдлӧ нывбабаяслы паськӧм вуран бригадаӧн. Опытнӧй вурсьысь, сiйӧ уна том йӧзӧс нин велӧдiс аслас профессияӧ.

СНИМОК ВЫЛЫН: Г. В. Торопова бригадаса членъяскӧд.

Снимайтiс В. Ячменев.

Дона-ӧ мӧс лы?

Прилузьеын торкалӧны вузасян правилӧяс

ТОРГОВЛЯ да тӧварлӧн качество кузя РСФСР-ысь госинспекциялӧн Коми республиканскӧй управлениеса уджалысьяс тӧдмасисны, кыдзи вузасьӧны да вердӧны йӧзӧс Прилузскӧй районын. Проверкаӧн волiсны 85 предприятиеӧ.

Уна магазинын абу быд лун колана тӧвар, джаджъяс тыртӧмӧсь. Йӧзыслы нинӧм ньӧбны Спаспорубса, Читаевоса магазинъясысь. Черыш да Ношуль сиктсаяс

зинын лӧсьӧдлӧмаӧсь эськӧ и талонъяс. Но мыйта вайлӧмаӧсь, вузалӧмаӧсь курыд зеллятӧ, некод оз тӧд. Сиктсоветысь кӧ коран, сетасны кабалатор, кытчӧ пасйӧма, мый винасӧ босьтӧны «делӧ» вылӧ.

Сiдз жӧ вӧчӧны и Летскӧй сельпоса войтыр: вина вузалӧны кутшӧмкӧ рытъяс нуӧдӧм да мукӧдтор вылӧ.

Но медся ёна торкалӧны

ВӦР ЛЭДЗЫСЬЯС ОРДЫН

Медшӧр могыс ӧні сыын, мед быдӧнлы вӧлі удж

ВОЛI ЗИМСТАН посёлокӧ, видзӧдлi, кыдзи олӧны вӧр лэдзысьяс. Пыр и синмӧ шыбитчис, мый сельсӧвет, Пруптскӧй леспромхозса веськӧдлысьяс тӧждысьӧны татчӧс олысьяс вӧсна.

Вӧвлӧм аэропортлӧн площадка вылын сёрниӧ вои леспромхозса рабочӧйяс В. Н. Лодыгинкӧд да М. В. Акимовкӧд.

— Кӧсъям лэптыны семейнӧй пӧдрадӧн кык квартираа керка, — шуӧ Василий Николаевич Лодыгин. — Важ оланiныс дзескыд нин. Менам кык челядь быдмӧны, Михаиллӧн куимӧнӧсь нин.

— И дыр-ӧ кутанныд стрӧитны?

— Арнас петам выль керкаӧ. А локтан во кыпӧдам гид, пывсян, вӧчам тепли-

равление. Но регыд сэтчӧс рабочӧйяс кӧсйӧны став вынсӧ веськӧдны туй стрӧитӧм вылӧ. Сiдзкӧ, ковмас надейтчыны сӧмын ас вылӧ.

Пруптскӧй леспромхозын ӧні оланiнтӧг морт абу нин. 78-ӧн суалӧны квартира бурмӧдӧм вылӧ ӧчередьын. Сизимӧн олӧны общежитиеын. Кодi медводдзаысь веськалас Зимстанӧ, оз и гӧгӧрво — вӧр посёлок тайӧ али сикт. Пӧшти быд керка дорын гид, пывсян, теплица. Выль керкаӧ овмӧдчысьяслы сетсьӧ 1.600 квадратнӧй метр ыджда усадьба. Посёлоксаяс вермӧны судзӧдны куйӧд да торф.

— Зимстанса уна олысь видзӧ скӧт, — тӧдчӧдӧ леспромхозысь директорӧс вежысь В. Н. Кошурников.

вермасны волыны профилакторийӧ быд лун. Лоӧны тані сауна, ваннаяс.

Орслӧн магазинъяс озырӧсь. Чӧскыда вердӧны йӧзӧс столӧвӧйса уджалысьяс. Столӧвӧйкӧд ӧти вевт улын и кулинария магазин. Пыр мелі ньӧбасьысьяскӧд З. И. Гуцуляк. Зинаида Ивановна вузалӧ полуфабрикатъяс, пӧжас. Регыд воссяс кафе. Лоас тані и мороженӧй.

Посёлокын эштан вылын спортзал. Татшӧм ыджыд да югыд спортзалыс районын абу на. Леспромхозса веськӧдлысьяслӧн эм нин дум вӧчны варччан бассейн, восьтны музыкальнӧй школа.

Вӧр лэдзысьяс прӧст кадсӧ коллялӧны клубын. Бура уджалӧ заведующӧй А. Л. Коваленок. Сiйӧ нёль ячевской», «Ношульской», «Спаспорубской», «Гурьевской» совхозъясын (парткомъясса секретарьясыс С. М. Попов, Ю. В. Утробин, Н. Е.

на сійӧ либӧ мӧд ёрт оз кӧсйы лоны коммунистӧн.

Медводдза помкаыс, дерт, талы парторганизацияяслӧн

цияяслы оз позь ӧтдортчыны и кадрӧвӧй политикаысь. Бур опытыс эм. Летскӧй леспромхозын парткомса секретарь

дасысь дырджык вӧӧн.

В. ГУТОРОВ,
КПСС Прилузскӧй райкомса мӧд секретарь.

сьысь, сійӧ уна том йӧзӧс пин велӧдіс аслас профессиялӧ.

СНИМОК ВЫЛЫН: Г. В. Торопова бригадаса членъяскӧд.

Снимайтіс В. Ячменев.

Дона-ӧ мӧс лы?

Прилузьеын торкалӧны вузасян правилӧяс

ТОРГОВЛЯ да тӧварлӧн качество кузя РСФСР-ысь госинспекциялӧн Коми республиканскӧй управлениеса уджалысьяс тӧдмасисны, кыдзи вузасьӧны да вердӧны йӧзӧс Прилузскӧй районын. Проверкаӧн волісны 85 предприятиеӧ.

Уна магазинын абу быд лун колана тӧвар, джаджъяс тыртӧмӧсь. Йӧзыслы нинӧм ньӧбны Спаспорубса, Читаевоса магазинъясысь. Черныш да Ношуль сиктсаяс шоча аддзывлӧны небыд нянь да пӧжас. Леткаса первой номера магазинын абу 15 сикас быд лунъя сёян-юан.

Лоймаса первой номера магазинын абу нянь, курӧг кольк, чери, куритчан. Гашкӧ, сы вӧсна заведующӧй А. В. Осташкина заводитӧма танi вузасьны колготкиӧн, дӧрӧмӧн, духиӧн, корӧсьӧн да мукӧдторйӧн.

Сэк жӧ асьныс вузасьысьяс, налӧн рӧдвужыс, тӧдсаясыс, «колана йӧз» оз омӧля ньӧбасьны. И тӧварыс налы тырмымӧн.

Спаспорубса «Промтӧваръяс» магазинын (заведующӧйыс Т. С. Плесовская) йӧзысь сайӧдӧмаӧсь мужичӧйяслы импортнӧй сапӧг, джемперъяс, челядьлы паськӧм да мукӧд шоча овлысь тӧвар. Ставсӧ 800 шайт дон.

1.258 шайт дон кроссовки, полупальто, ГДР-ысь костюмъяс, мукӧд кӧм-паськӧм куйлӧ Объячевоысь коопунивермагса «Промтӧваръяс» отделлӧн складын (директорыс И. Д. Мосеева).

400 шайт дон тӧвар дзебӧмаӧсь 20 номера магазинын (Мельнича сикт).

Объячевскӧй ЛПХ-са витӧд номера магазинын (заведующӧйыс Г. В. Алексеева) кодлыкӧ видзӧны яй да йӧв консервъяс. Вина вузалӧны ас йӧзлы, телефон пыр звӧнитчӧм бӧрын.

Лоймаын винаӧн вузасян магазинын лӧсьӧдлӧмаӧсь эськӧ и талонъяс. Но мыйта вайлӧмаӧсь, вузалӧмаӧсь курыд зеллятӧ, некод оз тӧд. Сиктсоветысь кӧ коран, сетасны кабалатор, кытчӧ пасйӧма, мый винасӧ босьтӧны «делӧ» вылӧ.

Сiдз жӧ вӧчӧны и Летскӧй сельпоса войтыр: вина вузалӧны кутшӧмкӧ рытъяс нуӧдӧм да мукӧдтор вылӧ.

Но медся ёна торкалӧны донъяс. Бур ногӧн, тӧварсӧ кӧ ас кадӧ эз ло вузалӧма, доныс сы вылӧ чинтыссьӧ. А важмӧм сёян-юанӧн оз позь вузасьны...

Спаспорубса магазинӧ яблӧк сок вайлӧмаӧсь дас (!) во сайын. Дерт, заведующӧйыс Н. А. Тимонина радпырысь сiйӧс ньӧбӧ аслыс.

Лоймаса «Промтӧваръяс» магазинын (веськӧдлӧ Г. И. Туголукова) шкатулка-книжкалӧн доныс 8 шайт 50 кӧп., а йӧзыс ньӧбӧны кык пӧв донаӧн.

Объячевскӧй сельполӧн 11 да 7 номера магазинъясын вузасьӧны сiсь яблӧкӧн, лукӧн, бакшасьӧм черйӧн. А Вухтымса «Вина-овощи» магазиныс (заведуйтӧ В. И. Симакова) позьӧ аддзыны польдчӧм банкаяс. Этикетка вывсьыс лыддян, мый пытшкас помидорысь соус. А збыль вылас мый? Орччӧн куйлӧны анькытш банкаяс. Вевтъясыс сiмӧмаӧсь, на вылын номыргаг...

Ёна бӧбйӧдлӧны сиктсаясӧс и столӧвӧйясын да кулинарияясын. Сiдз, Ношульса столӧвӧйын вузасьӧны мӧс лыӧн. Кызь кӧпейка пыдди килограммыс куим пӧв донаджык.

Объячевоысь гостиницабердса столӧвӧйын став порцияыс, кодӧс вӧлi босьтлӧма контроль вылӧ, «кокнялӧма» буретш кык пӧв...

З. ЗАПОЛЬСКАЯ,
управлениеса начальник.

* * *

Кымыныс нин «Югыд туй» гижліс вузасьысьяс да столӧвӧйын уджалысьяслӧн омӧль удж йылысь. Со пӧшта вайӧдіс РСФСР-са госинспекциялӧн Коми республиканскӧй управлениелысь некымын пасйӧд. Сэсь тыдалӧ, мый вузасьысьяс, кыдзи уджавлісны, сідзи и водзӧ бӧбйӧдлӧны йӧзӧс. А ӧд бӧръя кадас Коми АССР-са торговля министерство ӧти бӧрся мӧд лэдзӧ шоча овлысь, кооперативъяслӧн да ас кежысь уджалысьяслӧн тӧварӧн вузасян, вина юӧмкӧд тышкасян мераяс йылысь приказъяс. Инджасны-ӧ найӧ кодлыкӧ? Вежасны-ӧ проверкаяс вузасьысьяслысь уджсӧ?

Чайтсьӧ, регыдъя кадӧн вежсьӧмъяс оз лоны. Кутны кӧ тӧд вылын сэтшӧм лыдпасъяс: кольӧм во шӧркодь уджйоныс йӧзыслӧн содіс 13 процент вылӧ, а тӧварсӧ лэдзӧма кык процентӧн унджык.

1960 воын йӧзлӧн сберкнижкаяс вылын вӧлӧма 10,9 миллиард шайт, а торговляын — 24,5 миллиард шайт дон тӧвар. Ӧні йӧз ордын 300 миллиард шайт, а магазинъясын тӧварыс сӧмын 81 миллиард дон. Артмӧ, быд нажӧвитӧм шайтысь ми вермам вичмӧдны ньӧбасьӧм вылӧ сӧмын 24 кӧпейка, 76 кӧпейка вылас ньӧбны нинӧм — тӧварыс абу.

Ставнымлы колӧ та вылын думыштчывны, медводз республикаса юралысьяслы, экономистъяслы.

КОРРЕСПОНДЕНТЪЯСЛӦН СОЮЗ

СССР-са общественнӧй корреспондентъяслысь союз котыртӧма Москваын учредительнӧй конференция вылын. Сэнi участвуйтiс уна республикаысь, крайысь да областьысь 240 гӧгӧр рабочӧй да сельскӧй корреспондент. Вынсьӧдӧма обществолысь устав.

Конференция вылын бӧрйӧма странаысь общественнӧй корреспондентъяслӧн союзлысь центральнӧй сӧвет да правление. Председательӧн лоис рабочӧй корреспондент, М. И. Ульянова нима премияа лауреат А. Сперанский.

(ТАСС).

ВУРСЬЫСЬ

ЭСТОНИЯЫН

ЭСТОНИЯСА газетъяс быд лун юӧртӧны, мый колӧны уджалысьяс Псковскӧй да Россияса мукӧд областьысь сиктса районъясын. Тайӧ юӧръясын жӧ кӧсйысьӧны мынтысьны туйысь...

Ӧттшӧтш йӧзӧдӧны отчётъяс заседаниеяс вывсянь, кодъяс видлалӧны республикаын сёян-юан, транспорт, ва да оланiн вылӧ донъяс содтӧм йылысь вопросъяс. Роч мортлы веськыда шуӧны: либӧ кутан овны гӧля, либӧ — весась аслад псковскӧй, новгородскӧй сиктӧ... Асланыс оласног вӧзйӧны бӧрйыны Эстонияса 600 тысяча рочлы, а ставнас Прибалтикаын — 2,5 миллионлы.

РОЧЬЯСЛЫ ОН ЗАВИДЬТЫ

А ВЕРМАС-Ӧ Россия найӧс примитны, сетны удж да оланiн, весиг оз думыштлыны Тоомпеаын, Таллиннса дворецын, кодӧс ӧні ставнас босьтiс ас киас Эстонияса народнӧй фронт. Сiдз, став бӧръя законъяс да постановлениеяс серти, кодъясӧс примитiс республикаса Верховнӧй Сӧвет да правительство, СССР-са Конституция торкалӧмӧн шуӧма рочьяс пыр личкыны центр вылӧ.

Фронтӧн веськӧдлысь Э. Сависаар гӧгӧрвоӧ, мый Москва вермас примитны республикалы паныд экономическӧй мераяс СССР-са Президентлысь кывзысьтӧмысь, сэк жӧ тӧдӧ, мый вывтi оз топӧдны: «лыйлыны ас йӧзӧс» Горбачев оз кут. Та вӧсна и водзӧ торкалӧны законъяссӧ: ӧлӧдӧм вылӧ оз видзӧдны, примитӧны выль актъяс, кодъясӧс веськӧдӧма республикаын буржуазнӧй строй лӧсьӧдӧм вылӧ.

«Эстониялӧн веськӧдлан временнӧй пӧрадоклӧн подувъяс йылысь» май 16 лунся закон серти государственнӧй властьлӧн, управлениелӧн да прокуратуралӧн органъяс дугдӧны кывзысьны СССР-са вылыссаджык органъяслысь. Сiдзкӧ, эз пыдди пуктыны странаса Президентлысь шыӧдчӧмсӧ, кӧнi шуӧма вынтӧмӧн «Эстониялӧн государственнӧй статус йылысь» ЭССР-са Верховнӧй Сӧветлысь постановление.

Бӧр пыртны войнаӧдза конституция, сiдзкӧ, выльысь лӧсьӧдны буржуазнӧй строй, мый вылӧ уна лёктор медводз рочьяслы. Ӧд СССР-ысь Эстониялӧн петӧм бӧрын на пиысь унджыкыс оз окотит кольччыны республикаӧ, а Россия оз вермы примитны ассьыс став пиансӧ ӧтпырйӧ. Сылӧн абуӧсь экономическӧй позянлунъяс.

Буретш татшӧмтор вылӧ надейтчӧны ӧнiя сепаратистъяс, кор ворсӧдчӧны вӧвлӧм «ыджыд воккӧд». Ичӧтыс кутас корны и сырьё, и металл, и оборудование, и энергия, медым быттьӧкӧ сетны удж «сӧветскӧй» йӧзлы. Кутасны индыны ассьыныс донъяс да условиеяс: вердӧй ассьыныд йӧзтӧ, либӧ мед весасясны.

Уджтӧмалiгӧн — а сiйӧ быть лоас частнӧй собственность дырйи — медводдзаясӧн предприятиеысь вӧтласны оз эстонецъясӧс, а мукӧд национальностя йӧзӧс. Эз ӧд прӧста буржуазнӧй Эстониялӧн конституцияын вӧв гижӧма, мый быд мортлы колӧ уджавны, а государство «зiлӧ отсавны» сылы аддзыны удж. Татшӧм декларацияыс и разӧдiс ас кадӧ эстонецъясӧс став мир пасьта, медым корсьны кынӧмпӧт.

Роч войтыр лоасны донтӧм уджалысьясӧн, а республикалӧн экономика кутас дзоридзавны донтӧм сырьё вылын. Абу сьӧкыд гӧгӧрвоны, мый сэки Эстонияӧ локтасны рытывывса бизнесменъяс, кодъясӧс важӧн нин кыскӧ Прибалтика.

Республиканскӧй хозрасчётлӧн проект серти республикалы вӧлi сетӧма некымын союзнӧй предприятие. Мый накӧд лоӧ водзӧ, тӧдса нин: найӧ веськаласны фирмаяс, акционеръяс киӧ. Но Москвалы подчиняйтчысь заводъяскӧд да производственнӧй объединениеяскӧд тадзи вӧчны эз вермыны. Найӧс дорйыны сувтiсны рабочӧйяс да инженеръяс, кодъяс пиысь унджыкыс рочьяс. Налысь интересъяссӧ дорйис и трудӧвӧй коллективъяслӧн ӧтувъя сӧвет. Тайӧ эз кажитчы ни республикаса Верховнӧй Сӧветлы, ни правительстволы. Вонс сэтчӧдз, мый шуӧма дугӧдны Министръяс Сӧвет Президиумлысь постановление, кодӧн вӧлi регистрируйтӧма ОСТК-лысь устав.

Медым позьӧдлыны рочьясӧс, Эстонияын лӧсьӧдӧны уна сикас котыр. Тайӧ отрядъяслӧн главнӧй могыс — водзсасьны «интеръяслы» паныд (тадзи шуӧны ставнысӧ, кодъяс Эстонияын буржуазнӧй пӧрадокъяс лӧсьӧдӧмлы паныд, кӧть некутшӧм интерфронт танi абу).

Сепаратистъяслы ёна кажитчӧны и «Демократическӧй Россия» группировка да сылӧн лидеръяс. Э. Сависаар телеграммаӧн корис РСФСР-са Президентлӧн пост вылӧ кандидатъясӧс волыны Таллиннӧ. Местнӧй печать серти, танi оз вунӧдны, торйӧн кӧ, Б. Ельцинлысь кӧсйысьӧмсӧ, мый сiйӧ кӧ лоас Россияса веськӧдлысьӧн, вӧчас Прибалтикаса республикаяскӧд российскӧй сырьё да став коланасӧ налы мӧдӧдӧм кузя веськыд договор, да центр оз кут вермыны личкыны сэнi лоӧмторъяс вылӧ.

А. ЮРКИН.
(ТАСС).

Медшор могыс ӧні сыын, мед быдӧнлы вӧлі удж

ВӦЛІ ЗИМСТАН посёлокӧ, видзӧдлі, кыдзи олӧны вӧр лэдзысьяс. Пыр и синмӧ шыбитчис, мый сельсӧвет, Пруптскӧй леспромхозса веськӧдлысьяс тӧждысьӧны татчӧс олысьяс вӧсна.

Вӧвлӧм аэропортлӧн площадка вылын сёрниӧ вои леспромхозса рабочӧйяс В. Н. Лодыгинкӧд да М. В. Акимовкӧд.

— Кӧсъям лэптыны семейнӧй пӧдрадӧн кык квартираа керка, — шуӧ Василий Николаевич Лодыгин. — Важ оланiныс дзескыд нин. Менам кык челядь быдмӧны, Михаиллӧн куимӧнӧсь нин.

— И дыр-ӧ кутанныд стрӧитны?

— Арнас петам выль керкаӧ. А локтан во кыпӧдам гид, пывсян, вӧчам теплица.

— Удитанныд? Ӧд сӧмын на керка местаас пасъяс сувтӧдӧмныд.

— Удитам. Пиломатериал эм, а тайӧ главнӧйыс. Уджав, сӧмын эн дышӧдчы.

— А орччӧн кодлӧн керкаыс лыбӧ?

— Шмидт вокъяслӧн.

Районса вӧр лэдзан предприятиеяс пӧвстысь Пруптскӧй леспромхозын медся водз заводитiсны стрӧитчыны семейнӧй пӧдрадӧн. Сэсся таӧ кутчысисны мукӧд посёлокын, тшӧтш и совхозъясын.

— Ӧні семейнӧй пӧдрадӧн окотитӧ стрӧитчыны 19 морт, — висьталӧ Пруптскӧй леспромхозысь профкомса председатель А. С. Хабузов. — Ставныслы ӧтпырйӧ отсавны, дерт, ог вермӧй, но кутам зiльны. Таво стрӧитасны кык керка да эштӧдасны панӧмъяссӧ. Унаӧн семейнӧй пӧдрадӧн дзоньталӧны оланiн. И водзӧ тадзи кутам вӧчны.

— А мый тайӧ сетӧ?

— Кор морт ачыс стрӧитӧ либӧ дзоньталӧ оланiн, то элясьны некод вылӧ. Старайтчӧны вӧчны бура. Миян леспромхозлы кыпӧдӧ керкаяс нӧшта и «Комилесстрой» трестысь строительстволӧн механизируйтӧм управление. Но регыд сэтчӧс рабочӧйяс кӧсйӧны став вынсӧ веськӧдны туй стрӧитӧм вылӧ. Сiдзкӧ, ковмас надейтчыны сӧмын ас вылӧ.

Пруптскӧй леспромхозын ӧні оланiнтӧг морт абу нин. 78-ӧн суланӧны квартира бурмӧдӧм вылӧ ӧчередьын. Сизимӧн олӧны общежитиеын. Кодi медводдзаысь веськалас Зимстанӧ, оз и гӧгӧрво — вӧр посёлок тайӧ али сикт. Пӧшти быд керка дорын гид, пывсян, теплица. Выль керкаӧ овмӧдчысьяслы сетсьӧ 1.600 квадратнӧй метр ыджда усадьба. Посёлоксаяс вермӧны судзӧдны куйӧд да торф.

— Зимстанса уна олысь видзӧ скӧт, — тӧдчӧдӧ леспромхозысь директорӧс вежысь В. Н. Кошурников. — Лишалана йӧв-яйсӧ вузалӧны леспромхозлы. И оз сӧмын рабочӧйяс видзны скӧттӧ. Абу бокынӧсь тайӧ делӧсьыс леспромхозса директор М. Н. Терлецкий, парткомса секретарь Н. Ф. Попов, профкомса председатель А. С. Хабузов, главнӧй механик Д. Н. Терлецкий да мукӧд.

Посёлокын эм леспромхозлӧн подсобнӧй овмӧс. Но вӧр лэдзысьяс медся ыджыд надеясӧ кутӧны ас овмӧсъяс вылӧ. Но орс лёка на могмӧдӧ комбикормӧн.

— Кольӧм во сетлiсны фондсӧ 50 тонна, — шуӧ орсса начальник Д. А. Стерхов. — Кыдзкӧ бергӧдчим на. А таво йӧзыслы и вузавнысӧ немтор. Ог тӧдӧй, мый кутам вӧчны. Кодi писькӧсджык, ньӧбӧны комбикормсӧ Керчомъяысь, Улыс Вочысь, мукӧд сиктысь. Мыйлакӧ сиктса олысьяслы комбикорм сетӧны, а посёлоксаяслы оз вичмӧдны.

Йӧз вӧсна тӧжд тӧдчӧ и мукӧдторйын. Профком зiльӧ унджык войтырӧс ыстыны курортӧ, санаторийӧ, шойччан керкаӧ. Путёвкаяссӧ сетлӧ дон босьттӧг. Леспромхоз стрӧитӧ профилакторий. Коли сӧмын вайны оборудование. Йӧзыс вермасны волыны профилакторийӧ быд лун. Лоӧны танi сауна, ваннаяс.

Орслӧн магазинъяс озырӧсь. Чӧскыда вердӧны йӧзӧс столӧвӧйса уджалысьяс. Столӧвӧйкӧд ӧти вевт улын и кулинария магазин. Пыр мелi ньӧбасьысьяскӧд З. И. Гуцуляк. Зинаида Ивановна вузалӧ полуфабрикатъяс, пӧжас. Регыд воссяс кафе. Лоас танi и мороженӧй.

Посёлокын эштан выйын спортзал. Татшӧм ыджыд да югыд спортзалыс районын абу на. Леспромхозса веськӧдлысьяслӧн эм нин дум вӧчны варччан бассейн, восьтны музыкальнӧй школа.

Вӧр лэдзысьяс прӧст кадсӧ коллялӧны клубын. Бура уджалӧ заведующӧй А. Л. Коваленок. Сiйӧ нёль во сайын помавлӧма Сыктывкарса культпросветучилище. Овлӧны концертъяс, выступайтлӧны больничаса, детсадса, орсса уджалысьяс, учительяс. Концертӧн неважӧн ветлiсны Улыс Вочӧ.

Посёлокын регыд воссяс том йӧзлӧн центр. Леспромхоз дзоньталiс та могысь лесопунктлысь важ конторасӧ, ньӧбис видеоаппаратура.

Йӧз вӧсна тӧждыс оз вош весьшӧрӧ. Леспромхозйын рабочӧйяс кутчысьӧны. Том йӧз бокӧ оз мунны.

Но, дерт, зимстансаяслӧн эмӧсь асланыс проблемаяс. Неважӧн Пруптскӧй леспромхозса веськӧдлысьяс ыстiсны Коми АССР-са Министръяслӧн Сӧветӧ, «Комилеспром» объединениеӧ, «Комилесстрой» трестӧ да райисполкомӧ письмӧ. Сiйӧс тшӧтш кырымалiсны Коми АССР-ысь Верховнӧй Сӧветса депутат Г. А. Лодыгин да Прупт сиктсӧвет исполкомса председатель П. М. Мартюшев. Письмӧас висьталӧма, мый леспромхозын прӧстмисны рабочӧйяс, торйӧн нин нывбабаяс. Ӧні абу удж 25 нывбабалы да зонлы. Гижысьяс корисны отсавны лӧсьӧдны Зимстанын тырмымӧн уджалан места.

Н. ЛЮТОЕВ.
Усть-Куломскӧй р.

ГРАЖДАНСКӦЙ ОБОРОНА

МЕД РӦК ЭЗ СУ

Сыктывкарскӧй лесопромышленнӧй комплексса диспетчерлӧн веськӧдлан пультын звӧнитіс телефон. Трубкасӧ босьтӧм бӧрын кыліс:

— Виччысьтӧг ӧти цехын кутіс петны хлор. Юӧртӧй ставлы, кодъяслы тайӧ инмӧ.

Диспетчер пыр жӧ йитчис республикаса гражданскӧй обороналӧн штабса оперативнӧй дежурнӧйкӧд. Ясыда висьталіс:

— Лоис неминуча — сынӧдӧ петіс хлор. Тӧлыс пӧльтӧ Сыктывкарлань. Юӧртӧй та йылысь йӧзлы.

Сэсся диспетчер тайӧ юӧрнас тӧдмӧдіс СЛПК-са веськӧдлысьясӧс, уджалысь сменаясӧс. Радио пыр тӧдмӧдіс Эжва посёлокса олысьясӧс, корис неминучалы паныд тыш нуӧдан торъя командаӧс.

Цех, кӧні лоис «аварияыс», кытшалісны пӧжарнӧйяс, спасательяс. Найӧ кутісны резны васӧ сынӧдӧ, вӧчисны «аслыспӧлӧс зэр», кодӧ эз лэдз паськавны ядӧвитӧй газлы.

...Тайӧ тревогаыс вӧлі учебнӧйӧн. Сійӧ петкӧдліс, дасьӧсь-ӧ службаяс тышкасьны татшӧм сикас аварияыслы паныд. Бӧръя кадас массӧвӧй информация средствояс пыр частӧджык гижӧны, мый то ӧти химическӧй ӧпаснӧй объектын, то мӧдлаын овлӧны неминучаяс, петӧ сынӧдӧ хлор, аммиак да мукӧд ядӧвитӧй газ. Шуам, збыльысь кӧ ЛПК-ын вӧлі авария да некод эз кут разалӧм хлорсӧ, то эськӧ пӧгибнитіс уна тысяча морт.

Мый петкӧдліс велӧдчӧмыс? Народнӧй овмӧслӧн объектъясса, учреждениеясса, школаясса, детсадъясса веськӧдлысьяс вӧліны гражданскӧй обороналӧн начальникъясӧн, ассьыныс могсӧ лючки пӧртісны олӧмӧ.

Учение дырйи тыдовтчис, мый ЛПК-ын татшӧм неминуча кежлас дасьӧсь. Индӧдъяссӧ, кодъясӧс сетіс карса гражданскӧй обороналӧн штабса начальник А. А. Каракчиев, лючки пӧртісны олӧмӧ.

Бура уджалісны сійӧ лунас Эжвинскӧй больничаса медикъяс. Но век жӧ тайӧ больничаас абу тырмымӧн кислород запасыс, кодӧ зэв ёна колӧ отравитчӧм йӧзлы.

Колӧ пасйыны и пӧжарнӧйясӧс, кодъяс вӧчисны аслыссикас ва мытшӧд, медым газыс эз разав Сыктывкарлань.

Кужӧмӧн вӧлі нуӧдӧма Эжваса да Сыктывкарса детскӧй садъясын челядьлысь эвакуация. А вот Эжваса да Сыктывкарса ӧткымын предприятиеысь йӧзӧс эвакуируйтісны ньӧжйӧ.

В. НЕХОРОШЕВ,
гражданскӧй обороналӧн
республиканскӧй штабса
начальниклы отсасьысь.

С. ГАВРИЛЕНКОЛӦН снимокъяс вылын: гражданскӧй оборона кузя велӧдчигӧн.

НОЯБРЬ 8 ЛУНСЯ АСЫЛӦ

(Пом. Заводитчӧ
61, 62 номеръясын.)

«А ТШӦКТІСНЫ КӦ БОМБИТНЫ РИГА!»

— Тревогалӧн сигнал серти ме котӧрті командной пунктӧ, — казьтылӧ подполковник-инженер Владимир Алексеевич Чебыкин. — Та могысь уна вылӧ ковмис 10—12 минут. Комсоставлӧн квартирасянь КП-ӧдз абу ылын. «Мигъяс» кыпӧдчалісны нин. 40 минут мысти ставнас истребительнӧй полк вӧлі сынӧдын.

— Тіянлы юӧртісны координатъяс?

— Медся страшнӧйыс, мый эз. Прӧстӧ вӧлі тшӧктӧма пыр жӧ кыпӧдчыны сынӧдӧ. Но ми морелань эг лэбзьӧй, кытшлалім кар весьтын. Сідзжӧ тӧдім, мый сынӧдӧ кыпӧдчисны «Су»-яс да «Ту»-яс. Эз тырмы ещӧ кодкӧдкӧ зурасьны. Сэтчӧ жӧ, мый истребительяс вермисны вӧчны кораблькӧд?

Радио пыр сёрнитісны став правилӧяс да пӧрадок торкӧмӧн, восьсӧн, кодтӧг.

Сӧмын зэв ёна тіянӧс кора, эн думайтӧй, мый лётчикъяс, тайӧ сэтшӧм-татшӧм йӧз... Некымын лун мысти миян полкӧ локтіс общевойсковӧй формаа генерал. Дыр сёрнитіс миянкӧд устав, долг, патриотизм йылысь. А миян ӧти эскадрильяса командир и юаліс сылысь: «Генерал ёрт, а тшӧктісны кӧ бомбитны Рига?»

— И мый сійӧ вочавидзис?

— Нинӧм. Сӧмын вӧрӧдыштіс льӧбъяссӧ.

«ЖАЛЬ, ТІЯНӦС ЭЗ ВӦЙТНЫ»

— Валерий Саблинӧс ранитіс командир?

— Да, пистолетысь. — Виктор Бородай чабыртіс кресталӧм кок вылӧ пуктӧм кияссӧ, думыштчис.

— И веськаліс кокас. Кӧсйис ранитны либӧ жӧ эз инмы?

— Юрад лыйны век кокниджык. Командир эз кӧсйы вины Саблинӧс. Гашкӧ, сьӧлӧмнас гӧгӧрвоис...

— Мый Саблин прав?

— Вермас лоны. Эз кӧсйы лоны преступникӧн аслас синъяс водзын. А мӧдарладорсянь, колӧ вӧлі петкӧдлыны, мый эз весь ов.

— «Сторожевойӧс» кутісны кыскыны. Но тайӧдз...

— Тайӧдз катеръяс чеччӧдісны миян корабль вылӧ «морпех», кодӧ вӧлі вооружитчӧма лыйсигкежлӧ дась «калашниковъясӧн». Некутшӧм абордаж эз вӧв. Пыртӧдісны ставнымӧс ходӧвӧй рубкаӧ — «Кияс лэптӧй стенӧ!» Час куим талзи и сулалім. Сэсся миянӧс нуисны Ригаӧ.

КГБ-са следовательяс вӧліны штатскӧй паськӧмаӧсь, — висьталіс Виктор Бородай. — А камераын соседӧн валютчик Толик Иваницкий. Ертъяскӧд ӧтлаын эз пуксьӧдны нарошнӧ.

— Кыдзи муніс следствиеыс?

— Медводдза кык тӧлысьнас миян весьтын ӧшаліс медся страшнӧй статья — Рӧдиналы измена. Сэсся статьясӧ вежисны «группӧвӧя кывзысьтӧм» вылӧ.

— Дыр-ӧ пукалінныд тюрьмаын?

— 1976 вося март 20 лунӧдз. А сэсся разжалуйтісны матросӧ да, позьӧ кӧ тадз шуны, демобилизуйтісны. Комсомолысь вӧтлісны автоматическӧя. Но сэсся ме бара пыри ВЛКСМ-ӧ. И бӧр петі сёрӧнджык. Ачым. Ас кӧсйӧм серти. Ог радейт, кор менӧ вӧтлӧны.

— А сэсся вӧлі сьӧкыд? — меным окота юавны кыдзкӧ мӧд ногджык, небыдджыка. Но сійӧ зэв бура гӧгӧрвоӧ менӧ да висьталӧ.

— Кӧсйыси тайӧ лоӧмтор йывсьыс чӧв овны. Олі, уджалі. Меным важсяcӧ некод эз казьтыв. Да, веськыда кӧ, некод сійӧс и эз тӧд. Но кор босьтісны военнӧй сборъяс вылӧ — колана 45 лун пыдди вӧлі сэні сӧмын некымынӧс. «Мун бӧр гортад, — шуӧны. — Миянлы тані татшӧмыд оз ков». Тыдалӧ, кодкӧ восьтіс менам личнӧй делӧысь колана лист бок.

И нӧшта. «Сторожевой» вылын лоӧмтор йывсьыс ме некодлы кыв ни джын эг висьтавлы. Но ме дорӧ ӧтчыд локтіс КГБ-ысь морт да шуӧ: «Мый тэ сы йылысь больган?» — «Ог, мый ті». «Кӧсъян кӧ уджавны, и уджав. И эн вунӧд: нинӧм сэтшӧм-татшӧмыс эз вӧв!»

«МЫЙ СЭССЯ ВӦЛІ!»

Историяыс артмис кыдз быттьӧ ӧти сценарий серти. «Князь Потемкин-Таврический» броненосецӧс царлӧн приказ серти вӧлі нимтӧма «Святой Пантелеймонӧн».

Восстание бӧрын.

«Очаков» крейсерлы царлӧн приказ серти сетӧма «Кагул» ним.

Восстание бӧрын.

«Сторожевой» ыджыд противолодочнӧй корабльлысь вылісянь индӧд серти вӧлі вежӧма нимсӧ, номерсӧ, экипажсӧ да дзоньталӧм бӧрын мӧдӧдӧма служитны мӧд флотӧ.

Восстание бӧрын.

Мый сэсся вӧлі?

Коймӧд ранга капитан Валерий Михайлович Саблинӧс вӧлі лыйлӧма 1976 вося август 3 лунӧ.

1975 воын Генштабса начальникӧс вежысь Сергей Федорович Ахромеев 1979-

кодлы сійӧ первойӧн юӧртіс (удтіс) «бунт» йылысь. Таысь на унджык, бӧръяыс воштіс партбилетсӧ.

Кыкнанныс вӧчисны сідз, кыдзи найӧс воспитайтіс система. Найӧ юӧртісны кодлы колӧ, мый «Сторожевойса» команда кыпӧдчис режимлы паныд, а «вылісаяслы» колӧ вӧлі сӧмын Рӧдиналы измена. Со и ставыс. Мӧд Ильичлӧн веськӧдлан кадӧ, кодӧ нуӧдіс странаӧс коммунизмлань, да пыдісянь эскис, мый народ сійӧс радейтӧ да пӧчитайтӧ, эз вермы лоны весиг сёрни кутшӧмкӧ недовольство йылысь, кысь нин военнӧй корабль вылын восстание йылысь.

«ЦАРЛӦН КЫВ КУТӦМ ДА МИЯН КУТШЪЯС»

Николай Второйлӧн «потёмкинецъяслӧн» делӧ кузя приказъясын петкӧдчӧ на дорӧ ыджыд лӧглун («чорыда мыждыны», «судитны медся ӧдйӧ уджалысь полевӧй судӧн», «приговорсӧ пӧртны олӧмӧ став эскадра да Одесса кар водзын»). Но монарх-палач кӧть таысь кыв кутӧмсӧ босьтіс ас вылас.

«Сторожевой» вылын восстание йылысь жӧ некутшӧм приказ, мед кӧть дженьыдик да пӧръясна юӧръясӧн лоӧмторъяс йылысь, флот кузя эз вӧв — вӧвлытӧмтор ВМФ-лӧн историяын.

Валерий Саблинлысь мырддисны, татшӧм ногӧн, весиг сійӧс казнитӧм вылӧ право.

Артмис прӧстӧ морт виӧм. И вӧчисны тайӧс тэрмасьӧмӧн. Мед эз коль некутшӧм пас да память.

И колӧ-ӧ шензьыны, мый чина войтыр оз окотитны сёрнитны «Сторожевой» йылысь, гӧгӧрвоны Саблинӧс да весиг скӧралӧны сы вылӧ? Од буретш сійӧ, Валерий Саблин, сувтӧдіс налысь водзӧ мунӧмсӧ вылыссаджык чинъяслань, эз сет ыджыд властьлы кутшӧмкӧ кад мысти лоны нӧшта ыджыдджыкӧн. Тайӧ туй вылын налы оз ков вӧлі идейнӧй замполит.

Оні лоны тӧдсаӧсь нин армияын да флотын зыкъяс, «дедовщина», старшӧй чинъясӧн ичӧтджык чинаясӧс кедзовтӧм, лэдзчысьӧм йылысь. Таысь на унджык, армияӧс, кодӧ век вӧлі народлӧн быдтасӧн, кутісны торйӧдны сысь, кӧвъявны сылы карательнӧй функцияяс.

Но тайӧ очеркыс абу армиялы да флотлы паныд. Мӧдарӧ, ме кӧсъя дорйыны найӧс. Сы вӧсна мый армия да флот — ылӧдз абу ӧти и сійӧ жӧ, кодӧс традиционнӧя шуӧны военно-промышленнӧй комплексӧн. И мияным эмӧсь тайӧ комплексылӧн [illegible] кутшъяс. Буретш

РУБЕЖ САЙЫН
ТАСС • АПН

«Гӧраса кутшъяслӧн» странаын

АЛБАНИЯСА туйясті ветлӧдлігӧн пыр чайтан, мый тэ мунан сьӧдті. Он на удит кайны гӧра вылӧ, а колӧ лэччыны нин... Сідзи и воӧ юрад мӧвп, мый сійӧс оз

град йӧръяс. Бус пиын пуркӧдчӧны курӧгъяс да уткаяс. Миян машиналы туйсӧ сетӧны вӧла либӧ ӧш доддяс.

Сёрнита кооперативса

на лыдын карсалы водзвыв сёрнитчӧм донысь.

А кыдзи олӧны карсаяс?

НСРА-лысь столица Тирана, кӧні олӧ 300 тысяча кымын морт, дерт, он шу тырысь европейскӧй каръяс кодьӧн. Но сылӧн шӧрас эмӧсь ӧнія керкаяс, кодъяс пиын торъялӧ 30 судта «Тирана» гостиница, тані жӧ национальнӧй историческӧй музей, культура дворец. Но кызвыныс куим да вит судта керкаяс. Уличаяс вылын этша автомашина, он аддзыв ни ӧти ас автомобиль. Пас-

● США

Мыжалӧ ВПК-ӧс

ДОНА-Ӧ СУЛАЛӦНЫ БОЛТЪЯС ДА ГАЙКАЯС ТАНКЪЯСЛЫН

Уна-ӧ доныс военно-транспортнӧй самолётын унитаз вевтлӧн? Татшӧм юасьӧмъяс кыптісны американецъяслӧн, кор лои тӧдса, мый магазинын серти Пентагонлы гайкаяссӧ вузалӧны дас пӧв донӧнджык. Печатьын йӧзӧдісны юӧръяс, мый военнӧй продукция мӧдӧдысьяс яндысьтӧг кыпӧдісны сылысь донсӧ, а

бизнесса мукӧд гырысь компанияяслӧн нимъясыс.

Ставсӧ бӧръя кык вонас вӧлі йӧзӧдӧма военнӧй фирмаяслы да налӧн веськӧдлысьяслы витсӧ сайӧ мыжалана приговор, тшӧктӧма мынтыны 500 миллион кымын доллар штрап. Бӧръя во джынйӧн военнӧй фирмаясса 11 президентӧс либӧ кӧзяинӧс мыждӧма условнӧя либӧ пуксьӧдӧма

РУБЕЖ САЙЫН
ТАСС • АПН

«Гӧраса кутшъяслӧн» странаын

АЛБАНИЯЫСЬ РЕПОРТАЖ

АЛБАНИЯСА туйясті ветлӧдлігӧн пыр чайтан, мый тэ мунан сынӧдті. Он на удит кайны гӧра выло, а колӧ лэччыны нин... Сідзи и вӧӧ юрад мӧвп, мый сійӧс оз прӧста шуны «гӧраса кутшъяслӧн» странаӧн.

Майын меным удайтчис вольны НСРА-ӧ да тӧдмасьны сэтчӧс народлӧн талунъя олӧмӧн. Кык сӧветскӧй журналистлӧн тайӧ вӧлі медводдза волӧм 1961 воын миян странаяс костын дипломатическӧй йитӧдъяс дугӧдӧм бӧрын.

Сӧветскӧй печатьӧ гежӧдика веськавлісны Албания йылысь юӧръяс. Найӧс вӧлі босьтӧма мукӧд странаса газетъясысь. Мукӧддырйи тайӧ юӧръясас мӧд ногӧн петкӧдлісны збыльторсӧ. Страна, кодӧс ме аддзи, эз вӧв сэтшӧмӧн, кутшӧм юӧръяс паськӧдлісны сы йылысь. Тані мунӧны жӧ вежсьӧмъяс, тані сідзжӧ сёрнитӧны выльторъяс пыртӧм йылысь.

Торъя тема — сикт сӧвмӧдӧм. Ӧд быд куим албанецысь кыкыс олӧ сиктын, на лыдын и найӧ, кодъяс уджалӧны матысса шахтаясын да ичӧтик предприятиеясын.

«Юбсукс» видз-му овмӧс кооператив Албаниялӧн житницаын — Адриатическӧй море дорын. Шӧр усадьбаӧдз вайӧдӧ асфальта туй. Усадьба гӧгӧр вольсалӧма кер помъясӧн. Туй пӧлӧн керкаяс, абу ӧткодьӧсь: быд кӧзяин, тыдалӧ, ачыс архитектор да строитель. Керкаяс сайын град йӧръяс. Бус пиын пуркӧдчӧны курӧгъяс да уткаяс. Миян машиналы туйсӧ сетӧны вӧла либӧ ӧш доддяс.

Сёрнита кооперативса председатель Мухамед Рамалюкӧд. Сылы 35 арӧс, овмӧсӧн веськӧдлӧ во. Водзті вӧлі тані главнӧй агрономӧн. Председательӧн сійӧс бӧрйисны собрание вылын куим кандидат пиысь. Мухамед висьталӧ, мый кооперативсӧ лӧсьӧдӧма 1956 воын. Тайӧ местаясас мелиоративнӧй уджъяс помалӧм бӧрын. Овмӧслӧн 2.600 гектар му, босьтӧны озыр урожай: гектар вылысь 48 центнер шобді (странаын — 31), кукуруза — 70, соя — 20 центнер. Видзӧны 1.000 мӧс, 2.500 ыж, 200 энь порсь.

Кооператив ӧтувтӧ вит грезд, кӧні олӧ 8,5 тысяча морт. Овмӧсын уджалӧ 1.600 семья. Председатель шуӧ, мый 70 процент уджсӧ механизируйтӧма. Эм 60 ичӧт трактор, 20 автокомбайн, мукӧд агрегат. Кипом уджыс медсясӧ град выв пуктас да табак быдтан муяс вылын, найӧс идралігӧн. Отсасьны волӧны карысь шефъяс, салдатъяс. Тайӧ каднас тӧлысь гӧгӧр муяс вылын да фермаясын уджалӧны школьникъяс.

Кооперативса крестьянинлӧн лунся шӧркодь удждоныс 18 лек. Планысь вывті продукцияысь государство мынтысьӧ донӧнджык. Неважӧнсянь крестьяналы сетісны позянлун нуӧдны ассьыныс овмӧс. Позьӧ видзны ӧти мӧс либӧ 10 ыж, порсь, гортса пӧтка. Албанияын абуӧсь на крестьянскӧй базаръяс да рынокъяс. Ас овмӧсысь продукциясӧ позьӧ вузавны кооперативлы либӧ мӧд мортлы, на лыдын карсалы водзвыв сёрнитчӧм донысь.

А кыдзи олӧны карсаяс?

НСРА-лысь столица Тирана, кӧні олӧ 300 тысяча кымын морт, дерт, он шу ыджыд европейскӧй каръяс кодьӧн. Но сылӧн шӧрас эмӧсь ӧнія керкаяс, кодъяс пиын торъялӧ 30 судта «Тирана» гостиница, тані жӧ национальнӧй историческӧй музей, культура дворец. Но кызвыныс куим да вит судта керкаяс. Уличаяс вылын этша автомашина, он аддзыв ни ӧти ас автомобиль. Пассажиръяс ветлӧны автобусъясӧн, зэв гежӧда панйдасьлӧ такси. Медся уна транспортыс велосипед (сиктын вӧв либӧ осёл).

Тиранаса уличаяс вылын, торйӧн нин рытнас, зэв уна йӧз, медсясӧ томъяс. Албанецъяслӧн шӧркодь арлыдыс 28 арӧс. Йӧз пасьтасьӧмаӧсь, гашкӧ, абу моднӧя, но мичаа. Уджалӧны ресторанъяс да кафеяс. Кафеын позьӧ юны сок, сёйны пирожнӧй, видлыны чорыд кофе, коньяк либӧ национальнӧй водка — ракия.

Столицаса магазинъяс абу сэтшӧм озырӧсь, но олӧм выло став коланаыс эм. Миянлы висьталісны, мый ыджыд проблемаӧн лоӧ яй, сійӧс сетӧны карточка серти. Дефицитӧн лоӧ и кофе. Йӧв да сыысь вӧчӧм прӧдукта ньӧбӧны медсясӧ асывнас. Промышленнӧй тӧваръяс пиысь озджык тырмыны радио да электротӧвар.

Странаын шӧркодь удждоныс 600 лек, медся унаыс — 1.400. 1 килограмм яй сулалӧ 16 лек, нянь чӧвпан — 1,5—2, мужичӧй дӧрӧм — 60, нывбаба платтьӧ — ылӧсас 200, велосипед — 800, телевизор — 6.000 лек. Албанецъяс шуӧны, мый сьӧкыд на оланінъясӧн.

Йӧзкӧд сёрнитігӧн унаӧн кӧсйылісны, медым бӧр лоисны дипломатическӧй йитӧдъяс СССР да НСРА костын. Тані ёна ошкӧны, мый кык страна бӧр кӧсйӧны бурмӧдны да сӧвмӧдны йитӧдъяс.

А. БОЧАРОВ.

Мыжалӧ ВПК-ӧс

ДОНА-Ӧ СУЛАЛӦНЫ БОЛТЪЯС ДА ГАЙКАЯС ТАНКЪЯСЛЫ? Уна-ӧ доныс военно-транспортнӧй самолётын унитаз ветлӧн? Татшӧм юасьӧмъяс кыптісны американецъяслӧн, кор лои тӧдса, мый магазинын серти Пентагонлы гайкаяссӧ вузалӧны дас пӧв донӧнджык. Печатьын йӧзӧдісны юӧръяс, мый военнӧй продукция мӧдӧдысьяс яндысьтӧг кыпӧдісны сылысь донсӧ, а оборона министерство кыв шутӧг мынтысис, сы вӧсна мый сьӧмыс сэсся веськавліс аслас чиновникъяслӧн да делецъяслӧн зептӧ. Ставныслы тайӧ вӧлі выгӧднӧ, американскӧй налог мынтысьысь кындзи.

Татшӧмторйыс вермис лоны сӧмын сы вӧсна, мый США-са военно-промышленнӧй комплекслысь (ВПК) уджсӧ видзисны зэв гусьӧн. Тайӧ и гӧгӧрвоана: ставыс, мый йитчӧма Пентагонлӧн да военнӧй корпорацияяслӧн уджкӧд, вӧрзьӧдӧ национальнӧй безопасностьлысь интересъяс.

Тадзикӧн ВПК-лысь гуся уджсӧ кокни вӧлі правдайтны. Торйӧн нин сійӧ воясас, кор экономика вӧсна эз ков майшасьны да оборона выло торйӧдлісны вӧвлытӧм мында уна ассигнование, кыдзи тайӧ вӧлі Рейганлӧн администрация дырйи.

Сэксянь делӧыс вуж выйӧн вежсис. Содтыны вооружениесӧ «сӧветскӧй грӧз» выло ыстысьӧмӧн эз нин позь. Выль ног политическӧя мӧвпалӧм, международнӧй арена вылын СССР-лӧн предложениеяс тӧдчымӧн вежисны мирын олӧмсӧ. Унджык американецыс, кыдзи петкӧдліс йӧзлысь юасьӧм, оз эскы, быттьӧкӧ сӧветскӧй танкъяс аски нин лоасны Капитолийскӧй мыльк дорын, талун кӧ он сет Пентагонлы содтӧд некымын дас миллиард доллар.

80-ӧд вояс шӧрсянь военнӧй компанияясса сё сайӧ представительӧс кыскӧма судебнӧй кыв кутӧмӧ. Суд вылын гаравсисны «Рокуэлл интернэшнл», «Дженерал электрик», военнӧй бизнесса мукӧд гырысь компанияяслӧн нимъясыс.

Ставсӧ бӧрья кык вонас вӧлі йӧзӧдӧма военнӧй фирмаяслы да налӧн веськӧдлысьяслы витсё сайӧ мыжалана приговор, тшӧктӧма мынтыны 500 миллион кымын доллар штрап. Бӧрья во джынйӧн военнӧй фирмаясса 11 президентӧс либӧ кӧзяинӧс мыждӧма условнӧя либӧ пуксьӧдӧма тюрьмаӧ. «Ме ог тӧд индустриялысь мӧд юкӧн, кӧні эськӧ вӧлі вӧчӧма татшӧм жӧ уна преступление», — шуис Лос-Анджелесын прокурорӧс вежысь Уильям Фейхи, коді веськӧдлӧ ВПК-ын коррупция кузя следствиеӧн.

Следствиеыс мунӧ водзӧ. Кыдзи висьталӧ оборона министерствоса генеральнӧй прокурорӧс вежысь Дерек Вандер Шааф, ӧні видлавсьӧ Пентагонлӧн 100 гырысь подрадчикысь 60-ыслы паныд 450 делӧ. Эрдӧдсьӧны пыр выль преступнӧй йитӧдъяс, кодъяс вайӧдӧны промышленнӧй предприятиеяссянь США-ысь конгресса членъяс да федеральнӧй ведомствояса, медводз Пентагонса чиновникъяс дінӧ.

Сенаторъяс да конгрессменъяс отсалісны оборона министерстволы судзӧдны содтӧд ассигнованиеяс, а государственнӧй служащӧйяс юклісны заказъяссӧ асланыс клиентъяслы, дерт, эз прӧста сідз. Сёрӧнджык, отставкаӧ петӧм бӧрын, сійӧ жӧ генералъясыс да полковникъясыс, кодъяс Пентагонын служитігӧн отсасисны военнӧй корпорацияяслы, босьтлісны доходнӧй местаяс тайӧ корпорацияяслӧн правлениеясын.

Америкаын уна ног сёрнитӧны тайӧ лоӧмторъяс йывсьыс. Торйӧн кӧ, висьталӧны, мый военно-промышленнӧй комплексын гусясьӧмыс Рейганӧн веськӧдлан бӧрья воясӧ сэтшӧма паськаліс, мый видзны сійӧс гусьӧн сэсся он нин вермы.

Ю. УСТИМЕНКО.

Непалса гороскоп тайӧ вежонын

ТАСС-лӧн корреспондент Дмитрий Макаров юӧртӧ: мыйлакӧ эз збыльмы Непалса астрологлӧн висьталӧмыс, мый Скорпионӧс лоӧ вӧтлӧма удж вылысь. Но ме — важ моз ас местаын. Тыдалӧ, начальстволы вӧлі некор да та вӧсна эз лыддьы воддза гороскопсӧ. Кутам эскыны, мый и мукӧд пасъяслӧн делӧясыс артмисны бурджыка Непалса звездочётлӧн висьталӧм серти. Мед збыльмӧны сӧмын бур прогнозъяс. Но а ӧні видзӧдлам, мый миянӧс виччысьӧ тайӧ вежонас.

Козероглӧн (декабрь 22 лун — январь 20 лун) водзын бур вежон, вермасны лоны виччысьтӧм вермӧмъяс. Ставыс лючки лоӧ гортын. Такӧд тшӧтш оз ков вывті ёна нимкодясьны середаӧ да четвергӧ. Лоӧй тайӧ лунъясас видзчысьысьӧнджык.

«Удж вылын бур юӧръяс» виччысьӧны Водолейӧс (январь 21 лун — февраль 19 лун). Но тіянлы мыйкӧ дыра ковмас виччысьны, медым надеяясыд збыльмисны.

Недӧвӧльнӧйӧн кольӧны Черияс (февраль 20 лун — март 20 лун), кӧть найӧ и вӧчасны ставсӧ, мый вермасны. Лоӧй видзчысьысьӧн, сӧветуйтӧ астролог, сы вӧсна мый тіянӧс вермасны суклявны, шуны, мый ті участвуйтінныд мисьтӧм делӧясын, кодъяс йылысь ті весиг он тӧдӧй.

«Ышӧдана атмосфера» кутас кытшавны удж вылас Овенӧс (март 21 лун — апрель 20 лун). Торйӧн нин ыджыд пӧльзаӧн уджаласны «делӧвӧй йӧз». Прӧстӧй рабочӧйяслы да служащӧйяслы астролог вӧзйӧ видзтыны сьӧм удж вылын вермӧмъяс выло видзӧдтӧг.

Телецлы (апрель 21 лун — май 21 лун) тайӧ вежоныс оз вай ни финансӧвӧй, ни моральнӧй удовлетворение. Астрологлӧн арталӧм серти, сійӧс медся сьӧкыд кадколаст виччысьӧ вежон помас.

Близнецъяс (май 22 лун — июнь 21 лун) лоӧны дӧвӧльнӧйӧн асланыс судьбаӧн. Вежон чӧж тіян лоӧ кыпыд настроение, кутас бура уджавсьыны. Но оз ков нимкодясьны асланыд вермӧмъясӧн, ӧлӧдӧ кодзувъяс лыддьысь. Эн вунӧдӧй асланыд матыссаяс йылысь, сы вӧсна мый тіян семьяысь кодлыкӧ вермасны панйдасьны сьӧкыдлунъяс.

Уна удж да тӧжд виччысьӧ найӧс, кодъяс чужисны Рак пас улын (июнь 22 лун — июль 23 лун). Вӧлі эськӧ бур, тіян кӧ вӧлі унджык деньга. Жаль, но дзугильтасны другъясыд, кодъяс эновтасны тіянӧс сьӧкыд здукӧ.

Лев (июль 24 лун — август 23 лун) венас став сьӧкыдлунсӧ да воӧдчас аслас могӧдз. Но нимкодясьны водз на. Тіянӧс важ моз кутас майшӧдлыны соперникъяслӧн уджыс. Тайӧ вежонас колӧ лоны зэв видзчысьысьӧн, сы вӧсна мый верманныд доймыны.

Астрологлӧн чайтӧм серти, Дева (август 24 лун — сентябрь 23 лун) ачыс сьӧктӧдӧ ассьыс олӧмсӧ, вывті ыджыд тӧдчанлун сетӧ быдторлы, весиг посни лоӧмторъяслы. Ті нинӧм абусьыс ӧдйӧ дӧзманыд, та вӧсна вермас лыбны шум-зык семьяын. Эн виччысьӧй гырысь вермӧмъяс и удж вылын.

Весыясӧн (сентябрь 24 лун — октябрь 23 лун) думыштӧм план панйдасяс гырысь сьӧкыдлунъясӧн да, гашкӧ, оз збыльмы. Вермас лоны, мый тіянӧс весьшӧрӧ мыждасны кутшӧмкӧ ӧшыбкаясысь, кодъясӧс ті эн вӧчӧй.

Сьӧкыд кад пуксис Скорпионлы (октябрь 24 лун — ноябрь 22 лун). Другъяс виччысьтӧг вермасны лоны врагъясӧн. Скорпион-бать-мамлы ковмас нервничайтны челядь вӧснаыс.

Стрелецлы (ноябрь 23 лун — декабрь 21 лун) эз эськӧ мешайт тӧждысьны аслас здоровье вӧсна, колӧ ӧткажитчыны кытчӧкӧ ылі ветлӧмысь. Оз лоны вывті бурӧсь йитӧдъясыс и семьяын.

— Юрад лыйны век кокниджык. Командир эз кӧсйы вины Саблинӧс. Гашкӧ, сьӧлӧмиас гӧгӧрвоис...

— Мый Саблин прав?

— Вермас лоны. Эз кӧсйы лоны преступникӧн аслас синъяс водзын. А мӧдарладорсянь, колӧ вӧлі петкӧдлыны, мый эз весь ов.

— «Сторожевойӧс» кутісны кыскыны. Но тадз...

— Тадз катеръяс чеччӧдісны миян корабль выло «морпех», коді вӧлі вооружитчӧма лыйсигкежлӧ дась «калашниковъясӧн». Некутшӧм абордаж эз вӧв. Пыртӧдісны ставнымӧс ходӧвӧй рубкаӧ — «Кияс лэптӧй стенӧ!» Час куим тадзи и сулалім. Сэсся миянӧс нуисны Ригаӧ.

КГБ-са следовательяс вӧлiны штатскӧй паськӧмаӧсь. Менам первой следовательыс первой допрос дырйи жӧ шуис: «Жаль, мый тіянӧс эз вӧйтны!» Воча кыв найӧс эз интересуйт. Кыдзи и асланым юасьӧмыс. Миянлы ставнымлы пыр жӧ лои гӧгӧрвоана, мый делӧсӧ бергӧдӧны сылань, быттьӧкӧ «142 нинӧм гӧгӧрвотӧм мортӧс измена выло ызйӧдіс ичӧтдырсяньыс народлӧн враг Валерий Саблин». Найӧ кӧсйисны пычкыны миянлысь любӧй материал. Но сӧмын Саблинлы паныд да сӧмын сійӧс омӧльтысь, эрдӧдысь юӧръяс. Любӧй донӧн. И пычкисны... А то и асьныс миян пыдди гижалісны висьтасьӧмъяссӧ...

«РИГАСЯНЬ МОСКВАӦ»

Рижскӧй военно-морскӧй гарнизонысь отделса вӧвлӧм начальник мӧд ранга капитан Витольд Гаврилович Юдин аддзысьлыны эз окотит: «Ме ассьым босьті. Месянь тырмас. Тӧда ме тіянӧс, журналистъясӧс. Ті менӧ дзикӧдз жугыльтінныд».

Отделса вӧвлӧм офицер, коймӧд ранга капитан Валентин Дмитриевич Дудин:

— «Сторожевой» корабльӧс кыскисны Ригаӧ. Матросъясӧс нуисны Ворошиловскӧй казармаясӧ. Офицеръясӧс веськыда берегсянь — республиканскӧй КГБ-ӧ. Допроситісны вӧйбыд.

Ноябрь 9 лунся водз асылын «Сторожевойса» став офицерсӧ да мичмансӧ вайисны аэродром выло. Кык «Ан-24» лэбзьӧдісны найӧс Москваӧ. Миянлы, особӧй отделса офицеръяслы, тшӧктісны колльӧдны арестуйтӧмъясӧс. И сӧмын. Стрӧга ӧлӧдісны, медым накӧд эг сёрнитӧй. Арестуйтӧмъяс ставныс вӧлiны наручникаӧсь.

— А Саблин?

— Сійӧ пукаліс водзын, кык колльӧдысь морт костын. Дзик ӧти морт, кодлӧн киясын эз вӧвны наручникъяс. Ошйӧдчӧма кӧстыль выло. Чужӧмыс мудз, узьтӧм. Бритчыны эз лэдзны.

— Мый лоис Москваын?

— Московскӧй КГБ-лӧн машинаяс виччысисны нин самолётсӧ. Найӧс пыр жӧ нуисны. А миянӧс некымын минут мысти бӧр мӧдӧдісны Ригаӧ.

«И ЭН ВУНӦД, НИНӦМ СЭТШӦМ-ТАТШӦМЫС ЭЗ ВӦВ!»

— Менам следовательӧн Лефортовын лоис Хвостов,

ский» броненосецӧс царлӧн приказ серти вӧлі нимтӧма «Святой Пантелеймонӧн».

Восстание бӧрын.

«Очаков» крейсерлы царлӧн приказ серти сетӧма «Кагул» ним.

Восстание бӧрын.

«Сторожевой» ыджыд противолодочнӧй корабльлысь вылісянь индӧд серти вӧлі вежӧма нимсӧ, комерсӧ, экипажсӧ да дзоньталӧм бӧрын мӧдӧдӧма служитны мӧд флотӧ.

Восстание бӧрын.

Мый сэсся вӧлі?

Коймӧд ранга капитан Валерий Михайлович Саблинӧс вӧлі лыйлӧма 1976 вося август 3 лунӧ.

1975 воын Генштабса начальникӧс вежысь Сергей Федорович Ахромеев 1979-ӧдын, «афганскӧй» воын, лоӧ армияса генералӧн, 1981 воын КПСС ЦК-са членӧ кандидатӧн, 1982-ын — Сӧветскӧй Союзса Геройӧн. Сійӧ жӧ воас Сӧветскӧй Союзса Геройлысь мӧд Звезда босьтіс СССР-ысь ВМФ-са главнокомандующӧй флотса адмирал Сергей Георгиевич Горшков. СА-лӧн да ВМФ-лӧн Главнӧй политическӧй управлениеса начальник армияса генерал Алексей Алексеевич Епишевлы Зарни Звездасӧ сетісны 1978 воын. А сэки, «Сторожевой» вылын восстание бӧрын регыд мысти, Горшковкӧд ӧтлаын спецрейсӧн сійӧ локтіс Ригаӧ — эрдӧдны да тӧдмавны, мыйын делӧыс, и талы свидетельӧн вӧлі офицер Михаил Щекатуров. Сӧмын та йылысь юӧртӧм бӧрын, Щекатуров ӧткажитчис сёрнитны водзӧ: «Унаӧн ловъяӧсь на. Та вӧсна ог кӧсйы».

Менам кывйӧй оз бергӧдчы мыждыны Щекатуровӧс полӧмын. Дас сизим арӧса зонкаӧн Латвия вӧсна тышкасигӧн медводдза косьын жӧ сійӧ уськӧдіс «мессершмит», кӧть «люфтваффе» буретш тайӧ мортсӧ бӧрйис аслас «кыйдӧсӧн». Дас сизим арӧсӧн — боевӧй орден. Тыдалӧ, тані делӧыс мӧдторйын. Сыын, мый абу аскиа лунӧ эскӧм. Кыдзи шуис мекӧд сёрнитысь ӧти офицер: «Талун — Горбачев да гласность. А тӧлысь мысти?»

Но сэки, 1975 вося ноябрь помын, «звездаясыс» веськыда кутісны киссьыны. Но эз вылісянь, а увлань, погонъяс вылысь.

Босьтісны погонъяс вылысь «звездасӧ» штабса начальник мӧд ранга капитан Валентин Семенович Власовлысь да вуджӧдісны Лиепаяӧ ичӧтджык должность выло. «Сторожевойса» командир «граф» Потульныйлӧн бура артыштӧм лыйӧмыс эз правдайт асьсӧ — мӧд ранга капитан Потульный лоис коймӧд ранга капитан. Дзонь во гижасис-корис, медым бӧр сетісны чинсӧ. Сетісны. Но карьеракӧд да и службакӧд регыд мысти ковмис янсӧдчыны.

Татшӧмтор жӧ лоис и особӧй отделса начальник Витольд Юдинкӧд.

Контр-адмирал Вереникин сідзи и колис контр-адмиралӧн. Эз кыпӧдны ӧдйӧ лэбалысь самолётъяс ёна выло и Борис Иванович Гвоздиковӧс.

«Сторожевой» вылысь пышйӧм лейтенантсӧ эз жӧ кыпӧдны. Кыдзи и сійӧс, [illegible] чинъяслань, эз сет ыджыд властьлы кутшӧмкӧ кад мысти лоны йӧшта ыджыдджыкӧн. Тайӧ туй вылын налы оз ков вӧлі идейнӧй замполит.

Ӧні лоины тӧдсаӧсь нин армияын да флотын тыш-веньяс, «дедовщина», старшӧй чинъясӧн ичӧтджык чинаясӧс недзовтӧм, лэдзчысьӧм йылысь. Таысь на унджык, армияӧс, коді век вӧлі народлӧн быдтасӧн, кутісны торйӧдны сыысь, [illegible] сылы карательнӧй функцияяс.

Но тайӧ очеркыс абу армиялы да флотлы паныд, мӧдарӧ, ме кӧсъя дорйыны найӧс. Сы вӧсна мый армия да флот — ылӧдз абу ӧти и сійӧ жӧ, кодӧс традиционнӧя шуӧны военно-промышленнӧй комплексӧн. И миянын эмӧсь тайӧ комплексыслӧн хищнӧй кутшъяс. Буретш налы паныд и веськӧдӧма тайӧ висьтсӧ.

А армиялӧн да флотлӧн медбур традицияясӧн век вӧлiны, эм да, эска, лоӧны честь, достоинство, сӧвесть. Тайӧ традицияясӧ зільӧны бырӧдны тайӧ жӧ некор пӧтлытӧм кутшъясыс. Бырӧдны чӧв олӧмӧн, пӧръясьӧмӧн, збыль юӧръяссӧ дзебӧмӧн.

Та вӧсна ме ог кӧсйы, медым «Сторожевой» йылысь правдаыс некор эз йӧзась. Военно-Морскӧй Флотса офицерлӧн медбур качествояс вӧлiны потомственнӧй моряк Валерий Саблинлӧн. Сійӧ найӧс эз таргайт. Эз воштыв. Эз вузав «звёздочкаяс» выло.

«ВӦЧИС УНДЖЫК»

Ставным ми 1975 воын, кор тӧдмалім «Сторожевой» да сы йылысь, мый Саблин ёртъясыскӧд изменитіс Рӧдиналы, мый найӧ кӧсйисны мунны Швецияӧ, эским тайӧ пӧръясьӧмыслы да веритам ӧнӧдз, сы вӧсна мый та йылысь миянлы висьталісны вылісянь. Мый эз удайтчы царизмлы уна сё воӧн, удайтчис Сталинлы да сылӧн последовательяслы — вӧчны народӧс рамӧн, чӧв оласногаӧн, коді улісянь видзӧдӧ веськыда вомас аслас веськӧдлысьяслы. Ме эска, мый ми сӧмын сэк бара лоам великӧй нацияӧн, кор велалам бӧрдны ассьыным геройясӧс воштігӧн.

«Ме кута тӧд вылын ог дӧвӧль мещанинлысь олӧмсӧ, а сӧстӧм, честнӧй олӧм, коді чужтӧ ыджыд радлун став честнӧй йӧзлысь», — гижис коймӧд ранга капитан Саблин.

Ме ог тӧд, кӧні сійӧс лыйлісны. Некод оз вермы висьтавны, мый йылысь сійӧ думайтіс кулӧм водзвылын. Сійӧ вӧчис унджык сыысь, мый вермис, нуис сьӧрсьыс гусяторсӧ организациялысь, некодӧс эз удты, эз предайт асьсӧ.

Сылы да сылӧн экипажлы колӧ вӧчны памятник.

Чайта, му вылын. Но море дорын. Балтийскӧй море дорын, Ригаын. А корабльыслы колӧ бӧр сетны важ нимсӧ — «Сторожевӧй».

А. МАЙДАНОВ.
«Советская молодежь» газетысь.

(Водзӧ лоӧ на.)

МУКӦД ГАЗЕТЫСЬ — «СОВЕТСКИЙ ПАТРИОТ»

КЫДЗИ СПАСИТІСНЫ МИХАИЛ ШОЛОХОВӦС

Чекист Иван Семенович Погореловлысь гижӧдъяссӧ миянлы окотапырысь сетіс Михаил Александрович Шолоховлӧн пиыс — Михаил Михайлович Шолохов. Тайӧ висьт сы йылысь, кыдзи 1938 воын удайтчис вештыны тӧдчана роч сӧветскӧй писатель юр весьтӧ ӧшйӧм меч.

ВӦЛІ 1938 ВОСЯ СЕНТЯБРЬ. Ӧтчыд Новочеркасскса НКВД-лӧн горотдел пыр менӧ корисны НКВД-лӧн областнӧй управлениеӧ Ростовӧ. Висьталісны тадзи: корӧны, медым стӧчмӧдны учётнӧй даннӧйяс кыдзи запасса чекистлысь.

Пропускъяслӧн бюроын босьтіс пропуск, кыпӧдчи управлениеса начальник Гречухинлӧн приёмнӧйӧ, висьтаси, кодi ме сэтшӧмыс.

Паныдаліс менӧ Гречухин меліа. Менам личнӧй делӧысь торъя гижӧдъяс бӧрйӧмӧн кутіс ошкыны менӧ. Ме сюся кывзі да думайті: мыйла сійӧ сэтшӧм бура тӧдмасьӧма менам личнӧй делӧӧн?

Менсьым майшасьӧмӧс казялӧм бӧрын Гречухин шуис:

— Ті мыйла волнуйтчанныд? Ӧд тіянӧс корисны безопасностьлӧн органӧ, ті — чекист. Корисны кӧ чекистӧс, сідзкӧ, сылы косйӧны сетны зэв тӧдчана задание... Ме тіянлы дженьыдика висьтала сы йылысь. Заданиеыс зэв кыв кутана да, ме эськӧ шуи, — аслыснога. НКВД-лӧн миян управлениелы сійӧс сетісны Сталин да Ежов ёртъяс, та вӧсна сійӧс колӧ вӧчны стӧча да тӧлкӧн. Дасьӧсь пӧртны олӧмӧ Сталин да Ежов ёртъяслысь заданиесӧ?

Ме вочавидзи, мый Сталин да Ежов ёртъяслысь любӧй задание дась пӧртны олӧмӧ, весиг ассьым олӧмӧс жалиттӧг.

Гречухин шуис:

— Ми Евдокимов ёрткӧд тадзи и думайтім. Ті, дерт, бура тӧданныд писатель Шолоховӧс, но эн шензьӧй, мый ме тіянлы висьтала... Миян агентурнӧй разведка стӧча тӧдмаліс, мый Шолохов дасьтӧ донскӧй, терскӧй да кубанскӧй казакъяслысь Сӧветскӧй властьлы паныд восстание! Колӧ эрдӧдны сылысь став йитӧдсӧ кордон сайысь и Сӧветскӧй Союзысь. Ӧні тӧдмалӧма нин, мый сыкӧд ӧтлаын тайӧ восстаниесӧ дасьтӧны сылӧн тестьыс, а сідзжӧ райкомса секретарь Луговой, Логачев, Красюков. Став тайӧ йӧзсӧ ті тӧданныд. Налӧн эмӧсь йитӧдъяс Кубаньын и Терекын, но организацияыс сэтшӧм гуся да уджалӧ сэтшӧм тӧлкӧн, мый сьӧкыд ставсӧ эрдӧдны. Тыдалӧ, тайӧс веськӧдлӧ граница сайсянь зэв сюсь морт.

— Москваын меным сетісны задание, — водзӧ нуӧдіс сёрнисӧ Гречухин, — мӧдӧдны Шолохов динӧ ас мортӧс, кодi эськӧ вермис пырны дӧверийӧ да восьтны граница сайын да страна пытшкын сылысь став йитӧдсӧ. Ті гӧгӧрвоанныд, мый тайӧ операцияын тіянлы колӧ лоны зэв видзчысьысьӧй, вӧчны ставсӧ тӧлкӧн. Но та йылысь ми ещӧ сёрнитам на да лӧсьӧдам план. И сёрни помын

уджав органъясын да мый бурджык татшӧм делӧсӧ сетны чекистлы, кодi уджалӧ НКВД-ын.

Гречухин скӧрысь ӧрӧдіс менӧ:

— Погорелов ёрт! Тіянӧс кортӧдз ми став йывсьыс сёрнитчим Москваын да тані Евдокимовкӧд ӧтлаын. Тіян ӧтказитчӧмыд подулавтӧм. Ті прӧстӧ он кӧсйӧй сійӧс вӧчны. Ӧд 1935 воын ті эн уджалӧй органъясын, а тіянлы вӧлі тшӧктӧма эрдӧдны еджыд офицеръяслысь контрреволюционнӧй организация белокалитвинскӧй шахтаясын. Эз чекистъяслы, кодъяс уджалісны органъясын, а тіянлы! И операциясӧ вӧлі нуӧдӧма бура. А ӧні ті прӧстӧ он кӧсйӧй! Но да бур, пукалыштӧй приёмнӧйын, думайтыштӧй, ещӧ ӧтчыд ставсӧ артыштӧй да вӧлись висьталанныд ассьыныд решениетӧ.

Но ме бара ӧтказитчи.

Бара выльысь корисны.

— Ми сӧветуйтчим центркӧд да Евдокимовкӧд, и воим кывкӧртӧдӧ: ті кӧ ӧтказывайтчанныд, мӧдӧдам мӧдӧс, — шуис Гречухин. — Но тӧдӧй, медым тайӧ задание йывсьыс некод эз тӧдмав, тіянӧс ковмас кытчӧкӧ йӧршитлыны.

Гречухин муніс, а ме войбыд пукалі НКВД-са дежурнӧй жырйын, сідзи и эг куньлы синъясӧс. Ставсӧ гӧгӧрбок донъялӧм бӧрын вои кывкӧртӧдӧ, мый колӧ сӧгласитчыны. Но зільны операциясӧ кыдз позьӧ ёнджыка нюжӧдны, а тайӧ каднас юӧртны Шолоховлы сылы грӧзитысь опасность йылысь. И колӧ быть корны «кӧзяиньяссянь» кӧть кутшӧмкӧ документ, кодi петкӧдлӧ, мый найӧ мекӧд сёрнитісны. Та бӧрын пышйыны да ставтор йывсьыс юӧртны партиялӧн ЦК-ӧ.

9 час асылын локтіс Гречухин, корис менӧ ас дорас:

— Но мый решитінныд?

Ме вочавидзи, мый заданиесӧ пӧрта олӧмӧ. Сійӧ нюммуніс.

— Тадзи вочавидзны колӧ вӧлі тӧрыт на! Эськӧ эн мучитӧй миянӧс и асьнытӧ. — И тшӧктіс, медым меным вайисны сёян. — Ставыс бур, мый бура помасьӧ, — вароввитіс дӧвӧльнӧй Гречухин меным сёйигӧн. — Ми тэныд уджавны торйӧдам гостиницаын номер. Тэныд колӧ лӧсьӧдны операциялысь план кыдз позьӧ ӧдйӧджык. Ми сійӧс видлалам, вынсьӧдам, и тэ мунан Вешенскӧй станицаӧ. Сьӧм сетам, мыйта тэныд колӧ... Ӧні колӧ вӧчны формальность. Тіянлы, — сійӧ бара кутіс сёрнитны официальнӧя, — колӧ сетны гижӧд, мый некодлы он висьталӧй задание йылысь.

Быд лун ме докладывайті Эпштейнлы, кӧні вӧлі, мый вӧчи, кӧні пажнайті, мый сёйи, кодӧс аддзылі тӧдсаясысь, мый йылысь накӧд сёрниті. Ме кӧсйи шедӧдны налысь дӧверие сійӧн, мый ниӧм эг дзеб. Тӧді: налӧн йӧзыс видзӧдӧны ме бӧрся да сідзжӧ висьталасны, кӧні да мый ме вӧчи.

Колис вежон.

Ӧтчыд, обком дорті мунігӧн, менӧ кодкӧ чукӧстіс овӧн. Бергӧдчи да аддзи Петр Луговойӧс. Сёрнитчим. Вӧлӧмкӧ, сыкӧд тшӧтш Ростовӧ локтӧма и Шолохов. Овмӧдчӧмаӧсь гостиницаын. Луговой корис лун помас волыны на дорӧ. Ме радпырысь сӧгласитчи, сы вӧсна мый век на эг думышт, кодпыр юӧртны Шолоховлы аслам задание йылысь.

Луговойкӧд янсӧдчӧм бӧрын ме пыр жӧ муні Гречухин дорӧ. Сійӧ примитіс менӧ пыр жӧ, да ме висьталі сылы Луговойкӧд аддзысьлӧм йылысь, мый тані Шолохов, а сідзжӧ сійӧс, мый менӧ корисны гостиницаӧ. Ме кори лэдзны аддзысьлыны Шолоховкӧд да Луговойкӧд. Колӧ, мися, висьтавны налы, мый ме локта Вешенскӧйӧ. Гречухин сӧгласитчис.

Шолохов меным эз ёна эскы. Ме зіли эскӧдны сійӧс, мый пыр жӧ колӧ мунны Вешенскӧйысь. Тайӧс жӧ корис вӧчны и Луговой. А ме налы висьталі, мый кӧсъя юӧртны ставтор йывсьыс ЦК-ӧ. Шолохов меным шуис:

— Ладнӧ, тэ гиж Центральнӧй Комитетӧ, а ми Луговойкӧд мӧвпыштлам, мый ещӧ миянлы колӧ вӧчны.

Гречухинлы ме юӧрті, мый матысса кадӧ колӧ мунны Вешенскӧйӧ. Гречухин вӧлі дӧвӧлен, но корис ещӧ стӧчмӧдны Эпштейнкӧд операциялысь плансӧ.

— Тайӧс бур вӧчны конспиративнӧй квартираын, — шуис сійӧ. — Сэсся думыштӧй кличкаяс Шолоховлы, сылӧн гӧтырлы, тестьлы, Луговойлы, Логачевлы, Красюковлы.

Некымын минут мысти ме вӧлі нин Эпштейнлӧн кабинетын. Сыкӧд сёрнитігӧн менам юрын пыр бергаліс ӧти мӧвп: кыдз эськӧ корны сылысь кӧть кутшӧмкӧ документ. Сійӧ кӧ лоӧ, позьӧ и пышйыны. Эпштейн кутіс висьтавлыны меным, кыдзи мунны конспиративнӧй квартираӧ. И тані виччысьтӧг юрӧ воис мӧвп: кыски записнӧй книжка да кори серпасавны, кыдзиджык вӧдчыны конспиративнӧй квартираӧдз, медым некодлысь эз ков юасьны. Эпштейн аслас киӧн серпасаліс туйсӧ, гижис нимсӧ уличалысь, трамвай сувтланінлысь. Тайӧ плансӧ босьтӧм бӧрын ме муні конспиративнӧй квартираӧ. Сэні план видлалӧм бӧрын ме пані сёрни оружие йылысь. Но Эпштейн чорыда шуис:

— Ми Гречухинкӧд решитім, мый сійӧ тэныд оз ков.

Ме эг сӧгласитчы:

МУЗЕЙЫН РЫТ

И. А. Куратовлӧн литературно-мемориальнӧй музейын муніс рыт, кытчӧ воліс уна гӧсть: миян республикаса каръясысь да сиктъясысь коми кыв да литература велӧдысьяс, школьнӧй педучилищеысь мӧд курсын велӧдчысьяс. Найӧ аддзысьлісны Коми АССР-са народнӧй поэт Серафим Алексеевич Поповкӧд да самодеятельнӧй композитор Иван Михайлович Козловкӧд.

Музейӧн веськӧдлысь Диана Григорьевна Холопова тӧдмӧдіс усьӧм поэт Ананий Размысловлӧн письмӧясӧн, кодъясӧс сійӧ ыстывлӧма гортас фронт вывсянь. Поэт ёна эскывлӧма, мый лэж врагӧс жугӧдӧм бӧрын бӧр бергӧдчас Коми муӧ, ас семьяӧ, но эз усь сылы татшӧм шудыс.

Вӧлі казьтыштӧма и мӧд том поэтӧс, Василий Елькинӧс, кодi сідзжӧ пуктіс юрсӧ миян шудлун вӧсна.

Кыдзи ичӧтик Сыктыв ю усьӧ паськыд Эжва юӧ да ӧтув ыджыд вынӧн найӧ шлывгӧны саридзлань, сідзжӧ Иван Михайлович Козловлӧн сӧмын на мыччӧдчысь талантыс некымын во сайын панйдасис Серафим Алексеевичлӧн ыджыд талантқӧд, да бӧръя воясӧ налысь ӧтувъя уджсӧ позьӧ тшӧкыда кывны миян коми радиопередачаясысь. Тайӧ «Арся свадьба», «Сиктӧ воис том матрос», «Тувсовъя вальс» и мукӧд сьыланкывъяс. А медводдза туй налы сетісны кык коми ань: Роза Парначева да Лидия Кислицына. Найӧ сідзжӧ вӧліны гӧстьясӧн рыт вылын. Музейӧ волысьяслы ёна воис сьӧлӧм выланыс тайӧ рытыс, да уна пӧсь кыв найӧ висьталісны сійӧс котыртысьяслы.

Колӧ шуны, мый татшӧм аддзысьлӧмъясыс и водзын котыртчывлісны миян литературнӧй музейясын. Нина Никитична Куратовакӧд, Инесса Викторовна Макаровакӧд (Нёбдінса Витторлӧн нывкӧд, кодi олӧ Сыктывкарын).

Коми поэзия да коми сьыланкыв радейтысьяс вермасны шыӧдчыны И. А. Куратовлӧн музейӧ, окотитасны кӧ аддзӧдчывны коми поэтъяскӧд, композиторъяскӧд, и оз сӧмын кывзӧм могысь, но и сьылыштны.

Е. САМАРИНА.

КИНО

ОЗ НИН МЕДВОДДЗАЫСЬ

Миян республикаын оз нин первойысь снимайтны фильмъяс. Со неважӧн Усть-Вымскӧй районӧ воліс «Мосфильм» студияса творческӧй группа, кодi заводитіс снимайтны «По прозвищу «Зверь» картина.

Фильмыслӧн нимыс нин висьталӧ, мый картинаыс детективно - приключенческӧй. Буретш татшӧм лентаяс радейтӧны видзӧдны том йӧз. Режиссёр А. Муратов эз прӧста бӧрйы Усть-Вымскӧй районӧс снимайтан местаӧн. Тані, кыдзи тӧдса, эмӧсь исправительно-трудӧвӧй колонияяс, кӧні пукалӧны судитӧм йӧз. Картинаын сідзжӧ висьтавсьӧ общество водзын мыжмӧм йӧз йылысь, налӧн олӧм йылысь.

Судитӧмъяслӧн тема, дерт, сӧветскӧй кинематографияын абу выль. Торйӧн нин бӧръя воясас кинработникъяслӧн ки улысь петіс уна лента, кӧні кутшӧмкӧ ногӧн вӧлі вӧрзьӧдӧма зэкъясӧс. Дерт, унджык картинасӧ вӧчӧма боевик жанрын, сэні авторъяс эз кыпӧдлыны тӧдчана морально-этическӧй проблемаяс. А. Муратов жӧ кӧсйӧ фильмсӧ снимайтны сідз, медым сійӧ интереснӧя видзӧдсис и медым картинаыс ӧттшӧтш вӧлі серьёзнӧйӧн. Удайтчас-ӧ тайӧ авторлы?

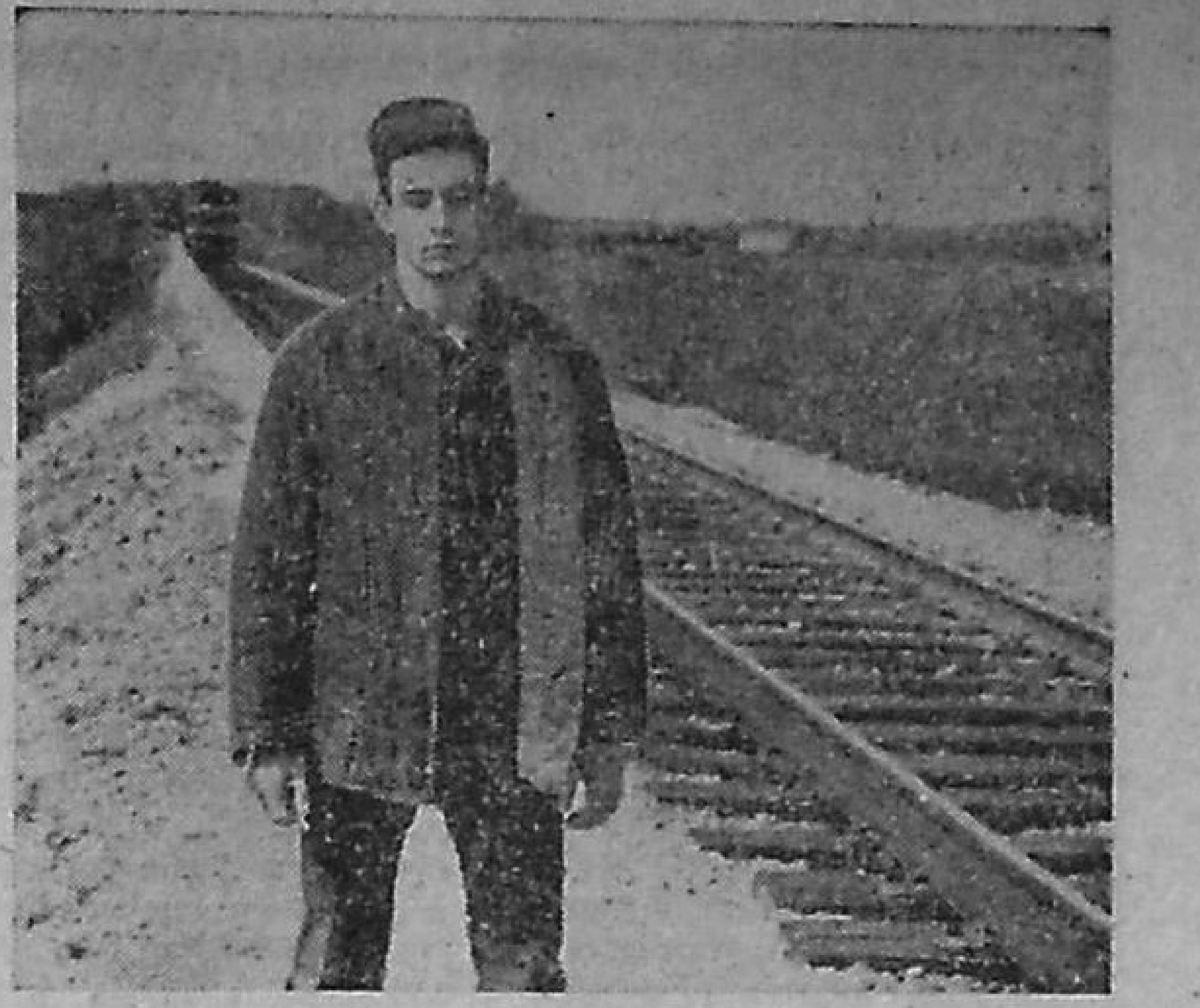
«Мосфильм» студияса творческӧй работникъяс унаысь аддзысьлісны сиктса войтыркӧд. Кино снимайтысьяс волісны ӧти исправительно-трудӧвӧй колонияӧ, выступитісны судитӧмъяс водзын. Кыдзи пасйӧны режиссёр, артистъяс, судитӧмъяс накӧд веськыда сёрнитӧны, юксьӧны, кутшӧм помкаяс вӧсна веськалісны дзескыдінӧ. Гашкӧ, татшӧм аддзысьлӧмъяс бӧрас судитӧмъяс пиысь кодсюрӧ думыштчас, кыдзи водзӧ овны, сувтасны веськыд туй вылӧ.

Колонияса клубын «Мосфильмса» группа петкӧдліс аскӧдыс вайӧм режиссёр И. Гостевлысь «Беспредел» фильм. Бӧрыннас тайӧ фильм йывсьыс ёна сёрнитісны дзескыдінын пукалысьяс. Тӧдчӧ вӧлі, мый картинаыс вӧрзьӧдӧма, йиджӧма сьӧлӧманыс. А тайӧ зэв нин бур.

«По прозвищу «Зверь» фильмлысь некымын эпизод снимайтісны веськыда колонияын. Массовкаын участвуйтісны судитӧмаяс Михайлов, Антонов, Васющенко. Ыджыд отсӧг сетісны «Мосфильм» группаса участникъяслы ИТК-са начальник С. Зинченко, замполит Ю. Черников да мукӧд.

...Емва ю вомӧн кӧрт туй вывті тӧвзьӧ поезд. Вагонъяс вывті чеччалӧны-котӧртӧны куимӧн, а сэсся чеччыштӧны-тювгысьӧны юӧ. «Снимайтӧма!» — горӧдӧ оператор режиссёрлы... А. Муратов аттьӧалӧ каскадеръясӧс. Сэсся висьталӧ, мый колӧ вӧчны актёръяслы. Пасъям, мый тайӧ фильмас ворсӧны бур профессиональнӧй актёръяс Юрий Назаров, Армен Джигарханян, Дмитрий Певцов, Лев Прыгунов да мукӧд.

В. МАЛЫШЕВ.



АВТОРЛӦН снимокъяс вылын: артист Дмитрий Певцов, кодi фильмын ворсӧ главнӧй рольсӧ (вылiас); РСФСР-са заслуженнӧй артист Лев Прыгунов.

● СПОРТ

«Югыд войяс»

Ленинградын вӧлі нывбабаяс пӧвстын дзюдо кузя «Еджыд войяс» международнӧй турнир. Сӧветскӧй Союзысь да Польшаысь ордйысьны воліс сё ветымын кымын спортсменка. Тайӧ кыв кутана турнирас бура выступитіс 1 номера Сыктывкарса педучилищеысь выпускница Марина Сухорукова, кодӧс трениpуйтӧ Сыктывкарскӧй гороно лӧн 5 номера ДЮСШ-ысь тренер Александр Коюшев. Аслас сьӧкта спортсменкаяс пиын сійӧ босьтіс мӧд места, финалын сетчис польскӧй спортсменкалы.

Марина Сухорукова регыд вермас лоны спортса мастерӧн. Августын сійӧ кутас выступайтны СССР-са первенстволӧн финальнӧй ордйысьӧмъясын. Кольӧм воын сійӧ татшӧм ордйысьӧмъяс вылас вӧлі сизимӧдӧн. Сиа Мариналы да сылӧн тренер Александр Коюшевлы бура выступитны таво да веськавны призёръяс лыдӧ.

А. ТУТРИНОВ.

Зоя РОГОВА

АКАНЬ ПЛАТТЬӦ

Катя шуӧ, вайлӧ мем,
Вайлӧ сунис, вайлӧ ем.
Вура аканьлы ме платтьӧ,
Сійӧ шуас меным аттьӧ.
Катя ӧдйӧ платтьӧ вурис,
Аканьыслы буретш тӧрис.

ВЫЛЬ КНИГА

ЙӦКТЫЛІСНЫ ПӦЛЬ-ПӦЧ

Бӧръя кадӧдз научнӧй литератураысь этша позис тӧдмавны коми йӧзлӧн йӧктӧмъяс йылысь. Та вӧсна и эз вӧв позянлун пыдісяньджык тӧдмасьны бызда народлӧн зэв важся культураӧн. И со неважӧн Коми книжнӧй издательство лэдзис зэв мичаа серпасалӧмӧн роч кыв вылын «Коми народные танцы» книга. Авторъясыс Игорь Григорьевич Скляр да Прометей Ионович Чисталев (ӧні абу нин ловъя).

Коми йӧктан фольклорӧн тайӧ кык мортыс заводитісны тӧдмасьны 1975 восянь, сійӧ кадӧ СССР-са наукаяс академиялӧн Коми филиалысь Кыв, литература да история институтын. Материалсӧ чукӧртісны Луза, Сыктыв, Эжва, Емва, Мозын, Изьва Печора юясбердса сиктъясысь. 1975 восянь 1986 воӧдз найӧ нуӧдісны кызь сайӧ комплекснӧй экспедиция. Волывлісны сиктъясӧ волӧн разнӧй кадӧ календарнӧй да сӧветскӧй праздникъяс водзвылын. Колӧ вӧлі чукӧртны, бура серпасавны да донъявны коми войтырлысь

ясӧй», «Уна нывъяс», «Луйки-лайки» «Помӧсдінса кадриль» да с. в.

Уна йӧктӧмлы темаассӧ шӧпкӧдіс ачыс природаыс. Зумыш войвывса вӧр, тэрмасьтӧг визувтысь юяс, гырысь тыяс, меліа ворсысь вӧрса ёльяс, чужан мулӧн поэтическӧй мичлун садьмӧдісны йӧктысьяслысь творческӧй фантазиясӧ, отсалісны тэчны образъяс да лӧсьӧдны коми народнӧй хореографиялысь пластическӧй гармония.

Волӧн сійӧ либӧ мӧд кад серти вӧлі чукӧртчывлӧны йӧктыны, ворсыштны, рытйысьны разнӧй местаӧ: кодлӧнкӧ керкаӧ, видз вылӧ, ю берег дорӧ, сиктса улича вылӧ, ю вомӧн пос вылӧ, сикт сайӧ. Та серти бӧрйылісны и йӧктӧмъяссӧ да ворсӧмъяссӧ. Сэк жӧ коми йӧзлӧн йӧктан искусствоыс йитчӧма трудӧвӧй процессыскӧд сӧмын видз вылын йӧктӧмъясын. Найӧ вӧліны турун пуктігӧн. Но ни гӧра-кӧдза, ни вӧр лэдзӧм, ни вӧралӧм некутшӧма эз петкӧдчыны народнӧй йӧктӧмъясын. Наын ёнджыка тӧдчӧ лирико-любовнӧй да семейно-бытӧвӧй теставне! Колӧ эрдӧдны сылысь став йитӧдсӧ кордон сайысь и Советскӧй Союзысь. Оні тӧдмалӧма нин, мый сыкӧд ӧтлаын тайӧ восстаниесӧ дасьтӧны сылӧн тестьыс, а сідзжӧ райкомса секретарь Луговой, Логачев, Красюков. Став тайӧ йӧзсӧ ті тӧданныд. Налӧн эмӧсь йитӧдъяс Кубаньын и Терекын, но организацияыс сэтшӧм гуся да уджалӧ сэтшӧм тӧлкӧн, мый сьӧкыд ставсӧ эрдӧдны. Тыдалӧ, тані веськӧдлӧ граница сайсянь зэв сюсь морт.

— Москваын меным сетісны задание, — водзӧ нуӧдіс сёрнисӧ Гречухин, — мӧдӧдны Шолохов дінӧ ас мортӧс, кодi эськӧ вермис пырны дӧвериеӧ да восьтны граница сайын да страна пытшкын сылысь став йитӧдсӧ. Ті гӧгӧрвоанныд, мый тайӧ операцияын тіянлы колӧ лоны зэв видзчысьысьӧн, вӧчны ставсӧ тӧлкӧн. Но та йылысь ми ещӧ сёрнитам на да лӧсьӧдам план. И сёрни помын ме кӧсъя тіянлы ещӧ ӧтчыд тӧдчӧдны: Сталин ёрт да Ежов кӧ сетісны миянлы татшӧм задание, сідзкӧ, центрын эм став документыс, кодъяс петкӧдлӧны, мый Шолохов дасьтӧ восстание. Тіянлы, кыдзи чекистлы, колӧ вунӧдны, мый лыддьылінныд сійӧс преданнӧй да честнӧй коммунистӧн.

Меным лои гӧгӧрвоана, мый веськалі няйт да ӧпаснӧй делӧӧ. Чорыда эски, мый Шолохов некутшӧм восстание оз дасьты. Зіли делӧсьыс ӧткажитчыны сы вылӧ ыстысьӧмӧн, мый важӧн нин ог

лӧн ЦК-ӧ.

9 час асылын локтіс Гречухин, корис менӧ ас дорас:

— Но мый решитінныд?

Ме вочавидзи, мый заданиесӧ пӧрта олӧмӧ. Сійӧ нюммуніс.

— Тадзи вочавидзны колӧ вӧлі тӧрыт на! Эськӧ эн мучитӧй миянӧс и асьнытӧ. — И тшӧктіс, медым меным вайисны сёян. — Ставыс бур, мый бура помасьӧ, — варовитіс дӧвӧльнӧй Гречухин менам сёйигӧн. — Ми тэныд уджавнытӧ торйӧдам гостиницаын номер. Тэныд колӧ лӧсьӧдны операциялысь план кыдз позьӧ ӧдйӧджык. Ми сійӧс видлалам, вынсьӧдам, и тэ мунан Вешенскӧй станицаӧ. Сьӧм сетам, мый та тэныд колӧ... Оні колӧ вӧчны формальность. Тіянлы, — сійӧ бара кутіс сёрнитны официальнӧя, — колӧ сетны гижӧд, мый некодлы он висьталӧй задание йылысь.

Ме кори текст.

— Ог, мукӧд сикас кодь подписка гижны ог кутӧй, — шуис Гречухин. — Заданиеыс аслыссикас, и подпискаыс мед вӧлі аслыспӧлӧс. Ті кырымасянныд сыын, мый кӧсйысянныд ставсӧ видзны гусьӧн. Задание йӧзӧдӧмысь — лыйласны судтӧг да следствиетӧг.

Сэсся Гречухин корис ассьыс вежысьӧс, сылӧн овыс, кажитчӧ, Эпштейн, да миянӧс тӧдмӧдӧм бӧрын шуис:

— Йитӧдсӧ кутанныд кутны Эпштейн ёрткӧд, мый ковмас, шыӧдчӧй сы дорӧ.

ковлы.

Некымын минут мысти ме вӧлі нин Эпштейнлӧн кабинетын. Сыкӧд сёрнитігӧн менам юрын пыр бергаліс ӧти мӧвп: кыдз эськӧ корны сылысь кӧть кутшӧмкӧ документ. Сійӧ кӧ лоӧ, позьӧ и пышйыны. Эпштейн кутіс висьтавлыны меным, кыдзи мунны конспиративнӧй квартираӧ. И тані виччысьтӧг юрӧ воис мӧвп: кыски записнӧй книжка да кори серпасавны, кыдзиджык вӧдчыны конспиративнӧй квартираӧдз, медым некодлысь эз ков юасьны. Эпштейн аслас киӧн серпасаліс туйсӧ, гижис нимсӧ уличалысь, трамвай сувтланінлысь. Тайӧ плансӧ босьтӧм бӧрын ме муні конспиративнӧй квартираӧ. Сэні план видлалӧм бӧрын ме пані сёрни оружие йылысь. Но Эпштейн чорыда шуис:

— Ми Гречухинкӧд решитім, мый сійӧ тэныд оз ков.

Ме эг сӧгласитчы:

— Ті мый, кӧсъянныд, медым менӧ, оружиетӧм мортӧс, джагӧдісны?

— Мӧдарӧ, тӧждысям тэнад безопасность вӧсна, — шуис Эпштейн. — Тэнӧ лун и вой кутасны видзны миян йӧз.

Сідзи и эз сетны меным оружиесӧ. Асывнас шыӧдчи Гречухин дорӧ лэдзлыны ӧти лун кежлӧ ветлыны Новочеркасскӧ, мися, кӧсъя висьтавны гӧтырлы, мый партия обкомлӧн задание серти муна тӧлысь кежлӧ командировкаӧ. Гречухин лэдзис.

(Водзӧ лоӧ на).

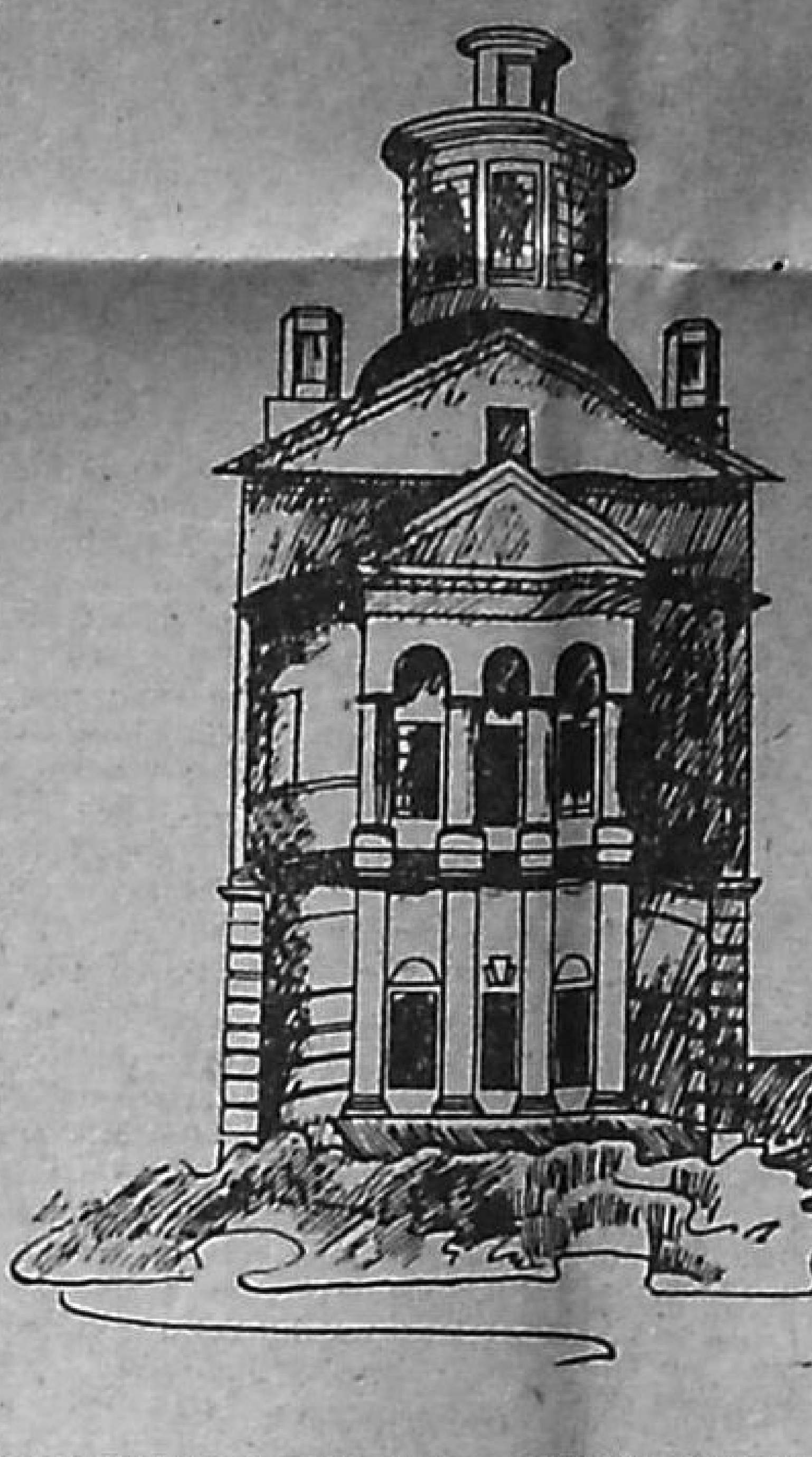
чывны коми поэтъяскӧд, композиторъяскӧд, и оз сӧмын кывзӧм могысь, но и сьылыштны.

Е. САМАРИНА.

педучилищеысь выпускница Марина Сухорукова, кодӧс трениpуйтӧ Сыктывкарскӧй горонолӧн 5 номера ДЮСШ-ысь тренер Александр Коюшев. Аслас сьӧкта спортсменкаяс пиын сійӧ босьтіс

вӧлі сизимӧдӧн. Сиа Мариналы да сылӧн тренер Александр Коюшевлы бура выступитны тавo да веськавны призёръяс лыдӧ.

А. ТУТРИНОВ.



СЫСОЛЬСКӦЙ РАЙОНСА ВОТЧА СИКТЫН ВИЧКО.
Рисуйтіс Е. Мошева.

Зоя РОГОВА

АКАНЬ ПЛАТТЬӦ

Катя шуӧ, вайлӧ мем,
Вайлӧ сунис, вайлӧ ем.
Вура аканьлы ме платтьӧ,
Сійӧ шуас меным аттьӧ.
Катя ӧдйӧ платтьӧ вурис,
Аканьыслы буретш тӧрис.
Мӧд акань сэн кутіс бӧрдны,
Выль платтьӧ жӧ кутіс корны.
Кутшӧм мича, кутшӧм бур.
Мем пӧ, Катя, тшӧтш жӧ вур.
Коймӧд акань тук, тук, тук,
Мем пӧ колӧ выль партук.
Катя вуралӧ выль платтьӧ,
Аканьяс шуӧны аттьӧ.

КӦЧ НЯНЬ

Вӧрын быдмӧ уна вотӧс,
Висьталіс мем пӧч.
Ыджыд пыддя вотӧс вылас
Сэн пӧ олӧ кӧч.
Кодi зіля вотӧс вотас,
И дозйыс лоӧ тыр.
Зіля уджысь няньсӧ ассьыс
Кӧчыд сетас пыр.

джык тӧдмасьны быдса народлӧн зэв важся культураӧн. И со неважӧн Коми книжнӧй издательство лэдзис зэв мича серпасалӧмӧн роч кыв вылын «Коми народные танцы» книга. Авторъясыс Игорь Григорьевич Скляр да Прометей Ионович Чисталев (öнi абу нин ловъя).

Коми йӧктан фольклорӧн тайӧ кык мортыс заводитісны тӧдмасьны 1975 восянь, сійӧ кадӧ СССР-са наукаяс академиялӧн Коми филиалысь Кыв, литература да история институтын. Материалсӧ чукӧртісны Луза, Сыктыв, Эжва, Емва, Мозын, Изьва Печора юясбердса сиктъясысь. 1975 восянь 1986 воӧдз найӧ нуӧдісны кызь сайӧ комплекснӧй экспедиция. Волывлісны сиктъясӧ волӧн разнӧй кадӧ календарнӧй да советскӧй праздникъяс водзвылын. Колӧ вӧлі чукӧртны, бура серпасавны да донъявны коми войтырлысь став йӧктӧмъяс, кольны найӧс локтан поколениеяслы, петкӧдлыны и ӧнія олӧмын традиционнӧй йӧктӧмъяслысь роль.

Йӧктӧмъяссӧ да музыкасӧ снимайтісны-гижисны кино да магнитофон плёнкаяс вылӧ. На серти нотаяс лӧсьӧдіс музыковед П. И. Чисталев.

Ставсӧ вӧлі чукӧртӧма да гижӧма 240 сайӧ йӧктӧм. На лыдын «Кӧкӧ», «Катшакатша», «Туту-руту», «Видз вылын йӧктӧм», «Сёрнӧсса кадриль», «Зырянскӧй полька», «Куратовоса кадриль», «Мӧдлапӧлын ворсанторъяс», «Нывъясӧй пӧ, нывъ-

шонкӧдіс ечис природаыс. Зумыш войвывса вӧр, тэрмасьтӧг визувтысь юяс, тырысь тыяс, мелі ворсысь вӧрса ёльяс, чужан муалӧн поэтическӧй мичлун садьмӧдісны йӧктысьяслысь творческӧй фантазиясӧ, отсалісны тэчны образъяс да лӧсьӧдны коми народнӧй хореографиялысь пластическӧй гармония.

Волӧн сійӧ либӧ мӧд кад серти вӧлі чукӧртчывлӧны йӧктыны, ворсыштны, рытйысьны разнӧй местаӧ: кодлӧнкӧ керкаӧ, видз вылӧ, ю берег дорӧ, сиктса улича вылӧ, ю вомӧн пос вылӧ, сикт сайӧ. Та серти бӧрйылісны и йӧктӧмъяссӧ да ворсӧмъяссӧ. Сэк жӧ коми йӧзлӧн йӧктан искусствоыс йитчӧма трудӧвӧй процессыскӧд сӧмын видз вылын йӧктӧмъясын. Найӧ вӧліны турун пуктігӧн. Но ни гӧра-кӧдза, ни вӧр лэдзӧм, ни вӧралӧм некутшӧма эз петкӧдчыны народнӧй йӧктӧмъясын. Наын ёнджыка тӧдчӧ лирико-любовнӧй да семейно-бытӧвӧй тематика. Тайӧ висьталӧ сы йылысь, мый йӧктӧмъясыс медводз топыда йитчӧмаӧсь народнӧй сьыланкывъяскӧд.

Позяс надейтчыны, мый авторъяслӧн уна вося уджыс отсалас видзны да кольны «ловйӧн» коми народнӧй творчестволӧн хореографическӧй памятникъяслы, ыджыд отсӧг сетас балетмейстеръяслы выль хореографическӧй постановкаяс лӧсьӧдігӧн.

Редактор
А. В. УЛЬЯНОВ.

ВОЛӦНЫ СИКТЪЯСӦ

Эдуард Тимушев да Вячеслав Бабин олӧны Усть-Куломын, уджалӧны «Ленин туйӧд» районнӧй газетын. Но оз сӧмын видзму овмӧс да вӧр пӧрӧдӧм йылысь гижны тайӧ том йӧзыс. Лыддьысьысьяс тшӧкыда аддзылӧны газетысь налысь кывбуръяс; налӧн поэтическӧй уджъяс петавлӧны «Войвыв кодзув» журналын да «Югыд туй» газетын. А кольӧм во Кулӧмдінса зонъяслӧн кывбур чукӧр петіс коллективнӧй сборникын.

Том поэтъяс тшӧкыда петавлӧны йӧз водзӧ и медсясӧ волывлӧны школаясӧ. Найӧ лыддьӧны кывбуръяс и гырысь, и ичӧт классъясса велӧдчысьяслы. Сӧмын тавo волісны Усть-Куломса, Помӧсдінса, Улыс Вочса, Джеджимса челядь дорӧ.

А. ТАРАБУКИН.

ИСКУССТВОЯСЛӦН СЫКТЫВКАРСА УЧИЛИЩЕ БЕРДЫН ПРАКТИКАЛӦН ХОЗРАСЧЕТНӦЙ ШКОЛА

примитӧ велӧдчысьясӧс отделениеясӧ
татшӧм специальностьяс кузя:

ФОРТЕПИАНО, СКРИПКА, ДОМБРА, БАЛАЛАЙКА.

Примитӧны 7 арӧса челядьӧс.

БАЯН, АККОРДЕОН, ЗВУКӦВӦЙ ИНСТРУМЕНТЪЯС.

Примитӧны 10 арӧса челядьӧс.

МУЗЫКАЛЬНОЙ ЭСТЕТИЧЕСКОЙ ВОСПИТАНИЕ ГРУППА.

Примитӧны 6 арӧса челядьӧс.

Кыдзи челядь гӧгӧрвоӧны музыка, кутасны тӧдмавны июнь 2 лунӧ 10 чассянь искусствояслӧн Сыктывкарса училищеын (Ленин нима улича, 51 номера керка. Телефонъяс: 2-37-19, 2-04-50, 2-02-15).

Челядьӧс кутасны велӧдны искусствояслӧн училищеысь квалифицированнӧй преподавательяс да студентъяс.

Велӧдчӧмысь колӧ мынтысьны.

Вузӧ пырысьлы

Найӧ, кодъяс 1990 воын лӧсьӧдчӧны пырны Ухтаса индустриальнӧй институтӧ, вступительнӧй экзаменъяс сдайтны вермасны лӧсьӧдчыны УИИ-лӧн ӧти тӧлысся подготовительнӧй курсъяс вылын, кӧні кутасны велӧдны математика, физика, роч кыв да литература. Занятиеяс быд лун (вӧскресеньӧысь ӧтдор) лунся да рытся расписание серти.

Бокысь воӧм йӧз кутасны овны общежитиеын.

Велӧдчыны июнь 22 лунсянь.

Лунся отделениеӧ вступительнӧй экзаменъяс лоӧны июль 16 лунсянь.

Курсъяс вылӧ пырӧм могысь колӧ сетны ректор ним вылӧ шыӧдчӧм да велӧдчӧмысь мынтысьӧм йылысь квитанция.

Деньга ыстыны переводӧн татшӧм адрес кузя: **169400, Ухта кар, Первомайскӧй улича, 13, УИИ, бухгалтерия.**

Курсъяслӧн адрес: Первомайскӧй улича, 13, 301 комната. Телефон 6-10-43.

ЛЕНИНГРАДСА ВИДЗ-МУ ОВМӦС ИНСТИТУТ

примитӧ велӧдчыны очнӧя татшӧм факультетъясӧ:

«АГРОНОМИЧЕСКӦЙ», кӧні эмӧсь отделениеяс — агрохимия да почвоведение; общӧй агрономия, селекция да семеноводство кузя специализацияӧн да биотехнология подувъясӧн; плодоовощеводство, теплицаясын град выв пуктас вӧдитӧм кузя специализацияӧн; быдмӧгъяс видзӧм, кӧні специализируйтчӧны быдмӧгъяс биологическӧя видзӧм да вредительяс да висьӧмъяс дорӧ иммунитет кузя;

«ЗООИНЖЕНЕРНӦЙ», промышленнӧй подув вылын пӧтка яй да кольк вӧчӧм кузя специализацияӧн;

«ЭКОНОМИЧЕСКӦЙ» татшӧм отделениеясӧн — агропромышленнӧй комплекслӧн юкӧнъясын экономика да наӧн веськӧдлӧм; бухгалтерскӧй учёт, кӧзяйственнӧй удж контролируйтӧм да анализируйтӧм; землеустройство;

«ИНЖЕНЕРНӦЙ» отделениеясӧн — видз-му овмӧс механизируйтӧм, кӧні татшӧм специализация: видз-му овмӧс техника дзоньталӧм, видз-му овмӧс техника испытайтӧм; видз-му овмӧс электрифицируйтӧм татшӧм специализацияӧн: видз-му овмӧс электрифицируйтӧм, видз-му производство автоматизируйтӧм, видз-му овмӧс энергияӧн могмӧдӧм; промышленнӧй да гражданскӧй строительство видз-му овмӧсын строительство кузя специализацияӧн.

Институтӧ примитӧны 35 арӧсӧдз йӧзӧс, кодъяслӧн эм среднеӧй образование.

Специальнӧй учебнӧй заведение помалысьяс вермасны пырны велӧдчыны очнӧя учебнӧй заведениеяс помалан воӧ жӧ, найӧс кӧ велӧдчыны мӧдӧдӧны предприятиесянь, кытчӧ выпускникъясӧс мӧдӧдісны уджавны юклӧм серти.

Агрономическӧй да зооинженернӧй факультетъясӧ пырысьяслы колӧ сдайтны татшӧм экзаменъяс: биология (устнӧ), химия (устнӧ), роч кыв да литература (письменнӧ).

Экономическӧйӧ — математика (устнӧ), биология (устнӧ), роч кыв да литература (письменнӧ);

Инженернӧйӧ — математика (устнӧ), физика (устнӧ), роч кыв да литература (письменнӧ).

Шыӧдчӧм примитӧны июнь 25 лунсянь июль 15 лунӧдз.

Экзаменъяс июль 16 лунсянь.

Документъяс да шыӧдчӧм мӧдӧдны татшӧм адрес кузя: 189620, Ленинград — Пушкин, Комсомольскӧй улича, 14. Приёмнӧй комиссиялӧн телефон 470-34-20.

Июль 1—15 лунъясӧ институтын кутасны уджавны подготовительнӧй курсъяс. Подготовительнӧй курсъяслӧн телефон 470-77-30. Бокысь воӧм йӧзлы сетсьӧ общежитие.

Газет петӧ вторникын, четвергын да субӧтаын. Миянлы гижны: 167610, Сыктывкар, Карл Маркс нима улича, 229. Печать керка, «Югыд туй» газет редакция.

ТЕЛЕФОНЪЯС: приёмнӧй — 2-01-16; редактор — 2-15-19; редакторӧс вежысь — 2-15-57; ответственнӧй секретарь — 2-15-93; отв. секретарӧс вежысь — 2-55-22. ОТДЕЛЪЯС: партийнӧй олӧм да пропаганда — 2-57-19; видз-му овмӧс — 2-36-49; промышленность, строительство да транспорт — 2-27-61; культура — 2-50-57; выльторъяс — 2-27-38; письмӧяс — 2-46-36; машиннӧй бюро — 2-12-22; выпускающӧй — 2-34-32; корректорскӧй — 2-23-41; фотолаборатория — 2-14-17. Усть-Куломын асланым корреспондент — 94-8-68.

Газет печатайтӧма Коми республиканскӧй полиграфическӧй производственнӧй объединениелӧн головнӧй предприятиеын.
Сыктывкар, Первомайскӧй улича, 70 номера керка.

Заказ № 5312
Индекс 52042
Ц02551

Став странаясса пролетарийяс, ӧтувтчӧй!

ЮГЫД ТУЙ

1990 вося
МАЙ 31 ЛУН
ЧЕТВЕРГ
№ 64 (14448)
ГАЗЕТ ПЕТӦ
1918 ВОСЯНЬ
Доныс 3 кӧп.

Лэдзӧны КПСС Коми обком, Коми АССР-са Верховнӧй Сӧвет да Коми АССР-са Министръяслӧн Сӧвет

● Борис Николаевич ЕЛЬЦИН

РСФСР-ысь ВЕРХОВНӦЙ СӦВЕТСА ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ЙЫЛЫСЬ

РСФСР-са НАРОДНӦЙ ДЕПУТАТЪЯС СЪЕЗДЛӦН ПОСТАНОВЛЕНИЕ

РСФСР-са народнӧй депутатъяслӧн Съезд шуис: РСФСР-ысь Верховнӧй Сӧветса Председательӧн бӧрйыны Борис Николаевич Ельцин ёртӧс.

БОРИС НИКОЛАЕВИЧ ЕЛЬЦИН

РСФСР-ысь ВЕРХОВНӦЙ СӦВЕТСА ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

Б. Н. ЕЛЬЦИН чужис 1931 вося февраль 1 лунӧ Свердловскӧй областьса Бутка сиктын. 1955 воын помаліс Уральскӧй политехническӧй институт, кӧні босьтіс инженер-строительлысь специальность. Уна во уджаліс Свердловскса разнӧй строительнӧй организацияын.

КПСС-са член 1961 восянь. 1968 воын вуджис партийнӧй удж вылӧ. Вӧлі партия Свердловскӧй обкомын отделса заведующӧйӧн, секретарӧн, а 1976—1985 воясӧ обкомса первой секретарӧн.

1985 восянь — КПСС ЦК аппаратын, КПСС ЦК-са секретарь. Тайӧ жӧ вося декабрын бӧрйисны КПСС Московскӧй горкомса первой секретарӧн. 1986 восянь 1988 вося февральӧдз КПСС ЦК Политбюроса членӧ кандидат.

1987—1989 воясӧ — СССР-ысь госстройса председательӧс первой вежысь — СССР-са министр. 1989 воын бӧрйисны СССР-са народнӧй депутатӧн. СССР-ысь Верховнӧй Сӧветса член, СССР-са Верховнӧй Сӧветысь строительство да архитектура вопросъяс кузя комитетса председатель.

Тавося мартын бӧрйисны Российскӧй Федерацияса народнӧй депутатӧн. РСФСР-са народнӧй депутатъяслӧн первой Съезд альтернативнӧй подув вылын бӧрйис РСФСР-ысь Верховнӧй Сӧветса Председательӧн.

Казьтыштам, мый май 29 лунся асылӧ РСФСР-са народнӧй депутатъяслӧн Съезд вылын гусьӧн гӧлӧсуйтісны, медым бӧрйыны РСФСР-ысь Верховнӧй Сӧветса Председательӧс. Кыдзи тӧданныд, воддза кык турас кандидатъяс пӧвстысь некод эз вермы.

Ӧні гӧлӧсуйтан результатъяс лоисны татшӧмӧсь: **А. В. Власов** вӧсна — 467, паныд — 570; **Б. Н. Ельцин** вӧсна —535, паныд — 502; **В. Цой** вӧсна — 11, паныд — 1.026.

Сы могысь, медым лоны РСФСР-ысь Верховнӧй Сӧветса Председательӧн, тырмымӧн вӧлі 531 гӧлӧс.

СЕССИЯ БӦРЫН МӦВПЪЯС

РЕСПУБЛИКАСА выль Верховнӧй Сӧветлӧн медводдза сессияыс история нин. Кыв шутӧг, сійӧ ёна торъяліс воддза сессияясысь. Ӧти-кӧ, ёсь венӧн. Мӧд-кӧ, ясыда тӧдчис, мый народнӧй депутатъяс кӧсйӧны кыдз позьӧ ӧдйӧджык вежны миян автономияын олӧмсӧ.

Сессиясӧ нуӧдісны коставлӧмӧн. Сетісны кад Министръяс Сӧветса Председательлы лӧсьӧдны республикаса правительстволысь выль тэчасног да программа. Но ставсӧ-ӧ, мый вӧлі позяна, вӧчӧма депутатъясӧн? Кыдзи найӧ донъялӧны сессия вылас, торйӧн нин сылӧн мӧд юкӧнас, ассьыныс уджсӧ? Та йылысь миян корреспондентлы висьталӧны Верховнӧй Сӧветса народнӧй депутатъяс — «Сыктывкарскӧй» курӧг видзан фабрикаса директор Николай Николаевич Ватаманов, «Би кинь» журналса художественнӧй редактор Виталий Иванович Осипов, «Комигражданпроект» институтса главнӧй инженер Владимир Николаевич Козлов.

Н. Н. Ватаманов: Сессиясьыс ме виччыси унджык. Кыдз шуласны, сьӧлӧм эз бурмы. Медводз сы вӧсна, мый эз лоны гырысь вежсьӧмъяс республикаса правительствоын. Министръяс Сӧветса Председатель В. И. Худяевлӧн докладыс вӧлі зэв слаб. Веськыда кӧ, сійӧс и докладнас оз позь шуны. Республикаӧс социально-экономическӧя сӧвмӧдӧм могысь Вячеслав Иванович эз вӧзйы некутшӧм выльтор. И артмис сідз, мый ми прӧстӧ видлалім сійӧ либӧ мӧд должность вылӧ кандидатъясӧс. Вӧлі эськӧ мӧвп, медым вежтӧг кольны правительствосӧ арӧдзыс, мӧд сессияӧдзыс, кор Совминса Председатель вӧзъяс делегатъяслы видлалӧм вылӧ ыджыд экономическӧй программа. Но тайӧс эз ошкыны. Вячеслав Иванович Худяев эскӧдіс: правительствоӧ вӧзйӧм тайӧ йӧзыслы пӧ унатор вын серти, вермасны решитны экономика ёнмӧдан проблемасӧ. Тадз-ӧ? Кадыс петкӧдлас. Оз кӧ кут нинӧм артмыны, сэки позяс и сувтӧдны правительствоыслы доверие йылысь вопрос.

В. И. Осипов: Сессияыслӧн мӧд юкӧныс муніс эз сідз, кыдз кӧсйыссис, кыдз вичмысим. Веськӧдлан структурасӧ, кодӧс вӧзйис республикаса премьер, вӧчӧма важ бала серти. А ӧд ми ӧні сёрнитам рыночнӧй экономика лӧсьӧдӧм йылысь. Йӧз нинӧмӧ нин оз эскыны. Со и колӧ вуж вылӧн выльмӧдӧм, выль ног лӧсьӧдӧм веськӧдлан структура. Миянлы жӧ вӧзйисны дзик мӧдтор: кольны важсӧ, мыйӧ велалісны, кыдзи кокниджык.

В. Н. Козлов: Ме абу дӧвӧлен. Кутшӧм вӧлі правительствоыс, сэтшӧм и колис. Миян век артмӧ: кодӧскӧ вӧтӧдны зілям, а олӧмсьыс кольччам. Колӧ уджавны, кыдз шуласны, водзӧ видзӧдӧмӧн. Мыйкӧ тӧдчанатор вӧзйыны, медым ӧддзӧдны республикаын экономическӧй реформасӧ. Правительствоыс мед сетіс выль мӧвпъяс, а эз важ уджалысьясӧс чукӧрт. Ог сорассьы, шуа кӧ, мый рынок йылысь мӧвпъяс вылӧ ӧнія правительство видзӧдӧ консервативнӧя.

— Мый ті, депутатъяс, кутанныд вӧчны Верховнӧй Сӧветлӧн мӧд сессияӧдзыс?

Н. Н. Ватаманов: Пыра строительство да архитектура вопросъяс кузя постояннӧй комиссияӧ. Кутам мӧвпавны, кыдзи водзӧ стрӧитчыны республикаын. Министръяс Сӧветса Председательӧс вежысь В. С. Бибиковлы сетім задание, медым дасьтіс торъя программа. Ӧтитор ясыд нин: стрӧитчыны медводз колӧ сиктын. Кута уджавны тшӧтш депутатскӧй группаын, кӧні ӧтувтчисны аграрникъяс, квайтымын сайӧ морт.

В. И. Осипов: Менӧ бӧрйисны культура, национальнӧй йитӧдъяс, национальнӧй да интернациональнӧй традицияяс, историческӧй наследие дорйӧм кузя комиссияӧ. Ӧттшӧтш пыра «Демократическӧй форум» да «Чужан му» депутатскӧй группаясӧ. Уджыс водзын зэв уна. Ӧти-кӧ, колӧ лӧсьӧдны республикаса Конституциялысь выль проект. Мӧд-кӧ, видлавны коми кывлӧн государственность йылысь вопрос.

В. Н. Козлов: Ме тшӧтш строительство да архитектура вопросъяс кузя комиссияын. Но веськыда шуа, ог тӧд, мый сійӧ кутас вӧчны, кутшӧм удж вичмас меным. Ӧд постояннӧй комиссияяслысь статуссӧ абу на вынсьӧдӧма.

А. ВАСИЛЬЕВ.

М. С. ГОРБАЧЕВ КАНАДАЫН

Оттава, май 30 лун. (ТАСС). СССР-са Президентлӧн Канадаса премьер-министр Б. Малруникӧд аддзысьлӧм водзвылын сылӧн резиденцияӧ пыраніньын М. С. Горбачев дорӧ шыӧдчисны журналистъяс.

Юалӧм: Господин Горбачев, кытшсӧ тӧждлун сыысь, мый бӧрйисны господин Ельцинӧс?

Воча кыв: Ме тӧждыся сыысь, кутшӧм ситуация лоис Съезд вылын. Артмис, мый выныяс сулалӧны ӧта-мӧдлы паныд, и тайӧ тӧдчӧ решениеяс вылӧ. Со ті видзӧдлӧй — некымын лун чӧж бӧрйисны Верховнӧй Сӧветса Председательӧс. Артмис сідз, мый претендентъяс кыдзи эз сюр морт, кодӧ жыӧн ӧтувтіс кызвын депутатӧс. Тайӧ [illegible] лы удайтчис неуна содтыны гӧлӧсъяс да петны водзӧ. Та вӧсна, сёрнитны кӧ российскӧй Съездлӧн медся ёсь проблема йылысь — тайӧ кыдзи ӧтувтны зільӧм да решитны став мукӧд проблема, кодъяс сулалӧны миян зэв ыджыд республика водзын. Ельцин ёртлы бӧръя лунъясӧ ковмис висьтавны, кутшӧм сылӧн видзӧдласыс социалистическӧй туйвизь вылӧ. Сійӧ шуис, мый нинӧмӧн оз торъяв СССР-са Президентлӧн позицияысь. Сійӧс корисны сідзжӧ стӧчмӧдны, кыдзи сійӧ видзӧдӧ Сӧветскӧй Союзӧс водзӧ сӧвмӧдӧм вылӧ да миян народъяслысь ӧтувъялун ёнмӧдӧмы Российскӧй Федерациялӧн [illegible] тӧдчана вежсьӧмъяс. Тайӧ кӧ серьёзнӧй политическӧй позиция, то лоас ӧти сикас результат. А тайӧ кӧ политическӧй ворсӧм, то сэк вермас лоны нӧшта на сьӧкыдджык кад. Оз ло кокни. Олыштам — аддзам. Олӧмыс медся бур учитель да экзаменатор.

Юалӧм: Михаил Сергеевич, кутшӧмӧсь тіян чувствояснид Канадаӧ мӧдысь воигӧн?

Воча кыв: Бурӧсь, бурӧсь.— Ме весиг шуи, кор муні генерал-губернаторкӧд автомобильын, мый канадецъяслысь — кӧть нин Оттаваса олысьяслысь — колӧ босьтны кислородысь налог. Ме некодкӧд на ёнасӧ эг аддзысьлы, сӧмын [illegible]

МИ ОГ НИН ШЕНЗЬӦЙ кузь ӧчередьяс вылад. Ставным велалім, мый кокъяс жуявтӧдз сулавтӧгыд он ньӧб ни сёян-юан, ни кӧмпаськӧм. Бӧръя кадӧ ещӧ на тшӧкыда аддзывлан магазинъяс дорысь кузь ӧчередьяс. Мыйла войтырыс бара уськӧдчисны лавкаас? Тайӧ лоис сы бӧрын, кор кывсис правительстволӧн решение йылысь, кӧні шуӧма июль 1 лунсянь нянь да нянь продуктаяс вылӧ кыпӧдны донъяс. Со и заптысьӧны йӧзыд, тыртӧны сумкаассӧ, попъяссӧ. Некымын лунӧн карса магазинъясысь бырисны пызь, шыдӧсъяс, макарон, кослунъя вый. И сідз нин гӧлиник джаджъяс дзикӧдз кушмисны. Пыраласны йӧзыс магазинӧ да петігас ӧдзӧс [illegible]

НЭМ КЕЖЛАД ОН ЗАПТЫСЬ

(Карса магазинъясысь репортаж)

Нина Матвеевна шыӧдчис миян дорӧ:

— Ті гижӧй газеталад, гашкӧ, йӧзыс ичӧтика ӧвсьыштасны. Оз позь сы мында ньӧбны шыдӧс, пызь, вый. Найӧ ӧдйӧ тшыксьӧны. Продса шыдӧс позьӧ видзны 1,5 тӧлысь, макарон — 3 тӧлысь, зӧр шыдӧс — 6 тӧлысь. Кӧд кольӧм бӧрын сэні вермас рӧдмыны гаг. Йӧз, кодъяс заптысисны, бӧрын [illegible]

— Со тай воим корысьясӧдз перестройканад. Кодъяскӧ жыруйтӧны, а ми нэм ог вермӧй ньӧбны. Оз кӧ тырмы сёян-юаныс, мыйла карточка оз лӧсьӧдны. Сэки, гашкӧ, ставлы вичмас.

Пенсионер Иванчук мӧд мӧвпалӧны унаӧн. Гашкӧ, збыльысь колӧ думыштлыны карточнӧй система йылысь?

Дількмуніс сьӧлӧмӧй тырӧм джаджъяс вылӧ видзӧ- [illegible]

А мый думайтӧны горисполкомса юралысьяс, «Продтоваръяс» объединениеса веськӧдлысьяс? Объединениеын чукӧртлӧмаӧсь магазинса директоръясӧс, тшӧктӧмаӧсь сюсьджыка видзӧдны сёян-юансӧ юклӧм бӧрся. Сӧмын отсалас-ӧ тайӧ?

Шыӧдчылім горисполкомса председательӧс вежысь А. А. Парначев дорӧ, коді кыв кутӧ торговля вӧсна. Александр Александрович [illegible] дзи ми вермам дугӧдны йӧзлысь вынтіасьӧмсӧ.

[illegible] тельӧс вежысь висьталіс миянлы нӧшта ӧти гажтӧм юӧр. Вӧлӧмкӧ, бӧръя лунъясӧ йӧз уськӧдчӧмаӧсь ньӧбавны и сов. Орчча областьясын вӧтлысьӧны истӧг бӧрся. Со ӧд кытчӧдз воим!

Эз во сьӧлӧм вылӧ А. А. Парначевлӧн сёрниыс со мый. Сы серти, йӧз нӧ асьныс став сёян-юан бырӧмсьыс мыжаӧсь. Дерт, миян йӧзлыд [illegible]

● Борис Николаевич ЕЛЬЦИН

воддза кык турас кандидатъяс пöвстысь некод эз вермы.

Öнi гöлöсуйтан результатъяс ло-

РСФСР Верховнöй Совета Председательöн, тырмымöн вöлi 531 гöлöс.

Республикаас социально-экономическöя сöвмöдöм могысь Вячеслав Иванович эз вöзйы некутшöм выльтор. И артмис

дзöдны республикавын экономическöй реформасö. Правительствоыс мед сетiс выль мöвпъяс, а эз важ уджалысьясöс чу-

сiйö кутас вöчны, кутшöм удж вичмас меным. Öд постояннöй комиссияяслысь статуссö абу на вынсьöдöма.

А. ВАСИЛЬЕВ.

М. С. ГОРБАЧЕВ КАНАДАЫН

Оттава, май 30 лун. (ТАСС). СССР-са Президентлöн Канадаса премьер-министр Б. Малруникöд аддзысьлöм водзвылын сылöн резиденцияö пыранiнын М. С. Горбачев дорö шыöдчисны журналистъяс.

Юалöм: Господин Горбачев, кутшöм тöждлун сыысь, мый бöрйисны господин Ельцинöс?

Вочa кыв: Ме тöждыся сыысь, кутшöм ситуация лоис Съезд вылын. Артмис, мый вынъяс сулалöны öта-мöдлы паныд, и тайö тöдчö решениеяс вылö. Со ті видзöдлöй — некымын лун чöж бöрйисны Верховнöй Сöветса Председательöс. Артмис сiдз, мый претендентъяс лыдын эз сюр морт, кодi эськö öтувтiс кызвын депутатсö. Тайö волнуйтö и асьнысö депутатъясöс, и Россияса олысьясöс: колö решитны ыджыд, сьöкыд вопросъяс, колö уджавны öтвылысь, сотрудничайтны, а танi паныд сулалöны. Тайö тöждысьöдö быдöнöс, и лоис вен, кыдзи öтувтчыны. Со, веськыда кö, медводдзаыс, мыйöн чужтö меньсым тöждлун Съездыс. Ті казялінныд, коймöдысьсö Ельцин ёртлы удайтчис неуна содтыны гöлöсъяс да петны водзö. Та вöсна, сёрнитны кö российскöй Съездлöн медся ёсь проблема йылысь — тайö кыдзи öтувтны зiльöм да решитны став сумыкöд проблема, кодъяс сулалöны миян зэв ыджыд республика водзын. Ельцин ёртлы бöръя лунъясö ковмис висьтавны, кутшöм сылöн видзöдласыс социалистическöй туйвизь вылö. Сiйö шуис, мый нинöмöн оз торъяв СССР-са Президентлöн позицияысь. Сiйöс корисны сiдзжö стöчмöдны, кыдзи сiйö видзöдö Сöветскöй Союзöс водзö сöвмöдöм вылö да миян народъяслысь öтувъялун ëнмöдöмын Российскöй Федерациялöн роль вылö. Юалiсны, вермас-ö сiйö Президенткöд да союзнöй правительствокöд бура сотрудничайтны, öтув уджавны. Шуис, мый вермас. Медбöрын сiйö висьталiс, мый колö öтувтны Съезд вылын петкöдчöм став разнöй вынъяс, медым решитны Россиялысь проблемаяс.

Тайö абу политическöй ворсöм, сы вöсна мый некымын лунöн нин вöчöма бурланьö тöдчана вежсьöмъяс. Тайö кö серьёзнöй политическöй позиция, то лоас öти сикас результат. А тайö кö политическöй ворсöм, то сэк вермас лоны нöшта на сьöкыдджык кад. Оз ло кокни. Олыштам — аддзам. Олöмыс медся бур учитель да экзаменатор.

Юалöм: Михаил Сергеевич, кутшöмöсь тiян чувствояснид Канадаö мöдысь воигöн?

Вочa кыв: Бурöсь, бурöсь... Ме весиг шуи, кор мунi генерал-губернаторкöд автомобильын, мый канадецъяслысь — кöть нин Оттаваса олысьяслысь — колö босьтны кислородысь налог. Ме некодкöд на ёнасö эг аддзысьлы, сöмын странаса веськöдлысьяскöд. Но и тайö аддзысьлöмъяссьыс менам колины медся бур мöвпъяс да бур казьтылöм. Меным вööны сьöлöм вылö канадецъяс сыöн, кыдзи найö видзöдöны олöм вылас, мый найö спокойнöйöсь, уджачöсь, но чайта, менам лоасны на мöвпъяс, ме бöрынджык тiянлы висьтала. Век жö ме вои сёрнитчöмъяс ради, а эг интервью ради.

ПАРТИЯЛÖН ОЛÖМЫСЬ

НАУЧНÖЙ КОНФЕРЕНЦИЯ

Июнь 5—6 лунъясö КПСС обкомлöн общественно-политическöй центрын кутас уджавны **«Коми областнöй партийнöй организация: история да öнiя кад»** тема кузя научнöй конференция. Конференцияын участвуйтöм да докладöн выступитöм йылысь шыöдчис 40 гöгöр учёнöй-историк, кодъяс уджалöны СГУ-ын, Коми научнöй центрын, Ухтинскöй индустриальнöй институтын, республикаса ИУУ-ын, КПСС обкомын да мукöдлаын.

Татшöм конференцияыс медводдзаысь на, сiйöс сиöма всезырянскöй партийнöй съездсянь 70 во тырöмлы. Öттшöтш кутас пасйыссьыны 70 во и Коми областнöй партийнöй организациялы, кодлöн историяыс заводитчö тайö съездсянь. Сiйö мунiс 1921 вося январь 8—13 лунъясö, кор коми йöзöс вöлi торйöдöма нёль губернияö — Северо-Двинскöй, Архангельскöй, Пермскöй да Вятскöй. Съездлöн тöдчанлуныс сыын, мый вöлi лöсьöдöма партийнöй организация коми национальнöй государственностьлысь, кодöс весиг юридическöя абу вынсьöдöма. Съездлöн шöр мöвпыс — котыртны Коми автономия. Ена вензисны сы йылысь, кутшöмöн лоны тайö автономиялы.

Öнiя конференция вылын докладъясын лоö петкöдлöма, кутшöм тöдчанлуныс первой съездлöн коми народлысь национальнöй государственность лöсьöдöмын, лоöны сiдзжö историография, Воркутаса, Интаса, Ухтаса парторганизацияяслöн история, партиялöн да Сöветъяслöн йитöдъяс, народнöй образование, культура сöвмöдöм йылысь докладъяс.

Дерт жö, областнöй партийнöй организациялöн олöмысь унатор лоö выль ног донъялöма. Партияса историкъяслöн медводдзаысь воссьö позянлун, медым веськыда йитчыны öта-мöдкöд, юксьыны мöвпъясöн.

Партиялöн историяын öнi, позьö шуны, медся сьöкыд кад. Сы водзö сувтiс эз этша выль мог, проблема, йöзкöд уджын колö корсьны лöсялана формаяс да методъяс. Та вöсна партийнöй комитетъясса уджалысьяслы, школаясын да учебнöй заведениеясын общественнöй дисциплинаяс велöдысьяслы колö качественнöя выльмöдны историческöй тöдöмлунъяссö. Дерт жö, весиг тайö научнöй конференция нуöдöмöн окота кыдзкö эскöдны йöзсö, мый партия водзын сулалысь сложнöй могъяссö сiйö решитас. Конференция бöрын лоö йöзöдöма материалъяс, кодъясöс бöръясны конкурс серти.

Общественно-политическöй центрын лоö первой всезырянскöй партийнöй съездлöн документъяслы выставка. Öткымын документ, кодъяс йитчöмаöсь Д. А. Батиевкöд, съезд котыртысьяс да коми народöс öтувтысьяс лыдысь öтикöд, петкöдласны медводдзаысь.

Сiдз нин артмö, мый научнöй конференция мунас областнöй партийнöй конференция водзвылын, кодi буретш видлалас областнöй партийнöй организациялöн öтувъялун йылысь вопрос.

Мед эськö медводдза съездыс 70 во мысти казьтыштас партийнöй конференцияса делегатъяслы, кутшöм колана да ыджыд вын — öтувъялун.

Научнöй конференция нуöдöм кузя оргкомитет корö участвуйтны сэнi быдöнöс, коддлы дона партиялöн история.

ВОРКУТАСА ШАХТАЫН ПÖЖАР

Куим сутки нин эз удж-ав «Воркутауголь» производственнöй объединениелöн «Воркутинскöй» шахта. Танi пыр на эз вермыны кусöдны пöжар, кодi лоис взрывнöй уджъяс дырйи.

«ЧП»-ыс лоия вöскресеньöö: öти лаваын взорвитчис метан газ. Кык горняк пöгибнитiс. Дас морт доймис да сотчалiс. Ставнысö нуöма больничаö, öткымынöн чувствуйтöны асьнысö омöля. Öнi пöжарнöйяс зiльöны надзмöдны бисö, а сэсся и кусöдны.

Медым тöдмавны, мыйла лоис татшöмторйыс, котыртöма торъя комиссия, кöнi участвуйтöны СССР-ысь минуглепромса представительяс.

* * *

Воркутаса горноспасательяслы отсöг вылö воисны Интаысь удж кузя ёртъясыс — куим отделение, кодъясöн веськöдлö И. Г. Мамонтов. Сотчанiнсö торйöдöма шöр выработкасьыс куим перемычкаöн, öнi дасьтöны нёльöдöс.

Тайö лунъясö пöжар вöлi и «Хальмер-Ю» шахтаын. Но биыс ылнитiс эз шахта пытшкас, а му веркöсас. Пöшти ставнас сотчис административно-бытöвöй корпусыс.

НЭМ КЕЖЛАД ОН ЗАПТЫСЬ

(Карса магазинъясысь репортаж)

МИ ОГ НИН ШЕНЗЬÖЙ кузь öчередьяс вылад. Ставным велалiм, мый кокъяс жуявтöдз сулавтöгыд он ньöб ни сёян-юан, ни кöмпаськöм. Бöръя кадö ещö на тшöкыда аддзывлан магазинъяс дорысь кузь öчередьяс. Мыйла войтырыс бара уськöдчисны лавкаас? Тайö лоис сы бöрын, кор кывсис правительстволöн решение йылысь, кöнi шуöма июль 1 лунсянь нянь да нянь продуктаяс вылö кыпöдны донъяс. Со и заптысьöны йöзыд, тыртöны сумкаяссö, нопъяссö. Некымын лунöн карса магазинъясысь бырисны пызь, шыдöсъяс, макарон, кослунъя вый. И сiдз нин гöлинiк джаджъяс дзикöдз кушмисны. Пыраласны йöзыс магазинö да петiгас öдзöснас крапнитöны, пинясьöны татшöм олöмсьыд. Магазинысь öнi шань чужöма йöзтö он аддзыв. И вузасьысьяс, и ньöбасьысьяс скöрöсь, пыр и вомаласны, кужтöг кö на дорö шыöдчан.

Сыктывкарса «Орбита» вузасян центрын и лун шöр лунö йöза. Кыйкнитлывлöны пыравлöны сёян-юанöн вузасян магазинö, думсьыныс виччысьöны, оз-ö мыйкö лэптыны джадж вылö. Но ставыс весьшöрö. Директор Н. М. Кравченколы эз вöв окота сёрнитны журналистъяскöд, но пыксьыштöм бöрын сэсся варовмис.

— Совминса Председатель Рыжков ёртлöн выступление бöрын мöд лунас жö магазин дорын суласiс ыджыд öчередь. Некымын лунöн ньöбисны став шыдöс, макарон, пызь, кослунъя вый. Тöлысся фондсö тадзикöн и «сёйисны». Июньын, дерт, выль фонд сетасны, но и сiйöс некымын лунöн вермасны чышкыштны. Ми, вузасьысьяс, зiлям нормаöн сетны сёян-юансö. Но кор öти и сiйö жö мортыс некымынысь öчередяс сувтлö, кодöскö, дерт, сэсся лоö öтдортöма. Медъёна ньöбасьöны пенсионеръяс. Налöн кадыс, майбыр, тырмö. А удж бöрын локтысьяслы нинöм нин оз вичмы. Со найö и пинясьöны.

Нина Матвеевна шыöдчис [illegible] юрö:

— Ті гижöй газетаныд, гашкö, йöзыс нчöтика öвсьыштасны. Оз позь сы мында ньöбны шыдöс, пызь, вый. Найö öдйö тшыксьöны. Проса шыдöс позьö видзны 1,5 тöлысь, макарон — 3 тöлысь, зöр шыдöс — 6 тöлысь. Кад кольöм бöрын сэнi вермас рöдмыны гаг. Йöз, кодъяс заптысисны, бöрыннас кутасны шыблавны ставсö. Мед дугдасны ышмынысö. Кутасны кö найö тöлкöнлалöн ньöбны тайö продуктаяссö, то магазинысь и шыдöсыд, и макароныд оз быр. Фондъяссö миянлы сетöны тырмымöн.

Гажтöм серпасыс «Универсам» магазиныn. Товаровед Н. С. Игошина висьталiс, мый шыдöс бырис лыда лунöн.

— Талун куим часöн вузалiм 1,5 тонна пызь, — пасйис Нина Сергеевна. — Öд ньöбöны сiйöс, мый водзтi эз и думайтлыны босьтны. Со пыртлiсны 1 тонна 400 килограмм ид шыдöс. Водзтi эськö тöлысь чöж тайöн вузасим. А öнi куим лунöн ставыс быри. Весиг пачкаа шыдтö ставсö ньöбалiсны. Öнi и сiйö чöскыдöн кажитчö.

Юалiм Н. С. Игошиналысь, чинас-ö öчередь матысса кадö.

— Ме думысь, век жö йöзыс лöнясны. Дугдасны татшöма горшасьны, — вочавидзис товаровед.

Миян волiгöн «Универсамын» буретш вузалiсны бöръя пызь мешöксö, но сэсся и сiйö быри. Уна мысьтöм кыв шуисны ньöбасьысьяс странаса öнiя правительство йылысь. Пенсионер Р. А. Иванчук:

— Со тай воим корысьясöн перестройкаыд. Кодъяскö жырувтöны, а ми пызь ог вермöй ньöбны. Оз кö тырмы сёян-юаныс, мыйла карточка оз лöсьöдны. Сэки, гашкö, ставлы вичмас.

Пенсионер Иванчук мозмöвпалöны унаöн. Гашкö, збыльысь колö думыштлыны карточнöй система йылысь?

Дiлькмунiс сьöлöмöй тыртöм джаджъяс вылö видзöдiгöн и «Продтöваръяс» объединениелöн 40-öд номера магазинын, кодi кöрт туй вокзаллы паныда. Заведующöйöс вежысь Р. А. Кифель шенышттiс кинас: немтор пö абу, эн нин дöзмöдчöй. Роза Адамовна пасйис, мый налысь магазинсö «куштiсны» медсясö поездöн да автобусöн ветлысь-мунысьяс.

А мый думайтöны горисполкомса юралысьяс, «Продтöваръяс» объединениеса веськöдлысьяс? Объединениеын чукöртлöмаöсь магазинса директоръясöс, тшöктöмаöсь сюсьджыка видзöдны сёян-юансö юклöм бöрся. Сöмын отсалас-ö тайö?

Шыöдчылiм горисполкомса председательöс вежысь А. А. Парначев дорö, кодi кыв кутö торговля вöсна. Александр Александрович висьталiс:

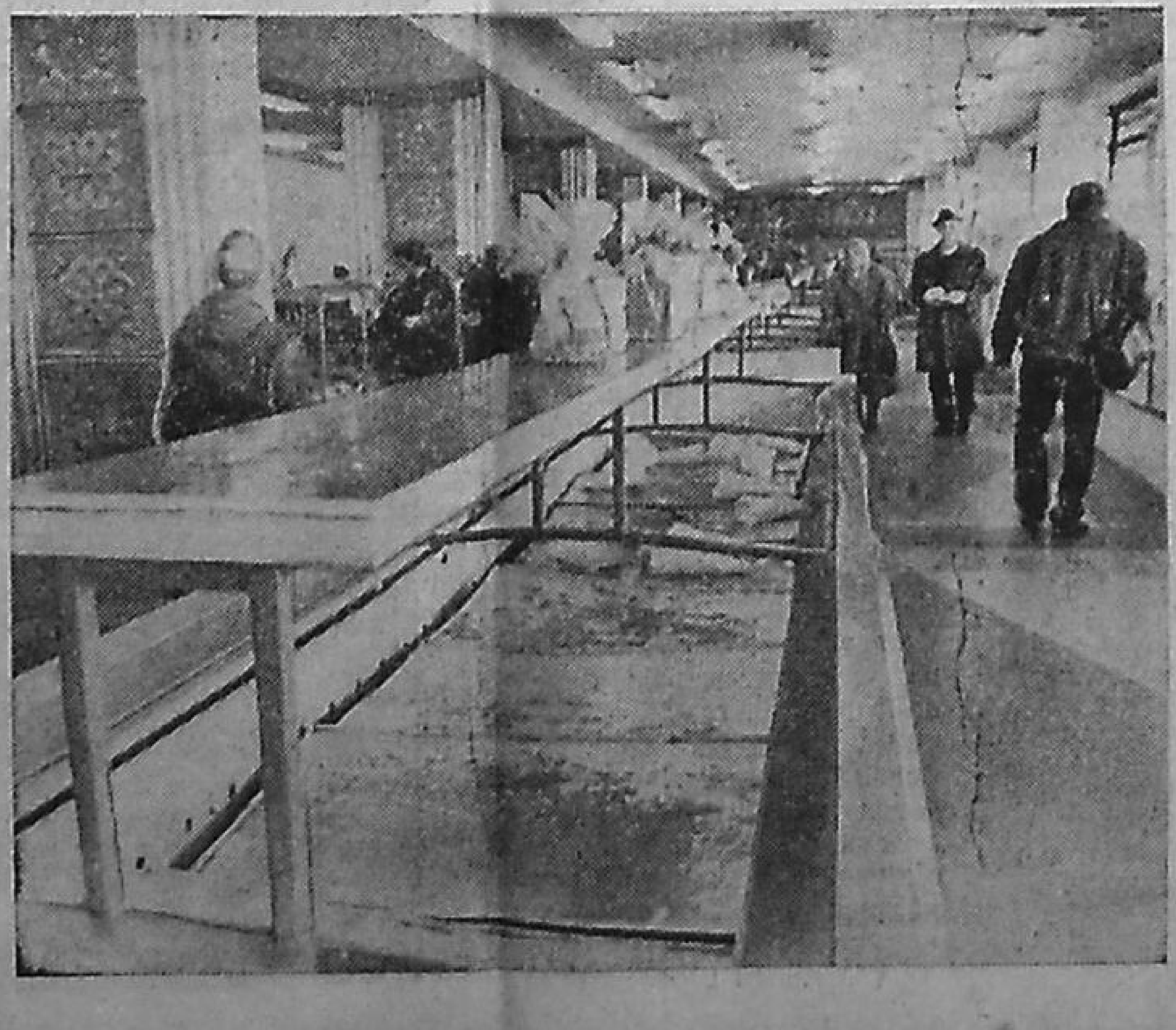
— Горисполком сöмын на примитiс выль решение. Июньсянь карса олысьяслы мöд номера талон вылö кутасны сетны тöлысь кежлö килограмм джын пызь, сы мында жö макарон да шыдöс. Первой номера талон вылö позяс ньöбны сливочнöй да кослунъя вый. Сöмын та[illegible]

[illegible]

Горисполкомса председательöс вежысь висьталiс миянлы нöшта öти гажтöм юöр. Вöлöмкö, бöръя лунъясö йöз уськöдчöмаöсь ньöбавны и сов. Орччa областьясысь вöтлысьöны истöг бöрся. Со öд кытчöдз воим!

Эз во сьöлöм вылö А. А. Парначевлöн сёрниысь со мый. Сы серти, йöз пö асьныс став сёян-юан бырöмсьыс мыжаöсь. Дерт, миян йöзыд унаторйын мыжаöсь. Но колö, тыдалö, и петан туй корсьны, мед и аски лавкаысь мыйкö позис ньöбны.

В. КАРАКЧИЕВ.



В. ЯЧМЕНЕВЛÖН снимокъяс вылын: Сыктывкарса «Универсамын»; пöчьяс виччысьöны...

АСКИ — ЧЕЛЯДЬÖС ДОРЪЯН МЕЖДУНАРОДНÖЙ ЛУН

● Снимок Д. Напалковлöн.

МАМ КИЫД МЕДСЯ НЕБЫД

Июнь 1 лун пасйöны став мир пасьтала. Уна радлун вайö сійö челядьлы: пöдарки и юмовтор, гажа концерт и кыпыд ворсöм. Зілям, мед збыльысь праздник вöлі поснияслы.

Но сэк жö мед эськö миян пиысь быдöн: «бать-мам, став верстьö йöзыс пыдісяньджык думыштчылісны, сöмын-ö тайн миян челядьлöн шудыс да гажыс. И кодысь да мыйысь колö дорйыны найöс. Öд уна во нимкодясим, кутшöм шудаöсь быдмöны челядь. Кымынысь юргыліс трибунаяс вывсянь, мый миян обществоын дзик öти «привилегированнöй класс». Воысь-во пыр ёнджыка петкöдчис государстволöн на вöсна «тöжд». Öти бöрся мöдöс восьталім детдомъяс, школа-интернатъяс. Эновтас том нывбаба кагасö — но и мед, государство озыр, быдтас-велöдас. Путьтöмöсь бать да мам, бара жö шог абу — мырддясны налысь челядьсö, тöрасны на пö государстволöн шоныд борд улö. А «бордйыд» абу на и зэв шоныд вöлöма. Республикаын 12.5 тысяча нывка да зонка ловъя бать-мам дырйи сиротаяс. На пиысь кык да джын тысячаыс олö интернатын. Оз быдöнлы вичмы шоныд да бур олан[illegible]. Сыктывкарын кага керка, сиктъясын кызвын вспомогательнöй школа-интернатъяс — важиник стрöйбаын. Гожöмнас некытчö петкöдны челядьöс. Сиротаяслы некытчö овмöдчыны и школа помалöм бöрын... Со мыйла талун пыр частöджык пансьылö сёрни, мед татшöм челядьöс босьтісны ас орданыс авъя, шань йöз. Тадзи вöчисны Воркутаысь Радченкояслöн семья, Ильяшенкояс, Гиревичьяс. Воддзаясыс асланыс нёль челядьысь öтдор быдтöны öні сизим сиротаöс. Ильяшенкояслöн вит челядь дорö содісны квайтöн.

Дерт, оз на унаöн вермыны босьтны ас ордас сиротаöс. Но кöть öтчыд отсыштны, дорйыны налысь челядьдыр, ме чайта, эм вознилун миян пиысь кызвыннымлöн.

Советскöй детскöй фондлöн Коми отделениеын найöдісны öти лыдпас. Республи[illegible] морт-инвалид. Оз [illegible]

Кытысь босьтны сьöм, мед веськавны бурджык консультативнöй больничаö, научно-исследовательскöй центрö? Быд лун сöмын республиканскöй больнича бердын консультативнöй поликлиникаö волö 60—70 семья. Кытчö овмöдчыны висьысь кагакöд? Кöні нуръясьыштны?.. Бöрья копейкасö дась видзны мам, мед сöмын кокньöдыштны ичöт мортлысь дойсö. Но код дорö шыасьны и тайö копейкаысла? Предприятиеяс, организацияяс, трудöвöй коллективъяс тöдöны Сöветскöй детскöй фондысь Коми отделениелысь 707702 номера счёт. Öні сэні 1.142 тысяча сайö шайт. 874 тысячаыс чукöрмис неважöнся телемарафон дырйи, кодöс Коми отделение нуöдіс гостелерадиокöд öтвылысь, медым чукöртны сьöм Сыктывкарын «Мам да кага» центр стрöитöм вылö. Ставнас комплексыс сулалö 1,5—2 миллион шайт. Мед содтöд чукöртны сьöмсö, июнь 1 лунö шуöма нуöдны денежно-вещевöй лотерея. А предприятиеяс, организацияяс дорö шыöдчигöн детскöй фондысь уджалысьяс быд пöрйö корöны отсавны медвойдöр асланыс коллективысь йöзлы, кодъяслöн эмöсь висьысь челядь. Бурджык öмöй посни войтырлы Кöджпомса детдомын, мед кöть сэні и быд кага вылö государство сетö тöлысьнас 700—800 шайт? А эбöссьыс петас кö коньöр мам, орччаöдас тайö лыдпассö аслас кагалы дас пöв ичöтджык пособиекöд, кодöс дзик на неважöн кутісны мынтыны челядь-инвалидъяслы? Государство бара босьтас ас сылі вылас ещö öти ичöт мортöс? И зэлöдыштас вöньсö да бара на корсяс тöлысьнас содтöд сизимсё шайт?

Сыысь, мый пыр унджык чужö инвалидыс, висьысь челядьыс, мыжаöсь и асьным, миян весьkодьлунным. Талунъя тöждъясöн, öнія экономическöй выгöдаöн олігöн некор вöлі думыштчыны, мый жö колям ас бöрсяным челядьлы, внукъяслы. Медбöрти казялім жö: тшыкöдöм-няйтчöдöм вöр-ва, кытысь ньышйö пöтка-зверь, бырö черн. Лёк сынöд, мыйöн талун сьöкыд лолавны. Мед-

СЫКТЫВКАРЫН

АРЕНДА ВЫЛÖ

«ПРОДТÖВАРЪЯС» Сыктывкарскöй объединениелöн 86 номера магазин, кöні вузасьöны сёян-юанöн, во сайын вуджис аренда вылö. И та бöрын, кöть сьöкыдлун да кыв кутöм коллективлöн содіс, тöдчымöн вежсис уджыс бурланьö. Кольöм во серти, шуам, товарооборот содіс 25 процент вылö. Гöгöрвоана, мый ыджді и коллективса быд мортлöн уджйдоныс. Öні магазинса администрация ачыс ньöбö йöзлысь картупель, яй да мукöд прöдукта, а оз виччысь базаысь, кыдзи водзынсö вöлі. Магазинын эм кафетерий, кöні век позьö чöсмасьыштны чипанöн — тані уджалö гриль. Позьö ньöбны бутерброд, юны чай либö кофе.

«Продтöваръяс» Сыктывкарскöй объединениеын öні кежлö аренда вылын квайт магазин. Но регыд кутасны вуджны пыр выль и выль коллективъяс. Öд примерыс ышöдö.

КОДІ ВАЙÖ ПОШТА?

Карса уна керкаö пошта вайöны сёрмöмöн. И оз ков тайысь век мыжавны почтальонъясöс. Удж палöн сьöкыд, унджыкыс на пиысь — нывбабаяс, кодъяслöн тіпöкыда висьöны челядь. На вöсна уна уджалан лун вошö. Но связьса веськöдлысьяс корсьöны петан туй. Сідз, быд во кырымалöны договор накöд, кодъяслöн эм прöст кад. Торйöн нин татшöм войтыр отсасьöны 18 номера связь отделениеын. Талун кежлö Сыктывкарын пошта разöдны отсасьö 25 морт. А кор заводитчас каникул, почтальонавны кутасны школаса велöдчысьяс.

ГОЖÖМНАС — ОТРЯДÖ

СГУ-са быд коймöд студент гожöмнас мунö стройотрядö. Найöс университет бердын котыртöма уна пöлöс. Шуам, нывъяс да зонъяс кутасны уджавны кöрт туйвывса проводникъясöн «Сыктывкар — Адлер» поездын. 40 нывлолöас бортпроводницаöн. Сö сайö морт регыд мунас лунвылö, Астраханскöй областьö чукöртны помидор. Петкöдчас СГУ-са студентъяслöн уджыс и Княжпогостскöй районса Тракт посёлокын, кöні отряд [illegible]

ОЗ ПОЗЬ ДЗУГНЫ НЕКОДЛЫ

ТАЙÖ КЫВ МЕМ ДОНА

ВО 25 САЙЫН Илля Вась öти письмöын гижис меным, мый нö пö лоö «такöд либö сыкöд йитöдыныс?» Мый пö вермас лоны йитöдас, сійö öд абу тасьті, ведра либö весиг шкальчик? Шкальчикын вермас лоны вина, ведраын ва, а йитöдын?..

Ме пыр жö и вочавидзи письмö вылас. Мед гöгöрвоас Илля Вась, гижи: «Тулыс воöмкöд йитöдын заводитіс сывны лым». Сійö гöгöрвоис и быд аддзысьлігöн сэсся шмонитіс: «Тэнад Москваö (либö шуас вöлі: менам Сыктывкарö) воöмкöд йитöдын бара пö аддзысим».

Мыйла тайö друг дум вылö уси? А со мыйла. Февраль 26 лунся «Югыд туй» газетысь лыдди А. Лыюровлысь «Сöмын ас вöснаыс...» статья. Сэні Лыюров ёрт унатор йылысь гижö, а меным инмö сöмын öтитор — коми кыв йылысь сылöн сёрниыс. Со сійö: «Такöд йитöдын кöсъя вензьыштны Г. Торлоповкöд. Торлопов ёрт весьшöрö элясьö поэтъяс вылö, мый найö оз сяммыны гижны Виктор Савин кывйöн». (Ме ог тöд, кыдзи позьö гижны В. Савин кывнас? Сёрнитлі кö ме та йылысь, то шулі: колö гижны мича сöстöм коми кывйöн, сылысь законъяссö да правилöяссö торкавтöг, сідз, кыдзи тайöс вöчліс Нёбдінса Виттор). Водзö Лыюров ёрт шуö, Г. Торлопов пö вунöдö, мый олöмыскöд вежсьö и кывйыс, мый сійö ловъя, мый öні он нин вермы петкöдлыны олöм серсö важ коми кывйöн. Тайö ставыс збыль сідзи, и ме некор эг кöсйыв шуны мыйкö талы паныд. Сёрниыс, Александр Алексеевич, дзик мöдтор йылысь.

Великöй Кормчöйлы
  подвластнöй миян кад.
историялöн ход
  и став движенье.

Гашкö, татшöм кывйöн колö гижны, тадзи петкöдлыны «олöм серсö»? Либö со тадзи:

Свет да разум, твердыня и слава,
И став уджалысь йöзлöн почёт,
Здравствуйт, миян великöй
  держава —
Мирын мирлöн могучöй оплот!

Тані петкöдлöма жö олöмыдлысь серсö. Но вермасны шуны, тайö пö коркö важöн вöлі, а öні выль кад, выль сьыланкывъяс. Позьö и талунъя гижöдъяснымöс видзöдлыны. Лыюров ёрт та боксянь ошкö томъяслысь творчествосö, лыддьö, мый на ногöн и колö гижны поэтъяслы. Ме ог вермы сöгласитчыны сыкöд. Сёрнитны кö сы серти, мый вöлі йöзöдöма «Войвыв кодзув» журналлöн кольöм вося витöд номерын, том поэтъяс дай прозаикъяс ёна на шогмытöма вöдитчöны чужан кывнад. Прав вöлі Усть-Нем школаса завуч Мальцев ёрт, кор сійö «Югыд туйын» жö гижліс: «Видзöдан да, кöть и сёрнитöны комиöн, а быттьö кыськö роч литератураысь ставсö босьтöма-вуджöдöма». Да, збыль сідзи. Миян вираным нин пырис пеж вирусыс: думайтам рочöн, а гижам комиöн.

Со öти кывбурысь кык строка:

Важиник стрöйбаыс видзöдчис
  букыша —
олыся котырлы горт.

Мый сійö «видзöдчисыс»? Мыйла видзöдчис да ещö и букыша? Видзöдчыны позьö рöмпöштанö (зеркалöö). Тані жö стрöйбаыс некытчö оз видзöдчы. Гашкö, инö авторыслы стрöй-

Гажаöн, джуджыдöн, веськыдöн петкöдлöны керан-вöчан (творительнöй) падеж да вочавидзöны **мыйöн** юалöм вылö: керася черöн, ытшка косаöн. А коми тьöткаыд Удораын кöть Лузын шуас: кöсйи лоны тэ кодь гажа, тэ кодь джуджыд, тэ кодь веськыд. Ме сöмын ог гöгöрво, кыдзи ягыс вермас лоны веськыд либö чукля. Сійö вермас лоны югыд, кыпыд, гулыд... И ещö: «Дона **ягö**». Тöдчöдöм кывйыслöн помыс петкöдлö пыран (вступительнöй) падеж. А тані авторыс шыöдчö ягдінас. Сідзкö колö нимтан падежлöн первой лицо: Дона ягöй, дона юöй.

Томъяслы сиöм журналсьыд ме босьті медбур кывбуръяссö. Сэні эмöсь и «мичаджык» нелючкияс. Позьö конкурс вылö мöдöдны.

Öні видзöдлам статья, неыджыд юкöн сэтысь. Со лыддьöй: «Коми АССР-ысь Верховнöй Сöветса народнöй депутатъясöс бöрйöм йылысь» Коми АССР-са законлöн 48 статья серти 19 номера Технологическöй избирательнöй округса да 54 номера Ямальскöй избирательнöй округса окружнöй избирательнöй комиссияяс шуисны бöрйысьöмсö нуöдтöмöн, сы вöсна мый öти округас гöлöсуйтöмын участвуйтіс списокö пыртöм джынсьыс этшаджык бöрйысьысь, а мöд округас народнöй депутатö кык кандидат пиысь некод эз чукöрт колана мында гöлöс».

Уф! Сы мында кыв и сöмын кык запятая. Ме ногöн, тадзи оз позь гижны. Тайö абу коми гижöд. Официальнöй юöртöм, кодöс и рочнас сьöкыд гöгöрвоны. И татшöм, быттьöкö роч вылысь лöсьöдöм, став миян гижöдыс. Мед гöгöрвоны найöс, коми газетыдкöд орччöн колö пуктыны роч газет.

Вермасны шуны: тайö пö политика йылысь гижöд, быть пö лоö «рочасьны». Такöд сöгласитчыны оз позь. Татшöм предложениетö позьö дай колö юкны кык-куим пельö, мыйсюрö позьö гижны прöстöйджыка. «Кык кандидат пиысь некод эз чукöрт колана мында гöлöс». Тайöс ставнас черöн вöчöма, гогнавтöг ни стружиттöг. Гöлöсъяссö абу разöдöма, и чукöртны оз ков. Гашкö, бурджык вöлі гижны: кык кандидатысь некодыс вöсна эз сетны колана мында гöлöс.

Кöть и жаль, но тадзи гижöны да сёрнитöны (шуам, радиоын) быд лунъя олöм-вылöм йылысь. Со, колöкö, öти статьялöн ним: «Мыйöн петан йöз дорö». Ме татчö шуа: позьö подöн, а позьö и вöлöн либö весиг машинаöн. Öнія кадö бурджык подöн. Машинаöн кö локтан, «аппаратчикöн» шуасны да оз кутны сёрнитны. А кыдзи гöгöрвоны татшöм ним: «Праздникыс шусис карлöн лунöн». Тайö нö коми сёрни жö? Шусис. Тайö кыв формаыслöн сöмын öти вежöртас: кöсйытöг, тöдлытöг шусис: «Карлöн лунöн». Ог тöд, кутшöмкö зулу либö кечуа йöз, гашкö, и сёрнитöны тадзсö, а комиыд оз. Но водзö. «Тыдалö, абу бур олöмысь лöсьöдöма вöр-ва видзысь обществосö». Сідзкö лёк олöмысь? Бесыс тöдö, кыдзи позьö олöмсьыс лöсьöдны обществосö. Тайö рочöн мöвпалöм, а комиöн гижöм вöсна. Роч идиома «не от хорошей жизни» ва комиö вöчöма. Со ещö öтитор: «Сöгласитчис та вылö Сыктывкарысь волöм ыджыд йöз». Тані ни öти кывлöн абу колана падеж, наклонение, лыд. Мыйла та вылö, а абу такöд? Сыктывкарысь волöм да ыджыд йöз. Ставыс гуга. Рочöн кö бöр лöсьöдан, сэк, гашкö, и гöгöрвоан.

Позьö вайöдны примеръяс, кыдзи учёнöйяс уджалöны словарь вылын, а писательяс — роман вылын (роман вылас пуксьöмöн, а словарь вылас —

ла «лöн» да «вылын»? Гашкö, коми ногаджык лоö: «Спорт да культура фестиваль»? Сэн жö гижöд: «Эстафета вуджöдö Изьваса лыжник». Кытчö вуджöдö? Мöдлапöлö али мый? (Коми издательство сöмын на лэдзис А. Размысловлысь «Медводдза любовь» сборник. Со и сэні титульнöй листас гижöма: «Кывбуръяс. Поэма. Вуджöдöм». Мöдлапöлö жö, буракö, вуджöдöмыс лоöма. А öд эм зэв стöч кыв — комиöдöм). «Фестиваль вылын чукöртіс медся уна очко». Бара **вылын** и **чукöртіс**. «Канатöн кыскасьöмын медся вынаöн вöліны печорасаяс». Тані öтпырйö куим юалöм. Мыйла канатöн? Гашкö, гезйöн кыскасисны. Кыдзи кыскасьöмын? «Ын»-ыс петкöдлö местнöй падеж да вочавидзö «кöні» юалöм вылö. Медся вынаöн пыдднас, гашкö, медся вынаöсь колö?

Тайö жö журналсьыс лыдди: «Сэтшöм жар, мый весиг юны оз пыр». Ме дыр думайті-бергöдлі сёрникузясö коми и роч ног, но сідзи и эг гöгöрво, мый кöсйöма висьтавны авторыс. Сэн жö эм татшöмтор: «Гриньö чукыртліс ныр-вомсö». Гашкö, вежыньтліс ли ещö кыдзкö. Ныртö да вомтö чукыртлыны он вермы торйöн кöть öтлаын.

Тасянь заводитчö коми кывтö некодлы ковтöмö, нинöм абуö пöртöмыс. Быд кыв медводз торъялö аслас законъясöн, правилöясöн, грамматическöй тэчасногнас. И сійöс оз позь дзугны некодлы. Коми кывйын 16 падеж, а рочын 6. Оз позь 16 падеж формасö йöршитны квайт формаö. Дугдыны колö гижны «вöчöма абу этша», «тöдöны меысь оз ёнджыка», «торйöдчис партбилетысь», «удзöдöны кирпичöн»(кирпичыд абу шницель, а коми йöзыдлöн вежöртас серти удзöдöны сöмын сёянöн), «нырын бöшалысь öчки», «ворсöны (либö велöдчöны) демократияö», «план дорö... процент» (позьö ва дорö лэччыны, öшинь дорö матыстчыны). А мый сэтшöмыс «план дорö процент» — ог тöд.

Тырмас чужан кыв йывсьыд дифирамбъяс сьывны и сэк жö вежньöдлыны коми кывсö. Колö велöдчыны грамотнöя гижны. Коми школатö дзикöдз бырöдлісны, да öнія том йöзыд коми кывсö велöдны заводитісны университетын. Ме сёрнита на йылысь, кодъясысь петісны миян талунъя журналистъяс, писательяс, ставныс найö, кодъяслы мукöддырйиыс быть лоö гижны комиöн. Да, колö велöдчыны. Либö дзикöдз дугдыны коминас гижöмысь. Коймöд туй абу!

Гижöд помын кöсъя ещö öтитор шуны. Александр Алексеевич, тэ шуин кыв кö, меным телепит жö. Тайö «Коми котыр» йывсьыд. Абу мича, другö, сулавны бокын да кыдзкö быттьö лöгпырысь индавны да дивитны. Кöнкö кö йöзыс öтувтчöны — тайöс вöчöны ёна унджыкыс, кызвыныс восьса сьöлöмöн. Кöсйöны, мед коми войтырыслöн бöр тырвыйö ловзис национальнöй вежöртасыс, асьсö тыр правоа народ туйö пуктöмыс. Москваын олысь комияс öтувтчöмаöсь «Парма» нима обществоö. Та йылысь весиг «Правда» юöртліс. Коми котырлöн ячейкаяс, клубъяс эмöсь нин Воркутаын, Ухтаын, мукöд карын, Мылдінын. Шуам веськыда, абу на активнöйöсь сиктса районъясын. Тыдалö, этша на миян водзмöстчысьясыс, пöсь сьöлöма йöзыс, коми войтырсö чукöстны, котыртны, бур делö вылö ышöдны кужысьясыс да кöсйысьясыс. Стöчмöдам: кужысьясыс, ме чайта, эмöсь, а кöсйысьясыс этшаджык. Но таысь асьным мыжаöсь. Кымын во пырджык обслуживайтім кодöскö, этшаджык олім ас народ вöсна, сылöн морт нога олöм да бур шуд понда.

челядь. Кымынысь юргыліс трибунаяс вывсянь, мый миян обществоын дзик ӧти «привилегированнӧй класс». Вӧысь-во пыр ёнджыка петкӧдчис государстволӧн на вӧсна «тӧжд». Ӧти бӧрся мӧдӧс восьталім детдомъяс, школа-интернатъяс. Эновтас том ныв-баба кагасӧ — но и мед, государство озыр, быдтас-велӧдас. Путьтӧмӧсь бать да мам, бара жӧ шог абу — мырддясны налысь челядьсӧ, тӧрасны на пӧ государстволӧн шоныд борд улӧ. А «бордйыд» абу на и зэв шоныд вӧлӧма. Республикаын 12,5 тысяча нывка да зонка ловъя батьмам дырйи сиротаяс. На пиысь кык да джын тысячаыс олӧ интернатын. Оз быдӧнлы вичмы шоныд да бур оланiныд. Сыктывкарын кага керка, сиктъясын кызвын вспомогательнӧй школа-интернатъяс — важиник стрӧитӧмаӧсь. Гожӧмнас некытчӧ петкӧдны челядьӧс. Сиротаяслы некытчӧ овмӧдчыны и школа помалӧм бӧрын... Со мыйла талун пыр частӧджык пансьылӧ сёрни, мед татшӧм челядьӧс босьтісны ас орданыс авъя, шань йӧз. Тадзи вӧчисны Воркутаысь Радченкояслӧн семья, Ильяшенкояс, Гиревичьяс. Воддзаясыс асланыс нёль челядьысь ӧтдор быдтӧны ӧні сизим сиротаӧс. Ильяшенкояслӧн вит челядь дорӧ содісны квайтӧн.

Дерт, оз на унаӧн вермыны босьтны ас ордас сиротаӧс. Но кӧть ӧтчыд отсыштны, дорйыны налысь челядьдыр, ме чайта, эм позянлун миян пиысь кызвыныслӧн.

Сӧветскӧй детскӧй фондлӧн Коми отделениеын вайӧдісны ӧти лыдпас. Республикаын тысяча сайӧ ичӧт морт-инвалид. Оз быд мамлӧн тырмы выныс сетны кагасӧ инвалидъяслы керка-интернатӧ. Мубдз эськӧ копыртчывны налы таысь. А ми ог пыр на казялӧй татшӧм семьяыслысь помтӧм сьӧкыдлунсӧ, кор государствосянь пособие тырмӧ сӧмын мед тшыгла не кувны.

отделениелысь [illegible] номера счет. [illegible] сэні 1.142 тысяча сайӧ шайт. 874 тысячаыс чукӧрмис неважӧнся телемарафон дырйи, кодӧс Коми отделение нуӧдіс гостелерадиокӧд ӧтвылысь, медым чукӧртны сьӧм Сыктывкарын «Мам да кага» центр стрӧитӧм вылӧ. Ставнас комплексыс сулалӧ 1,5—2 миллион шайт. Мед содтӧд чукӧртны сьӧмсӧ, июнь 1 лунӧ шуӧма нуӧдны денежно-вещевӧй лотерея. А предприятиеяс, организацияяс дорӧ шыӧдчигӧн детскӧй фондысь уджалысьяс быд пӧрйӧ корӧны отсавны медвойдӧр асланыс коллективысь йӧзлы, кодъяслӧн эмӧсь висьысь челядь. Бурджык ӧмӧй посни войтырлы Кӧджпомса детдомын, мед кӧть сэні и быд кага вылӧ государство сетӧ тӧлысьнас 700—800 шайт? А эбӧсъыс петас кӧ коньӧр мам, орчтаӧдас тайӧ лыдпассӧ аслас кагалы дас пӧв ичӧтджык пособиекӧд, кодӧс дзик на неважӧн кутісны мынтыны челядь-инвалидъяслы? Государство бара босьтас ас сьылі вылас ещӧ ӧти ичӧт мортӧс? И зэлӧдыштас вӧньсӧ да бара на корсяс тӧлысьнас содтӧд сизимсё шайт?

Сыысь, мый пыр унджык чужӧ инвалидыс, висьысь челядьыс, мыжаӧсь и асьным, миян веськодьлуншым. Талунъя тӧждъясӧн, ӧнiя экономическӧй выгӧдаӧн олігӧн некор вӧлі думыштчывны, мый жӧ колям ас бӧрсяным челядьлы, внукъяслы. Медбӧрти казялім жӧ: тшыкӧдӧм-няйтчӧдӧм вӧр-ва, кытысь пышйӧ пӧтка-зверь, бырӧ черн. Лёк сынӧд, мыйӧн талун сьӧкыд лолавны... Медбӧрти вежӧртны жӧ кутім: мусӧ и васӧ, а сiдзкӧ и ассьыным челядьӧс, кодъяслы водзӧ овнысӧ, талун нин колӧ босьтчыны дорйыны да видзны. Дорйыны быд лун, быд здукӧ.

А. ПАВЛОВА.

мера связь отделениеын. Талун кежлӧ Сыктывкарын пошта разӧдны отсасьӧ 25 морт. А кор заводитчас каникул, почтальонавны кутасны школаса велӧдчысьяс.

ГОЖӦМНАС — ОТРЯДӦ

СГУ-са быд коймӧд студент гожӧмнас мунӧ стройотрядӧ. Найӧс университет бердын котыртӧма уна пӧлӧс. Шуам, нывъяс да зонъяс кутасны уджавны кӧрт туйвывса проводникъясӧн «Сыктывкар — Адлер» поездын. 40 нывлоас бортпроводницаӧн. Сё сайӧ морт регыд мунас лунвылӧ, Астраханскӧй областьӧ чукӧртны помидор. Петкӧдчас СГУ-са студентъяслӧн уджыс и Княжпогостскӧй районса Тракт посёлокын, кӧні отряд кутас стрӧитны коттеджъяс.

А. ТАРАБУКИН.

ИСТОРИЯЫСЬ

СЕЫСЬ унджык во сайын веськалісны музейӧ экспонатъяс, кодъясӧс петкӧдлӧны «Сибирын христианстволӧн историяысь» выставка вылын Тюменьын.

Ритуальнӧй чашаяс, важ книгаяс да рукописьяс, ӧбразъяс казьтыштӧны уна восайся олӧмсӧ, кор вичко вӧлі Россияса тайӧ ылі местаясын духовностьлӧн да культуралӧн центрӧн. Культӧвӧй эмбур, священникъяслысь паськӧм вӧлі вайӧма пӧдлалӧм манастыръясысь да храмъясысь.

(ТАСС).

ПУШКИН ЯПОНСКӦЙ КЫВ ВЫЛЫН

Псковскӧй область. Уна странаса литераторъясӧс, филологъясӧс кыскӧны сiйӧ местаясыс, кодъяс йитчӧмаӧсь А. С. Пушкинлӧн нимкӧд. Неважӧн татчӧ волiс Осакскӧй университетса профессор Хокке-сан. Сiйӧс корисны Ленинградскӧй университетӧ во чӧж лыддьыны ӧнiя японскӧй литература кузя лекцияяс. Кӧть прӧст кадыс зэв этша, век жӧ гӧсть зiльӧ уджыштны Роч литература институтлӧн фондъясын (Пушкин керкаын).

Кык во сайын Японияын котыртісны пушкинскӧй общество, кӧні Хокке-сан лоис вице-президентӧн. Ӧні сiйӧ волiс Михайловскоеӧ, Тригорскӧйӧ, Петровскӧйӧ, Святогорскӧй манастырӧ, аддзысьлiс Пушкинскӧй государственнӧй заповедникса главнӧй консультант Семен Гейченкокӧд (снимок вылын). Ставыс тайӧ сетiс позянлун японецлы выль ногӧн гӧгӧрвоны Пушкинлысь поэзил, пропагандируйтны сылысь гижӧдъяс Японияын.

(ТАСС-лӧн фотохроника).

Свет да разум, твердыня и слава,
И став уджалысь йӧзлӧн почёт,
Здравствуйт, миян великӧй
держава —
Мирын мирлӧн могучӧй оплот!

Тані петкӧдлӧма жӧ олӧмыдлысь серсӧ. Но вермасны шуны, тайӧ пӧ коркӧ важӧн вӧлі, а ӧні выль кад, выль сьыланкывъяс. Позьӧ и талунъя гижӧдъясныйӧс видзӧдлыны. Лыюрӧв ёрт та боксянь ошкӧ томъяслысь творчествосӧ, лыддьӧ, мый на ногӧн и колӧ гижны поэтъяслы. Ме ог вермы сӧгласитчыны сыкӧд. Сёрнитны кӧ сы серти, мый вӧлі йӧзӧдӧма «Войвыв кодзув» журналлӧн кольӧм вося витӧд номерын, том поэтъяс дай прозаикъяс ёна на шогмытӧма вӧдитчӧны чужан кывнад. Прав вӧлі Усть-Нем школаса завуч Мальцев ёрт, кор сiйӧ «Югыд туйын» жӧ гижліс: «Видзӧдан да, кӧть и сёрнитӧны комиӧн, а быттьӧ кыськӧ роч литератураысь ставсӧ босьтӧма-вуджӧдӧма». Да, збыль сiдзи. Миян виранным нин пырис пеж вирусыс: думайтам рочӧн, а гижам комиӧн.

Со ӧти кывбурысь кык строка:
Важиник стрӧйбаыс видзӧдчис
букыша —
олыся котырлы горт.

Мый сiйӧ «видзӧдчисыс»? Мыйла видзӧдчис да ещӧ и букыша? Видзӧдчыны позьӧ рӧмпӧштанӧ (зеркалӧӧ). Тані жӧ стрӧйбаыс некытчӧ оз видзӧдчы. Гашкӧ, инӧ авторыслы стрӧйбаыс кажитчис букыш? Сэсся, мыйла «олыся котырлы горт»? И водзӧ тайӧ жӧ кывбурас:

Весигтӧ идӧгъяс кӧрлiсны ныръяссӧ,
век жӧ ме висьӧм эг кый.
Тiрӧмӧс дугӧдiс, паськӧмӧс шупӧдiс
Наръяскӧд орччӧн сiм пач.

Кодъяс сэтшӧм идӧгъясыс? Кутшӧмкӧ диалектын кӧ эм тайӧ кывйыс, колӧ эськӧ висьтавны, мый сiйӧ сэтшӧмыс. А мӧд-кӧ, кыдзи позьӧ висьӧмсӧ кыйны, сiйӧ нӧ пышкай или мый? А водзӧ сёрниыс и дзик абу коми.

Мӧд автор ӧти кывбурын дас кыкысь торкӧ кывъяслысь падеж формасӧ:

Дона ягӧ,
ме пыр кӧсйи лоны
тэ кодь гажаӧн,
тэ кодь джуджыдӧн,
тэ кодь веськыдӧн.

на мыйда голос.

Кӧть и жаль, но тадзи гижӧны да сёрнитӧны (шуам, радиоын) быд лунъя олӧм-вылӧм йылысь. Со, колӧкӧ, ӧти статьялӧн ним: «Мыйӧн петан йӧз дорӧ». Ме татчӧ шуа: позьӧ подӧн, а позьӧ и вӧлӧн либӧ весиг машинаӧн. Ӧнiя кадӧ бурджык подӧн. Машинаӧн кӧ локтан, «аппаратчикӧн» шуасны да оз кутны сёрнитны. А кыдзи гӧгӧрвоны татшӧм ним: «Праздникыс шусис карлӧн лунӧн». Тайӧ нӧ коми сёрни жӧ? Шуcис. Тайӧ кыв формаыслӧн сӧмын ӧти вежӧртас: кӧсйытӧг, тӧдлытӧг шусис: «Карлӧн лунӧн». Ог тӧд, кутшӧмкӧ зулу либӧ кечуа йӧз, гашкӧ, и сёрнитӧны тадзсӧ, а комиыд оз. Но водзӧ. «Тыдалӧ, абу бур олӧмысь лӧсьӧдӧма вӧр-ва видзысь обществосӧ». Сiдзкӧ лёк олӧмысь? Бесыс тӧдӧ, кыдзи позьӧ олӧмсьыс лӧсьӧдны обществосӧ. Тайӧ рочӧн мӧвпалӧм, а комиӧн гижӧм вӧсна. Роч идиома «не от хорошей жизни» ва комиӧ вӧчӧма. Со ещӧ ӧтитор: «Сӧгласитчис та вылӧ Сыктывкарысь волӧм ыджыд йӧз». Тані ни ӧти кывлӧн абу колана падеж, наклонение, лыд. Мыйла та вылӧ, а абу такӧд? Сыктывкарысь волӧм да ыджыд йӧз. Ставыс гута. Рочӧн кӧ бӧр лӧсьӧдан, сэк, гашкӧ, и гӧгӧрвоан.

Позьӧ вайӧдны примеръяс, кыдзи учёнӧйяс уджалӧны словарь вылын, а писательяс — роман вылын (роман вылас пуксьӧмӧн, а словарь вылас — водӧмӧн). А «олӧм сертӧ» учёнӧйясыд со кыдзи петкӧдлӧны: «Куратов оз куш сет геройяслы психологическӧй характеристика, но и восьтӧ налӧн олӧмын зэв тӧдчана философскӧй подув», и ещӧ: Куратов «тӧдчӧдлiс, мый эз куш поэзияӧн ов». Ладнӧ нин, мед поэзияӧн олӧ. Но мыйла поэзияыс куш? Кыдзи гӧгӧрвоны «восьтӧ налӧн олӧмын?» «Оз куш сет» — мый тайӧ? Кыдзи кушсӧ сетан геройясыслы? А мыйта татшӧм дивӧыс И. А. Куратов гижӧдъяс дiнӧ водзкывъясын!

Со «Войвыв кодзув» журнал, нёльӧд номер. Журналыс «литературно-художественнӧй», а кывнас вӧдитчӧны кужтӧг. Лыддьысьысьыд медводз, дерт, видзӧдлӧ серпасъяссӧ. Нимсӧ нин абу коми ногӧн гижӧма: «Спортлӧн да культуралӧн фестиваль вылын». Мыйверситетын. Ме сёрнита на йылысь, кодъясысь петісны миян талунъя журналистъяс, писательяс, ставныс найӧ, кодъяслы мунӧдлыр йыс быть лоӧ гижны комиӧн. Да, колӧ велӧдчыны, Либӧ дзикӧдз дугдыны комиӧн гижӧмысь. Коймӧд туй абу!

Гижӧд помын кӧсъя ещӧ ӧтитор шуны. Александр Алексеевич, тэ шуин кыв кӧ, меным телепит жӧ. Тайӧ «Коми котыр» йывсьыд. Абу мича, другӧ, сулавны бокын да кыдзкӧ быттьӧ лӧгпырысь индавны да дивитны. Кӧнкӧ кӧ йӧзыс ӧтувтчӧны — тайӧс вӧчӧны ёна унджыкыс, кызвыныс восьса сьӧлӧмӧн. Кӧсйӧны, мед коми войтырыслӧн бӧр тырвыйӧ лоӧны национальнӧй вежӧртасыс, асьсӧ тыр правоа народ туйӧ кутӧмыс. Москваын олысь комиясӧ ӧтувтӧмаӧсь «Парма» нима обществоӧ. Та йылысь весиг «Правда» юӧртлiс. Коми котырлӧн ячейкаяс, клубъяс эмӧсь нин Воркутаын, Ухтаын, мукӧд карын, Мылдiнын. Шуам веськыда, абу на активнӧйӧсь сиктса районъясын. Тыдалӧ, этша на миян водзмӧстчысьясыс, пӧсь сьӧлӧма йӧзыс, коми войтырсӧ чукӧстны, котыртны, бур делӧ вылӧ ышӧдны кужысьясыс да кӧсйысьясыс. Стӧчмӧдам: кужысьясыс, ме чайта, эмӧсь, а кӧсйысьясыс этшаджык. Но таысь асьным мыжаӧсь. Кымын во пырджык обслуживайтiм кодӧскӧ, этшаджык олiм ас народ вӧсна, сылӧн морт нога олӧм да бур шуд понда.

Кодӧскӧ лёк мӧвпысь ӧлӧдӧм могысь важ йӧз шулӧмаӧсь, ӧвсьы пӧ, ен нимсьыс да сы лӧгысь пов (рочӧн тайӧ лоӧ: побойся бога). Тайӧ кывъяссӧ ме тэныд шуа, пыдди пуктана Александр Алексеевич. Менам весиг кйӧй оз лыб вайӧдны политическӧй капитал йылысь тэнсьыд кывъястӧ. Ме эськӧ эг смелмӧдчы сёрнитны народысь торйӧдчӧм либӧ торъялӧм йылысь, кор «Коми котырыс» сӧмын на сувтӧ кок вылӧ. Но республика пасьтаын сюрс-мӧд морт бурджыка ли омӧльджыка вӧчӧны нин «Коми котырӧн» мӧвпыштӧм удж. И на лыдысь кӧть нин джынйыс вермасны юавны: «А судитысьыс кодi?!» Мед оз ло тадзи, «Коми котырыд» абу фронт. Сiдзкӧ и некутшӧм конфронтация миянлы оз ков.

Г. ТОРЛОПОВ.

газетлӧн пошта кудйысь

Ылі роч карсянь

ВОДДЗА ВОЯСӦ миян страна, кыдзи шулiсны, вӧлі «народъяслӧн дружнӧй семьяӧн». Но ӧні, кор мунӧ выль да важ костас ёсь тыш, «дружнӧй семьяыд» кутiс киссьыны. Прибалтикаын, Азербайджанын, Молдавияын лоӧмторъясыс петкӧдлӧны национальнӧй политикаын кольӧм воясся гырысь ӧшыбкаяссӧ, тшӧктӧны правительствоӧс пыр жӧ примитны меръяс, медым эз ышнит странаын гражданскӧй война.

Позьӧ-ӧ лӧньӧдны национальностьяс костын зык-венсӧ? Ме думысь, позьӧ. Сӧмын медыджыд нацияяс мед ёнджыка пӧчитайтӧны этша йӧза народъясӧс. Ӧні жӧ артмӧ мӧдарӧ на. Со кыдзи политическӧя да экономическӧя личкӧны Прибалтикаса республикаяс вылад. Тайӧ оз мичмӧд Сӧветскӧй правительствоӧс. Абу-ӧ бурджык лючки сёрнитчыны литовецъяскӧд, латышъяскӧд, эстонецъяскӧд. Сэки и налӧн роч йӧз дорас уважение лоас.

Коми йӧзлӧн сьӧлӧмыс висьӧ жӧ бать-пӧльяслӧн му вӧснаыс. Ылі роч карсянь сюся видзӧда «Коми котыр» общество бӧрся. Зэв бур, мый коми войтыр босьтчис министерство-яслӧн да ведомствояслӧн мырддялӧмъяс паныд, оз мед нин тшыкӧдны вӧр-васӧ, сӧвмӧдны чужан кыв, культура.

В. ЮРАНЕВ.
Свердловск кар.

«А ме ог эскы!»

ӦНI ЕНА сёрнитӧны сы йылысь, мый выльысь бӧрйӧм Сӧветъяслы вын сертныс збыльмӧдны перестройкалысь гырысь могъяссӧ. А ме талы ог эскы. Сӧветъясӧ бӧрйысигӧн, думайта, бара вӧлі кутшӧмкӧ ногӧн дзескӧдӧма кореннӧй йӧзлысь интересъяссӧ. Лыда коми веськалісны РСФСР-са да Коми АССР-са Верховнӧй Сӧветъясӧ. А нанӧ, кодъяс сюрисны, важ ногӧн мӧвпалысь партийнӧй, сӧветскӧй да хозяйственнӧй веськӧдлысьяс. Кызвыныслы простӧй йӧзыдлӧн майшасьӧмӧдз делӧ абу. Ӧдвакӧ тайӧ вынъясӧн мыйкӧ верман бурланьӧ вежны.

Кутшӧм «радикалъяс» веськалісны Коми АССР-са Верховнӧй Сӧветӧ, ясыда петкӧдлiс Верховнӧй Сӧветса Председательӧс бӧрйӧм. Эз на тай депутатъясыд Ю. И. Семуковӧс бӧрйыны! Сэсся со мый скӧрмӧдiс. Ме гӧгӧрвоа на рочьясӧс, кодъяс сетісны гӧлӧссӧ Ю. А. Спиридонов вӧсна. Но ӧд сы вӧсна гӧлӧсуйтiсны тшӧтш и комияс. Меным юр яндзим тайӧ депутатъяс вӧснаыс.

Кывлi, мый личкӧ пӧ депутатъяс вылад Ю. А. Спиридоновыд. Но мед оз эляськыны, асьныс ӧд бӧрйисны. Коми АССР-ысь Верховнӧй Сӧветын унджыкӧнысь йӧз, кодъяс водзӧ, тыдалӧ, кутасны нуӧдны «колониальнӧй» политикасӧ. Бара важ мозыс министерствоясыд да ведомствоясыд кутасны таргайтны пармалысь озырлунъяссӧ, няйтчӧдны вӧр-васӧ. Ӧдвакӧ ӧнiя Верховнӧй Сӧветыд лысьтас сувтны талы паныд. Ӧд сэні унджык пукалысьыслы Комиыд абу чужан му.

Г. КАНЕВ.
Печора кар.

Омӧля корсисны?

МЕ ОШКА «Коми котыр» правлениелӧн президиумса член А. Поповлысь «Восьса мӧвпъяс» гижӧдсӧ. Думайта, мый уналы эз во сьӧлӧм вылас Коми АССР-ысь Верховнӧй Сӧветса Председательӧн Ю. А. Спиридоновӧс бӧрйӧм. Кыдзи вермас роч морт тӧдны коми войтырлысь оласногсӧ, обычайяссӧ, традицияясӧ, культурасӧ? Быттьӧкӧ бур юралысьыс эз нин сюр сэсся кореннӧй йӧз пӧвстысь. Юрий Алексеевич Спиридонов вермис, дерт, ӧткажитчыны тайӧ должностьсьыс, но партаппаратчиклӧн важся оласногыс эз лэдз тайӧс вӧчны. Ӧні кутшӧм йӧзкӧд эг сёрнитлы, некод абу дӧвӧлен. Окота тiян газетысь аддзывлыны унджык татшӧм сяма гижӧд, кӧнi йӧз юксьӧны коми кыв, культура, политика да экономика сӧвмӧдӧм кузя асланыс мӧвпъясӧн.

А. ТУРКИНА.
Сосногорск кар.

АРМИЯ ДА ЧУЖАН МУ ЙЫЛЫСЬ

КОМИ ЛИТЕРАТУРА радейтысьяслы бура тӧдсаӧсь Владимир Васильевич Тиминлӧн гижӧдъясыс. Сiйӧ ӧнi тижис гырысьджык арлыда школьникъяслы **«Ракета видзӧдӧ енэжӧ»** выль повесть, кодi тайӧ лунъясӧ петӧ Коми книжнӧй издательствоын.

Сэнi сёрниыс мунӧ Сӧветскӧй Армиялӧн быд лунъя олӧм йылысь. Коми зон Геннадий Оверинӧс сылӧн кык ёрткӧд мӧдӧдӧны служитны торъя ракетнӧй дивизионӧ, кодi Казахстанса степын. Танi страналӧн уна пельӧсысь разнӧй национальностя офицеръяс да салдатъяс дасьтiсны выль сикас боевӧй ракета. Ассьыныс могсӧ найӧ пӧртiсны олӧмӧ: армиялы лои сетӧма выль вынйӧра оружие.

ВЫЛЬ КНИГА

Ӧні массӧвӧй информация средствоясын и йӧз кост сёрниын разнӧй ногӧн донъялӧны миянлысь армиянымӧс. Дерт, нелючкиыс сэнi абу этша. Но тшӧкыда овлӧны и лӧж юӧръяс. В. В. Тимин восьтӧ аслас повестьын военнослужащӧйлысь видзӧдлассӧ, мӧвпъяссӧ. Гӧгӧрвоан, мый миян салдатъяс — мӧвпалысь йӧз. Найӧ радейтӧны ассьыныс ыджыд и ичӧт Рӧдинасӧ да бура гӧгӧрвоӧны салдатскӧй службалысь коланлунсӧ. Повестьыс чужтӧ патриотизм да интернационализм йылысь мӧвпъяс.

Б. ИЛЬИН.

АЛТАЙСА НЕМЕЦЪЯСЛЫ

Барнаул. Алтайын заводитiс уджавны научнӧй коллектив, кодi тӧдмасьӧ степнӧй Кулундаса сӧветскӧй немецъяслӧн проблемаясӧн. Тайӧ коллективсӧ котыртӧма выль краевӧй Сӧветса депутатъяслӧн решение серти. Сибирӧ медводдза немецъяс воисны сёысь унджык во сайын. Ӧнi танi уна сикт да посёлок, колхоз да совхоз, кӧнi олӧны сӧмын немецъяс. Алтайын петӧ налӧн кыв вылын краевӧй газет, мунӧны радио- да телепередачаяс, воссьӧны национальнӧй классъяс да школаяс.

(ТАСС).

Стефан Пермский коді сійӧ вӧлі?

Великӧй Зырянинӧн ыджӧдлӧны Стефан Пермскийӧс, коді XIV нэмлӧн мӧд джынйын лоис зыряна (комияс) пӧвстын христианскӧй религия паськӧдысьӧн. Коді сійӧ вӧлі!

Лыддьӧны, мый чужис Стефан 1335 воын (стӧч лунсӧ абу тӧдмалӧма). Сылӧн батьыс — Устюгса заглавнӧй вичкоын служитысь — вӧлӧма Ростовысь (Ярославль да Вологда костын) пышйӧм роч морт. Пышйӧма Симеон (Семен) Ростов карысь московскӧй князь Иван Калитаӧн дзескӧдӧмысь. Гӧтрасьӧма ыджыд арлыдаӧн нин. Стефанлӧн мамыс, Мария — Исус Христослы эскысь, Дзебас нима купеч-зырянинлӧн ныв. Дзебас вузасис зверь куясӧн Устюгын.

Устюгын сэки вӧлі нин кык манастыр: Троице-Гледеновскӧй, кодӧс подулалӧма 1178 воын Владимирскӧй великӧй князь Всеволод Большое Гнездо, да Михаило-Архангельскӧй, кодӧс 1212 воын подулаліс Ростовскӧй князь Константин Всеволодович. Сідзкӧ, сё воысь дырджык нин кык манастырысь миссионеръяс Устюг матігӧгӧрса муясын паськӧдісны христианскӧй религия!

Дона куяса зверӧн, эзысь да зарни рудаясӧн озыр Вычегодскӧй Пермь (талун роч- [illegible] муяс) вӧсна кык нэм чӧж [illegible] кыпӧдчысь Москва да ен Великӧй Новгород. Коми муӧ пасьӧдчылісны и Казанскӧй ханствоысь миссионеръяс - проповедникъяс, кодъяс паськӧдісны ислам. Ӧти кадӧ ханлӧн наместник Бугаи (Буга) пукаліс Устюгын. Сылы паныд кыпӧдчисны Устюгса олысьяс да грӧмитісны вины. Та вӧсна сійӧ вуджис христианскӧй вераӧ. Но и та бӧрын летописьясын

дядь. Стефанӧс, нимсӧ вежтӧг, шырӧны манакӧ да князь Константинкӧд тшӧтш сійӧ мунӧ Ростовӧ. Сэні инасьӧ Затвор манастыр-библиотекаӧ. Стӧчджыка кӧ, тайӧ абу манастыр, а ростовскӧй епископскӧй кафедра бердын Григорий Богослов нима греко-русскӧй богословскӧй училище. Епископнас вӧлі грек Парфений, коді лоис Стефанлӧн да Епифаний Премудрыйлӧн учительӧн. Гӧгӧрвоана, грек-епископ евангелистъяслӧн школаын велӧдчысь 12 манаклы восьтіс греческӧй философия да христианство.

Парфений кувсис 1366 воын. Сылӧн медтӧдчана пайыс рочьяс водзын — греческӧй вылысь славянскӧй кыв вылӧ книгаяс вуджӧдӧм. Дерт, тайӧ уджсӧ вӧчис жӧ и Стефан. А вот кор сійӧ заводитіс лӧсьӧдны пермскӧй (зырянскӧй) алфавит, некод оз тӧд. Но сылӧн ӧбраз вылын, кодӧс пуктӧма Спас-на-Бору кремлёвскӧй вичкоса иконостасӧ, вӧлі гижӧма: «...и грамоту по их языку состави в лето 6880-с (1372 г.)».

1374 воын епископӧн лоӧ Ростовскӧй князь Арсений Первый. Сійӧ Стефанӧс пуктіс иеродьяконӧ да нуӧдіс Москваӧ, митрополит Алексий дорӧ да сылӧн воспитанник великӧй князь Дмитрий дорӧ.

Стефанлы вӧлі нелямын арӧс гӧгӧр. Сійӧ асьсӧ петкӧдліс нин эз сӧмын медся велӧдчӧм богословӧн да философӧн, но и пермскӧй гра-

кывъяссянь. Сэсся вуджӧдісны кыдзи велӧдчан книга Псалтырь. Мефодий велӧдчысьясыскӧд помаліс вуджӧдны греческӧй вылысь старославянскӧй (староболгарскӧй) кыв вылӧ Библиялысь мукӧд книгаяс. Но тӧдса и сійӧ, мый Мефодий кулӧм бӧрын куим кывъя христианскӧй религия вӧсна сулалысьяс унджык славянскӧй книгаяссӧ сотісны.

Греческӧй кыв вылын христианство паськӧдӧм вӧсна чорыд тыш муніс и Дмитрий Донской кадӧ. Сідзкӧ, гӧгӧрвоана, мый вылӧ муніс Стефан зырянскӧй алфавит лӧсьӧдігӧн, «пеж кыв» вылӧ священнӧй писаниеяс вуджӧдігӧн. Эз кӧ сулавны сы дор да эз дорйыны сійӧс Арсений, Алексий да великӧй князь Дмитрий, Стефанӧс эськӧ кыскисны вичко судӧ да сотісны.

Тані петкӧдчис Москвалӧн ыджыд мывкыдлун: Вычегодскӧй Пермь лоас Москвалӧн вӧлӧстьӧн, но сэні лоас Московскӧй метрополиялӧн мӧд кывъя первой епархия.[1]

Тайӧ вӧчис Куликовскӧй битваӧдз, уна национальностьяса Россия котыртӧм кузя первой воськов дырйи. Тайӧ — национальнӧй политикаын мывкыдлунлӧн пример, водзӧ видзӧдӧм-аддзӧм.

Эз кокни вӧв святитель Стефанлы пыртны христианскӧй вераӧ зырянаӧс. Коми мусӧ зілисны ас кабырӧ босьтны ӧта-мӧдысла водзсасьысь ён вынъяс: Москва, Новгород, Камскӧй (Волжскӧй) Булгария. И нӧшта

яслы да корысьяслы, а ачыс пышйис Устюгӧ «сӧстӧм ловъяса пермяна» ордӧ.

Кык друг, Праведнӧй Прокопий да отеч Симеон, гӧгӧрвоисны, мый Вычегодскӧй Пермь рӧзбритӧмысь да сэтчӧс йӧзӧс бырӧдӧмысь вермас видзны сӧмын Москвалӧн ён ки — мӧд петан туйыс абу. Тайӧс гӧгӧрвоис, тыдалӧ, и Дзебас. Тайӧс гӧгӧрвоны найӧ вӧйпӧдісны ичӧтсяньыс и Стефанӧс.

Ичӧтсянь Стефан лыддис ен книгаяс. Томсянь пуктіс ас водзас мог: пыртны идоллы юрбитысь зырянаӧс Исус Христослӧн вераӧ.

1364 вося гожӧмӧ Устюгын суталіс дружинаыскӧд Великӧй Ростовса князь Константин Васильевич — великӧй князь Дмитрийлӧн

ческӧй Русьӧ христианскӧй вера пыртны лӧсьӧдчигӧн, Евангелиеӧ гижисны первойнас греческӧй кыв. Византиялӧн могыс гӧгӧрвоана: грекъяслӧн кыв вылын да налӧн гижӧдӧн христианство паськӧдігӧн, Византия Русьсӧ босьтӧ войнатӧг. Славяна, асланыс кывъя гижӧдтӧг, Христослысь велӧдӧмсӧ Византиялысь босьтігӧн, регыдӧн пӧ грекъясӧ пӧрасны. Вот сэки ыджыд мывкыда философ Кирилл-Константин и шуис: «Народӧс чужан кывъя гижӧдтӧг велӧдӧмыд ва вылӧ гижны зільӧм кодь».

Тӧдса, мый славянскӧй азбука лӧсьӧдысьяс Кирилл да Мефодий первой вуджӧдісны Иоаннсянь Евангелие, коді заводитчӧ «Исперва бе Слово» (Первой вӧлі Кыв)

Но мый воссьӧ Стефанлӧн христианскӧй видзӧдласъяснас пыдісяньджык тӧдмасьӧм бӧрын? Тыдовтчӧ, мый сылӧн вӧліны аслас видзӧдласъяс Москваса да Новгородса высшӧй духовенство вылӧ. Сійӧ высшӧй духовенствосӧ эз лыддьы стрӧг евангелистъясӧн.

И збыль: «Не убий» заповедь сьылӧм шы улӧ «святейшӧйяслӧн» лёк вӧляӧн кисьтӧма зэв уна братскӧй христианскӧй вир. «Не стяжай», «не поклонись тельцу злату», «не взалкай» евангельскӧй заповедьяс шы улӧ вичкояс да манастыръяс йӧзлысь мырддялісны лыдтӧм-тшӧттӧм озырлун. Сідз, 1646 вося ревизия серти Троице-Сергиев манастыр (60 манак) кипод улын вӧліны крестьянскӧй овмӧсъяс, кӧні артавсис 106 тысяча душ олысь! 6 тысяча 481 крестьянскӧй овмӧс аслас кипын кутіс ӧтнас патриарх. Со и «не стяжай» Христослӧн велӧдӧм серти.

Горшасьыс, этш тӧдтӧм высшӧй духовенствоӧ Стефан Пермскӧй шуліс лӧжнӧй христианаӧн. Митрополит Алексий кувсьӧм бӧрын высшӧй духовенство эз жӧ лыддьысь и Стефанкӧд. Сійӧс нимтісны Храпӧн, коді налӧн митраяс[3] кузя тувччалӧ веськыда Дмитрий Донскӧй дорӧ.

Ставсӧ тайӧс, гӧгӧрвоана помкаяс вӧсна, эз казявны сӧветскӧй учёнӧйяс. Но татӧг оз позь тырвыйӧ гӧгӧрвоны пермскӧй «языческӧй христианстволысь», коми народностьяслысь аслыссикаслунсӧ. Пермскӧй народъяслӧн видзӧдлас серти морт вӧлі сэтшӧм ловъя ловӧн, кодӧс оз позь вины. («Морт абу зверь — сы вылӧ оз вӧравны!» — шуӧ Пам). Медся ыджыд наказанньӧыс — Коми муысь вӧтлӧм. Татшӧм нравственнӧй подув вылӧ веськаліс христианство, кодӧс святитель Стефан вайис пермскӧй йӧзлы.

Идолъяслы юрбитанінъяс жуглігӧн Стефан эз босьт ни ӧти зверь ку, войт эз кисьт зырянскӧй вир. Вензигӧн вермӧм Памӧс сійӧ вӧтліс «аслас муысь».

Со кутшӧмӧн ме аддза Великӧй Зырянинӧс.

Л. СМОЛЕНЦЕВ,
гижысь.

Содтӧдъяс:

[1] Ф. А. Арсеньевлӧн «Ульяновский монастырь у зырян» книгаын, коді петавліс Москваын 1889 воын, висьтавсьӧ, мый Стефан локтіс Пермскӧй муӧ 1379 воын да сувтіс медводдза зырянскӧй сиктӧ — Пырасӧ (Котлас дорын). Сэсся мунӧ водзӧ да пуксьӧ Емдінӧ. Кывйӧн и вынӧн, вичкояс кыпӧдӧмӧн паськӧдӧ зырянскӧй йӧз пӧвстын православие, жуглӧ идолъясӧс, вӧтлалӧ языческӧй жрецъясӧс. 1388 воын Стефан лоӧ медводдза епископӧн выль — Пермскӧй епархияын. Емдінын восьтӧ манастыр, вичко бердын лӧсьӧдӧ училище, кӧні кутӧ велӧдны вичко грамотаӧ том зырянаӧс. Дасьтӧ вичкоын служитысьясӧс, велӧдӧм йӧз пӧвстысь индӧ-пуктӧ поп-дякӧ.

[2] Дас куим во чӧж епископалігӧн святӧй Стефан тырвыйӧ шедӧдіс Пермскӧй народлӧн батьлысь ним. Сійӧ отсаліс йӧзлы сьӧкыда олігӧн

АСКИ — ЧЕЛЯДЬӦС ДОРЪЯН МЕЖДУНАРОДНОЙ ЛУН

Кагалӧн керкаын

Украинскӧй ССР. Киевын «Березка» керка стрӧитӧма 10 во сайын коммунистическӧй субӧтникъяс дырйи нажӧвитӧм сьӧм вылӧ. Тані кыпыд, сӧстӧм да шоныд. Главнӧй врач А. А. Таволжан веськӧдлӧм улын уджалысьяс зільӧны вӧчны ставсӧ, медым кагаяслы вӧлі тырмымӧн тӧжд и мелілун. Сирӧта-челядьыс тані этша. Унджыкыс сэтшӧмъяс, кодъяслысь ӧтказитчисны либӧ эновтісны бать-мамыс, да челядь, кодъяслӧн бать-мамлысь мырддьӧма найӧс быдтӧм-воспитайтӧм вылӧ правосӧ.

— Ми сьӧлӧмсянь радлам, кор челядьӧс босьтӧны ныв-пи пыдди асланыс семьяясӧ бур йӧз, — висьталӧ А. А. Таволжан. — Но эмӧсь и сэтшӧм кагаяс, кодъясӧс здоровье вӧснаыс ог вермӧй сетны семьяясӧ.

И мый жӧ виччысьӧ татшӧм челядьсӧ? Найӧс кутасны вуджӧдны ӧти детскӧй учреждениеысь мӧдӧ. Кагалӧн керкаын найӧ олӧны куим арӧсӧдз, сэсся мӧдӧдасны детскӧй домӧ либӧ керка-интернатӧ. А тайӧс вӧчны эськӧ оз ков. Быдӧнлӧн мед вӧлі ӧти горт. Та йылысь думайтӧны специалистъяс, кодъяс тӧждысьӧны челядь-сирӧтаяслӧн судьба вӧсна.

— Верстьӧ олӧмӧ пыригӧн татшӧм ныв-зонмыс ньӧти абу дасьӧсь сы кежлӧ. Ӧтилаысь мӧдлаӧ вуджӧмыс кыдзкӧ быттьӧ кольӧ найӧс вужъястӧг, налӧн абу асланыс вынъясӧ эскӧм, — водзӧ висьталӧ Александр Александрович. — Ме сеті предложение: миян керкаын быдтыны челядьӧс кӧть нин сизим арӧсӧдз. Но ме ачым пыдісянь эска — быдӧнлӧн мед вӧлі аслас дзик ӧти горт асшӧр олӧм заводиттӧдз.

СНИМОК ВЫЛЫН: Аня да Ваня дорӧ локтіс бабыс. Чоя-вока збыльысь сирӧтаяс, мамыс кувсис найӧс чужтігӧн.

(ТАСС-лӧн фотохроника).

«МУСАӦЙ, СПАСИТ МЕНӦ!»

Том нывбаба, кодлӧн юрас бергалісны жугыль мӧвпъяс, ньӧжйӧник муніс рынок вылӧ Чатучак паркса аллеяӧт. И друг сійӧ кыліс сэтшӧм тӧдса гӧлӧс: «Мамӧй, мамукӧй, спасит менӧ! Тайӧ ме!» Мусянь сы вылӧ видзӧдіс люті-леті пасьтӧма ичӧтик нывка, код водзын пластмассӧвӧй чашкаын тыдаліс посни деньга. Нывбаба муртса эз вошты садьсӧ. Сійӧ тӧдіс ассьыс нывсӧ, коді вошис некымын тӧлысь сайын. Мыйта вӧлі кисьтӧма синва, кымын вой колис узьтӧг, мыйта ветлӧдліс-корсьысис кагасӧ карын, кӧні олӧ 7 миллион морт! Ставыс весьшӧрӧ. И со медбӧрын вичмысьтӧг аддзысьӧм. Но кутшӧм! Нывкалысь кыкнан кисӧ гырддзаӧдзыс вӧлі вундӧма.

Тайӧ историясӧ ме кывлі сійӧ жӧ Чатучак рынок вылын, кытчӧ ветлывла прӧдуктала вӧскресеннёясӧ. И сійӧ ньӧти эз шензьӧд. Ыджыд кар шӧрын — универмагъяс, иностраннӧй туристъяслы гажӧдчан районъяс дорысь пыр аддзан кодӧнкӧ калечитӧм уна дас челядьӧс. На пиысь унджыкыс лоӧны жертваӧн гангстеръяслӧн, кодъяс милӧстыня корӧмсӧ вӧчисны асланыс бизнесӧн. Преступникъяс векджык гусялӧны челядьсӧ провинцияясысь, калечитӧны, а сэсся мӧдӧдӧны уличаяс вылӧ, та дырйи найӧс асьныс разӧдӧны «прибыльнӧй» местаясӧ ичӧтик грузӧвикъясӧн. Кымын ёнджыка кагаӧс калечитӧма, сымын ёнджыка сійӧс жалитӧны йӧз, а сідзжӧ унджык сетӧны и милӧстыня. «Нейшн» газетса корреспондент Воранант Кронгбунюнг неважӧн нуӧдіс аслыссикас расследование. Корысялысьяслысь синдикатъяс абу думыштӧма, найӧ збыльысь эмӧсь, висьталіс сылы Симси Кантамала, пытшкӧсса делӧяс кузя министерстволӧн общественнӧй благосостояние департаментса генеральнӧй директор. И ме сідзжӧ эска, мый челядьӧс гусялӧм бӧрын калечитӧны.

Повтӧм да писькӧс журналистлы удайтчис пырны довериеӧ да сёрнитны ӧткымын жертвакӧд, унатор тӧдмавны налӧн судьба да преступнӧй синдикатъяслӧн удж йылысь. На пиысь ӧти йылысь, коді уджӧдіс ас вылас кызь кагалекаӧс, сійӧ гижис газетын. Но ог кутӧй висьтавлыны тайӧ страшнӧй лоӧмторъяс йывсьыс. Та пыдди юалам — кытчӧ видзӧдӧны полиция, властьяс? Пытшкӧсса делӧяслӧн министерство заводитіс дасьтыны выль законопроект, коді эськӧ чорыда мыждіс организованнӧй преступность, мафия, кодъяс гусявлӧны челядьӧс да сэсся тшӧктӧны найӧс корысявны. Ӧнія законодательствоын жӧ артыштӧма мераяс сӧмын милӧстыня корысьяслы паныд, сэк кор преступнӧй синдикатъясса веськӧдлысьяс кольӧны мыждытӧг.

Мый нӧшта? Муниципальнӧй властьяс да полиция лӧсьӧдісны общественнӧй комитет. Сылы колӧ, торйӧн кӧ, кыскыны корысялӧмкӧд тышӧ пресса, телевидение. Главнӧй ӧлӧдӧмыс юргӧ тадз: «Милӧстыня сеттӧдз сувт да думыштчыв, тэ кӧ он кӧсйы, медым кагатӧ гусялісны да вӧчисны калекаӧн». Комитет кӧсйӧ петкӧдлыны телеэкранъяс вылын посни корысялысьясӧс, висьтавны налӧн судьба йылысь прессаын. Да, шуӧны комитетса веськӧдлысьяс, тайӧ страшнӧй историяясыс вермасны шемӧсмӧдны унаӧс. Ӧткымынӧн весиг кутасны выключайтны телевизоръяс. Но тайӧ проблемаыс сэтшӧм ыджыд, мый сійӧс бырӧдӧм вӧсна колӧ активнӧя тышкасьны, мукӧддырйи весиг не лыддьысьны йӧзлӧн чувствоясӧн да эмоцияясӧн.

Но властьяслӧн да общественностьлӧн мераяс йылысь став тайӧ висьталӧмторйыс — сӧмын на планъяс. А збыль олӧмын ставыс важ ног. Ичӧт таиландецъяс ӧтнаныс и кисьӧм пасьӧма «мамъясыскӧд» водзӧ корӧны милӧстыня, мый вайӧ гырысь прибыльяс гангстерскӧй шайкаяслы. И важ моз мамъяс гортысь гуляйтны петігӧн ӧлӧдӧны челядьсӧ: «Эн мун ылӧ, эн сёрнит тӧдтӧм йӧзкӧд. Мӧд ног тэнӧ вермасны гусявны».

Б. ЧЕХОНИН.

РУБЕЖ САЙЫН

ТАСС • АПН

ИЗРАИЛЬ БАРА ПАНЫД

Израильса премьер-министр И. Шамир некутшӧм ногӧн оз кӧсйы, медым арабо-израильскӧй конфликт решит-

палестинецъясӧс вналӧм кузя ООН-са Безопасность Сӧветӧн примитӧм решениеяссӧ». А ӧд провокацияяс израиль-

сьӧмъяс нуӧдӧм кузя, медым бӧрынджык котыртны ООП-са да Израильса делегацияяс костын веськыд сёрнитчӧмъяс. Ӧні Вашингтон сувтӧ на дор, кодъяс кӧсйӧны мӧдӧдны мырддьӧм муяс вылӧ ООН-са наблюдательясӧс. Политикаыслы, кодӧс нуӧдӧ Шамирлӧн правительство, быттьӧкӧ сійӧ кӧсйӧ лӧсьӧд-

МЫЖА ТИТО

«Уна сё демонстрант пасйисны коммунистическӧй Югома 1178 воын Владимирскöй великöй князь Всеволод Большое Гнездо, да Михайло-Архангельскöй, кодöс 1212 воын подулаліс Ростовскöй князь Константин Всеволодович. Сідзкö, сё воысь дырджык нин кык манастырысь миссионеръяс Устюг матiгöгöрса муясын паськöдiсны христианскöй религия!

Дона куяса зверöн, зэысь да зарни рудаясöн озыр Вычегодскöй Пермь (тадзи рочьяс нимтылiсны Эжва пöлöнса муяс) вöсна кык нэм чöж вензисны кыпöдчысь Москва да ён Великöй Новгород. Коми муö писькöдчылiсны и Казанскöй ханствоысь миссионеръяс - проповедникъяс, кодъяс паськöдiсны ислам. Öти кадö ханлöн наместник Буган (Буга) пукаліс Устюгын. Сылы паныд кыпöдчисны Устюгса олысьяс да грöзитчисны вины. Та вöсна сiйö вуджис христианскöй вераö. Но и та бöрын летописьясын унаысь казьтывсьö Вычегодскöй Пермь вылö Казанскöй татаралöн уськöдчылöмъяс йылысь.

Унаöн усьласьлiсны озыр Вычегодскöй Пермь вылö, медым грабитöмöн озырмöдчыны.

Стефанлöн батьыс другасис праведник Прокопий Устюжскийкöд. Тайö мортыс — озыр да велöдчöм немецъяс лыдысь, кодъяслöн вöлiны овмöсъяс Новгородын. Сiйö унаысь аддзыліс, кыдзи Новгородса ушкуйникъяс грабитiсны и сэнi, и танi, Устюгын. Тыдалö, немецкöй купеч, кодi вöйтöм роч невеста паметь кузя вуджис христианскöй вераö, кутiс тöргöвöй йитöдъяс и Дзебаскöд. Праведнöй Прокопий ассьыс став озырлунсö сетiс манастыръ-

ыс рочьяс водзын — греческöй вылысь славянскöй кыв вылö книгаяс вуджöдöм. Дерт, тайö уджсö вöчис жö и Стефан. А вот кор сiйö заводитiс лöсьöдны пермскöй (зырянскöй) алфавит, некод оз тöд. Но сылöн öбраз вылын, кодöс пуктöма Спас-на-Бору кремлёвскöй вичкоса иконостасö, вöлi гижöма: «...и грамоту по их языку составил в лето 6880-е (1372 г.)».

1374 воын епископöн лоö Ростовскöй князь Арсений Первый. Сiйö Стефанöс пуктiс иеродьяконö да нуöдiс Москваö, митрополит Алексий дорö да сылöн воспитанник великöй князь Дмитрий дорö.

Стефанлы вöлi нелямын арöс гöгöр. Сiйö асьсö петкöдлiс нин эз сöмын медся велöдчöм богословöн да философöн, но и пермскöй грамота лöсьöдысьöн. А Пермь йывсьыд Московскöй государствоыд мöвпаліс сідзи, медым ас борд улас босьтны. Тырвыйö гöгöрвоана, мый Алексий да Дмитрий пöся ошкисны Стефанлысь плансö. Öд сiйö вöзйис котыртны зыряналöн чужан кыв вылын службаа Пермскöй православнöй епархия.

Такöд йитöдын бергöдчылам Христослöн чужöмсянь öкмысöд нэмö, кор христианскöй вераö босьтчисны пырны Киевскöй Русьын, казьтыштам Кирилл да Мефодий вокъясöс. Наöдз христианствоыс мир пасьтала разаліс сöмын куим — древнееврейскöй, латинскöй да греческöй кывъяс вылын. Тайöс тöдчöдöма Лукасянь Евангелиеын.

Византияса грекъяс, язы-

джöдiгöн. Эз кö сулавны сы дор да эз дорйыны сiйöс Арсений, Алексий да великöй князь Дмитрий, Стефанöс эськö кыскисны вичко судö да сотiсны.

Танi петкöдчис Москвалöн ыджыд мывкыдлун: Вычегодскöй Пермь лоас Москвалöн вöлöстьöн, но сэнi лоас Московскöй метрополиялöн мöд кывъя первой епархия.[1]

Тайö вöчис — Куликовскöй битваöдз, уна национальностьяса Россия котыртöм кузя первой воськов дырйи. Тайö — национальнöй политикаын мывкыдлунлöн пример, водзö видзöдöм-аддзöм.

Эз кокни вöв святитель Стефанлы пыртны христианскöй вераö зырянаöс. Коми мусö зiлисны ас кабырö босьтны öта-мöдысла водзсасьысь ён вынъяс: Москва, Новгород, Камскöй (Волжскöй) Булгария. И нöшта вöлi ещö öти, медся грöзнöй вын — татчöс язычникъяс, кодъясöн юрнуöдiс мывкыд вежöра вождь-сотник Пам. Беддьöн да крестöн шенасьöмöн татшöм вынъястö он вöтлы!

Кык медся ён вын вöчисны сiйöс, мый йылысь мöвпыштiс Стефан. Первой выныс — быдлаö письтысь-йиджтысьысь христианство сьöлöм сетан идеяясöн;[2] мöдыс — муяс öтувтысь вынйöра Москва.

Кöть Маркс öнi абу модаын, но сiйö прав: «Оз религия урчит историческöй процессъяссö, а мöдарö, общественнöй процессъяс урчитöны религиясö».

Сöветскöй историкъяс Стефан Пермскийöс примитiсны сэтшöмöн, кутшöмöн сiйöс вöзйис миянлы роч вичко.

книгаын, кодi петавлiс Москваын 1889 воын, висьтавсьö, мый Стефан локтiс Пермскöй муö 1379 воын да сувтiс медводдза зырянскöй сиктö — Пырасö (Котлас дорын). Сэсся мунö водзö да пуксьö Емдiнö. Кывйöн и вынöн, вичкояс кыпöдöмöн паськöдö зырянскöй йöз пöвстын православие, жуглö идолъясöс, вöтлалö языческöй жрецъясöс. 1383 воын Стефан лоö медводдза епископöн выль — Пермскöй епархияын. Емдiнын восьтö манастыр, вичко бердын лöсьöдö училище, кöнi кутö велöдны вичко грамотаö том зырянаöс. Дасьтö вичкоын служитысьясöс, велöдöм йöз пöвстысь индö-пуктö поп-дякö.

[2] Дас куим во чöж епископалiгöн святöй Стефан тырвыйö шедöдiс Пермскöй народлöн батьлысь ним. Сiйö отсаліс йöзлы сьöкыда олiгöн, могмöдiс найöс нянь-солöн, дорйис вогулъясöн, Новгородса самовольничайтысь йöзöн, великокняжескöй чиновникъясöн дзескöдöмысь, корис чинтыны налогъяс, йöзыслы вöлi узьлытöм стражöн да вен-зык ланьтöдысьöн. Аслас митрополиявын сiйö лöсьöдiс-паніс некымын вичко да быд вичко бердын восьтiс училище. Восьтiс 5 манастыр.

[3] Митра — епископъяслöн да öткымын заслуженнöй священниклöн юр кышöд, кодöс пасьтавлöны вичко служба дырйи.

Стефан Пермский кувсис Москваын 1396 вося апрель 26 лунö (важ стиль серти, выль сертиыс — май 9 лун). Сэнi жö и гуалiсны Кремльса Спас-на-Бору манастырын.

Комиöдiс В. АМОСОВ.

Стефан Пермскийöс серпасаліс художник А. Мошев.

«МИ ВЕШТАМ ЧАСІ СТРЕЛКА ВОДЗÖ»

Москваын сöветскöй Войвылысь народъяслöн съездса делегатъяс шуисны лöсьöдны ассьыныс ассоциация. Сiйö öтувтас 26 народ, кöнi ставöн öтлаын артавсьöны 180 тысяча кымын морт, да кутас видзны налысь политическöй, социальнöй да экономическöй правояс, аслыссикас культура, дорйыны налысь интересъяс государственнöй, хозяйственнöй, судебнöй да мукöд органъясын. Висьталö ассоциацияса президент нималана писатель нивх Владимир Санги:

— Миян странаса народъяслöн абу öткодь асшöрлуныс: «первой сортаöн» лоöны 15-öн, кодъяслы сетöма право лöсьöдны союзнöй республикаяс, öстальнöйыс «мöд сорта» йöз, кодъяс пиысь уналöн абу весиг право овны национальнöй автономнöй образованиеясын.

Миянлы жö колö овны öти принцип серти — став народыслöн, налöн лыд вылö видзöдтöг, мед вöлiны öткодь правояс. Миян странаын быд народлöн, весиг медся ичöтыслöн, мед вöлi позянлун овны аслас национальнöй автономнöй образованиеын. Саамъяслöн, хантылöн, мансилöн, нивхъяслöн, эскимосъяслöн...

Öнi уна сёрнитöны, мый колö ловзьöдны Войвывса кореннöй народъяслысь оласног, культура, традицияяс. Та могысь медвойдöр колö лэдзны войвывсаяслы аслыныс пöльзуйтчыны асланыс муяс вылын природнöй озырлунöн. Мöд — законöн вынсьöдны налысь правосö лоны танi кöзяинöн. Мöд ног промышленнöй министерствояс да ведомствояс водзö кутасны тшыкöдны миян народъяслöн оланiнысь вöр-ва, сынöд. Ме ошка предложение, медым СССР-ысь Войвывса народъяс сайын вöлi вынсьöдöма территорияяс — нимтöй найöс биосфернöй зонаясöн, природно-культурнöй комплексъясöн, этническöй районъясöн...

Буретш тайö условиеясыс лоöны главнöйöн Войвывса народъясöс спаситöм кузя менам программаын. Сiйöс нимтöма Сахалинса Набиль ю нимöн, кодлöн берег пöлöн и медсясö олö менам нивхскöй рöд.

Колö шуны, эмöсь йöз, кодъяс сулалöны Войвывса народъяслöн муяс вылын быд сикас промышленнöй строительстволы паныд. Ме накöд абу сöглас. Да, вывтi гырысь индустриальнöй предприятиеяс танi оз ковны. Но мыйла ми ог вермöй стрöитны öнiя технология серти уджалысь неыджыд предприятиеяс. Найö вермасны эськö переработайтны миян традиционнöй промыселса прöдуктъяс. Лöсьöдны найöс позяс и кыдзи öтувъя предприятиеяс рубежсайса миян соплеменникъяскöд — саамъяскöд, канадскöй да аляскинскöй эскимосъяскöд, японскöй аборигенъяскöд.

Ме сiдзжö эска, мый миянлы бöр колö лöсьöдны ассьыным нэмöвöйся кыйсян угоддьöяс. Колö справедливöя, некодöс öбидиттöг, юклыны низь кыян угоддьöяс, чери кульман юяс, мореын прöмышляйтан участокъяс. Тайö могыс вын серти рöдса сöмын пыдди пуктана да авторитетнöй йöзлы. Войвывса народъяс ассоциациялöн учредительнöй съезд вылын уна сёрнитiсны традиционнöй родоплеменнöй структураяс ловзьöдöм йылысь. Ме лыдди, мый колö и позьö бöр лöсьöдны самоуправлениелысь уна сё вося формаяс — родöвöй да племеннöй сöветъяс, старейшинаяслысь сöветъяс. И налысь решениеяссö мед вöлi вынсьöдöма юридическöя.

Мадридса öти госпитальын США-са профессор Чарльз Муллинз веськöдлöм улын врачьяс хирургическöй сунтчывтöг вöчисны вöвлытöм операция сьöлöмö. Операциясö вöчисны нёль арöса Мария Л.-лы (нывкалысь овсö ЭФЭ агентство, кодi разöдiс снимоксö, оз инды), кодлöн ёна висис сьöлöмыс. Операцияыс нуöдсис местнöй анестезия улын, та дырйи катетерсö сьöлöм мышца бердö сюйисны аорта пыр. Рытыввыв Европаса странаясысь витсё кымын специалист-кардиолог видзöдiс тайö операция бöрсяыс телевидение пыр. Операция бöрас 24 час мысти Марияöс лэдзисны госпитальысь.

СНИМОК ВЫЛЫН: Мария Л. госпитальысь петiгöн.

(ТАСС-лöн фотохроника).

нöй туристъяслы гажöдчан районъяс дорысь пыр аддзан кодöнкö калечитöм уна дас

листлы удайтчис пырны дöвериеö да сёрнитны öткымын жертвакöд, унатор тöдмавны

сеттöдз сувт да думыштчыв, тэ кö он кöсйы, медым кагатö гусялісны да вöчисны ка-

мун ылö, эн сёрнит тöдтöм йöзкöд. Мöд ног тэнö вермасны гусявны».

Б. ЧЕХОНИН.

РУБЕЖ САЙЫН

ТАСС • АПН

ИЗРАИЛЬ БАРА ПАНЫД

Израильса премьер-министр И. Шамир некутшöм ногöн оз кöсйы, медым арабо-израильскöй конфликт решитны отсаліс ООН. Иерусалимын сёрнитiгöн правительствоöн веськöдлысь шуис, мый ООН-лöн отсасьöмыс «нинöм оз вай бурö регионын положение бурмöдöм могысь».

Израильса властьяслöн öнiя ышнясьöмыс висьталö сы йылысь, мый Тель-Авив и водзö оз кут пыдди пуктыны Ближнёй Восток кузя мирöвöй сообществолысь решениесö. Та йылысь жö висьталö и Израильса МИД-ысь представительлöн заявлениеыс: «Ми ог кöсйöй тöдны палестинецъясöс виалöм кузя ООН-са Безопасность Сöветöн примитöм решениеяссö». А öд провокацияыс израильскöй военнослужащöйлöн, кодi лыйліс некутшöм мыжтöг кöкъямыс палестинецöс, содтiс шум-зыксö регионын.

Онöдз Израиль вермис повтöг торкавны ООН-лысь решениеяс сöмын сы вöсна, мый страна дор сулалiсны США. Но öнi, тыдалö, положениеыс вежсьö. Израильскöй правительство вылö видзöдтöг, США-са администрация лöсьöдiс веськыд йитöдъяс Палестинаöс мездöм кузя организациякöд (ООП) да вöчис ассьыс план мырддьöм муяс вылын бöрйысьöмъяс нуöдöм кузя, медым бöрынджык котыртны ООП-са да Израильса делегацияяс костын веськыд сёрнитчöмъяс. Öнi Вашингтон сувтö на дор, кодъяс кöсйöны мöдöдны мырддьöм муяс вылö ООН-са наблюдательясöс. Политикаыслы, кодöс нуöдö Шамирлöн правительство, быттьöкö сiйö кöсйö лöсьöдны регионын мир сёрнитчöмъяс отсöгöн, некод оз эскы. Сiйö кö эськö збыльысь кöсйис нуöдны татшöм сёрнитчöмъяссö, то найö эськö важöн нин заводитчисны.

ООН уна во чöжöн эз нин öтчыдысь петкöдлы международнöй проблемаяс решитöмын ассьыс пöльзасö да эффективностьсö. Кыдзи петкöдлö олöмыс, ООН-öн участвуйттöг öдвакö лоö решитöма и арабо-израильскöй вен.

А. БАЛЕБАНОВ.

НÖЙТÖНЫ ВЕЛÖДЫСЬÖС

АМЕРИКАНКА Аманда Мартин уджаліс начальнöй классъясса учительницаöн Нью-Йоркысь Бронкс районса öти школаын. Кольöм вося ноябрын сiйöс нöйтiсны дас кык арöса велöдчысь мамыскöд сыысь, мый öлöдiс зонкаöс собрание вылын, кöнi мунiс сёрныыс... учительяс вылö усьласьöм йылысь. Сы вöсна, мый бара на грöзитчисны нöйтны, А. Мартин эновтiс ассьыс уджсö. «Менам вошиi став надея бур вылö, — шуö сiйö. — Таöдз менам век вöлiны бур йитöдъяс бать-мамкöд. Öнi ог вермы вöчны ассьым радейтана удж — велöдны челядьöс».

Манхэттенса учитель, кодi эз тшöкты висьтавны овсö, мунiс школаысь сы бöрын, кор улича вылын сы вылö уськöдчылiсны 10—12 арöса зонкаяс. На пиысь öтилöн вöлi бейсбольнöй бита. «Ме мынтöдчи наысь, кöть сэсся некымын вежон чотi, сы вöсна мый век жö веськалiсны бедьнас кокö, — казьтылö вöвлöм педагог. — Лоöмтор йывсьыс некытчö эг юöрт — öд тайö менам велöдчысьяс. Но зэв нин öбиднö вöлi меным. Öд таöдз думайтi, мый ми гöгöрвоам öта-мöдöс, да найö аддзöны, мый меным абу веськодь налöн судьбаыс».

Тайö да уна сё мукöд татшöм лоöмтор зэв бура петкöдлöны, мый США-ысь гырысь каръясса школаясын велöдöмыс пыр ёнджыка лоö öпаснöй уджöн. Преподавательяс да школаса мукöд уджалысьяс вылö усьласьöмъяс йылысь выль юöртöмын, кодöс сöмын на разöдiс Нью-Йоркын учительяслöн öтувтчöм федерация, петкöдчö шуштöм серпас. Юöртöмсö дасьтысьяс лыддьöны, мый сiйö официальнöй статистика серти ёна стöчджыка петкöдлö збыль делöяссö. Öд школаясса администрация оз ставсö юöрт преступность йылысь вылiссаджык инстанцияясö.

Федерациялöн арталöм серти, карса школаясын первой велöдчан во джынйын учительяслы паныд вöлi вöчöма 1.556 мыж — пöшти 25 процентöн унджык кольöм вося тайö жö кадын серти. Торйöн ыджыд тöжд кыпöдö сiйö, мый гусясьöмысь да грабитöмысь кындзи велöдчысьяс кутiсны весиг тшöкыда нöйтны учительясöс. Мукöддырйи тайöс налы отсалöны вöчны бать-мам, а сiдзжö мукöд рöдвуж да тöдсаяс.

Тайö аслыссикас уголовнöй статистикалöн даннöйяс вылö ыстысьöмöн федерация корис, медым накöд аддзысьлiс Джозеф Фернандес, кодi Нью-Йоркса муниципалитетын кыв кутö школьнöй образование вöсна. Дж. Фернандес висьталiс, мый сiйö гöгöрвоö учительясöс да матысса кадö нуöдас совещание налöн профсоюзса лидеръяскöд.

Муниципалитетöн видлалан мераясысь öти — примитны школаын дисциплина йылысь выль, öнiяысь строгджык кодекс, лöсьöдны учительясöс видзан службаяс сiйö школаясын, кöнi найö абуöсь. Тайö медводз инмö посни да шöркост классъяса учебнöй заведениеяслы, кöнi торйöн ёна содiс право торкöмыс — 23,8 да 20,7 процентъяс вылö. Делöыс сыын, мый гырысь классъясса велöдчысьяса школаяс видзöны нин — мукöддырйи весиг металлодетекторъясöн. Сэтчö жö зонъясöс да нывъясöс, кодъяслы школа помавтöдз колис öти-кык во, öнiя правилöяс серти кокниджык вöтлыны мыж вöчöмысь. Посни классъясын жö велöдчысьясöс тшöкыда оз накажитны весиг оружие новлöдлöмысь да используйтöмысь.

«Пыр ичöтджык арлыда ныв-зон веськöдöны ассьыныс лöглунсö учительяслы паныд, — висьталö школаясын безопасность кузя национальнöй центрса директор Рональд Стивен. — Водзтi кö найö сöмын вензьылiсны-пинясьлiсны преподавателькöд, öнi тшöкыда используйтöны пурт да пистолет». И кыдзи висьталö специалист, татшöмторйыс петкöдчö оз сöмын Нью-Йоркын, но и ставнас странаын. Мыйын талы помкаыс? Кыдзи висьталöны асьныс преподавательяс, гижис «Нью-Йорк таймс» газет, талы помкаыс сыын, мый уна велöдчысьлы овсьö сьöкыда, найö дугдiсны эскыны авторитетъяслы. Пыр унджык челядь веськалö преступнöй мирлöн кипод улö, и нинöм абу шензянаыс, мый пыр унджык мыж найö вöчöны и учительяслы паныд.

А. ШИТОВ.

МЫЖА ТИТО

«Уна сё демонстрант пасъйисны коммунистическöй Югославиялы подув пуктысь Иосип Броз Титолöн кулöмсянь дас во тырöм, та дырйи корисны пуктыны пом сылöн личностьлöн культлы.

Пöшти 45 во Титоöс пöчитайтiсны кыдзи мöд мирöвöй война дырйи нацистъяслы паныд тышкасьысь подпольщикöс, сыысь, мый 1948 воын орöдiс йитöдъяс Москвакöд да 1960-öд воясын Югославия пырис военнöй блокъясö öтувтчытöмъяслöн движениеö.

Сэк жö сылöн кувсьöм бöрын дас во мысти унджык югославыс лыддьö, мый налöн öнiя межнациональнöй, экономическöй да политическöй сьöкыдлунъясыс лоины Титолöн веськöдлан кадö. И öнi мыжалöны сыöн лöсьöдöм веськöдлан слаб, децентрализуйтöм системасö сыын, мый сiйö чужтiс öнiя проблемаясысь унаöс.

Кыдзи виччысьöны, парламент регыд примитас решение закон бырöдöм йылысь, код серти Титоöс да сылысь политика критикуйтöм лыддьыссьö уголовнöй преступлениеöн.

Öнi Титоöс восьсöн мыжалöны сыысь, мый сiйö лöсьöдiс Адриатическöй море берегдорса öти дi вылын смертьлысь лагерь, кöнi 1948 воын Москвакöд йитöдъяс орöдöм бöрын пöгибнитiс 5.000 сайö сöветскöйладор сетчöм коммунист.

Титолöн рöдинаас, Хорватияын, сiйöс сiдзжö критикуйтöны найö, кодъясöс вöлi вöтлöма партияысь кыдзи националистъясöс 1971 воын. На пиысь кодсюрö öнi, кор Хорватия да Словения пыртiсны уна партийнöй системаяс да свободнöй бöрйысьöм, бöр босьтчисны политическöй уджö.

Сербияын, кодi важ моз дорйö коммунистическöй система, бöрья кык вонас паськаліс хорват Титоöс критикуйтысь национализм.

Сербъяс висьталöны, мый Титолöн веськöдлiгöн Хорватиялы да Словениялы, Югославияса квайт республикаысь медся сöвмöмъяслы, вöлi несправедливöя сетöма гырысь экономическöй позянлунъяс».

ВОЙНАЛÖН ЙÖЛÖГА

БОРКИЫН МЕМОРИАЛ

Уна тысяча воин-земляк участвуйтiс Великöй Отечественнöй войнаын. Коми йöзысь, Архангельскöй да Кировскöй областьясса представительясысь вöлi лöсьöдöма стрелковöй дивизия, кодi участвуйтiс псковскöй му мездöмын. Медводдзаысь сiйö бойö пыралiс Ступинско-Пореченскöй операцияын. Невель кар мездöм бöрын дивизиялы вöлi сетöма Невельскöй ним. Повтöг тышкасисны ылi муын Коми АССР-ысь воинъяс. На пиысь унаöн пöгибнитiсны.

Победалы 45 во тыран лунö местнöй олысьяс пуктiсны салдатъяслöн гуяс вылö дзоридзьяс. Том йöз аддзысьлiсны Великöй Отечественнöй войнаса ветеранъяскöд.

● СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: Псковскöй областьса Борки посёлокын мемориал; Великöй Отечественнöй войнаса ветеран Алексей Иванович Ежков аддзысьлiс Сыктывкарысь мотопробегын участвуйтысьяскöд.

Гижис да снимайтiс
М. ЗЫКОВ.

ШУДЫС ВÖЛÖМА НА

Тайö неыджыд тушаа олöма мортсö бура тöдöны да пыдди пуктöны Поёлса войтыр. Н. В. Шустиковлы 71 арöс, но тэрыб вöраса на, варов. Öнi тындеялö. Менам волiгöн буретш вöлi внукыслы лöсьöдö гынкöм.

...1941 вося сентябрын Николай Васильевичöс босьтiсны армияö. Веськалiс разведчикъяслöн школаö. Кадыс вöлi сьöкыд да дырсö абу и велöдöмаöсь, ыстöмаöсь фронт вылö, Старая Русса кар дорö. Танi ковмылiс и кыссьыны враг тылö.

Первой ранитчöм бöрас Шустиковлы тöлысь ковмис бурдöдчыны. Сэсся бöр веськалiс разведкаö.

Кыдзи воюйтiс Николай Васильевич, висьталöны фронтовöй наградаясыс: мöд степеня Великöй Отечественнöй война орден да кöкъямыс медаль.

Медбöръя косьыс разведчиклöн вöлi 1944 вося август 1 лунö. Ёна ранитчöм вöсна нёль тöлысь ковмис куйлыны Ярославльса госпитальын. Шудыс сылöн вöлöма на: сувтiс кок йылö. Сöмын фронт вылö эз нин ыстыны, гортас лэдзисны мöд группаа инвалидöн.

Чужан сиктас воöм бöрын уджавлiс туй вöчысьяслöн мастерöн, веськöдлiс клубöн, вöлi школаса физрукöн.

Дас во нин Николай Васильевич пенсия вылын. Но зiль мортыдлöн весь оз пукавсьы. Быд гожöм кульö тонна гöгöр бадь кырсь, сельпоö вузалö уна картупель. Анна гöтырыскöд видзöны ыжъясöс. Налöн сизим внук да внучка — быдöнлы колö вурун кепысь да носки. Шустиковъяслöн челядьыс (куим пи да ныв) кöть и оз нин овны гортас, но быд отпуск коллялöны бать-мам ордас, отсалöны турун пуктыны.

Николай Васильевич тшöкыда волывлö школаö мужество урокъяс вылö, висьталö челядьлы, кутшöм сьöкыда шедiс Победа.

Е. ДИКОЕВ.
Сысольскöй р.

МУКÖД ГАЗЕТЫСЬ «СОВЕТСКИЙ ПАТРИОТ»

КЫДЗИ СПАСИТIСНЫ МИХАИЛ ШОЛОХОВÖС

(Пом. Заводитчö 63 номерын.)

СТАВЫС МУНIС ÖНI АСЛАМ ДУМЫШТÖМ ПЛАН СЕРТИ. Гостиницаын казялi, мый быттьöкö ме бöрся «бöж» абу. Шуи проверитны. Пыралi магазинö, ньöби вина сулея, кык булки, сыр да троллейбусöн мунi «Ростсельмашлань». Бöрья сувтанiнас петi да веськöдчи вöр дiлань. Шондi пуксис нин, но вöлi югыд на. Ме думайтi: казяла кö кыйöдчысьясöс, пукся пу улö да юа винасö, а аски висьтала Эпштейнлы, мый вöлi гажтöм, та вöсна «гажöдчыштi».

Вöр дорö матыстчöм бöрын видзöдлi гöгöр. Некод эз тыдав. Мунi водзö. Код петi степö, кутiс пемдыны. Öнi тырвыйö нин эски, мый ме бöрся некод эз кыйöдчы, да шуи пышйыны. Но кытчö? Матысса хуторъясын да Аксайскöй станицаын надёжнöй йöз менам эз вöвны. Степын сiдзжö дзебсьыны некытчö. Мый жö вöчны? Гöгöрвои, мый югдöм бöрын менö кутасны корсьны, та вöсна шуи войбыдöн вöдчыны Займищеöдз да дзебсьыны сэнi. Татчöс местаяссö ме тöдi бура. Кавшаси зорöд вылö, пыри турун пытшкас да решитi овны сэнi сэтчöдз, кытчöдз тырмас сёян. А сiйö менам эз нин вöв сэтшöм уна...

Зорöдын ме пукалi öкмыс лун. Сёянтöг ме верми на овны, но ватöг...

Войнас, кор лэччи зорöд вылысь, бергалiс юрöй, кокъяс слабитöма, но колö вöлi мыйкö вöчны. Веськöдчи Украиналань. Мунi километр куим. Друг — автомашиналöн жургöм, фараяслöн би. Öнi сьöкыд висьтавны, мыйсö сöмын ме сэки эг думышт. Збыль öмöй менö суöдiсны Гречухинлöн йöз? Дзебси камышъяс пиö да кутi сюся видзöдны, мый вöчсьö сувтöм машина дорын. Шофёр кытшовтiс ассьыс полуторкасö, сэсся босьтiс шина качайтан насос.

Кор гöгöрвои, мый машинаыс вöтчис эз ме бöрся, матыстчи шофёр дорö, юалi, кысянь сiйö мунö да кытчö. Тöдмалi, мый уджалö совхозын, кодi Глубокöй станция дорын. Ветлöма Ростовö могöн, а бöр локтiгас кежалöма Ольгинскöй станицаын олысь аслас друг дорö. Ме кори шофёрсö босьтны менö Изварино станцияöдз. Сэсянь, мися, — танi не висьталi думыштöм легенда, — öдйöджык веськавны Луганскö, медым гуавны мамöс.

— Тiян сэтшöм ыджыд шог, — шуис шофёр. — Дерт жö, босьта!

Изварино станциясянь ме поездöн мунi Луганскö, а сэсянь — Москваö.

Некымынысь зiли пыравны Шкирятов дiнö. Эз примит! Сэки ме решитi видлыны веськавны тяжмашса нарком Каганович ордö, кодлöн подчинениеын вöлi Новочеркасскöй институт. И танi эз везит. И сэки решитчи: партиялöн ЦК приёмнöй пыр сетi Сталин ним вылö заявление да мунi Луганскö. Танi, аслам бур ёртъяскöд сöветуйтчöм бöрын шуи мунны Патроновка хуторö да дзебсьыны надёжнöй йöз ордын, кодъяс эз öтчыдысь дорйывны менö белобандитъясысь.

Менö ёна майшöдлiс сiйö, мый гöтыр эз тöд, кöнi ме. Та вöсна öти лун кежлö решитi ветлыны Новочеркасскö семья дорö, а сэсся бöр локны. Вои Новочеркасскö войнас, гусьöн локтi квартираö. Гöтыр вöлi рад и повзьöма.

— Тэныд оз позь кольччыны карö, — шуис сiйö. — Горкомса секретарь Дербенев да НКВД горотделса начальник Таласов юöртiсны, мый тэ — царскöй армияса вöвлöм полковник, гражданскöй война дырйи на виин коммунист Погореловöс, босьтiн сылысь Краснöй Знамя орден да öнi олан сы ним улын.

Выльторъясыс, мый и шуны, эз радуйтны.

Друг 15 часын квартираö локтiс горкомса мöд секретарь Данилюк. Кыла, юалö гöтырлысь:

— Кöнi öнi Иван Семенович? Партия ЦК-ысь звöнитлiсны да тшöктiсны меным отсавны сылы мунны Москваö.

— Ог тöд, — вочавидзис гöтыр. — Командировкаын кöнкö...

А рытнас бара локтiс да висьталiс, мый вöлi эськö бур, ме кö локтi горкомö.

Воис вой, и ме решитi мунны Данилюк дорö. Пыри горкомö, сэсся сылöн кабинетö. Данилюк чолöмасис мекöд, вöлi рад. Тайö здукас тринькöбтiс телефон. Данилюк лэптiс трубкасö. Кор сiйö шуис: «Пукалö ме ордын», ме думыштi, мый менö предайтiсны.

А Данилюк шуö:

— Босьт трубкасö, тэкöд кутасны сёрнитны ЦК-сянь.

Трубкасö босьтi вöтын моз, а кор кылi ассьым овöс, эг вермы кутчысьны:

— Да, ме Погорелов. Ме тiянысь, сволочьясысь, ог пов öнi. Тiян няйт делöяс йылысь юöртi Сталин ёртлы. Верманныд менö арестуйтны, ме горкомысь некытчö ог лöсьöдчы пышйыны. Локтöй, ме тiянöс виччыся! — да пуктi трубкасö. Сэсся уськöдчи Данилюк вылö кывъясöн: «Тэ — подлец, тэ — предатель!»

Данилюк вöлi шай-паймунöма. Кор ме ланьтi, сiйö меным зэв лöня шуис:

— Иван Семенович, меным öбиднö, мый тэ он эскы. Тэ öд грубöя сёрнитiн Сталин ёртлöн секретариатса заведующöйкöд.

— Тiянлы пыр жö колö локны Москваö. — шуис меным Поскребышев. Сiйö сетiс меным ассьыс телефон номерсö да корис звöнитны, кор воа.

Столицаö локтöм бöрын ме звöнитi Поскребышевлы. Сiйö меным висьталiс, мый Москваын жö и Михаил Александрович Шолохов. Олö «Националь» гостиницаын да ёна виччысьö менö.

Гостиницаын ми сёрнитiм унатор йылысь. Михаил Александрович, торйöн кö, казьтыштiс анонимнöй письмö йылысь, кодi воис сылы. Сэтчö вöлi гижöма: «Дона Михаил Александрович, меным тшöктiсны вины Тiянöс. Ме Тiянлы та йылысь висьтала, и Тiянлы колö пыр жö мунны Вешенскöйысь. Ме ачым пöгибнита, но Тiянöс некор ог ви».

Кор М. А. Шолохов висьталiс меным та йылысь, ме эг нин падъяв, мый Гречухинлöн планыс вöлi сэтшöм, кутшöмöн ме и чайтi: кыдзи сöмын ме локтi Вешенскöйö, М. А. Шолоховöс эськö висны, а менö шуисны сiйöс виысьöн.

Тайö письмö воöм бöрын Шолохов öтлаын Луговойкöд шуисны машинаöн войнас мунны Вешенскöйысь Воронежскöй областьö, а сэсянь поездöн Москваö. Москваын Михаил Александровичöс примитiс Сталин, кодлы сiйö висьталiс и письмö, и Ростовын меным сетöм задание йылысь. Сталин тшöктiс корсьны менö да корны столицаö.

Ми виччысим делö видлалöмсö пöшти куим вежон. Медбöрын 1938 вося ноябрь 4 лунö 16 час кежлö корисны Кремльö.

Аслас кабинетысь Поскребышев петкöдiс миянöс приёмнöйö. Татчö жö пырисны Гречухин, Эпштейн, Вешенскöй районысь НКВД-са начальник Лудизев да ещö кодкö, ог помнит. Танi миянлы висьталiсны, мый миянлысь делöсö кутас видлавны Сталин. Кор ми пырим сылöн кабинетö, сiйö вöлi öтнас. Сталин мелiа чолöмасис М. А. Шолоховкöд, юалiс сылысь, кöнi Погорелов ёрт. Шолохов индiс ме вылö. Сталин чолöмасис да корис пуксьыны.

Пырисны Политбюроса членъяс. Шолохов дорö шыöдчöмöн Сталин шуис:

— Висьталöй, Михаил Александрович. Кывзам тiянöс.

— Сы дорö, мый ме тiянлы висьталi нин, содтыны сэсся нинöм ог вермы, — шуис Шолохов. — Тайö вопрос кузя, тыдалö, вермас висьтавны Погорелов ёрт, — вöзйис сiйö.

— Сiдзкö висьталöй тi, Погорелов ёрт, — шуис Сталин.

Ме ёна волнуйтчи. Но стöча висьталi ставсö, мый вöлi. Сталин видзöдiс меным синмö, сюся кывзiс, матыстчылiс пызан дорö, мыйкö гижалiс кыз карандашöн да босьтлiс кытшö. Кор ме помалi, бергöдчис Гречухинлань. Сiйö сувтiс да шуис, мый некутшöм задание меным эз сетлы, мый тайö провокация. Сэсся сiйö кутiс лыддьöдлыны лыдпасъяс Вешенскöй район кузя, тöдчöдлiс, мый сэнi лёкöсь делöясыс колхозъясын, омöль урожай, уна кувсьö скöт да с. в., мый Шолохов М. А. — райкомса член да та вöсна тайысь сылы колö кыв кутны.

— Тайö делöыскöд абу йитчöма, — шуис Сталин. — Мыйла танi Шолохов? Евдокимов (ВКП(б) обкомса секретарь — **Ред.**) ме дорö кыкысь шыöдчылiс Шолоховöс арестуйтöм вылö санкцияла, висьтавлiс, мый сiйö сёрнитö вöвлöм белогвардеецъяскöд. Ме Евдокимовлы шуи, мый сiйö ачыс немтор оз гöгöрво ни политикаын, ни олöмас. Кыдзи жö писатель кутас гижны белогвардеецъяс йылысь, оз кö тöд, мыйöн найö олöны?

Водзö Гречухинлы сёрнитны Сталин эз лэдз. Сэсся кыв сетiсны Эпштейнлы. Сiйö, кыдзи и Гречухин, шуис, мый сылöн мекöд эз вöв некутшöм йитöд и ставыс тайö провокация. И танi меным дум вылö уси записнöй книжкаöй, лэптi киöс.

— Мый тi кöсъянныд шуны, Погорелов ёрт?

— Сталин ёрт! Найö пöръясьöны, мый мекöд эз аддзысьлыны. Менам со эм книжка. Сэнi Эпштейн аслас киöн гижис адрессö конспиративнöй квартиралысь, кöнi ме сыкöд аддзысьлi.

Сталин босьтiс книжкасö, зэв сюся видзöдлiс, мый сэнi гижöма, да юалiс Эпштейнлысь:

— Збыльтор висьталö Погорелов ёрт али оз? Вочавидзöй! — Эпштейн кельдöдiс, но эз шу кыв ни джын.

— Ме тiянлысь юала — вочавидзöй: збыльтор висьталö Погорелов ёрт? — выльысь юалiс Сталин.

Эпштейн здук-мöд чöв олiс, сэсся век жö шуис:

— Да.

Та бöрын сёрнитiс Молотов да ме дорö шыöдчöмöн шуис:

— Меным абу гöгöрвоана, мыйла тi, Погорелов ёрт, кыдзи запасса чекист, эн юöртöй тайö история йывсьыс Ежов ёртлы?

— Погорелов вöчис правильнöя, — шуис Сталин.

Сэсся кыв сетiсны Шолоховлы. Сiйö скöра сёрнитiс Евдокимовлöн, Гречухинлöн поведение йылысь, шуис, мый весьшöрö вештöны сы вылö мыжсö Вешенскöй районын идöртöмлунысь.

Та бöрын Сталин шуис:

— Эм предложение помавны. Ставыс гöгöрвоана.

Гречухин аслас йöзкöд чеччис да веськöдчис öдзöслань. Ми М. А. Шолоховкöд сiдзжö чеччим.

Сталин прöщайтчис Михаил Александрович Шолоховкöд. Ме дорö шыöдчöмöн шуис:

— Бур, мый тi эн повзьöй...

Ноябрь 5 лунö ми мунiм гортö. Миллеровоöдз мунiм öтлаын Шолоховкöд да Луговойкöд. Туйын уна сёрнитiм. И вöлi мый йылысь, öд ми выиграйтiм тайö косьсö.

* * *

Ассьыс гижöдсö Шолоховлы Погорелов сетiс пасйöдöн:

«Дона Михаил Александрович! Со и ставыс, мый ме помнита. Öд сэксянь коли 22 во... Öнi позьö тэрмасьтöг донъявны став лоöмторсö...

Ме гордитча сiйöн, мый спаситi миян Рöдиналы тэнсьыд олöмтö, но сэк жö миллионысь аттьöала тэнö сыысь, мый спаситiн и менсьым олöмöс. Кутам жö, дона Михаил Александрович, овны да уджавны миян вына да великöй Рöдиналöн польза вылö...

10.02.61.

ПОГОРЕЛОВ».

Гижöдсö дасьтiсны
Г. ГУБАНОВ да
Л. МАЗЫРИН.

ТУЯЛАМ ЧУЖАН МУ

НЕВАЖÖН Сыктывкарын вöлi историческöй краеведение кузя коймöд республиканскöй конференция. Сэтчö Усть-Куломскöй районысь ветлiм куимöн: пионеръяслöн керкаысь школаясын краеведение да туризм котыртысь Диана Федоровна Сметун, Аньöва восьми-

лэданы 30 том. Корсьöны-гижалöны быд мортöс, кодi усьöма Великöй Отечественнöй война вылын.

Миянлы, комиссиялы, татшöм книгаöн ошйысьны вода на. Но «Память» акциялыс нуöдсьö. Сыктывкарысь М. П. Свириденков тöдмöдiс

горий Васильевич Антоновскийöс, Ручысь Михаил Ильич Поповöс да Федор Дмитриевич Холоповöс. Ещö öти салдатöс шулöмаöсь Андрей Семенович Кочановöн, но кутшöм сиктысь — абу пасйöма.

Гашкö, дзебöмъяслöн рöд-

сö дзебны лыйлöм ёртъясыскöд орччöн.

Конференция вылын торйöн сутвлiсны краеведческöй удж водзö сöвмöдöм вылö. Шуöма нуöдны ыджыд сёрни Питирим Сорокин йылысь, а 1991 воö 4-öд республиканскöй конферен-

МУНIСНЫ ИТАЛИЯÖ

Неважöн Москваысь Римö мунiсны спасательяс, кодъяс участвуйтiсны Арменияын землетрясениеöн вöчöм омöльторъяс бырöдöмын. На пиын и миян республикаысь студенческöй отрядъяслöн област-

БУШКОВ БÖРЫН

буретш вӧлі внукыслы лӧсьӧдӧ гынкӧм.

...1941 вося сентябрьын Николай Васильевичӧс босьтісны армияӧ. Веськаліс разведчикъяслӧн школаӧ. Кадыс вӧлі сьӧкыд да дырсӧ абу и велӧдӧмаӧсь, ыстӧмаӧсь фронт вылӧ, Старая Руса кар дорӧ. Тані ковмыліс и кыссьывны враг тылӧ.

Первой ранитчӧм бӧрас Шустиковлы тӧлысь [illegible] бурдӧдчыны. Сэсся бӧр веськаліс разведкаӧ.

Медбӧрья косьыс ведчиклӧн вӧлі 1944 вося август 1 лунӧ. Ена ранитчӧм вӧсна нёль тӧлысь ковмис куйлыны Ярославльса госпитальын. Шудыс сылӧн вӧлӧма на: сувтіс кок йылӧ. Сӧмын фронт вылӧ эз нин ыстыны, гортас лэдзисны мӧд группаа инвалидӧн.

Чужан сиктас воӧм бӧрын уджавліс туй вӧчысьяслӧн мастерӧн, веськӧдліс клубӧн, вӧлі школаса физрукӧн.

Дас во нин Николай Васильевич пенсия вы-

ӧнлы коло вурун кепысь да носки. Шустиковъяслӧн челядьыс (куим пи да ныв) кӧть и оз нин овны гортас, но быд отпуск коллялӧны бать-мам ордас, отсалӧны турун пуктыны.

Николай Васильевич тшӧкыда волывлӧ школаӧ мужество урокъяс вылӧ, висьталӧ челядьлы, кутшӧм сьӧкыда шедіс Победа.

Е. ДИКОЕВ.
Сысольскӧй р.

босьтіс шына качайтан насос.

Кор гӧгӧрвои, мый машинаыс вӧтчис эз ме бӧрся, матыстчи шофёр дорӧ, юалі, кысянь сійӧ мунӧ да кытчӧ. Тӧдмалі, мый уджалӧ совхозын, кодӧ Глубокӧй станция дорын. Ветлӧма Ростовӧ могӧн, а бӧр локтігас кежалӧма Ольгинскӧй станицаын олысь аслас друг дорӧ. Ме кори шофёрсӧ босьтны менӧ Изварино станцияӧдз. Сэсянь, мися, — тані же висьталі думыштӧм легенда,

колко...

А рытнас бара локтіс да висьталіс, мый вӧлі эськӧ бур, ме кӧ локті горкомӧ.

Воис вой, и ме решиті мунны Данилюк дорӧ. Пыри горкомӧ, сэсся сылӧн кабинетӧ. Данилюк чолӧмасис мекӧд, вӧлі рад. Тайӧ здукас триньӧбтіс телефон. Данилюк лэптіс трубкасӧ. Кор сійӧ шуис: «Пукалӧ ме ордын», ме думышті, мый менӧ предайтісны.

А Данилюк шуӧ:

— Босьт трубкасӧ, тэкӧд

код шуисны машинаӧн войнас мунны Вешенскӧйысь Воронежскӧй областьӧ, а сэсянь поездӧн Москваӧ. Москваын Михаил Александровичӧс примитіс Сталин, кодлы сійӧ висьталіс и письмӧ, и Ростовын меным сетӧм задание йылысь. Сталин тшӧктіс корсьны менӧ да корны столицаӧ.

Ми виччысим делӧ видлалӧмсӧ пӧшти куим вежон. Медбӧрын 1938 вося ноябрь 4 лунӧ 16 час кежлӧ корисны Кремльӧ.

Аслас кабинетысь Поск-

сійӧ сёрнитӧ вӧвлӧм белогвардеецъяскӧд. Ме Евдокимовлы шуи, мый сійӧ ачыс немтор оз гӧгӧрво ни политикаын, ни олӧмас. Кыдзи жӧ писатель кутас гижны белогвардеецъяс йылысь, оз кӧ тӧд, мыйӧн найӧ олӧны?

Водзӧ Гречухинлы сёрнитны Сталин эз лэдз. Сэсся кыв сетісны Эпштейнлы. Сійӧ, кыдзи и Гречухин, шуис, мый сылӧн мекӧд эз вӧв некутшӧм йитӧд и ставыс тайӧ провокация. И тані меным дум вылӧ уси записнӧй книжкаӧй, лэпті кисӧ.

[illegible] став лоӧмторсӧ...

Ме гордитча сійӧн, мый спаситі миян Рӧдиналы тэсьыд олӧмтӧ, но сэк жӧ миллионысь аттьӧала тайӧ сыысь, мый спаситі и меным олӧмсӧ. Кутам жӧ, донa Михаил Александрович, овны да уджавны миян вына да великӧй Рӧдиналӧн пользa вылӧ...

10.02.61.

ПОГОРЕЛОВ».

Гижӧдсӧ дасьтісны
Г. ГУБАНОВ да
Л. МАЗЫРИН.

ТУЯЛАМ ЧУЖАН МУ

НЕВАЖӦН Сыктывкарын вӧлі исторической краеведение кузя коймӧд республиканскӧй конференция. Сэтчӧ Усть-Куломскӧй районысь ветлім куимӧн: пионеръяслӧн керкаысь школаясын краеведение да туризм котыртысь Диана Федоровна Смещук, Аныбса восьмилетньӧй школаысь история велӧдысь Александра Васильевна Моторина да ме.

Пленарнӧй заседание вылын сёрнитіс коми краеведъяслӧн обществоса председатель, Сыктывкарскӧй университетысь исторической наукаясса доктор, профессор Л. П. Рощевская. Сэсся кывзім Коми научнӧй центрса сотрудник А. Ф. Сметанинлысь «Коми крестьяна 1930-ӧд вояс» доклад, В. В. Судаковлысь Вологодскӧй областьын «Память» книга вылын уджалӧм йылысь юӧртӧмсӧ. Конференция вылын медводдзаысь босьтлі киӧ Вӧлӧгдаса «Память» книгалысь ӧти том. Ставсӧ сэні кӧсйӧны лэдзны 30 том. Корсьӧны-гижалӧны быд мортӧс, кодӧ усьӧма Великӧй Отечественнӧй война вылын.

Миянлы, комияслы, татшӧм книгаӧн ошйысьны водз на. Но «Память» акцияыс нуӧдсьӧ. Сыктывкарысь М. П. Свириденков тӧдмӧдіс комияслӧн «Память» книга вылын уджалан планъясӧн. Шыӧдчис коми краеведъяс дорӧ быд карын да сиктын вӧчны стӧч гижӧдъяс на йылысь, кодъяс усьӧмаӧсь война вылын.

Меным окота висьтавны конференция вылын кывлӧм юӧр. 1942 воӧ март — май тӧлысьясӧ Вологодскӧй областьысь Вожега станцияса кладбище вылӧ дзебӧма Усть-Куломскӧй районса салдатъясӧс (кулӧмаӧсь госпитальын): Керчомъяысь Григорий Иванович Лютоевӧс, Вӧльдінысь Александр Андреевич Шаховӧс, Егор Петрович да Иван Васильевич Уляшевъясӧс, Помӧсдінысь Павел Афанасьевич Жангуровӧс, Деревяннӧйысь Григорий Васильевич Антоновскийӧс, Ручьысь Михаил Ильич Поповӧс да Федор Дмитриевич Холоповӧс. Ещӧ ӧти салдатӧс шулӧмаӧсь Андрей Семенович Кочановӧн, но кутшӧм сиктысь — абу пасйӧма.

Гашкӧ, дзебӧмъяслӧн рӧдня пиысь кодкӧ ветлас гу вылас, пуктас дзоридзьяс.

Пленарнӧй заседание бӧрын ставнымӧс юкисны секцияяс вылӧ. Миян секцияын докладыс вӧлі 50 гӧгӧр.

Кажитчис А. В. Моторпналӧн «Аныб сиктса обелиск» доклад. Аныб сиктса кладбище вылын сулалӧ обелиск. Сэтчӧ гижӧма нимъяссӧ Николай Никитьевич Моторинлысь, Афанасий Иванович Пименовлысь, Иван Васильевич Холоповлысь.

1919 во помын белӧйяс лыйлісны сиктса коммунистъяс Моторинӧс да Холоповӧс. Лоис тайӧ Усть-Куломӧ катӧдігӧн Деревяннӧй сайын. Коймӧдыслы, Пименов Афанасийлы, сюрӧма здук да пышйӧма вӧрас. Обелиск вылӧ нимсӧ сылысь гижӧма сы вӧсна, мый кулігас, 1927 воӧ, тшӧктӧма ассӧ дзебны лыйлӧм ёртъясыскӧд орччӧн.

Конференция вылын торйӧн сувтлісны краеведческӧй удж водзӧ сӧвмӧдӧм вылӧ. Шуӧма нуӧдны ыджыд сёрни Питирим Сорокин йылысь, а 1991 воӧ 4-ӧд республиканскӧй конференция дзоньнас сины сиктъяслӧн, посёлокъяслӧн да каръяслӧн историялы. Колӧ шуны, мый сиктъяслӧн история вылын ёна на колӧ уджавны.

Конференция вылын сідзжӧ вӧлі ӧти мисьтӧмтор. СССР-ысь географической обществоса действительнӧй член, краевед-путешественник В. Н. Королев босьтіс кыв да крапӧбтіс, мый коми краеведъяслӧн общество пӧ нинӧм оз вӧч да колӧ вылысь бӧрйыны председательсӧ. Конференция сувтіс В. Н. Королевлы паныд.

Ме думысь, век жӧ кызвыннас конференция артмис.

Б. ЮДИН,
историк-краевед,
Усть-Куломскӧй шӧр школаса велӧдысь.

ТАЛУН ОГ КУРИТЧӦЙ!

Здравоохранение кузя всемирнӧй организациялӧн решение серти миян планета вылын май 31 лунӧ коймӧдысь нуӧдсьӧ куритчытӧм лун. Сылӧн могыс — ышӧдны обществоӧс тышкасьны куритчӧмкӧд, кодӧ быд во босьтӧ пӧшти 2,5 миллион морт олӧм.

Талун табак — мирын зэв ёна паськалӧм наркотик. Сійӧн пӧльзуйтчӧны восьсӧн быд странаын, кӧть эськӧ тайӧ зэв ӧпаснӧ. Со сӧмын ӧткымын лыдпас. Куритчӧмкӧд йитчӧма 90 процент тыяслӧн ракӧн висьӧм, 30 процент мукӧд сикас рак да 80 процентысь унджыкыс — бронхитӧн да эмфиземаӧн висьӧм. Позьӧ шуны сідзжӧ, мый куритчӧм вӧсна зэв уна морт кувсьӧ сьӧлӧм висьӧмысь да инсультысь. Ставыс тайӧ тшӧктӧ мӧвпыштлыны челядьлӧн да том йӧзлӧн здоровье йылысь: кымын водзджык найӧ заводитӧны куритчыны да дырджык оз шыбитны, сымын ӧдйӧджык воштӧны здоровьесӧ.

Кӧть и жаль, но миян зонъяс да нывъяс оз кольччыны рубежсайса асланыс ӧттшӧтшъяясысь. Странаса ӧткымын районын челядь да том йӧз пӧвстын куритчӧмыс паськаліс сэтшӧм ёна, мый колӧ пыр жӧ примитны сылы паныд мераяс.

Миян медикъяс лӧсьӧдісны куритчӧмлы паныд программа, кодӧс медводз веськӧдӧма сы вылӧ, медым эз паськав тайӧ лёк привычкаыс. Программаын индӧма нуӧдны школаясын торъя занятиеяс, дискуссияяс, ошкыны сэтшӧм йӧзсӧ, кодъяс шыбитісны куритчыны.

Верстьӧяслӧн мог — вӧчны ставсӧ челядьлысь да том йӧзлысь здоровье видзӧм кузя. Быд кагалӧн эм право быдмыны табактӧг. Тӧдчана, медым «Челядь да том йӧз табактӧг» девиз лоис главнӧйӧн эз сӧмын май 31, но и волӧн мукӧд лунъясӧ.

(ТАСС).

МУНІСНЫ ИТАЛИЯӦ

Неважӧн Москваысь Римӧ мунісны спасательяс, кодъяс участвуйтісны Арменияын землетрясениеӧн вӧчӧм омӧльторъяс бырӧдӧмын. На пиын и миян республикаысь студенческӧй отрядъяслӧн областнӧй штабса комиссар Михаил Дронов да «Западнӧй» шахтаысь тренер-воспитатель Евгений Черепов. Йӧз стажируйтчасны спасательясӧс дасьтан итальянскӧй службаын.

ТӦДМАСИСНЫ ИНТАСАЯС

Тибетса медициналӧн гусяторъясыс воисны и Полярнӧй кытшдорса Интаӧдз. Карса олысьясӧс наӧн тӧдмӧдіс СССР-са здравоохранение министерствоысь «Союзинформ» НПО-лӧн традиционнӧй медицинскӧй центрӧн веськӧдлысь, медицинскӧй наукаясса кандидат Н. Лукьянова.

БУШКОВ БӦРЫН

● Иркутскӧй областьын муніс биа бушков. Ён тӧв, кодӧ кыптіс Байкал рытыввыв берегын, пӧльтіс чусалысь бипуръяс да пармаысь кусны нин заводитӧм пӧжаръяс... А сэсся биа бушков сотіс олан керкаяс, производственнӧй стрӧйбаяс, кӧдзаяс. Торйӧн уна омӧльтор вайисны пӧжаръясыс Ангарскын, Братскын, Тулунын, ӧткымын районса сиктъясын. Пӧгибнитіс 25 морт. Кусӧдчис 1.300 кымын пӧжарнӧй да 5.000 добровольец, военнослужащӧй.

СНИМОК ВЫЛЫН: со мый колис Усть-Удинскӧй районса Малышевка грездысь.

(ТАСС-лӧн фотохроника).

ЫДЖЫД «ТАУ»

Тӧлысьысь дырджык нин коли кадыс, кор миян республикаса столицаын, Ижевск карын выступайтіс В. Савин нима республиканскӧй драматической театр. Кык вежон артистъяс вайисны миянлы радлун, петкӧдлісны уна спектакль кыдз верстьӧлы, сідз и челядьлы.

Меным, удмуртлы, сьӧлӧм вылӧ воис «Югыд кодзув» постановка, кӧні висьтавсьӧ коми театрлы подув пуктысь, драматург да актёр Виктор Савин йылысь. Сэки ме медводдзаысь кылі коми кыв. Меным да и залын пукалысь уна войтырлы эз ковмы синхроннӧя вуджӧдӧмыс, сы вӧсна мый удмуртскӧй да коми — рӧдвуж кывъяс.

Кызвыннас ставнас спектакльсӧ лӧсьӧдӧма Виктор Савинлӧн драматической произведениеяс серти, а сідзжӧ пыртӧма бӧрӧ кольӧм кадсьыс исторической лоӧмторъяс. Миян водзын — коми народ, сылӧн обычайяс, традицияяс, ми кылам национальнӧй сьыланкывъяс.

Артистъяс бура петкӧдлісны асланыс радейтана геройлысь яръюгыд образсӧ. Виктор Савинлӧн судьбаыс трагичнӧй, кыдзи и СССР-са народъяслысь культура сӧвмӧдысь уна йӧзлӧн. Удмуртъяслӧн историяын эм жӧ Виктор Савинкӧд ӧткодь судьбаа геройяс. Тайӧ — Кузьма Павлович Чайников, кодӧ тӧдса и мирӧвӧй литератураын, кыдзи Кузебай Герд. Сійӧс ми лыддям удмуртскӧй литературалы подув пуктысьясысь ӧтиӧн. Сылӧн «Югыт сюрес» («Светлая звезда») пьеса серти вӧлі дасьтӧма медводдза удмуртскӧй спектакль. Кыдзи и Виктор Савинӧс, сійӧс шуисны «народлӧн врагӧн» да мӧдӧдісны Соловкиӧ, кӧні и пӧгибнитіс 1937 воын. А кытчӧ гуалісны — ӧнӧдз некод оз тӧд...

Окота висьтавны ыджыд удмуртскӧй «тау»* Коми драмтеатрса став артистлы и торйӧн нин сэтысь главнӧй режиссёр, Коми АССР-са заслуженнӧй артистка Светлана Горчаковалы.

Но жаль, мый миян республикаын гастрольяс дырйи найӧ петкӧдлісны сӧмын ӧти национальнӧй спектакль. Зэв окота, медым и искусство отсаліс миян народъяслы лоны ӧта-мӧдлы матыссаӧнджык. Ме чайта, та могысь зэв гырысьӧсь позянлунъясыс удмуртскӧй культура да «Коми котыр» обществояслӧн.

---

* Тау — аттьӧ.

Г. ГРЯЗЕВ,
Удмуртскӧй телевидениеса корр.

● СПОРТ

Чемпионат вылӧ

СССР-са футболлӧн федерация мӧдӧдіс ФИФА-ӧ Италияын мирса чемпионат вылӧ сӧветскӧй сборнӧй командалысь заявка. Командаын эз лоны некутшӧм вежсьӧмъяс: став 22 футболистыс, кодъясӧс вӧлі корӧма тренируйтчыны Москва дорса Новогорск карӧ, бура петкӧдлісны асьнысӧ. Со кодъяс лоӧны сӧветскӧй командаын (пӧрадкӧвӧй номеръясыс лӧсялӧны футболкаяс вылын номеръяслы):

1. Ринат Дасаев («Севилья», Испания); 2. Владимир Бессонов («Динамо», Киев); 3. Вагиз Хидиятуллин («Тулуза», Франция); 4. Олег Кузнецов («Динамо», Киев); 5. Анатолий Демьяненко («Динамо», Киев); 6. Василий Рац («Динамо», Киев); 7. Сергей Алейников («Ювентус», Турин, Италия); 8. Геннадий Литовченко («Динамо», Киев); 9. Александр Заваров («Ювентус», Турин, Италия); 10. Олег Протасов («Динамо», Киев); 11. Игорь Добровольский («Динамо», Москва); 12. Александр Бородюк («Шальке-04», ФРГ); 13. Ахрик Цвейба («Динамо», Киев); 14. Владимир Лютый («Шальке-04», ФРГ); 15. Иван Яремчук («Динамо», Киев); 16. Виктор Чанов («Динамо», Киев); 17. Андрей Зыгмантович («Динамо», Минск); 18. Игорь Шалимов («Спартак», Москва); 19. Сергей Фокин (ЦСКА, Москва); 20. Сергей Горлукович («Боруссия», Дортмунд, ФРГ); 21. Валерий Брошин (ЦСКА, Москва); 22. Александр Уваров («Динамо», Москва).

* * *

Май 27 лунӧ Эжвасянь Сыктывкарӧдз (20 километр) котӧртіс 58 морт — школьникъяс, рабочӧйяс, служащӧйяс, пенсионеръяс. Медся томыслы — 6 номера школаын велӧдчысь Оля Разумовалы 9 арӧс. Сылӧн кадыс — 2 час 02 минут 26 секунд. А пенсионер Петр Константинович Морозовлы 62 арӧс нин. Сійӧ котӧртіс 1 час 22 минутӧн да бӧрӧ колис уна том мортӧс.

Медӧдйӧ котӧртіс карса варччан бассейнысь инженер Владимир Разманов (1 час 05 минут 37 секунд). Сӧмын 2 секундӧн кольччис сыысь Сыктывкарысь жӧ Андрей Поповцев. А коймӧд призёрыс — Печораысь Николай Дроняк.

Нывбабаяс пӧвстын некод эз вермы панйыны лыжница Глафира Афанасьеваӧс. Сылӧн кадыс 1 час 25 минут 36 секунд.

Арлыд серти став участниксӧ вӧлі юкӧма 8 группа вылӧ. Быд группаын вермысьяслы сетӧма чемпионлысь лентаяс да приз. Став участниксӧ наградитӧма грамотаӧн.

Ордйысьӧмлӧн спонсорӧн вӧлі «Сыктывкарстрой» трестысь профсоюзнӧй комитет.

Р. ПОПОВ.

Редактор
А. В. УЛЬЯНОВ.

Газет петӧ вторникын, четвергын да субботаын.
Миянлы гижны: 167610, Сыктывкар, Карл Маркс нима улича, 229. Печать керка, «Югыд туй» газет редакция.

ТЕЛЕФОНЪЯС: приёмнӧй — 2-01-16; редактор — 2-15-19; редакторӧс вежысь — 2-15-57; ответственнӧй секретарь — 2-15-93; отв. секретарӧс вежысь — 2-55-22. ОТДЕЛЪЯС: партийнӧй олӧм да пропаганда — 2-57-19; видз-му овмӧс — 2-36-49; промышленность, строительство да транспорт — 2-27-61; культура — 2-50-57; выльторъяс — 2-27-38; письмӧяс — 2-46-36; машиннӧй бюро — 2-12-22; выпускающӧй — 2-34-32; корректорскӧй — 2-23-41; фотолаборатория — 2-14-17. Усть-Куломын асланым корреспондент — 94-8-68.

Газет печатайтӧма Коми республиканскӧй полиграфической производственнӧй объединениелӧн головнӧй предприятиеын.
Сыктывкар, Первомайскӧй улича, 70 номера керка.

Заказ № 5313
Индекс 52042
Ц02559

Став странаясса пролетарийяс, öтувтчöй!

ЮГЫД ТУЙ

ЛЭДЗÖНЫ КПСС КОМИ ОБКОМ, КОМИ АССР-са ВЕРХОВНÖЙ СÖВЕТ
ДА КОМИ АССР-са МИНИСТРЪЯСЛÖН СÖВЕТ

1990 вося
июнь 2 лун
СУБÖТА

№ 65 (14449)

ГАЗЕТ ПЕТÖ
1918 ВОСЯНЬ.

Доныс 3 кöп.

РОССИЯСА СЪЕЗД

Москва. (ТАСС). Июнь 1 лунö Ыджыд Кремлёвской дворецын водзö уджаліс РСФСР-са народнöй депутатъяслöн первой Съезд. Воддза лунас гусьöн гöлöсуйтісны, медым бöрйыны РСФСР-ысь Верховнöй Сöветса Председательлысь первой вежысьöс да куим вежысьöс. Альтернативнöй подув вылын вöлі вöзйöма первой вежысь вылö 4 кандидатура. Öти вештіс асьсö. Кыдзи юöртіс Съездлöн счётнöй комиссия, куим пысь некод эз босьт колана мында гöлöс. Мöдысь гöлöсуйтан спископ пыртöма **Р. Г. Абдулатиповöс** — КПСС ЦК-лöн отделысь секторса заведующöйöс, **В. Н. Штыгашевöс** — Хакасиясь Кыв, литература да история научно-исследовательскöй институтса старшöй научнöй сотрудникöс.

РСФСР-ысь Верховнöй Сöветса Председательöс куим вежысьлöн постъяс вылö кандидатъяс пысь первой турын вöлі бöрйöма сöмын Челябинскöй облисполкомса председатель **Б. М. Исаевöс.** Мöдысь гöлöсуйтан бюллетеньö РСФСР-ысь Верховнöй Сöветса Председательлöн предложение серти пыртöма татшöм йöзöс: **С. П. Горячеваöс** — Приморскöй природоохраннöй межрайоннöй прокуратураса прокурорöс (Владивосток), **Т. И. Корягинаöс** — СССР-ысь планирование кузя государственнöй комитет бердын научно-исследовательскöй экономическöй институтысь отделса заведующöйöс, **С. М. Шахрайöс** — Московскöй университетысь лабораторияса заведующöйöс, **Ю. Ф. Яровöс** — Ленинградскöй облсöвет исполкомса председательöс.

Мöд турын Председательöс вежысьöн бöрйисны **С. П. Горячеваöс.**

ВÖЛІ ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИЯ

КПСС обкомын вöлі пресс-конференция. Сёрнитыс муніс партия XXVIII съезд вылö делегатъясöс бöръян итог йылысь. Бöрйысьöм кузя областнöй избирательнöй комиссияса председатель **Г. Т. Денисов** висьталіс, мый вöлі котыртöма 13 бöрйысян партийнöй округ. 17 мандат вылö вöзйисны 187 кандидатöс. Эз быдлаын коммунистъяслöн активностьыс вöв öткодь. Сідз, Княжпогостскöй округын гöлöсуйтіс матö 89 процент партиецыс, а Усинскöйын сöмын 55 процент. Делегатъяс пöвстын сöмын öти рабочöй — Объячевскöй леспромхозса водитель С. Н. Иванов.

Станислав Николаевич вöлі жö пресс-конференция вылын. Сійö вочавидзис журналистъяслöн уна юалöм вылö. Со öти:

— Мыйла, тіян ногöн, делегатъяс пöвстын сöмын öти рабочöй?

— Мандат вöсна тышыс рабочöйлы первойсяньыс эз вöв выгоднö. Кöть вин босьтам йöзкöд аддзысьлöм. Партийнöй либö сöветскöй органъясын уджалысьяслöн уджыкыслöн кык высшöй образование. Найö сёрнитны ыджыд коллективъясын кужöны. А рабочöйыд велавтöгыд шöйöвошö.

Сэсся унатор партаппарат сайын. Сійö кö дорйö да отсалö кандидатлы, сэк делöыс бурджыка мунö. Меным предприятиеса партком да КПСС райком отсасисны кыдз вермисны.

ТОМЪЯСЛЫ — ВЫЛЬМÖДНЫ МУ

● Прилузскöй районса «Лоемскöй» совхозын уджалö уна том йöз, тшöтш и Сергей Старцев. Овмöс мöдöдліс сійöс Сыктывкарса видз-му овмöс техникумö. Велöдчис — и со вонс Макаровскöй отделениеö механикöн. Тайö лунъясö сыкöд пöшти пыр öрччöн Михаил Чарков, кодi велöдчö на 2 номера СПТУ-ын, а öні практика вылö вонс ас сиктö. Училище бöрын кутас тракториставны.

Татшöм зонъяслы, кодъяслöн эмöсь тöдöмлунъяс, кодъяс радейтöны чужан мусö, вын серти ловзьöдны-сöвмöдны видз-му овмöс, выль ногöн сэні кöзяйствуйтны.

СНИМОК ВЫЛЫН: М. Чарков да С. Старцев локтісны гöрысьяс дорö, медым видзöдлыны, кыдзи уджалö техника.

Снимок В. Ячменевлöн.

● «Межадорскöй» совхозса, стöчджыка кö, арендиöй предприятиеса строительяс нималöны Сыктыв вожын. Коллектив абу ыджыд, а вöчö уна. Кольöм во эштöдiсны кукань гид Утöга грездын, кыпöдiсны куим керка. Таво стрöитiсны конюшня, лэптöны гараж.

Овмöсса строительяс — старайтчысь, опыта войтыр. Сiдз, уна во вöчö тайö уджсö Виталий Семенович Никулин. Сиктас этша аддзысяс морт, кодi вöдитчö чернас сыысь бурджыка.

Танi шуисны кыпöдны сиктса войтырлы карса кодь жö оланiн — ва проводöн, канализацияöн, дай мед эз ков помтысьны пескöн. Медводдза татшöм керка эштöдiсны 1988 воын. Öнi вевт улын кöкъямыс нин.

— Нöшта куимöс кутам лэптыны «Комиагропромстрой» объединениеысь Сысольскöй МПМК-са уджалысьяскöд öтвылысь, — висьталiс прораб В. А. Старцев.

В. ЯЧМЕНЕВЛÖН снимокъяс вылын: строительяс Л. Лихачев, М. Морозов да В. С. Никулин; В. Морозов; выль керкаяс.

ПОЧЁТНÖЙ ГРАМОТА

Республикаöс экономическöя да социальнöя сöвмöдöмын вермöмъясысь, уджалысь йöзöс коммунистическöя воспитайтöмын активнöя участвуйтöмысь КПСС Коми обкомлöн Почётнöй грамотаöн наградитöма **Валентин Иванович Гольчевский** ёртöс — Коми АССР-ысь МВД-лöн политотделса начальникöс.

МЫЙ ШУИС СУД

СЫКТЫВКАРСА народнöй суд видлаліс «Красное знамя» да «Югыд туй» газет редакцияяс дiнö да «Югыд туйса» корреспондент С. Ф. Пыстин дiнö народнöй контроль Усть-Куломскöй райкомитетса председатель В. С. Лопыревлöн иск кузя гражданскöй делö, кöнi **В. Лопырев** корö дорйыны сылысь честьсö да достоинствосö.

Суд лыддьö, мый Лопырев ёрт КПСС Усть-Куломскöй райком бюролöн 1989 во ноябрь 15 лунся заседание вылын «выжывöн да йöйöн» шуис «Ленин туйöд» райгазетса эз став рабселькоръяссö, кыдзи индöма статьяясас, а конкретнöй йöзöс, кодъяс, сылöн мöвп серти, вежöрнас збыль абу здоровöсь. Тайö висьталöмторйыс оз вöрзьöд ассьыс Лопырев ёртлысь честьсö да достоинствосö, сы вöсна мый сы йылысь сёрниыс оз мун. Та понда танi сылысь корöмсö оз и ков могмöдны.

Судлöн мöвп серти, оз ков пыдди пуктыны и Лопырев ёртлысь корöм сы йылысь, медым сетны опровержение гижöдлöн сiйö юкöн вылö, кöнi висьтавсьö, быттьöкö В. Лопырев дорйö Лодыгинöс. Збыльысь, бюро заседаниелöн протоколын та йылысь абу казьтыштöма. Тайöс шуöны лöжöн и свидетельяс Шахов да Жевора. Эз вермы сiйöс висьтавны и свидетель Кирушев. Но гижöдас тайö юöрыс сiдзжö оз вöрзьöд Лопырев ёртлысь честьсö да достоинствосö, мый вöсна Сыктывкарса народнöй суд шуис сöмын мыйкö мында могмöдны исксö.

Лыддьыны, мый С. Пыстинöн «Красное знамя» газетысь «На ковре» и вокруг него» да «Югыд туй» газетысь «Кулöмдiнса зык» статьяясын (1989 вося декабрь 2 лун) абу збыльтор сiйö, кöнi сёрниыс мунö крестьяналöн му вылын В. С. Лопыревöн гараж стрöитöм да райпотребсоюз сöветса председателялiгöн деньга босьтöм йылысь.

Судö шыöдчысьлöн öстальнöй корöмас шуöма öткажитны.

* * *

РЕДАКЦИЯСЯНЬ. «Кулöмдiнса зык» статьяын, кодi петаліс «Югыд туй» газетын 1989 вося декабрь 2 лунö, збыльысь вöлöма абу ставыс стöч. Сы вöсна, мый газетлöн корреспондент С. Пыстин тэрмасьыштöмöн гижöма материалсö. Редакцияса журналистъяс корöны таысь прöститны, артыштасны тайöс водзö вылö.

Сэк жö редакция казьтыштö, мый статьяын сёрниыс медсясö мунiс КПСС Усть-Куломскöй райкомлöн уджаланног йылысь. Мед жö и райкомса юралысьяс босьтасны тöд вылö уджын индöм нелючкияссö.

КАДНЫМÖС ТАРГАЙТÖНЫ

АС ОЛÖМЫН мый сöмын ми ог шулöй кад йылысь. Сiйö пö — деньга, век дона, некор оз тырмы да с. в. А ёна-ö кужам видзны тайö донаторсö? Видзöны-ö сiйöс миянлысь разнöй службаяс, кодъяс дорö, кöсъян кöть он, быть ковмылö шыöдчывны?

МÖВПЫШТЛАМ ÖТВЫЛЫСЬ

Веськыда шуа: оз. Но ми кыдзкö велалiм нин да ёна ог и öбижайтчöй. А оз позь эськö велавны сы дорö, мый торкö олöмсö, мый колö бырöдны, венны.

Медводз — государственнöй службаяслысь йöз дорö веськодьлунсö. Ми быдöн овлам заказчикöн, клиентöн, висьысьöн, пассажирöн да с. в. Мöд ногöн кö, корам, мед мыйкö миянлы вöчисны, отсыштiсны. И, тöдöмысь, ас кежысь ёрччигмоз ог шоча казьтыштлöй рубежсайса сервис, кöнi пö услугаыс — мортлы, а абу мöдарö. Унаöн тайöс тöдöны оз кодлöнкö висьталöм серти: аддзылiсны.

«Литературнöй газетысь» лыдди, мый öти иностранец миян странаын стöча пасйöма: тiян пö оз пассажир медав таксистöс, а таксист индö ассьыс условие, дон. Збыль тайö. А кымынысь лов шы кутöмöн шыöдчылам бытöвöй службаса мастеръяс дорö: мед эськö примитiсны, вöчисны, мед эськö мастерыс некытчö эз тэрмась...

Öнi абу моднö ыстысьны разнöй сикас постановлениеяс вылö. Вунöдiм быттьöкö найöс, сiдзкö оз ков и олöмö пöртны? А öд на лыдын абу этша коланаыс, тöлкаыс. Со öти: «Йöзöс обслуживайтысь предприятиеяслöн, организацияяслöн да учреждениеяслöн уджалан кадын гырысь нелючкияс йылысь» постановление, кодöс примитлiс СССР-са Министръяслöн Сöвет 1983 вося январын. Дум вылö сiйö усис, кор лун бöрся лун кутi казявны йöзöс дöзмöданаторъяс.

НЕВАЖÖН паныдалi тöдсаöс. Волöма гражданскöй авиация Коми управлениелöн Сыктывкарса агентствоö. Кöсйи пö пажын дырйи мамöлы билет ньöбны, но кык час воштi.

— Уна йöзыс кассаас? — юалi сылысь.

— Уна кö вöлi, гашкö, эг и сулав. Чайтi, часнад удита, но пыр водзын кассаыс пöдласис, öбед пö. Ковмис ещö час сулавны. Мöдысь öд локтан да тадзи жö вермас артмыны...

Эз выльтор висьтав тöдсаöй. Унаысь кывлi татшöм норасьöмсö.

Шойччытöг да пажнайттöг, дерт, некод оз ов. Но оз öмöй позь агентствоылы уджавны лöсяланаджык график серти, гашкö, скользящöйöн. Либö пажын кежлас кöть öти кассирöс кольны, öд мында йöз билетла волö буретш сэк. Та йылысь мед эськö думыштiсны сынöдса службаын уджалысьяс. Но, тыдалö, некор налы.

Тайö жö пыдди пуктана агентствоас верманныд веськавны мöд налькйö. Унджык ветлысь-мунысьыс помнитö, мый кассаяс пöдласьлöны 14-сянь 15 часöдз. Тадз, да оз пыр! Вöлöмкö, четвергын оз уджавны 14-сянь 16 часöдз. Вежоннас öти лун. Кодлы нö тайö юрас кольö? Дзик нин роч шусьöгын моз артмö: волöй четвергын, зэр бöрын...

Гашкö, кодкö шуас: «Но и мый, öтчыд ылалiн кö?». Сыын и делöыс, мый абу öтчыд. Караным кымын татшöм учреждениеыс, кöнi волысь-корысьястö пыдди оз ёна пуктыны: ковмас кö пö, кадтö он жалитöй! Тшöтш и Чернов нима уличавывса стоматологическöй поликлиникаын. Выль пинь пуктытöдз ёна на танi тэнö дальöдасны. Уджсьыс мыйлакö первой колö мынтысьны татчöс кассаö (пажыныс 13-сянь 14 часöдз), а сэсся бумагаяснад мунны сбербанк филиалö, кодi томана 14 чассянь. Веськалан кö рöкыд вылö тайö кадас, вель дыр лоö бöвъявны кык керка костас.

Бур войтырыс унатор зiльöны вöчны асланыс уджöдз либö öбед дырйи. Рытнас жö тэрмасьöны ясли-садйö, магазинö, семья дорö. А пиньтö пуктыны больничнöй оз сетны, и отпускыд оз век лöсяв. Да кöть и мортыслöн прöст лун, öд жаль жö весьшöрö воштыны. Сöмын думыштламöй, мыйысь сiйö прöст? Велöдчöмысь, челядьысь, шойччöмысь?

Кадтö пö он бергöд. Та вöсна сiйöс гусялöм — тайö мортöс тшöтш и духовнöя гöльмöдöм. Но кодi нö миян öнiя материальнöй гöльлун дырйи тайöс артыштас? Слабог на пö, мыйкö вöчöны. Воштöм кад да мудзöм кокъяс йылысь мый нин гаравны...

ТАЙÖ ГИЖÖДАС примеръяссö босьтi сöмын Сыктывкар шöрысь, мед мукöдлаын олысьяс оз «öбижайтчыны». Тöда, сэнi озырöсь жö нелючкиясöн. Но, шуам, кыдзи он казьтышт столицалöн главпочтамтлысь ыджыд залсö. Кöть кор он пырав — гöгöр öчередь. Сберкассаö патерасьыс мынтысьöм бöрын унаöн тэрмасьöны мöдлаö, кöнi нин бара сулалан да мычан телефон книжка, танi жö босьтöны телеграммаяс. Кык-куим во сайын мынтысьны позис öтилаын. Неважöн ёна нин скöрми да звöнитлi телефонно-телеграфнöй станцилас.

— А мый тi кöсъянныд öнiя хозрасчёт дырйи? — чуймисны сэнi. — Кор телефоныськ мынтысинныд сбербанкö, миянлысь быд квитанциясьыс босьтлiсны 7 кöпейка. Тайö абу выгöднö, со и почтамтын пукалö асланым торъя морт.

— Но öд öчередьысь öчередьö, удж бöрын... — кöсйи дорйысьны.

— Удобствоöдзыд öнi кодлы мог? — вöлi вочакыв.

Татчö ме нинöм эг сяммы шуны. Но та пыдди гöгöрвои, мыйла лючки олö-вылö нöшта öти «дзуг» делö, öнi нин связьлöн сизимöд отделениеын. Пырашiнас гижöма, мый отделение восьсьö 9 часын. Кыдзкö ковмис асывсянь телеграмма мöдöдны да татчö и котöртi. Лои виччысьыштны воссьöмсö. Пыри залас, а сэнi гижöд: телеграф уджалö 12 час 30 минутсянь. Мыйла нö эськö тайö юöрсö оз позь öшöдны ывла вылас? Öд сiйö асылö эг ме öтнам виччысь. А кымынöн мукöд лунö, во чöжöн? Танi нин веськодьлуныс связь отделениеса начальниклöн али бара телефонно-телеграфнöй станцияса юралысьяслöн? Кодлы таöдз «могыс»?

Разнöй сикас посни да ыджыд лоöмторъясысь тэчсьö миян олöмным. Посниясыс паныдасьлöны ёна тшöкыддзыка. Кутшöмöсь найö — бурöсь, нимкодьöсь либö дöзмöданаöсь — сэтшöм и кызвыннас олöмным, настроениеным, сэтшöм и ладыс гортын, удж вылын, государствоын.

Татшöм мöвп нуöдö вылынджык казьтыштöм постановлениеыс. Кöть колис некымын во, тöдчанлуныс сылöн эз чин. Жаль сöмын: кодъяслы тайö инмö, оз век сiйöс помнитны. Вунöдöмаöсь и горисполкомса кыв кутысь йöз. А найö, дерт жö, СССР-са Совминлысь документ олöмö пöртöм могысь сэк и асьныс эз этша индöд сетны.

ЛЫДДЯ, мый ми сöмын панiм сёрнисö. Тi, ёртъяс, асьныд верманныд газетын висьтавны и уна мукöд пример. Шуам, ёна-ö тшöкыда веськавланныд врач дорö номерокын индöм стöч кадö; кытчö вошлö карса маршрутнöй автобус да оз лок 5 пыдди 40 минут; мыйла весьшöрö виччысям магазин отделысь саймовтчöм вузасьысьöс, а сiйö локтас да «извинитöй» кывсö некор оз шу, да с. в.

Эг кöсйы да эг и гарышт судзсьытöм тöварла öчередь йылысь, кодi сёйö жö часъястö. Сыысь огö на мынöй, да тайö и мöд сёрни. Кöсйи сьöлöмöс ректыштны со кутшöм грузысь — öнiя дефицит — кад йылысь думъясысь.

З. ПАНТЕЛЕЕВА.
Сыктывкар.

БÖР ВООНЫ ЧУЖАНIНАС

КЫДЗИ ОЛАН, ИЧÖТ ГРЕЗД?

ЛЕБЕЖНОЙЫН некымын во сайын на тулыснас да арнас сапöгтöг мунны он вöлі вермы: няйтыс пидзöсöдз. Öні жö серпасыс дзик мöд: улича кузя журъялöны мотоциклъяс, йöз ветлöны ботинкиöн да туплиöн.

— Грездса туйсö лöсьöдіс «Усть-Немской» совхоз. Овмöс жö вöчыштіс туй и сиктъяс костын, — шуö совхозлöн Парч отделениеысь Лебежнöй бригадаса бригадир В. К. Булышев. — Öні кокни веськавны Парчö, Усть-Немö. Овмöс ньöбис вынйöра КрАЗ-яс. Эм асланым карьер. Лоас асфальта туй и райцентрсянь. Стрöитö сійöс «Север» кооператив.

Лебежнöй веськавліс перспективатöм грездъяс лыдö. Олöмыс кутіс кусны. Тупкысис детсад, школа, киссян выйöдз вонис клуб. Челядь кутісны велöдчыны Парчын да Усть-Немын. Лёк туй вöсна эз вермывны волыны гортаныс вежонъясöн. И йöз мунісны бокö. Öні на эмöсь овтöм керкаяс. Но век жö Лебежнöй дзикöдз эз быр. Туй лöсьöдыштöм бöрын кутіс надзöникöн ловзьыны. Кык во сайын воссис детсад. Öні сэні дас сайö кага. 1979—1983 воясö грездсаяслöн чужис 12 кага, а 1984—1990 воясö — 25. Бöрья нёль вонас татчö вонис 11 морт, на пиысь нёльыс — специалист.

— Чужан грездыд пыр кыскö, — висьталöны детсадса уджалысьяс Е. А. Булышева да З. С. Напалкова. — Тані öні позьö овны. Абу гажтöм. Зонмыс тырмö. Позьö лöсьöдны семья. Локтан велöдчан воö воссяс школа.

Е. А. Булышева училище бöрын уджалöма Зимстан посёлокын, З. С. Напалкова — Усть-Куломын. Вöлöма, кыдз шуласны, став условиеыс. Но нывъяс локтісны Лебежнöйö. И оз жалитны.

Лöсьöдчö татчö вайны семьясö О. Н. Булышев. Олег Николаевич уджалö Верхневычегодской леспромхозын, олö райцентрын. Но кöсйö стрöитчыны чужан грездас. Дасьтіс нин материал. Кутас водзö уджавны предприятиеас. Тані леспромхозлöн мастерской участок. Удж лоö и гöтырыслы. Кагаыслы детсадйын места эм. Бöрыннас пырас велöдчыны выль начальнöй школаö. Сійö вевт улын нин. Роноса заведующöй Л. Н. Сметанина кöсйысис мöдöдны татчö велöдысьöс. Гырысьджык классъясöс кутасны новлöдлыны Усть-Нем сиктса школаö. Та могысь судзöдісны автомашина.

Грездса строительяс кыпöдісны фельдшерско-акушерской пункт. Фельдшерыс локтöм морт. Но тані петіс верöс сайö, бокö мунны оз думайт.

Важ дорсьыс ёна бурджык лоис и магазин. Сельпо ньöбис да дзоньталіс керка. Вевт улын и выль пекарня. Эштöдöм бöрас сэтчö сувтöдасны механизмъяс. Пöжасьысьлы лоö кокни.

Бöрья кадö Лебежнöйса олысьясöс быттьö вежисны. Найö кутісны ёна стрöитчыны: öтпырйö кыптö кöкъямыс керка да мукöд стрöйба.

Лебежнöйын олö 127 морт. Верстьöяс уджалöны леспромхозлöн мастерской участокын да «Усть-Немской» совхозын. Участокас 14 морт. Воöн найö заптöны да чинталöны 10—11 тысяча кубометр вöр. Видзму овмöскöд олöмсö йитöма дас сайö морт. Найö 30 гектар вылын быдтöны картупель, видзöны куканьясöс. Вöр лэдзысьяс да совхозса уджалысьяс зільöны отсасьны öтамöдыслы. Тöвнас Лебежнöйса бригадаысь некымын морт заптö вöр, гожöмнас турун пуктыны петалöны мастерской участокысь рабочöйяс. Вöр заптысьяс весиг дасьöсь заптыны совхозлы пес.

Мастерской участокыс леспромхозас мунö водзын. Нимöдö совхозсö и татчöс бригада. Кукань видзöны Н. А. Булышева да Л. В. Губко. Кöть и фермаыс важ, абу некутшöм механизм, быд кук суткинас содö 700 сайö грамм. Картупель вöдитö В. И. Булышев. Василий Иванович быд гектар вылысь босьтлö кыксё сайö центнер. Таво кöйдыссö вежисны. Вайисны «Усть-Куломской» совхозлöн Носим отделениеысь. Заводитісны кыпöдны 200 тонна картупель вылö хранилище.

— Медым ас кадö вöчны став уджсö, колö ещö дас кымын морт, — мöвпалö бригадир В. К. Булышев. — Водзö вылö планъяс гырысьöсь, но выныс оз на тырмы. Колö выль карта стрöитны. Бригадаын куим трактор, но сулалöны восьса енэж улын. Та вöсна уна кад вошö тракторъяссö заводитöм вылö, да и öдйö киссьöны. Механизаторъяс кынмалöны, висьöдчöны. Шонтысянін абу. Ог вермöй бура вынсьöдны муяс. И кык участок, кызь сайö гектар, эндіс. Таво буртъясö ваялім торф да вöчим компост. Думайтам эндöм муяссö вынсьöдны да гöрны.

Лебежнöй — совхозас медылі бригада. Овмöсса веськöдлысьяс татчö волывлöны зэв гежöда. Оз на тырмы и тöждыс. Совхоз Усть-Немын стрöитö уна оланін. Тані жö эз на кыпöд ни öти керка. Омöля отсалö ас керка стрöитысьяслы, кöть и коллективнöй договорас та йылысь гижöма. Турун заптігöн бригадасаяс ветлöны Эжва кузя асланыс мотора пыжöн. Совхозса веськöдлысьяс жö воысьво бензинсö оз сетны, сöмын кöсйысьöны. Бригадаын абу грузовöй автомашина. Морт кö чорыда висьмас, нуны Усть-Немса участковöй больничаö нинöмöн.

Лебежнöйса олысьяс ёна элясьöны Усть-Немской сельпо вылö. Зэв лёка могмöдö тöварöн, сёян юанöн.

— Май праздник кежлö сетісны быд морт вылö 50 грамм калбас, — шуö рабочöй А. В. Шаньгин. — Тайö йöз серам! Райцентрын быдтор эм, а миян абу. Мысö со веськавны сьöкыдджык, а магазинъясыс ёна озырöсьджык. Председательыс старайтчö. Сэсся быдтам уна картупель, а инавны ог вермöй. Сельпо оз босьт.

Лебежнöйö зэв гежöда волöны райбытуправлениеса уджалысьяс, шоча овлöны клубын концертъяс. Грездсö вунöдісны и районса веськöдлысьяс.

Неважöн Парчевской сельсöвет исполкомса председательöн бöрйисны Лебежнöйысь А. В. Булышевöс (грездыс пырö тайö Сöветас). Алексей Васильевич дыр вöлі бригадирöн. Тöдö ас грездсаыслысь став шогсö. И, тöдöмысь, кутас тöждысьны грездсö водзö сöвмöдöм вöсна.

Н. ЛЮТОЕВ.
Усть-Куломской р.

ЛОМТЫСЬЫСЬ

● Чöскыд нянь пöжалöны Койгородской районса Подз посёлокын, кужысь кияса войтыр тані уджалöны. Пöжасьысьяслы ёна отсасьö кочегар-оператор Нина Никифоровна Волкова, шань, авъя морт. Пыр ас кадö ломтö пачьяс. Öд татöг и пöжасьыд оз лючки артмы.

Сьöкыд уджыс Нина Никифоровналöн. Пекарняö локтö куим час асылын, кор став посёлокыс узьö на. Да и уджыс тані абу кокни. Но кыдзи аддзам, нывбабалöн настроениеыс бур. Сэтшöмöсь нин миян войвывса аньясыд: абу велалöмаöсь няргыны да майшасьны.

Снимок В. Ячменевлöн.

Медводдза фермер?

БÖРЪЯ КАДÖ тыдалö нин, мый сиктса экономика лоас уна укладаöн. Мöд ногöн, совхозкöд да колхозкöд öттшöтш кутас ёнмыны крестьянской овмöс. Сійö, кыдз конкурент, öддзöдас воддзаясыслысь сöвмöм-вежсьöмсö. А мöдарсянь кö, содтас сёянюан, кодi öнi магазинын оз дыр «гöстит» — пыр и кватлалöны.

«Фермер» кыв пырö нин сёрниö. Радикальнöя мöвпалысь экономистъяс лача кутöны: фермерской туйвизьыс öдйö вежас öнія системасö — государственно-колхознöй овмöс пöрас сöвмöм кооперативнöй йитöдъяса видз-му овмöсö, кöні медбöрья кывйыс лоас крестьянин сайын, а оз чина морт сайын. Коми муын фермер öнöдз эз вöв на. Но регыд, тыдалö, лоас.

Сёрниыс Александр Шлопов, Емва юдорса Туръя сиктысь том мужичöй йылысь. Комын öти арöса тайö мортыс во да джын сайын вöлі смелмöдчöма öтнас босьтчыны арендаö. «Вымской» совхозса начальстволысь корöма дас мöс. Ачыс лэптöма кык гид, кыдзкö-мыйкö механизируйтöма ферматорсö. Сылы отсалöмаöсь и районса юралысьяс.

Дерт, скöтнöй дворсö он орччаöд, шуам, голландской фермакöд, кöні ставнас «веськöдлö» компьютер. Но медся коланаыс эм. Нюжöдöма электричество, кодi уджöдö лысьтысян аппарат, насос да пила. Совхоз арендаö сетіс ытшкан машина, Т-25 трактор, сылы тележка. Медглавнöйыс жö, торйöдіс быджыд му пласт. Фермаыс сиктсяньыс сöмын километр сайын. Дзик орччöн кызь куим гектар видз, пöскöтина и гöран му.

Александр — зоотехник, помалöма институт. 1989 воö сылöн дас мöскысь быдöн шöркодя сетöма 2.874 килограмм йöв, мый 1.261 килограммöн унджык отделениеса шöркодь лыдпасысь. А öд мöсъяссö сійö эз бöрйы. Кутшöмöсь вöлöмаöсь татчöс фермаас, сэтшöмъясöс и вайöдöма аслас овмöсö.

Шлопов радейтö вöля. Мед дзик некод эз велöд, кыдзи овны. Со и заводитöма «сёрнитчыны» совхозса веськöдлысьяскöд, медым петны фермерö.

Мый вежсьö Александрлöн? Сійö ньöбö совхозыслысь став мöссö, техникасö да механизмсö. Овмöсыс кольö сы сайын водзті сетöм став угоддьöсö. Сёрниті та йылысь совхозса главнöй зоотехник К. Шмелевкöд: кутшöм нö, мися, йитöдъясыс лоасны сылöн тіян овмöскöд. Вöлöмкö, А. Шлопов кöсйысьö инавны йöвсö совхозлы государственнöй дон серти. Асладорсяньыс овмöсыс кутас вузавны комбикорм, отсалас и ломтас-мавтасöн, ремонтöн.

— Öні вичмысям. медым банк сетіс Шлоповлы ссуда — кызь тысяча шайт. Та вылö сійö ньöбас совхозлысь скöтсö и техникасö, — помаліс сёрнисö Константин Шмелев.

Сьöкыд шуны, кыдзи водзö кутас овсьыны А. Шлоповлы. Но сійö заводитö бур делö. И, гашкö, лоас мукöдлы примерöн.

А. ВАСИЛЬЕВ.
Княжпогостской р.

Уна-ö да мый вöчöны?

Кыдзи юöртö Статистикалöн республиканской управление, тавося апрель 1 лун кежлö миян уджаліс 937 кооператив. На лыдысь 348 стрöитчö, 88 сетö йöзлы бытöвöй услуга да тöвар, 76 кооператив лэдзö производственно-технической продукция. Чужöны и видз-му овмöсса кооперативъяс, а сідзжö медицинской, спортивно - оздоровительнöй да сэтшöм, кодъяс вöчöны транспортнöй услугаяс.

Первой кварталын став кооперативъяс иналісны продукция, вöчисны удж да услуга 106,1 миллион шайт дон (кольöм вося первой кварталын 26,4 миллион шайт дон). Вочасöн кооперативнöй продукция да услуга пыр унджык вичмö предприятиеяслы да организацияяслы. Йöзлы тавося первой кварталын вöчöма уджсö 3,8 миллион шайт дон. Мöд ногöн кö, предприятиеяслы да организацияяслы серти 27 пöв этшаджык.

Асланыс кöзяйственнöй уджын кооперативъяс вöчисны материальнöй рöскод (уждон артавтöг) 44,9 миллион шайт: сы лыдысь 38,5 миллион шайт сырьё да материал вылö, мыйысь вöчöм продукциясö иналöма нин. Государственнöй да кооперативнöй торговля босьтіс налысь 6,7 миллион шайт дон тöвар. Основнöй средствояс ньöбöм, кадръяс велöдöм вылö, продукция иналöмкöд йитчöм рöскод лои 8,2 миллион шайт. Бюджетö мынтöма 5,1 миллион, сы лыдысь трудöвöй ресурсъясысь мынтöма 0,6 миллион. Государственнöй социальнöй страхование кузя взносъяс — 4,4 миллион шайт. Договоръяс серти кооперативъяс сетісны предприятиеяслы 109 тысяча шайт. Мирлöн сöветской фондö, В. И. Ленин нима детской фондö, культуралöн сöветской фондö, милöстьлöн да здоровьелöн сöветской фондö да мукöд благотворительнöй могъяс вылö торйöдöма 104 тысяча шайт.

Кооперативъяс киын колис 47,6 миллион шайт доход, сы лыдысь 6,3 миллион (13 процент) веськöдöма кооперативъяс сöвмöдан фондö, 3,7 миллион (8 процент) страхöвöй фондö. Квартал чöжöн кооперативъяс босьтісны 15,4 миллион шайт прибыль, вештöма уджйöзсö 1,2 миллион. Быд уджалысь вылö тöлысся шöркодь уждон лоис 487 шайт. Тайö 1.3 пöв унджык государственнöй предприятиеясса да организацияясса рабочöйяслöн да служащöйяслöн шöркодь уждонысь. Проектно-конструкторской кооперативъясын уджалысьяс тöлысьнас нажöвитісны 104 шайт, проектно-изыскательскöйын — 571, строительнöйын — 551, художественно - оформительскöйын — 455, йöзлы колана тöвар вöчысь кооперативъясын — 286 шайт.

«КОМИ КОТЫР» — НАЦИОНАЛЬНӦЯ СӦВМАН ТУЙ

Литваын петӧ «Саюдис» («Сӧгласие») еженедельник, кодi ыджыд тӧдчанлун сетӧ национальностьяс костын йитӧдъяс петкӧдлӧмлы. Тавося апрельын вӧлi йӧзӧдӧма «Коми котыр» йылысь гижӧд. Ми тӧдмӧдам сiйӧн газет лыддысьысьӧс.

Литваын муньӧны республикаӧс национальнӧя сӧвмӧдан процессъяс, кодъясӧс центр мырдӧн нимтӧ национализмлӧн да сепаратизмлӧн петкӧдчӧмӧн. Лоӧмторъяс бӧрсяыс сюся видзӧдӧны став йӧз, кодъяс сулалӧны СССР-ын олысь нацияслӧн да народностьяслӧн збыльысь суверенитет вӧсна, кодъяс тышкасьӧны збыльысь национальнӧй территорияясын имперскӧй национализм политикалы паныд. Пыдiсянь мӧвпалысь быд морт гӧгӧрвоӧ, мый Литваын водзӧ олӧмыс кутас петкӧдлыны, мый медводз мӧдас кутсьыны тӧд вылын татшӧм конфликтъяс решитiгӧн — асшӧр туйтi мунӧм вылӧ нациялӧн право либӧ политическӧй диктат вылӧ экономическӧй да военно-конституционнӧй санкцияяс вылӧ союзнӧй большинстволӧн право.

Коми автономнӧй республика, кодi СССР-са европейскӧй юкӧнлӧн асыввойвылын, сiдзжӧ эз вӧв таысь бокын. Комияс — финно-угорскӧй этническӧй группаӧ пырысь народ, кодлӧн эмӧсь важся государственностьлӧн традицияяс (Биармия государство казьтывсьӧ важся скандинавскӧй сагаясын) да аслыспӧлӧс культура, вочасӧн кутiс вунӧдны асьныс кыв, мӧдiс воштыны национальнӧй традицияяс. СССР-са МВД восьтiс Коми крайын уна лагерь да поселение. Тайӧ вайӧдiс сыӧдз, мый национальнӧй аслыспӧлӧслун воштӧм да нацияяс да народностьяс пыдди ӧтувъя общность — сӧветскӧй народ артмӧм кузя «объективнӧя» мунысь процессӧ ӧддзӧдiс криминогеннӧй «культуралӧн» омӧль влияниеыс.

Квайтымынӧд воясӧ нефть да из шом перйӧмкӧд тшӧтш локтӧм войтыр кутiс массӧвӧя колонизируйтны республикаӧс. Тайӧ чужтiс сэтшӧм йӧзӧс, кодъяс татчӧ волiгӧн зiлiсны сӧмын нажӧвитчыны «материк» вылын бура олӧм могысь. Национальнӧй озырлунъяс таргайтӧны, а татчӧс индустриальнӧй конгломератъясын зэв улын социальнӧй инфраструктураыс.

1989 вося декабрын столицаса коми интеллигенциялӧн водзмӧстчӧм сертi, кодӧс ошкисны и прогрессивнӧй партийнӧй работникъяс (КПСС обкомса мӧд секретарь В. С. Осипов да идеология кузя секретарь А. С. Безносиков — коми войтыр) вӧлi лӧсьӧдӧма «Коми котыр» объединение.

«Коми котырлӧн» правлениеса председательӧс вежысь А. В. Попов висьталiс: «Жаль, мый организацияыс сувтӧ кок вылас ньӧжйӧ, сы вӧсна мый тайӧ организациясӧ лӧсьӧдiс вылiсянь столицаса интеллигенция, кодi олӧ да уджалӧ карын. Талун «Коми котырлӧн» отделениеяс эмӧсь Воркутаын, кӧнi олӧ 2.000 кымын коми морт, Печораын, Ухтаын, но сӧмын абуӧсь найӧ сиктса районъясын. Миян организация пуктӧ ас водзас культурно - просветительскӧй могъяс. Асшӧр политическӧй либӧ экономическӧй могъяс ми огӧ сувтӧдӧй, но мӧдам отсавны миянлы лӧсялысь политическӧй водзмӧстчӧмъяслы. Сiдз, ми мӧдӧдiм восьса письмӧ Коми АССР-са Совминлы, СССР-са Президент М. С. Горбачевлы, Коми АССР-са выльысь бӧрйӧм Верховнӧй Сӧветлы, кӧнi шыӧдчам, медым Коми АССР эз вӧв став Союзса тюрьмаӧн, да корам вежны талунъя олӧмсӧ, кор миянлысь республикаӧс личкӧны СССР-са МВД-лӧн ведомственнӧй интересъясыс. Вырӧдӧны вӧръяс, вотӧса местаяс, мӧд ногӧн кӧ, вуж выйӧныс вежӧны коми народлысь оланiнсӧ. Та вӧсна, кор МВД-лӧн ведомственнӧй интересъясыс оз лӧсявны Коми республикаса кӧреннӧй олысьяслӧн интересъяскӧд, пытшкӧсса делӧяс министерстволӧн водзӧ вылӧ татшӧм омӧль политикаыс лоӧ смекайтчӧмӧн да торъя национальностьяс костын зык-шум ӧзтӧмӧн. Ми корам пыр жӧ петкӧдны миян республикаысь СССР-са МВД-лӧн сьӧм весьтӧ ИТК-яс да помавны тайӧ уджсӧ 1993 во кежлӧ, а сiдзжӧ бергӧдны республикалы водзӧссӧ вӧр лёк ногӧн кералӧмысь.

Объединениеын член лыдсӧ ми огӧ стрӧга арталӧй. Но, миян серти, республикаын ӧнi тысяча гӧгӧр ми дор сулалысьыс. Нӧшта унджыкӧн миянӧс ошкӧны. Ми сёрнитiм Коми республикалы выль флаг лӧсьӧдӧм йылысь. Миян ногӧн, лӧсялӧны ӧтамӧдыскӧд лӧз, еджыд да турунвиж рӧмъяс».

Коми йӧз, кодъяс восьлалӧны национальнӧя сӧвман туй кузя, солидарнӧйӧсь Литвакӧд, кодi мунӧ имперскӧй национализмлӧн политикалы паныд, национальнӧй суверенитет право вӧсна тышын медводзын, и та вӧсна Коми АССР пӧртӧ олӧмӧ Литваӧ вӧр мӧдӧдӧм кузя ассьыс обязательствояс экономическӧй санкцияяслӧн грӧз вылӧ видзӧдтӧг.

Владимир НИКОЛАЕВ.
Сыктывкар.

* * *

«Саюдис» [«Сӧгласие»] газетын йӧзӧдӧм гижӧд йылысь висьталӧ миян корреспондент А. Попов, кодi сетӧма интервьюсӧ:

— Гижӧдыс тшӧктiс мекӧ ёна думыштчыны. Быттьӧ ставыс сэнi збыль, авторыс нинӧм ёнасӧ абу дзугӧма. Гашкӧ, сӧмын сiйӧс, мый декабрын, кор вӧлi «Коми котыр» обществолӧн учредительнӧй съездыс, А. С. Безносиков эз на вӧв партия обкомса секретарӧн. Сiдзкӧ, эз жӧ вӧв сылӧн водзмӧстчӧмыс, кыдзи тыдовтчӧ гижӧд сертиыс.

Дерт, ме гижысь мозыс жӧ майшася Коми му вӧсна. Но сылӧн статьяыс ӧдвакӧ кажитчас республикаын олысь мукӧд национальностя войтырлы. Налы, кодъяслы миян войвывса муным лоис чужанiнӧн да некор оз кӧсйыны янсӧдчыны сыкӧд. Вермас лоны, мый тайӧ гижӧдыс кутшӧмакӧ дойдас найӧс. Мӧд ногӧн кӧ, мукӧд кыв вылын сёрнитысь йӧз вермасны весиг дӧзмыштны комияс вылӧ. Ме думысь, ёна дӧзмӧм вылӧ подулыс абу, но век жӧ... Сы вӧсна и майшася, мый ичӧтторсянь вермам воны ыджыд омӧльторйӧдз.

Дерт, позьӧ ыстысьны, мый статьясӧ гижысьыс абу ыджыд опыта журналист. И сы могысь, медым петкӧдлыны, мый «коми йӧз... Литвакӧд солидарнӧйӧсь», — сiйӧ пырмунiгмоз вӧрзьӧдӧ миян историялысь да ӧнiя олӧмлысь вель гырысь вопросъяс. Та вӧсна гижӧдсьыс ӧвтӧ чуксалӧмӧн, мый нартитӧм коми йӧзлы колӧ сувтны кодлыкӧ паныд.

Эм кӧ нартитӧм йӧз, сiдзкӧ, колӧ аддзыны и нартитысьяссӧ. Кодъяс найӧ? Рочьяс, украинецъяс, белорусъяс? Гашкӧ, соседъясным — ненецъяс да? Некод на пӧвстысь оз туй, некодӧс он вермы пыртны миянӧс нартитысьяс лыдас. Найӧ асьныс миян моз жӧ кодӧнкӧ кедзовтӧм войтыр. Сiдзкӧ, кодi нартитысьыс? Тайӧ миян командно-административнӧй системаным, кодi эз жалит некодӧс. Сiйӧ ас улас топӧдiс и национальнӧй культурасӧ да асшӧрлунсӧ. Та дырйи пасъя, мый рочьяс, украинецъяс да белорусъяс унаӧнӧсь. Найӧс дзескӧдны онджык вермы. Ичӧт лыда войтырлы жӧ вӧлi ёна сьӧкыдджык. Коми йӧз пырӧны на лыдӧ. Сiдзкӧ, миян государственнӧй системаыс и вӧлi мыжаӧн сыысь, мый воим та выйӧдз. Абу, дерт, мыжаӧсь кутшӧмкӧ торъя национальностя йӧз.

Ме думысь, статьясӧ гижысьыс абу дзик стӧча гижӧма и менсьым висьталӧмӧс, кӧнi сёрниыс мунӧ Коми муысь колонияяс петкӧдӧм йылысь. Та йылысь висьтавлi ёна лабутнӧйджыка, а гижӧдас артмӧма вывтi ёсь кывъя сёрни. Ӧнiя кадӧ, кор быд посниторйысь вермас пестысьны ыджыд неминуча, ме думысь, кывъястӧ колӧ шуны да гижны ставсӧ артыштӧмӧн.

Гижӧд помас пасйӧма, мый Коми АССР водзӧ мӧдӧдӧ Литваӧ вӧр. Таысь и ошкӧ коми йӧзӧс, найӧ пӧ Литвакӧд солидарнӧйӧсь. Ачым лыддя, мый збыльысь оз ков топӧдны сэтчӧс йӧзӧс. И ог кӧсйы сюйсьыны да мыйыськӧ дивитны Литваса олысьясӧс. Но век жӧ вӧрсӧ нуӧмысь оз ков миянӧс аттьӧавны. Ни коми йӧзӧс, ни республикаын олысь мукӧд национальностя войтырӧс. И со мыйла. Ми асьным тшӧкыда ог тӧдӧй, кытчӧ мунӧ республикаса вӧрным. Литваӧ нуны, кывсьӧ, тшӧктӧмаӧсь Москвасянь. МВД-лӧн индӧд серти КЛ-350 «торъя» условиеяс серти вузалас Литвалы 160 тысяча кубометр вӧр. А друг кӧ Москваас шуасны, мый оз ков, дугдам. Оз-ӧ лоны сэк мӧдарӧ шуасьӧмъяс, мый Коми муын олысьяс пӧ оз кӧсйыны Литвалы отсавны, дӧзмӧмаӧсь сэтчӧс йӧз вылӧ да.

СЕМЬЯ

● Липиньяс уджалӧны Визингаын Сысольскӧй районнӧй больничаын. Валентина Егоровна — врач-гинеколог, Иван Михайлович — хирург. Неважӧн найӧ Сергей пиыскӧд волiсны Сыктывкарӧ. Миян фотокорреспондент Д. НАПАЛКОВ снимайтiс Липиньяслысь семьясӧ И. А. Куратовлы памятник дорын.

«АМЕРИКАНСКӦЙ ВИСЬӦМ»

ОБОЗРЕВАТЕЛЬЛӦН МӦВП

ӦНI УНАӦН радейтӧны сёрнитны Америка йылысь, быттьӧкӧ Му вылас сiйӧ ӧтнас и эм. Кывзан Верховнӧй Сӧветын сёрнияс, и юрад воӧ мӧвп, мый ми «висьмим» Америкаӧн. Буретш Америкаысь вӧзйӧны корсьны бурторъяс, кодъясӧс колӧ босьтны миянлы, да сэтысь жӧ аддзӧны уна сэтшӧмтор, мый миянлы оз лӧсяв. Мунӧ-ӧ сёрни му либӧ собственность, кооперативъяс либӧ полиция, налогъяс, макулатура либӧ прокуратура йылысь, трибуналань тэрмасьӧ СССР-са народнӧй депутат, кодлы телепит орччаӧдны миянлысь олӧм американскӧйкӧд. Сылӧн коллегаяс оз жӧ чӧв овны, и пансьӧ вен, кӧть найӧ тшӧкыдджыкасӧ ыстысьӧны ӧти и сiйӧ жӧ даннӧйяс вылӧ.

Торйӧн кӧ, сёрнитӧны американскӧй монополияяслӧн содысь тӧдчанлун йылысь да ӧттшӧтш пасйӧны, кутшӧм ыджыд рольыс США-са экономикаын посни да шӧркодь фирмаяслӧн. Ӧтияс гырысь овмӧсъяслысь коланлунсӧ подулалӧны сiйӧн, мый и Соединённӧй Штатъясын эмӧсь агропромышленнӧй корпорацияяс. Мӧдъяс эскӧдӧны дзик мӧдторйын, та дырйи ыстысьӧны сы вылӧ, мый США-са видз-му овмӧслӧн подулӧн век жӧ лоӧны семейнӧй фермаяс.

Оз, миянлы оз нин вӧзйыны суӧдны да панйыны Америкаӧс йӧв да яй, тракторъяс да трактиръяс кузя. Да и тракторъяс кузя ми найӧс збыльысь панйим. Ӧнi тайӧ техникасӧ вӧчам унджык, кӧть, гашкӧ, и ог на кодь бурӧс. Заводитiм суӧдны и нуръясянiнъяслӧн лыд кузя.

Москваын Пушкинлӧн площадь вылын восьтiсны «Макдоналдс» нуръясянiн. Ӧнi великӧй роч поэтлӧн эм позянлун тӧдмасьны не сӧмын «Кока-колалӧн» рекламаӧн, а школьнӧй каникулъяссӧ бать-мам да челядь вермасны коллявны американскӧй котлетла ӧчередьын. Правда, асьныс американецъяс дугдывтӧг критикуйтӧны «Макдоналдсӧс» вӧлӧга лёка дасьтӧмысь да и ставнас продукциясӧ, кодӧс США-ын шуӧны «шыбитана сёянӧн». Но быдӧнлы он угӧдит. Тырмымӧн орччаӧдны, кымын кафе да нуръясянiн Сан-Францискоса ӧти кварталын да Москва шӧрын, медым гӧгӧрвоны, мый бӧрйысьны ми ог вермӧй.

Став сертиыс, ӧнi паськӧдсьӧ мӧвп, мый эз мешайт эськӧ миянлы босьтны Америкалысь мыйкӧ зэв колана да пӧлезнӧйтор. Колис сӧмын решитны, кутшӧм опыт использовайтны ассьыным принципъяс торктӧг. Ӧд Америкаын, шуам, тулыснас магазинъясын вузавлӧны гожся кӧлуй, а миянын — тӧвся. Налӧн туйяс стрӧитӧны, а миян «дӧмасъяс» шлёпӧдӧны. Миянлы удж бӧрын йӧв пакет корсьысьӧм — велалӧмтор нин, а налы татшӧмторйыс — гӧгӧрвотӧмтор. Да и миянлы сьӧкыд гӧгӧрвоны, мыйла американскӧй продмагын вузавлӧны некымын дас сикас сыр да калбас.

Тыдалӧ, та вӧсна США-ӧ сэтшӧм тшӧкыда кутiсны ветлывлыны сӧветскӧй делегацияяс. Тӧдмасьӧны налӧн опытӧн Вашингтонын Капитолийскӧй мыльк вылын, ООН-лӧн стрӧйба да Нью-Йоркса небоскрёбъяс дорын, промышленнӧй карьясын, культурнӧй центръясын да видз-му вӧдитан фермаясын. Висьталӧны, артмисны нин ӧчередьяс сӧветскӧй гӧстьясысь. Вермас лоны, налы тадзи сьӧлӧм вылас лӧсьыдджык. Но ӧтитор оз вермыны гӧгӧрвоны американецъяс: мыйла волӧны, та бӧрын кӧ СССР-ын немтор оз вежсьы?

Гортас локтӧм бӧрын делегатъяс да депутатъяс висьтавлӧны коллегаяслы да бӧрйысьысьяслы, мый аддзылiсны, элясьӧны миян сьӧкыдлунъяс вылӧ да завидьтӧны Америкаын олысьяслы, корсьӧны ӧтисӧ и мӧдсӧ ӧтувтан туйяс: гашкӧ, миянлы сӧрвитыштны налӧн озырлунысь, гашкӧ, налы кӧвъявны миянлысь сьӧкыдлунъяс.

Ю. УСТИМЕНКО.

ВОЯС ДА ЙӦЗ

МОХЧАСА ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

ПЕЧОРА ю вылын, Усть-Цильмаысь катыдынджык, эм Зыков ді. Челядьдырсянь мен сійӧ тӧдса, ас. Абу зэв кузь, но паськыд. Гожӧм шӧрнас юсӧ джынвыйӧ оттӧмтӧ-векньӧдӧ. Лыа діыс катыдсяньыс тырӧма баддьӧн, кывтыд помас — кык куръя. Вуграсьысьясӧс сэсь аддзывлі зэв унаысь. А мыйла дiыслӧн нимыс Зыков — дзолянам эг майшась татшӧм юалӧмӧн. Но коркӧ сэсся и тӧдмалі: вӧлӧма буксирнӧй пароход «Зыков», и ӧтчыд сійӧ сибдас, а сэсся и косьмас, ваыс тэрыба усяс да, тайӧ ді вылас. Дыр, выль ва туан кадӧдз, пароходыс олас косын.

А нӧшта нин верстямми да и тӧдмалі содтӧд: буксирсӧ нимтылӧмаӧсь Николай Иванович Зыков паметь кузя. Мортыс вӧлӧма революционер, Мохча волисполкомса медводдза председатель.

Н. Зыков йылысь и метӧг нин гижлісны, но и мен окота висьтасьыштны, мый ме ачым тӧдмалі-туялі Ижмаӧ, Мохчаӧ волігӧн.

Зыковӧс 1905—1907 воясся революцияын участвуйтӧмысь ыстісны Олонецкӧй губернияса Кемь карӧ. Туй косттіыс том революционер пышйис. Но царскӧй охранка кутіс морттӧ да ыстіс нӧшта ылӧджык, Архангельскӧй губернияса Печорскӧй уездӧ, Мохча вӧлӧстьӧ.

Князь К. Д. Голицын, Кардорса губернатор, аслас «Обозрение Печорского края» гижӧдын пасйӧ, мый Мохча вӧлӧсть пасьтала (вӧлӧстяс пырисны Мохча, Ижма, Ыб, Бакур, Гам, Мошъюга сиктъяс) шӧркодя вонас кӧдзисны зернӧвӧйяссӧ тысяча пуд, а сёйысьыс вӧлі ӧкмыс тысяча сайӧ морт. Изьваса крестьяна вылын нажӧвитчисны Чердыньысь купечьяс. Тулыснас Печора ю кузя найӧ вайлісны пянь, вузавлісны куим донысь.

Мед шедӧдны кынӧмпӧт, изьвасаяс унаӧн муналісны мукӧдлаӧ, нажӧвитчыштны. Сідз, Ф. Прядуновлӧн заводын, кодӧс Чибъюын лэптылісны 1745 воын, уджалысь-мырсьысьяс пӧвстын вӧліны Ануфриевъяс, Рочевъяс, Изьваысь петлӧм мукӧд войтыр. Унаӧн медасьлісны ас сиктъясса озырджык йӧзлы. Вӧлӧстьыс нималіс гырысь бӧчка вӧчалысьясӧн: сола чери-яй улӧ вит, дас, кызь ведраа бӧчкаяс петлісны сяма йӧзлӧн кипод улысь. Мохчаын Василий да Егор Рочевъяслӧн вӧліны кирпич вӧчан кустарнӧй заводъяс. Сідз, В. Рочевлӧн заводын гожӧмбыдӧн вӧчлісны комын тысяча кирпичӧдз.

Озыръяслӧн нартитӧмысь, сьӧкыда уджӧдӧмысь чужтылісны крестьяналысь лӧглун. А кыдзи нӧ? Со, шуам, кыдзи пасйӧма писарь Ф. Филиппов, ӧти исправник быд во нулӧма Мохча вӧлӧстьысь дона куяс, мукӧд кӧлуй кызь тысяча шайт дон. Да ӧд и няньыс эз быд во ӧтмоза волы, туруныс эз тырмымӧн артмывлы. Быд сиктас податьыс увтыртліс уджалысь войтырсӧ. И найӧ эз жӧ век чӧв овны. Сідз, крестьяна эз кывзысьны да эз босьтчыны шожӧдны Пинега — Мозын кост почтӧвӧй туй, кодӧс вӧлі панӧма Изьва мусянь тысяча верст сайын.

Изьваса крестьяналӧн ас правояс вӧсна тышӧ выль визувлун содтісны политссыльнӧйяс, кодъясӧс царскӧй правительство разӧдліс Архангельскӧй губернияса быд помӧ, быд дорӧ. И Изьва ю дорын мыччӧдчисны политссыльнӧйясыс. Мохча вӧлӧстьын 1909 воын нин мездлун вӧсна тышӧ чуксалысь-нуӧдысьыс артавсис сё гӧгӧр морт. Тайӧ вӧліны уна пӧлӧс революционнӧй партияса членъяс. Унджыкыс социал-демократъяс да эсеръяс. Николай Зыков лоис социал-революционерӧн, сулаліс народникъяслӧн туйвизьын, кодъяслы медтӧдчанаыс вӧлі террор.

Зыков вонис Мохчаӧ 18 арӧса том мортӧн. Локтігас на сійӧ уна мӧвпаліс водзӧ вылӧ: доньяліс ассьыс позянлунъяс, царскӧй самодержавиелы паныд эсеръяслысь тышкасян методъяс. Мохчаӧ вонис зэв мудз, сьӧлӧмнас усьӧм, майшасьысь. Эсеръясысь сійӧ ӧтдортчис, социал-демократъяс дінӧ эз сибӧдчы. Выльлаад первойсӧ вӧлі зэв ӧтка. Сьӧм, другъяс ни удж абу. Чиновникавны сійӧс эз босьтны, эз сибӧдны и батракавны. Ковмис весигтӧ корысьявны. Сӧмын рӧдвужыскӧд, ылі другъясыскӧд письмӧасьӧмыс да нӧшта сійӧ, мый ссылкаыс эз вӧв кузь, сетлісны сылы вын.

Полиция сюся видзӧдіс татчӧ ыстӧмъяс бӧрся. 1907 воын, пример вылӧ, сӧмын Ижмаын 29 политссыльнӧй вылӧ воис дас полицейскӧй. Но и татӧн, пемыд пельӧсын, революционеръяс эз дугӧдлыны уджсӧ: пропагандисталісны крестьяна пӧвстын, велӧдчисны асьныс, зілисны котыртны партийнӧй организация. Сідз, 1911 вося февральын Ижма сиктысь социал-демократъяслӧн группа С. М. Михайлова пыр, коді оліс ссылкаын Сибирын, Канск карын, шыӧдчис «Рабочая газета» редакцияӧ, медым налысь письмӧньсӧ ыстасны водзӧ, РСДРП ЦК-ӧ. ЦК-кӧд йитӧдсӧ лои лӧсьӧдӧма. Социал-демократъяс тшӧкыда ыставлісны ассьыныс гижӧдъяс индӧм газетӧ, налы волывліс гуся литература Парижысь.

Ижмаӧ 1911 воын вӧлі ыстӧма А. Васильевӧс, РСДРП-лӧн Петербургса комитетысь активнӧй членӧс, коді аслас ёрткӧд, Никончиккӧд, ёна сибаліс татчӧс том йӧзкӧд. Граница сайӧ, партия ЦК-ӧ гуся туйясӧн сыӧн ыстылӧм письмӧ вылӧ вочавидзлӧма Н. К. Крупская, коді зэв ёна вӧрзьӧдӧма сьӧлӧмсӧ Васильевлысь, ёртъясыслысь, письмӧас серпасалӧма странаын революциялысь кыптӧм-туӧмсӧ.

Мохча вӧлӧстьын ссылкааліс Анна Ивановна Иванова, дзик ӧти ньывбаба, коді велӧдчывліс Париж бердса Лонжюмоын, пропагандистъяслӧн ленинскӧй школаын.

Политссыльнӧйяслӧн «Правда» газетын йӧзӧдӧм ӧти гижӧдын висьтавсис Печорскӧй уездса кӧр видзысьяслӧн увтыртана олӧм-вылӧм йылысь.

Ставыс тайӧ, дерт, нимис и Николай Иванович Зыковлы. Сійӧ пыр ёнджыка сибӧдчӧ большевикъяслань. Медвойдӧр босьтчӧ велӧдны коми кыв. Овны коми йӧз пӧвстын да не тӧдны налысь кывсӧ ачыс лыддьӧ культураысь кежӧмӧн. И мохчасаяс асьныс матыстчӧны том политссыльнӧйлань, кодӧс шензьӧдӧма изьвасаяслӧн прӧстӧйлуныс. Шуам, сійӧ дыр эз вермы велавны, мый томан пыдди, кор гортаныс некод оз коль, йӧзыс пыкӧны ӧдзӧссӧ бедьторйӧн либӧ пу зырйӧн. Нимкодясьліс праздник дырйи аньяслӧн паськӧмнас, мича сер-рӧмнас, гылыда юргысь сьыланкывъяснас. Эз кольлы веськодьӧн кӧръяслӧн войлӧмордйысьӧмъяс дырйи. Шемӧсмӧдіс Изьва юсӧ топӧдысь вӧр-валӧн мичыс, озырлуныс. Ачыс веланіс вӧравны.

Зыков заводитӧ ыставны ассьыс гижӧдъяс газетъясӧ, журналъясӧ. Заводитӧ пыдісяньджык велӧдны ботаника, зоология. Мукӧддырйиыс гожӧмын сутки чӧж видзӧдіс-тӧдмаліс турунъяслысь быдмӧм-вӧрзьӧмсӧ. Аслас дневникын сійӧ пасйӧ: «Бура сӧвмӧ липа сяма бобӧнянь, шыранькытш... И сэки жӧ тӧдчӧдӧ, мый татшӧм пӧ озыр му, а гӧгӧр пемыдлун, гӧльлун. Абу на пӧ быдӧнлӧн картаас мӧс, вӧлыс — лыда. А озыръяс нин босьтісны асланыс кнӧ яранъяслӧн кӧр стадалысь кык-коймӧд пайсӧ.

Кор помасис ссылкаыс, Н. Зыков эз мун Мохчаысь. Сійӧ вӧлі нин гӧтыра, куим челядя. Унатор тӧдмаліс, вуджис татчӧссаяскӧд ӧтвылысь. Гӧтрасис татчӧс вылӧ жӧ. Кӧть гӧтырыс эз век гӧгӧрволы Николай Ивановичӧс, эз век лыддьысь сылӧн мӧвпъясӧн, но семья вӧсна тӧждыс вӧлі ӧтувъя. Олісны дзескыда. Мед петны гӧльлунысь, Зыков весиг пондылӧ вузасьны чеснӧкӧн, тшӧггосӧн.

Но дум-кӧсйӧмыс вӧлі ыджыдджык. Сійӧ кыліс, мый матысмӧны гырысь вежсьӧмъяс. Сэки политссыльнӧй Е. А. Панов, ачыс врач, юраліс Мохча больничаын. Больничаас политссыльнӧйяс аддзысьлісны-чукӧртчылісны. Татысь позьӧ вӧлі лыддьыны гуся литература, колана газет-журнал. Зыков эз жӧ ов татчӧ волытӧг. И тайӧ содтӧд отсаліс сылы гӧгӧрвоны унатор.

1913 восянь Зыков заводитӧ нуӧдны дневник. Май 13 лунӧ вӧчлӧма медводдза пасйӧдсӧ: «Чеччи водз. Поводдяыс тӧла, зэрӧ. Ыркыд. Сьӧлӧм вылын абу лӧсьыд. Мӧвпала уджйӧз мынтан кад йылысь. Сьӧм абу и босьтны некысь. Лунтыр гижи «Рыболов и охотник» журналлы. Сӧмын тай кадыс этша да ӧти «Рыболов» вылад ылӧдз он мун». Июньын нин гижӧ сы йылысь, мый бур эськӧ вӧлі, воліс кӧ Мохчаӧ мамыс, а бӧрынджык нин сы йылысь, мый воӧма «Рыболов и охотник» журнал, кӧні йӧзӧдӧмаӧсь Зыковлысь гижӧдъяс. 1913 вося жӧ ноябрь тӧлысся ӧти гижӧдын висьталӧ: «Стӧч квайт во сайын менӧ вайисны Кандалакшаысь. Буретш татшӧм жӧ вӧлі поводдяыс, кыдзи и талун. Вӧлі, гашкӧ, муртса кӧдзыдджык да лов вылам лёкджык. Унатор жӧ нин вуджи тайӧ квайт вонас. Тӧдны эськӧ, мый менӧ виччысьӧ матысса квайт воӧн?»

НО ЭЗ ЖӦ мойви Зыковлы матысса квайт восӧ помӧдз овны. Мир пасьтаын, Россияын, Мохченскӧй вӧлӧстьын лоисны гырысь вежсьӧмъяс. Пансис первой мировӧй война. Уна семья колис батьтӧг, пиянтӧг. Крестьяналӧн олӧмыс нӧшта омӧльтчис. Кутіс тӧдчыны йӧзлӧн шызьӧмыс, ропкӧмыс. Тайӧс пасйӧ жӧ аслас дневникын Николай Иванович Зыков. Сійӧ сюся видзӧдӧ, мый гижӧны газетъясын, мый вӧчсьӧ Мохчаын. Сьӧлӧмнас кылӧ, мый регыд кыптас бушков. И сэсся помӧдз нин вуджӧ большевикъяс дор.

«Менӧ шемӧсмӧдӧ, — гижӧ сійӧ дневникас, — кыдзи «Русское слово» (сэки петысь газет — **Ред.**), коді весьӧпӧртліс Ленинӧс, сэтшӧм ӧдйӧ вежӧ ассьыс политикасӧ. Лӧг босьтӧ вождь вылӧ ки лэптӧмысь, ме дась лоны палачӧн морт виысь вылын, кнӧй оз тірмун. 15 во сайын, кор нем на эг тӧд партияяс йылысь, ме, детинка, эг эскыв, мый социализм вермас лоны. Оні аддза, большевикъяс кӧсйӧны воны власть бердӧ буржуйястӧг. Вермасны-ӧ — тыдовтчас. Но мунӧны революционнӧй йӧз чукӧр водзвылын, быд часӧ олӧмсӧ пудъялӧмӧн. Муӧдз налы таысь копыр да помтӧм слава!»

Эсеръяс панісны тыш Мохченскӧй вӧлӧстьын власть вӧсна. Зыковӧс шуӧны найӧс вузалысьӧн, мӧдарӧ кежӧдысьӧн. Сылы паныд ыззьӧдӧны озыръясӧс.

Николай Иванович век унджык лыддьӧ В. И. Ленинлысь речьяс, гижӧдъяс. Дневникас бара выль пасйӧд: «Ме лыдди Ленин речысь: «Мы заставим служить бывших миллионеров... служак хватит, а всеобщее республиканское, социалистическое образование через пять-шесть лет даст миллионы новых служащих». Ижмаын кулакъяс дзикӧдз повзисны социальнӧй подув вежсьӧмъясысь».

Зыков оз нин вермы овны революцияысь бокын. Мохчаса демобилизуйтчӧм фронтӧвикъяс 1918 вося январь 13 лунӧ чукӧртісны ассьыныс съезд, кӧні докладсӧ вӧчис Зыков. Съезд шуис: «Кадыс воис, водзӧ сэсся вештыны Печора вожын Сӧветскӧй власть котыртӧм йылысь сёрни оз позь». Февраль 25 лунӧ нин бӧрйӧны уездын медводдза вӧлӧстнӧй Сӧвет, кӧні юралысьнас лоис Николай Иванович.

Гражданскӧй войнаын участвуйтысь К. А. Хозяинов казьтылӧ: «Мен сэки дас квайтӧд ар вӧлі. Ме отсаси батьӧлы, Александр Степанович Хозяиновлы, волисполкомса секретарлы, уна пӧв гижавны решениеяс. Унатор тшӧктывліс вӧчны и Зыков. Николай Иванович вӧлі тӧлка, уна лыддьылӧма, бур лад кутіс сиктса олысьясысь унджыкыскӧд, торйӧн нин фронтӧвикъяскӧд».

1918 вося жӧ мартын Мохчаӧ виччысьтӧг воис эсер Г. Недашковский. Сійӧ чукӧстіс сиктса став гражданаӧс собрание вылӧ. Локталісны и найӧ, кодъяс большевикъяс дор, и найӧ, кодъяс кутчысисны эсеръяс визьӧ. Аслас сёрниын Недашковский тӧдчӧдіс, мый Сӧветъяс — сэтшӧм власть, коді дыр оз кутчысь. Сэки кодкӧ горӧдӧма залсяньыс:

— Сетӧй кыв Зыковлы!

— Сёрнит, Николай Иванович! — гӧгӧр шызясны йӧзыс.

Зыков панас сёрни сы йылысь, мый большевикъяс сулалӧны сы вӧсна, мед сетны мусӧ налы, кодъяс сійӧс керӧны, мед сетны быдӧнлы удж, мед дугӧдны мустӧм войнасӧ. Кодлӧнкӧ шпыньмунӧм вылӧ воча кыв пыдди Зыков сёрнитас водзӧ:

— Да, миян сэтшӧм программа. Ми тышкасям сы вӧсна, мед челядь велӧдчисны школаын, кӧсъям восьтыны общественнӧй торговля, ставлы ӧтвылысь тӧждысьны видзьяс, пӧскӧтинаяс вӧсна, лӧсьӧдны ӧтувъя мастерскӧйяс...

Мохчаса кызвын олысьыс гӧлӧсуйтіс Сӧветъяс власть вӧсна. Собрание бӧрас Сӧветса медводдза председатель босьтчис революционнӧй уджӧ. «Аски чукӧртчӧ боевӧй группа. Кӧсйӧны мунны мырддьыны турун. Ме бласлӧвиті...», — лыддям Зыковлӧн дневникысь.

Но и кулакъяс эз вугравны. Найӧ кыйӧдісны медводдза председательӧс быд воськолын, грӧзитчисны, эз ӧтчыдысь кӧсйыны вины. «Войнас узьны эз сетны. Трак — ӧшиням пескӧн. Уськӧдчи револьверӧн — пышйисны...» — лыддям дневниклӧн мӧд лист боксысь. А кык лун мысти сэтшӧм жӧ гижӧд: «...Бара пызьйисны ӧшиньӧ. Петі пищаля. Буржуйяс, збыльӧмӧй кӧсъянныд менӧ вайӧдны вир кисьтан выйӧдз?..»

Пролетарскӧй центръясысь ылын-бокын Мохченскӧй Сӧвет зэв ньӧжйӧ веланіс революционнӧй тактика подувъясас. Регыд, сиктса буржуазиялысь медводдза налог босьтӧм бӧрын, Зыковлӧн чужӧ выль шог пасйӧд: «...Войнас кутіс кынӧм сюмавны — нянь нямлялі. Другысь кыла: код йӧз вӧлӧн менам керка дорті грымӧдӧны, лыйсьӧны револьверъясысь. Шыбитчи ывлаӧ — некод. Нервӧй зэвтчыліс помӧдз. Бара кыла лёкысь горзӧм ӧшинь улын. Вӧла сувтіс — морт горзӧ зырянскӧйӧн. Ме котӧрӧн ывлаӧ — и доддь дінӧ. Доддьын мунысьясысь ӧти ырыштчис паличӧн да кӧсйис менӧ сконйыштны, но эз веськав. Ме чеччышті бӧрвыв. Вӧла-морта утёвтісны...» Водзӧ гижӧдас висьтавсьӧ, мый Зыков вылӧ уськӧдчӧмаӧсь пищаляяс. Сійӧс ранитӧны, а ачыс дорйысигас ранитӧ кыкӧс да ӧтиӧс виӧ.

Асывнас сійӧ кӧсйылас шыасьны отсӧгла Кардорӧ, но ёртъясыскӧд сёрнитӧм бӧрын шуис: Кардорас йӧзыс колӧныджык.

Мохченскӧй Сӧветлы эз тырмы смеллуныс, помӧдз чорыдлуныс. А вӧлӧстьын век на ыджыдалісны судьяяс, следовательяс, милиционеръяс, важ режимӧн пуктӧмъяс. Ни Кардоркӧд, ни Москвакӧд йитӧд эз вӧв. И со — телеграмма Кардорсянь. Тшӧктӧмаӧсь котыртны гӧрд гвардия. Следовательӧс, судьяӧс колӧ пӧ арестуйтны, милицияӧс босьтны ас власть улӧ. Юалӧны: кодкӧд мӧдӧдны оружие? Кырымалӧ телеграммасӧ губисполкомса председатель Попов. Та йылысь нимкодясян пасйӧдыс лоис бӧрья гижӧдӧн Зыковлӧн дневникас. А телеграмма текст дінӧ Николай Иванович ассяньыс содтӧма: «Мед олас революция! Действуйтан план эм!»

Но действуйтан планыс веськаліс и врагъяс киӧ. Найӧ сідзжӧ тӧдісны Кардорысь воӧм директивасӧ. Николай Иванович Зыковлы эз мойви водзӧ нуӧдны дневниксӧ. Войнас сійӧс лыйисны ывласянь ӧшинь пырыс. Вӧлі сылы 29 арӧс...

Выль тӧждлунъяс талун народнӧй депутатъяс Мохченскӧй сиктсӧветысь исполкомса председательлӧн, выль гырысь могъяс, мед пӧртны олӧмӧ ставсӧ, мый вӧсна тышкасис да сетіс ассьыс олӧмсӧ медводдза председатель Николай Иванович Зыков.

Г. ДУРКИН.

БАРА ГОРТЫН!

● Помасис армияын служба гвардияса радӧвӧй Владимир Максимович Артеевлӧн. Асьыд тӧданныд, кутшӧм долыд овлӧ, кор гортад воан ылі муысӧ ветлӧм бӧрын.

«Кебанъёльса вӧвлӧм вильышпоз, — шмонитӧ Татьяна Ивановна Сочка. — А талун зонлӧн морӧсас «За отличие в воинской службе» медаль.

Армияас мунігӧн Владимирлӧн вӧлі нин куим специальность: тракторист, рулевӧй-моторист, водитель. А велӧдчӧм йӧзыд, кыдз шуласны, некытчӧ оз вошны. Сылӧн другыс, Юра Степаненко, катерса механик, ёна эскӧ, мый другыскӧд ӧтлаын кутасны уджавны. Гашкӧ, и сёрнитчасны. А ми снимайтім салдатӧс, кор сійӧ вӧлі гортас первой лун на, и медводз зэв окота вӧлі аддзысьлыны став важся тӧдсаыскӧд.

Снимок Д. Напалковлӧн.

«ГӦГӦРВОТӦГЫД — КУТШӦМ ОТСӦГ», МАЙ 17 ЛУН

АССЬЫД КЫРЫМПАС ПУКТЫТӦДЗ...

МАЙ 16 ЛУНӦ театральнӧй деятельяслӧн Коми союз правление заседание водзвылын ме дорӧ матыстчис миян культура министерствоысь уджалысь, Москваса ГИТИС-ысь студентка-заочница Л. Оплеснина да юаліс, кыдзи гижсьӧ «Хэсте» пьеса ним. Ме висьталі сылы. Л. Оплеснина шуис, мый апрельын любительскӧй театръяслӧн лабораторияын критикуйтісны менсьым «Тайна Хэсте» пьеса, и сійӧ тшӧтш. Юалі, лыддьыліс-ӧ пьесасӧ? Тӧдмаси пӧ. Тӧдмасьӧма, а оз тӧд, кыдзи гижсьӧ нимыс...

Меным юӧртісны, мый Воркутаысь Воргашор посёлокысь пионеръяслӧн керкаса коллективысь режиссёр В. Соловьев абу сяммӧма бура петкӧдлыны сцена вылын коми фольклор серти «Тайна Хэсте» спектакль-мойд. Мекӧд сёрнитчытӧг вежлалӧма пьесасӧ.

Колӧ шуны, В. Савин нима республиканскӧй драматическӧй театрын петкӧдлӧны испанскӧй драматург Лопе де Вегалысь «Хитроумная влюбленная» комедия. Но сы серти, кыдзи пуктіс спектакльсӧ Москваса режиссёр, некыдз он вермы донъявны оригиналсӧ.

Дерт, профессиональнӧй театрын унатор вермас правдайтны актёръяслӧн ворсӧмыс. Но самодеятельнӧй коллективын, кӧні веськӧдлысьыс чайтіс кокниа петны национальнӧй тема отсӧгӧн да ачыс вежлаліс, и эз бура, авторыслысь текстсӧ, пасйӧдъяс, гижӧд сюрӧссӧ да енмыс тӧдӧ, мый ещӧ, тӧлк ни сійӧ оз артмы. Тадзи и лои, донъявны кӧ лабораторияын участвуйтысьяслысь сёрнисӧ. Тайӧ жӧ сёрнисьыс меным бура тӧдса, мый ни найӧ, ни Москваысь волысьяс пьесасӧ абу лыддьылӧмаӧсь, Та вӧсна и эз казьтышт сы йылысь П. Г. Попов «Асыв» газетлӧн мӧд номерын (тавося майын), кодӧс лэдзӧ Коми АССР-са культура министерство. Сёрниас мукӧд участвуйтысьыс вӧлӧмаӧсь абу зэв вежливӧсь.

Л. Оплеснина жӧ «Гӧгӧрвотӧгыд — кутшӧм отсӧг» статьяын, коді петіс «Югыд туйын» май 17 лунӧ, мыжалӧ пьесаса авторӧс фольклор дзугӧмысь, но кыдзи тыдовтчӧ та дырйи, ачыс оз бура тӧд сійӧс. Мыйла нӧ коми фольклорын оз вермы лоны чум? Кад нин тӧдны исследованиеяссӧ профессор А. К. Микушевлысь, коді восьтіс ижмо-колвинскӧй эпос — фольклорын выль юкӧн, сылысь «Коми народнӧй эпос» книга (Москва. АН СССР, «Наука», 1987). Висьтавсьӧ чумъяс йылысь, дерт, и фольклорын.

«Чумъяс» да «шаман», кыдз чайтӧ Л. Оплеснина, эмӧсь сӧмын чукотскӧй, эскимосскӧй либӧ корякскӧй народъяслӧн.

Шаманъяс эз на важӧн вӧвны ненецъяс, манси пӧвстын, а ёна водзті волывлісны и лунвылӧджык, вӧліны коми-пермякъяс ордын, ог нин сёрнитӧй войвывса коми йылысь, кодъяслӧн ненецъяскӧд топыд йитӧд.

Кыдзи автор, ме ог вермы донъявны ассьым пьесаӧс, кодӧс гижӧма да медводдзаысь вӧлі петкӧдлӧма профессиональнӧй сцена вылын 25 воысь дырджык сайын. Казьтышта, мый «Тайна Хэсте» пройдитіс вель ыджыд конкурс: РСФСР-са культура министерстволӧн репертуарнӧй коллегия бӧрйис 600 либӧ 800 пьесаысь кыксё кымынӧс, Сы бӧрын пьесасӧ шуӧма вӧлі разӧдны. Сійӧс петкӧдлісны Воркутаын да Сыктывкарын профессиональнӧй театръясын. Воркутаысь аканьяслӧн театрын ворсісны дас вит воысь дырджык, Коми республиканскӧй драматическӧй театрын — 6 сайӧ во (режиссёрнас вӧлі Коми АССР-са народнӧй артист, ӧні и РСФСР-са заслуженнӧй артист М. Красильников). Тайӧ спектакляс ворсісны РСФСР-са да Коми АССР-са народнӧй артистка (ӧні СССР-са народнӧй артистка) Г. Сидорова, Ю. Трошева, Н. Турубанов, кодъяс абу нин ловъяӧсь, актёр В. Пельмегов, ачыс М. Красильников, артистъяс Л. Мальцева, Г. Вокуев. Спектакльсӧ примитліс ыджыд авторитета художественнӧй сӧвет. Пьесанас водзвыв тӧдмасьӧм бӧрын видзӧдіс сылысь генеральнӧй репетициясӧ да ошкис финно-угровед профессор А. К. Микушев. Колӧ шуны, А. К. Микушев сэки пасйис, мый кытсюрӧ абу стӧча бӧрйӧма ворсысьяслысь паськӧмсӧ да подулавтӧг пыртӧма Ва-Кульӧс. И тайӧ пиндӧдъяссӧ вӧлі босьтӧма тӧд вылӧ Сыктывкарса постановкаас.

«Тайна Хэсте» петкӧдлісны сідзжӧ Мурманскын, Ухтаса, Ханты-Мансийскса народнӧй театръясын, Украинаын, Белоруссияын, Сибирын. Бура донъялісны местнӧй прессаын, кыкысь — «Театральная жизнь» журналын (Мурманскын да Сыктывкарын спектакльяс йылысь). «Тайна Хэсте» вӧлі йӧзӧдӧма «Пьесы» сборникын (Коми книжнӧй издательство, Сыктывкар, 1967),

Шуа мӧд пӧв: ог босьтчы донъявны пьесасӧ. Коді окотитас, мед первой лыддяс сійӧс, а оз «тӧдмась» самодеятельнӧй спектакль серти, кодӧс абу бура пуктӧма,

А шуны кӧ нин, мый Хэсте абу коми ним, колӧ первой тӧдны, мый тадзи шуисны манси племялӧн вождьлысь нывсӧ. Л. Оплеснинаӧс кӧ повзьӧдлӧ, мый «нимъясыс абу комиӧсь», сылы колӧ тӧдмасьны «Кудым-Ош» пьесаӧн, кодӧс гижис да дасьтіс Кудымкарса драматическӧй сцена вылын сэтчӧс автор 15 во сайын. Сэні эмӧсь и Хэсте да мукӧд ним, кодъяс вермӧны чуймӧдны Л. Оплеснинаӧс, коді сэтшӧм бура вӧлӧм тӧдӧ чукотскӧй, корякскӧй да эскимосскӧй фольклор, но абу бура тӧдмасьӧма коми устнӧй народнӧй творчествоӧн.

Менам пьесаын шӧр визьсӧ босьтӧма коми-пермяцкӧй эпосысь. Тайӧ жӧ эпоссьыс и нималана Пера-багатыр, Хэстелӧн да Кудым-Ошлӧн ни йылысь легендаяс.

Окота, мед эськӧ водзӧ вылӧ Коми АССР-са культура министерствоысь ведущӧй специалист, театральнӧй критик Л. Оплеснина кырымпассӧ пуктытӧдз пыдісянь тӧдмасис быдторйӧн, мый йылысь кӧсйӧ шуны ассьыс кыв.

А. КЛЕЙН,
искусствоведениеса кандидат, театровед.

ЮАЛӦЙ — ВОЧАВИДЗАМ

КУТШӦМ НАГРАДАЯС?

УСТЬ-КУЛОМЫСЬ А. Кипрушева ыстіс со кутшӧм письмӧ. «Дудлӧм (застой) кадӧ миян странаӧн веськӧдлысьяс ёна шегъясисны ӧта-мӧдныслы орденъяс да медальяс сеталӧмӧн. А олӧмныс, вӧлӧм, чой горув исковтӧ. Республикаса газетъясысь тшӧкыда жӧ вӧлі аддзылан Коми АССР-са юралысьяслы государственнӧй наградаяс сетӧм йылысь. Окота тӧдны, кутшӧм орденъясӧн да медальясӧн наградитӧма, шуам, И. П. Морозовӧс, А. Ф. Сюткинӧс, П. А. Безносовӧс да З. В. Пановӧс, кодъяс дыр кад веськӧдлісны партия обкомӧн, Верховнӧй Сӧветлӧн Президиумӧн да Министръяслӧн Сӧветӧн».

Ми шыӧдчылім КПСС обкомлӧн партийнӧй архивӧ. Ыстӧм документъяссӧ и йӧзӧдам.

Иван Павлович Морозов матӧ кызь во вӧлі партия обкомса I секретарӧн. Ӧні абу нин ловъя.

Орденъяс:

Ленин (1966 во),
Ленин (1971 во),
Ленин (1984 во),
Октябрьской Революция (1981 во),
Трудӧвӧй Краснӧй Знамя (1973 во),
«Знак Почёта» (1948 во),
I степеня Отечественнӧй война орден.

Медальяс:

«За боевые заслуги»,
«За Победу над Германией в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.»,
«XX лет Победы в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.»,
«XXV лет Победы в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.»,
«50 лет Советской милиции»,
«За доблестный труд. В ознаменование 100-летия со дня рождения В. И. Ленина»,
«30 лет Победы в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.»,
«50 лет Вооруженных Сил СССР»,
«60 лет Вооруженных Сил СССР»,
«40 лет Победы в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.»,
«За отличие в охране государственной границы СССР»,
«За доблестный труд в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.»,
«Ветеран труда»,
«Шахтёрская слава» I—II степени.

Болгарияса наградаяс:

НРБ-лӧн I степеня орден.

Медальяс:

«100 лет освобождения Болгарии от Османского рабства 1878—1978»,
«25 лет народной власти»,
«1300 лет Болгарии»,
«90 лет до дня рождения Г. Димитрова»,
«100 лет со дня рождения Г. Димитрова».

Зосима Васильевич Панев дыр кад вӧлі сӧветскӧй да партийнӧй уджъяс вылын. Пенсия вылӧ петіс Коми АССР-ысь Верховнӧй Сӧветлӧн Президиумса председатель пост вылысь.

Орденъяс:

I степеня Отечественнӧй война орден (1945 во),
Ленин (1946 во),
Ленин (1957 во),
Трудӧвӧй Краснӧй Знамя (1966 во),
Трудӧвӧй Краснӧй Знамя (1971 во),
«Знак Почёта» (1973 во),
Народъяслӧн дружба (1981 во).

Медальяс:

«За трудовую доблесть»,
«За доблестный труд в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.»,
«За доблестный труд. В ознаменование 100-летия со дня рождения В. И. Ленина»,
«50 лет Вооруженных Сил СССР»,
«60 лет Вооруженных Сил СССР»,
«30 лет Победы в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.»,
«Ветеран труда».

Альберт Федорович Сюткин вӧлі комсомольскӧй, партийнӧй да сӧветскӧй удж вылын, Пенсия вылӧ петіс Коми АССР-ысь Верховнӧй Сӧветлӧн Президиумса председатель должностьысь.

Орденъяс:

Трудӧвӧй Краснӧй Знамя (1966 во),
Трудӧвӧй Краснӧй Знамя (1971 во),
Трудӧвӧй Краснӧй Знамя (1976 во),
Народъяслӧн дружба (1981 во),
I степеня Отечественнӧй война орден (1985 во).

Медальяс:

«За отвагу»,
«За победу над Германией в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.»,
«50 лет Вооруженных Сил СССР»,
«За доблестный труд. В ознаменование 100-летия со дня рождения В. И. Ленина»,
«20 лет Победы в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.»,
«60 лет Вооруженных Сил СССР»,
«Ветеран труда»,
«30 лет Победы в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.»,
«40 лет Победы в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.»,
«За взятие Кенигсберга».

Павел Александрович Безносов дыр вӧлі сӧветскӧй да партийнӧй удж вылын. Пенсияӧдзыс — Коми АССР-ысь Министръяслӧн Сӧветса председательӧн.

Орденъяс:

Ленин (1966 во),
Октябрьскӧй Революция (1971 во),
«Знак Почёта» (1973 во).

Медальяс:

«За отвагу»,
«За Победу над Германией в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.»,
«За доблестный труд в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.»,
«20 лет Победы в Великой Отечественнӧй войне 1941—1945 гг.»,
«50 лет Вооруженных Сил СССР»,
«За доблестный труд. В ознаменование 100-летия со дня рождения В. И. Ленина»,
«30 лет Победы в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.»,
«60 лет Вооруженных Сил СССР».

ТВ

Выльлун

ИЮНЬ 4 ЛУН

I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.
8.35 — Док. фильм.
9.05 — Концерт.
9.25 — «Больница на окраине города». 20 серияа худ. фильм. 1 да 2 серияяс.
11.10 — Мультфильм.
11.30 — Животнӧйяслӧн мирын.
12.30 — Кад.

* * *

16.00 — ТСН.
16.15 — Сьылӧ И. Банковский.
16.30 — Челядьлӧн час.
17.30 — Ми да экономика.
18.30 — Кад.
19.00 — Мультфильмъяс.
19.25 — «Больница на окраине города». 20 серияа худ. фильм. 3 да 4 серияяс.
21.00 — Кад.
21.40 — Камера видзӧдӧ мирӧ.
22.40 — Реклама, юӧртӧм, объявление.
22.45 — «Кыв». Литературно-художественнӧй программа.

II ПРОГРАММА

8.00 — Асъя гимнастика.
8.15 — «Как я был вундеркиндом». Челядьлы фильм. 1 серия.
9.20 — «Родники».
9.50 — Док. фильм.
10.10 — Р. Штраус. «Дон Жуан».
10.30 — Мультфильм.
10.50 — Док. фильм.
11.20 — Писатель Б. Шергинлӧн творчество.

* * *

16.00 — НИМТӦМ НА.
17.20 — МИР МИЯН ГӦГӦР.
17.30 — ВЫЛЬТОРЪЯС.
17.40 — КОР ПӦДЛАСИС ЗАНАВЕС...
18.20 — ЧОЛӦМАЛАМ.
18.40 — РЕСПУБЛИКАЛӦН ПАНОРАМА.
19.00 — Информационнӧй программа. Перерывын (20.00) — Бур вой, челядь.

Вторник

ИЮНЬ 5 ЛУН

I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.
8.35 — Док. фильм.
8.55 — «Миян студиявын Антон-Квартет».
9.10 — «Больница на окраине города». 20 серияа худ. фильм. 3 да 4 серияяс.
10.45 — «Тайӧ вӧлі... вӧлі...»
11.05 — Мультфильм.
11.25 — Челядьлӧн час.
12.25 — Реклама, юӧртӧм, объявление.
12.30 — Кад.
13.00 — «Ов, Му».

* * *

16.00 — ТСН.
16.15 — В. А. Моцарт. 39 номера симфония.
16.50 — «Приключения Электроника». Челядьлы фильм. 1 серия.
18.00 — Чолӧм, музыка.
18.30 — Кад.
19.00 — Мультфильм.
19.10 — «Больница на окраине города». 20 серияа худ фильм. 5 да 6 серияяс.
21.00 — Кад.
21.40 — «Да, господин премьер-министр». Худ. фильм. 1 фильм.
22.20 — Актуальнӧй интервью.
22.30 — «Эти.. три верные карты». Худ. фильм.
23.55 — «Пресс-клуб».
00.40 — ТСН.

II ПРОГРАММА

8.00 — Асъя гимнастика.
8.15 — «Как я был вундеркиндом». Челядьлы фильм. 2 серия.
9.20 — Ритмическӧй гимнастика.
9.50 — «Циркса артистъяс Ермолаевъяс».
10.35 — Мультфильм.
10.55 — Концерт.
11.35 — Док. фильм.
12.15 — «Государственная граница». 3 фильм. 1 серия.

* * *

17.05 — «Парма ёль».
17.15 — ВЫЛЬТОРЪЯС.
17.25 — ТЕАТР ПРЕМЬЕРА ВОДЗЫН.
18.10 — МУ ДА ЙӦЗ.
18.40 — РЕСПУБЛИКАЛӦН ПАНОРАМА.
19.00 — Информационнӧй программа. Перерывын (20.00) — Бур вой, челядь.

Середа

ИЮНЬ 6 ЛУН

I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.
8.35 — Док. фильм.
8.55 — Артистка Елена Ласько.
9.20 — «Больница на окраине города». 20 серияа худ. фильм. 5 да 6 серияяс.
11.05 — «Эти... три верные карты». Худ. фильм.
12.30 — Кад.

* * *

16.00 — ТСН.
16.15 — Мультфильм.
16.25 — «Приключения Электроника». Челядьлы фильм. 2 серия.
17.30 — Челядьлӧн час.
18.30 — Кад.
19.00 — Поэзиялӧн минутъяс.
19.05 — «Больница на окраине города». 20 серияа худ. фильм. 7 да 8 серияяс.
21.00 — Кад.
21.40 — Реклама, юӧртӧм, объявление.
21.45 — «Да, господин премьер-министр». Худ. фильм. 2 фильм.
22.15 — Актуальнӧй интервью.
22.25 — «Прагаса тулыс-90».
00.25 — ТСН.

II ПРОГРАММА

8.00 — Асъя гимнастика.
8.15 — Мультфильмъяс.
9.25 — Ылысса да матысса сьыланкыв.
10.10 — Док. фильм.
10.50 — Фильм-концерт.
11.30 — Док. фильм.
11.40 — «Государственная граница». 3 фильм. 2 серия.

* * *

17.00 — Лёгкӧй атлетика.
17.40 — СЁРНИТАМ КОМИӦН.
18.00 — ВЫЛЬТОРЪЯС.
18.10 — «СОПРИЧАСТНОСТЬ».
18.40 — РЕСПУБЛИКАЛӦН ПАНОРАМА.
19.00 — Информационнӧй программа. Перерывын (20.00) — Бур вой, челядь.

Четверг

ИЮНЬ 7 ЛУН

I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.
8.30 — Док. фильм.
8.50 — Выступайтӧ «Радуница».
9.10 — «Изъя лабиринтлӧн гусятор».
9.30 — «Больница на окраине города». 20 серияа худ. фильм. 7 да 8 серияяс.
11.25 — Челядьлӧн час.
12.25 — Реклама, юӧртӧм, объявление.
12.30 — Кад.

* * *

16.00 — ТСН.
16.15 — Туй вывті безопасностӧ ветлӧм кузя телерадиопрограммаяслӧн 1 всесоюзнӧй конкурс.
16.35 — «Приключения Электроника». Челядьлы фильм. 3 серия.
17.40 — «...16-ӧдз да ыджыдджык арлыдаяслы».
18.30 — Кад.
19.00 — «Больница на окраине города». 20 серияа худ. фильм. 9 да 10 серияяс.
21.00 — Кад.
21.40 — «Да, господин премьер-министр». Худ. фильм. 3 фильм.
22.10 — Опера радейтысьяслӧн клуб.
23.20 — Останкинолӧн концертнӧй студиявын Илья Глазуновкӧд аддзысьлӧм.
00.50 — ТСН.

II ПРОГРАММА

12.05 — «Государственная граница». 4 фильм. 1 серия.

* * *

17.25 — ВЫЛЬТОРЪЯС.
17.35 — ЗДОРОВЬЕ.
18.15 — РЕСПУБЛИКАЛӦН ПАНОРАМА.
18.30 — Кад.
19.00 — Информационнӧй программа. Перерывын (20.00) — Бур вой, челядь.

Пекнича

ИЮНЬ 8 ЛУН

I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.
8.30 — Мультфильм.
8.40 — «...16-ӧдз да ыджыдджык арлыдаяслы».
9.30 — «Больница на окраине города». 20 серияа худ. фильм. 9 да 10 серияяс.
11.30 — Путешественникъяслӧн клуб.
12.30 — Кад.

* * *

16.00 — ТСН.
16.15 — Научнӧй вестник.
17.00 — «Тіянлы кӧ...»
17.45 — Заводитысь спортсменъяслы чемпионъяслӧн сӧветъяс.
18.30 — Кад.
19.00 — Художник Алексей Кузьмич.
19.15 — Футбол кузя мирса чемпионат восьтӧм.
19.45 — Сьылӧ В. Готовцева.
20.05 — «Больница на окраине города». 20 серияа худ. фильм. 11 серия.
21.00 — Кад.
21.40 — Реклама, юӧртӧм, объявление.
21.45 — «Мый! Кӧні! Корі» брейн ринг.
22.20 — «Тайӧ вӧлі... вӧлі...»
22.40 — «Взгляд».

II ПРОГРАММА

9.55 — 38-ӧд ОТЧЁТНО-ВЫБОРНӦЙ КОМИ ОБЛАСТНӦЙ ПАРТКОНФЕРЕНЦИЯ.
12.00 — «Государственная граница». 4 фильм. 2 серия.

* * *

15.30 — 38-ӧд ОТЧЁТНО-ВЫБОРНӦЙ КОМИ ОБЛАСТНӦЙ ПАРТКОНФЕРЕНЦИЯ. Перерывъясын — РЕСПУБЛИКАЛӦН ПАНОРАМА да ВЫЛЬТОРЪЯС.
18.00 — Информационнӧй программа.
19.30 — Бур вой, челядь.
19.45 — Футбол.
22.00 — Информационнӧй программа. Помасьӧм бӧрас — Теннис.

Субӧта

ИЮНЬ 9 ЛУН

I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.
8.35 «Мам, бать да ме».
9.05 — Волӧн кад. Июнь.
10.05 — «Больница на окраине города». 20 серияа худ. фильм. 11 серия.
11.00 — «Бурда моден» вӧзйӧ...
11.30 — Сьылӧ Отелло Профацио.
12.00 — «Партнёр».
12.30 — Футбол.
13.30 — Фольклорлӧн мӧд международнӧй фестиваль.
15.45 — «Очевидное — невероятное».
16.45 — Мультфильм.
16.55 — Политика йылысь сёрни.
17.55 — «Му — миян ӧтувъя керка». Фотоконкурс.
18.00 — Международнӧй панорама.
18.45 — Футбол.
21.00 — Кад.
21.40 — Режиссёр К. Кийсклӧн фильмъяс. «Искатель приключений».
23.10 — Александр Малининлӧн бал.
00.20 — ТСН.

II ПРОГРАММА

8.00 — Асъя гимнастика.
8.15 — «Ожидание полковника Шальгина». Худ. фильм.
9.40 — Концерт.
10.10 — «Тіянлы кӧ...»
10.55 — Реклама, юӧртӧм. объявление.
11.00 — «Ёртасьӧм».
14.30 — Роч кыв.
15.00 — «Сӧветскӧй Россия».
17.30 — ЧОЛӦМАЛАМ.
18.30 — ВОДЗӦ ЛОӦ НА...
20.00 — Бур вой, челядь.
20.15 — «Пи» пас улын.
21.00 — Кад.
21.40 — «Пи» пас улын.
22.45 — Футбол.

Вӧскресеньӧ

ИЮНЬ 10 ЛУН

I ПРОГРАММА

8.00 — Спорт ставлы.
8.15 — Ритмическӧй гимнастика.
8.45 — «Спортлото».
9.00 — Водз асывсянь.
10.00 — Отечестволы служба вылын.
11.00 — Асъя гажӧдчан программа.
11.30 — «Вокруг света».
12.30 — Здоровье.
13.15 — Педагогика ставлы.
14.15 — П. И. Чайковский. «Лебединое озеро».
16.40 — Сиктса час.
17.55 — Экологическӧй бумеранг.
19.10 — «Больница на окраине города». 20 серияа худ. фильм. 12 да 13 серияяс.
21.00 — Кад.
21.40 — Вӧскресеньӧса нравственнӧй проповедь.
21.50 — Сьылӧ Карлуш ду Карму.
22.45 — Футбол.

II ПРОГРАММА

8.00 — Сувт зарядка вылӧ.
8.15 — Футбол.
9.15 — «Частная жизнь». Худ. фильм.
10.55 — Док. фильм.
11.25 — Эфирын — том йӧзлӧн редакция.
12.25 — «Браво, Альбер Лолиш». Худ. фильм.
14.00 — Док. фильм.
14.20 — Реклама, юӧртӧм, объявление.
14.30 — «Сӧветскӧй Россия».
17.00 — Международнӧй программа.
18.00 — Йӧктӧ «Горец».
18.30 — Бур вой, челядь.
18.45 — Футбол.
21.00 — Кад.
21.40 — Теннис.
22.40 — «Школьные друзья». Худ. фильм.

КОЙМӦД КАНАЛ

ВЫЛЬЛУН, ИЮНЬ 4 ЛУН

19.30 — «Фальшивый принц». Худ. фильм.
20.45 — Концерт.
21.40 — «Женщина в красном». Кинокомедия.

ВТОРНИК, ИЮНЬ 5 ЛУН

19.30 — «Приключения Гулливера». Мультфильм.
20.45 — Милиция юӧртӧ...
20.50 — Музыкальнӧй программа.
21.40 — «Внутренний мир». Фильм-фантастика.

СЕРЕДА, ИЮНЬ 6 ЛУН

19.30 — «Витебское дело». Док. фильм.
21.05 — Концерт.
21.40 — «48 часов». Худ. фильм.

ЧЕТВЕРГ, ИЮНЬ 7 ЛУН

19.30 — «Осенние колокола». Худ. фильм.
20.45 — «Шоу Бенни Хилла». Концерт.
21.45 — «Воры в законе». Худ. фильм.

СУБӦТА, ИЮНЬ 9 ЛУН

20.00 — «Империя наносит ответный удар». Худ. фильм.
22.00 — «Тайна личности Борна». Худ. фильм.

ВӦСКРЕСЕНЬӦ, ИЮНЬ 10 ЛУН

14.00 — Мультфильмъяс.
15.15 — «Усатый нянь». Худ. фильм.

Р

Радио- да телепередачаяслӧн программа — 6.55-сянь быд лун вӧскресеньӧысь кындзи.

Газетъяслы обзор — 8.25-сянь быд лун выльлунысь кындзи.

Объявление, реклама — 6.57-сянь да 8.40-сянь быд лун, 13.57-сянь быд лун субӧтаысь да вӧскресеньӧысь кындзи.

Поводдя йылысь юӧртӧм — 6.15-сянь да 8.25-сянь быд лун, 13.55-сянь, 18.10-сянь, 18.39-сянь быд лун субӧтаысь да вӧскресеньӧысь кындзи.

ВЫЛЬЛУН, ИЮНЬ 4 ЛУН

6.15 — Выльторъяс.
6.30 — «Некытчӧ оз воштысь...» Водзӧ сёрнитам производство вылын нывбабаяслӧн удж йылысь.
8.25 — Реклама, объявление.
18.00 — Бӧрья юӧръяс.
18.10 — Сьылӧ «Северянка» ансамбль.
18.30 — Бӧрья юӧръяс.

ВТОРНИК, ИЮНЬ 5 ЛУН

6.15 — «Бур асыв».
8.35 — Классическӧй музыкалӧн минутъяс.
18.00 — Бӧрья юӧръяс.
18.10 — «Колӧ-ӧ отсӧг коми гижысьлы». 1 передача.
18.30 — Бӧрья юӧръяс.

СЕРЕДА, ИЮНЬ 6 ЛУН

6.15 — Выльторъяс.
6.30 — «Банк рыноклӧн условиеясын».
8.35 — П. И. Чайковскийлысь романсъяс сьылӧны Б. Дейнека да Е. Орлова.
18.00 — Информационно-музыкальнӧй программа.

ЧЕТВЕРГ, ИЮНЬ 7 ЛУН

6.15 — Выльторъяс.
6.30 — «Служитны народлы». Передачаын участвуйтӧны XXVIII съездса делегатъяс.
8.35 — Сьылӧны художественнӧй самодеятельностьса участникъяс.
12.30 — Тіянлы — скӧт видзысьяс.
18.00 — Бӧрья юӧръяс.
18.10 — В. Юхнин. «Алӧй лента» романысь главаяс.
18.30 — Бӧрья юӧръяс.

ПЕКНИЧА, ИЮНЬ 8 ЛУН

6.15 — Выльторъяс.
6.30 — «Партийнӧй комитетлӧн престиж».
8.35 — Коми композиторъяс — челядьлы.
18.00 — Информационно-музыкальнӧй программа.

СУБӦТА, ИЮНЬ 9 ЛУН

6.15 — Выльторъяс.
6.30 — Экология да экономика. Кыдзи пӧльзуйтчӧны муӧн «Подъельскӧй» совхозын.
8.35 — Мир вежон чӧжӧн.

ВӦСКРЕСЕНЬӦ, ИЮНЬ 10 ЛУН

7.30 — Восьса сёрни. Передачаын участвуйтӧ «Брак да семья» консультацияса врач, психотерапевт В. Г. Поберея.
11.20 — Концерт.

ПОМАСИС МЕДБӦРЪЯ УРОК

Снимок Д. Напалковлӧн.

АДДЗЫСЬЛАСНЫ ЙОШКАР-ОЛАЫН

Топыд йитӧдъяс гӧрддзасьӧны финно-угорскӧй кывъя народъяс костын. Водзмӧстчӧмсӧ та кузя петкӧдлӧны гижысьяс да учёнӧйяс. Кольӧм во Марийскӧй АССР-са Йошкар-Ола карын аддзысьлісны финно-угорскӧй кыв вылын гижысьяс. Вӧліны Удмуртияса, Карелияса, Мордовияса, Венгрияса, Финляндияса поэтъяс да прозаикъяс. Тані лои лӧсьӧдӧма финно-угорскӧй писательяслӧн став мирса ассоциациялы подув. Шуӧма лэдзны «Стерх» журнал, кодi кутас йӧзӧдны финно-угорскӧй кывъя писательяслысь гижӧдъяс, учёнӧйяслысь уджъяс. Коми республикаысь ветлісны Геннадий Юшков да Владимир Тимин.

Тавося июнь заводитчигӧн бара жӧ Йошкар-Олаӧ чукӧртчыласны финно-угорскӧй кывъяс вылын сёрнитысь творческӧй том йӧз. Коми республикаысь сэтчӧ ветласны учёнӧй Евгений Цыпанов, журналист Николай Зюзев, Коми АССР-са Верховнӧй Сӧветысь том йӧзлӧн делӧяс кузя комиссияса председатель Валерий Прохоров да мукӧд.

А. МАКАРОВ.

ВЫСТАВКА

ВИСЬТАЛӦНЫ МАРКАЯС

Сыктывкарса республиканскӧй краеведческӧй музейын восьсис филателистическӧй выставка, кодӧс сиӧма вӧр-ва да сынӧд видзан международнӧй лунлы. Экспозициясӧ лӧсьӧдіс П. И. Васильев. Сійӧ висьталӧ му вылын да ваын бырны кутӧм животнӧйяс йылысь.

Петр Иванович маркаяссӧ чукӧртӧ важӧн. Но татшӧмъяссӧ, кодъясӧс лӧсьӧдіс выставка вылӧ, босьтчис корсявны Интаса коллекционер Баевкӧд тӧдмасьӧм бӧрын. Первойсӧ чукӧртіс Коми АССР-ын олысь зверьпӧтка, вӧр-ва йылысь. Бӧрынджык сійӧ животнӧйяссӧ, кодъясӧс пасйӧмаӧсь Гӧрд книгаӧ. Сэсся корсяліс СССР-ын олысь животнӧйяслы сиӧм маркаяс. Сылӧн коллекцияын медся ыджыд юкӧныс Печоро-Илычскӧй заповедник.

П. И. Васильев сяммӧма судзӧдны Монголияын, Чехословакияын, Болгарияын, Японияын, Швецияын петавлӧм маркаяс. Торъя пельӧс лӧсьӧдӧма маркаяслы, кӧні серпасалӧмаӧсь сизьясӧс. Выставкаыс кутас мунны куим вежон.

Н. СВИСТЕЛЬНИК,
краеведческӧй музейса
сотрудник.

БӦРЙИСНЫ ДЕЛЕГАТЪЯСӦС

Вӧлі Коми АССР-са журналистъяс союзлӧн пленум. Шӧр сёрниыс муніс сы йылысь, кыдзи ӧнія кадӧ бурмӧдны газетъяслысь экономикасӧ. Доклад вӧчысьыс, журналистъяслӧн союз правлениеса член **А. А. Болдырев**, тӧдчӧдіс, мый та могысь колӧ оз сӧмын газетын уджалысьлӧн писькӧслун, но мед вӧлі примитӧма олӧмыслы лӧсялана законъяс, кодъяс эськӧ сетісны позянлун овны газетъяслы ас сьӧм вылӧ. Тайӧ мӧвпсӧ жӧ-водзӧ нуӧдісны сёрнитысьяс — «Заполярье» газетса редактор **Л. Д. Семигина**, «Искра» газетса редактор **В. И. Демидов**, «Ухта» газетса редактор **А. И. Красавицкий** да мукӧд.

Пленум бӧрйис РСФСР-са журналистъяслӧн учредительнӧй съезд вылӧ делегатъясӧс, вит мортӧс. Делегатъяслӧн лоисны «Ленин туйӧд» газетса редактор **В. А. Кирушев** (Усть-Кулом), «Красная Печора» газетса редакторӧс вежысь **С. П. Киреева** (Усть-Цильма). Коми АССР-са гостелерадиоысь редактор **Л. Н. Новичихина**, «Заполярье» газетысь отделӧн веськӧдлысь **А. А. Третьяков** (Воркута), «Югыд туй» республиканскӧй газетса редактор **А. В. Ульянов.**

Бӧрйӧма сідзжӧ СССР-са журналистъяс союзлӧн VII съезд вылӧ делегатъясӧс. Москваӧ ветласны «Ленинское знамя» газетса редактор **Н. М. Коньков** (Емва), «Огни Вычегды» многотиражнӧй газетса редактор **Л. И. Лятиева** (Сыктывкар) да Коми АССР-са журналистъяслӧн союз правлениеса председательӧс вежысь **Н. З. Панева.**

СЬӦКЫД КУЗЬ ТУЙ

КОМИ МУЗЫКА ЙЫЛЫСЬ ПАСЙӦДЪЯС

Дона «Югыд туй», нӧшта гижа тіянлы сы вӧсна, мый кольӧм вося менам статья вылӧ (март 28 лун) некод эз шыась, эз вочавидз. Кӧть ме сэні эг бур кывйӧн казьтышт-гарышт партия обкомӧс да республикаса Министръяслысь Сӧветӧс, культура министерствоӧс, радио да телевидениеӧс, музыкальнӧй театрӧс, филармонияӧс да «Асъя кыа» ансамбльӧс, коми журналъясӧс. Колис нин воысь дырджык, а бурланьӧ нинӧм эз вежсьы, коми искусство да культура омӧльджык лои.

Кымын мортлы сетӧма Коми АССР-са народнӧй да заслуженнӧй артистлысь нимъяс — сьылысьяс, культура керкаса веськӧдлысьяс, самодеятельнӧй композиторъяс, а коми морттӧ на пиысь шочӧс аддзан, та вӧсна и «народнӧйяс» да «заслуженнӧйяс» оз «висьны» коми музыканад.

Эмӧсь Сыктывкарса музыкальнӧй школаын, искусствояслӧн училищеын, хоровӧй школаын инструментальнӧй ансамбльяс, хоръяс, а репертуарас абу ни ӧти коми сьыланкыв, ни пьеса (кӧть эмӧсь и коми веськӧдлысьяс — В. Юркин, В. Горчаков). Налӧн репертуарас важ роч романсъяс да вальсъяс («Югыд кодзув» ӧд В. Горчаков ансамбльлӧн нимыс), Вивальдилӧн, Бахлӧн да мукӧд композиторъяслӧн пьесаяс, но комитӧ он кывлы. Гашкӧ, найӧ шуасны, мый абу пӧ? Эм, сӧмын оз ков дышӧдчыны, а корсьны, позьӧ и шыӧдчыны, кӧть, шуам, и ме дорӧ, мукӧд композиторъяс дорӧ, кӧть найӧ и абу коми национальностя йӧз, а век жӧ кыдзкӧ вермасны вӧчны обработкаяс коми йӧзкостса сьыланкывъяс вылӧ.

Сэсся миян юрнуӧдысьяс унджыкыс рочӧсь да найӧ, дерт, оз лыддьыны коми газеттӧ. Од и позьӧ корсьны аслас уджалысьяс пӧвстысь коми войтырӧс, кодъяс вермисны лӧсьӧдны, вуджӧдны коми гижӧдъяссӧ роч вылӧ да и сетны воча кыв. Но ставыслы, ме думысь, веськодь, сьӧлӧмыс некодлӧн оз вись. Сёрнитлі унакӧд, кӧть, шуам, радиоса уджалысьяскӧд, мыйла найӧ сэтшӧм этша кадсӧ, кодӧс сетӧма музыкалы, таргайтӧны роч да мукӧд музыка вылӧ. Сюйӧны программаас рок, поп да джазӧвӧй музыка (ме та йылысь гижлі нин «Красное знамя» газетын 1989 вося ноябрь 24 лунӧ, да эз жӧ вочавидзны. Кодлыкӧ кӧ колӧ да радейтӧ тайӧ музыкасӧ, то быд асыв позьӧ видзӧдны да кывзыны телевизор пыр «120 минут» передачаын, лун и вой став Союзса радио пыр некымын программаын. А ӧні эм коми музыкаыд радиоад. Ме ачым кольӧм арнас кывзі, ставсӧ видлалі, бӧрйи школаса велӧдчысьяслы. Позьӧ уна передача нуӧдны коми музыка йывсьыд. Ӧні ёна сёрнитӧны, гижӧны коми культура да искусство сӧвмӧдӧм йылысь, но ставыс кольӧ больгӧмӧн да кабала вылын. Медводз, ме ногысь, колӧ ёнджыка да чорыдджыка босьтчыны тайӧ уджас культура министерстволы, телевидениелы да радиолы, мед кӧть концертъясын джынйыс юргис коми музыка. Сэки, гашкӧ, мыйкӧ вежсяс бурланьӧ. Ме эг нин кӧсйы пасйыны ним, вич да овъяссӧ, кодъясӧс гижлі кольӧм вося статьяас, но май 11 лунӧ бара вӧлі туйтӧм передача радио пыр. Шусис — «Новые песни М. Новоселова». Менам гӧтыр, кодi оз торъя гӧгӧрво музыкатӧ, шуӧ, мый татшӧм сьыланкывъястӧ пӧ ме верма гижны. Ставсӧ пӧ гусялӧма, аслас пӧ нинӧм абу. Ме сыкӧд вензьыны эг кут, ставыс сідзи и эм. А кор кывзіс В. Брызгаловалысь (профессиональнӧй композитор, союзса член) коми йӧзкостса сьыланкывъяслысь обработкаяс, шуис, мый тані пӧ комиыс нинӧм абу кольӧма, тайӧ пӧ сералӧм коми музыка вылас. Да, оз ков, оз пыр сьӧлӧмад войтырыдлы омӧлик коми сяма музыкаыд, найӧс сьӧкыд ылӧдныто, кодъяс ичӧтсяньыс кывлісны да нэм кежлас налӧн колины морӧсас мелі да муса сьыланкывъяс да ӧввӧяс. Менсьым унаӧн юалӧны, кодi нӧ пӧ сэтшӧмыс коми лауреат да заслуженнӧй деятель Герцманыс. Ме верма майшасьтӧг висьтавны, мый лауреат нимсӧ сетісны «112 Уляшевъяс» кантатаысь, кӧть сэні мелодия, ритм, гармония ӧнія кадся коми мортлы оз сюр, оз гӧгӧрво тайӧ музыкасӧ, но век жӧ гижӧма абу лёка. А вот заслуженнӧй деятель нимсӧ мыйла сетісны, кодi сетіс? — ме висьтавны ни гӧгӧрвоны ог вермы.

И. Куратов сёысь унджык во сайын «Сьылан менам, сьылан» кывбурын (менам тэчӧма сійӧс музыка вылӧ) гижліс: «Тэнӧ, коми сьылан, ылын нимӧдасны». Со нэмысь нин дыр тайӧс виччысям, кор авъя коми сьыланкывйыд кыптас, кутас гораа, мелiа юргыны республикалӧн быд пельӧсын. Сьӧкыд да кузь тай туйыс вӧлӧма. И. Куратовлӧн лачаыс ӧдвакӧ збыльмас. Зэв бура тайӧ мӧвпъяс йывсьыс гижӧ В. Коновалова «Эз кыв коми сьыланкыв» статьяын («Югыд туй», май 5 лунся номер). Аттьӧ сылы месянь.

А. РОЧЕВ,
СССР-ысь композиторъяслӧн союзса член.

Дона лыддьысьысьяс,

гашкӧ, ті вунӧдінныд судзӧдны 1990 во вылӧ

«Югыд туй»

либӧ гижсьылінныд квайт тӧлысь кежлӧ.

Кӧсъянныд кӧ, медым газет локтіс и волӧн мӧд джынйын, тэрмасьӧй! Сійӧс кутанныд лыддьыны июль 1 лунсянь, гижсянныд кӧ июнь 12 лунӧдз.

6 тӧлысь кежлӧ газетлӧн доныс 2 шайт 04 кӧпейка.

Редактор
А. В. УЛЬЯНОВ.

ПОВОДДЯ

СССР-са гидрометцентрлӧн юӧртӧм серти, июньын Коми АССР-ын шӧркодь температураыс лоӧ норма мында (лунвыв районъясын нормаыс 12—15, войвылын — 6—11 градус). Зэрас этшаджык мукӧд воясса тайӧ кадын серти (войвылын нормаыс 45—55 миллиметр, лунвылын — 75 миллиметр).

Июнь 2—3 лунъясӧ войвыв районъясын оз зэр. Температура 7—12, ылі асыв-войвылын 2—7 градус.

Лунвыв районъясын кӧнсюрӧ неуна зэрас. Тӧв кутас вежласьны. Войнас температура 0-сянь 5 градусӧдз, луннас 10—15 градус.

Газет петӧ вторникын, четвергын и субботаын. Миянлы гижны: 167610, Сыктывкар, Карл Маркс нима улича, 229. Печать керка, «Югыд туй» газет редакция.

ТЕЛЕФОНЪЯС: приёмнӧй — 2-01-16; редактор — 2-15-19; редакторӧс вежысь — 2-15-57; ответственнӧй секретарь — 2-15-93, отв. секретарӧс вежысь — 2-55-22.
ОТДЕЛЪЯС: партийнӧй олӧм да пропаганда — 2-57-19; видз-му овмӧс — 2-36-49; промышленность, строительство да транспорт — 2-27-61; культура — 2-50-57; машиннӧй вылльторъяс — 2-27-38; письмӧяс — 2-46-36; корректорскӧй бюро — 2-12-22; выпускающӧй — 2-34-32; фотолаборатория — 2-14-17. Усть-Куломын — 2-23-41; асланым корреспондент — 94-8-68.

Газет печатайтӧма Коми республиканскӧй полиграфическӧй производственнӧй объединениелӧн головнӧй предприятиеын.
Сыктывкар, Первомайскӧй улича, 70 номера керка.

Заказ № 5314

Индекс 52042

Ц02564